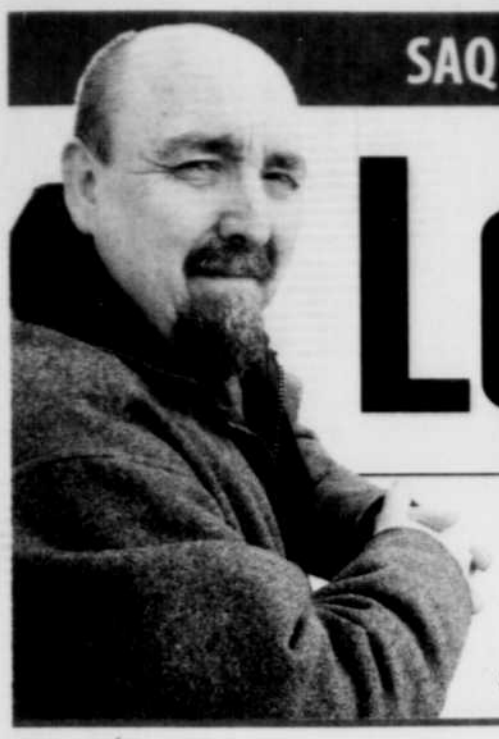
SAQ | LE SYNDICAT DÉCLENCHE LA GRÈVE GÉNÉRALE - PAGE 10

Le Nouvelliste

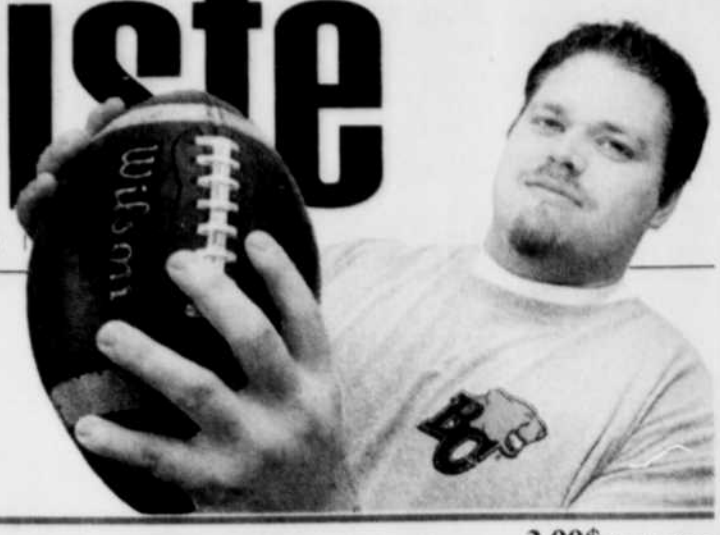
LEADER DE L'INFORMATION RÉGI

cyberpresse.ca

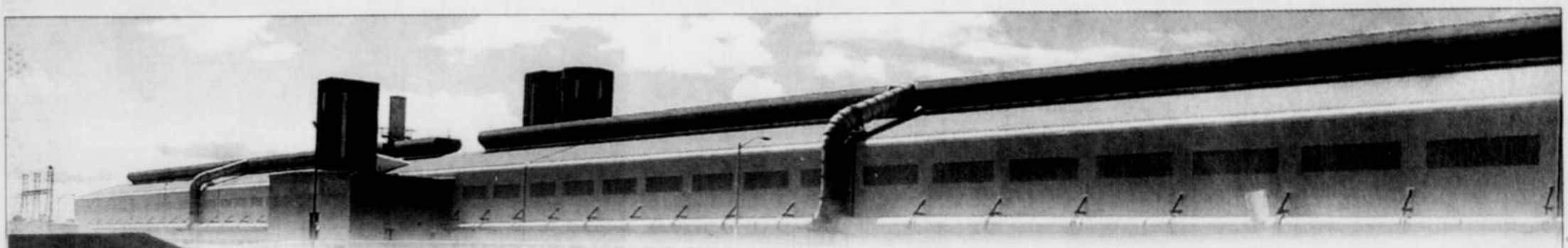


GILLES BELLEMARE
Le chef quitte l'OSTR sans amertume - **pages 3 et 4**

CARL GOURGUES
Un Trifluvien à la Coupe Grey - **page 30**



85e ANNÉE, No 19 TROIS-RIVIÈRES, LE SAMEDI 20 NOVEMBRE 2004 2,00$ PLUS TAXES



Entente IMMINENTE

Le marathon de négociations tire à sa fin chez A.B.I.

GUY VEILLETTE
Bécancour

Les interminables heures de négociations que se sont imposées les parties patronale et syndicale à l'Aluminerie de Bécancour cette semaine semblent sur le point de porter fruit.

Selon toute vraisemblance, une entente surviendra au cours des prochaines heures après cinq jours d'intenses discussions.

«Le processus est maintenant irréversible», a convenu hier une source près du dossier. Bien entendu, de chaque côté de la table, on prétend encore, dans les communications officielles, qu'il reste des points à régler. Le conciliateur du ministère du Travail, Jean Beauchesne, tient aussi le même langage, toujours pour éviter tout débordement d'enthousiasme inutile.

Au-delà de l'apparente sérénité qu'affichent à peu près tous les acteurs au dossier malgré l'inévitable fatigue, d'autres indices laissent présager la tournure souhaitable. En début de journée hier, M. Beauchesne avait cru bon ne pas réserver de chambre pour une dernière nuit. Il s'est ravisé en

Voir **ENTENTE** en page 2

Autre mandat de grève à l'usine Kruger

Les parties négocieront dès cette fin de semaine

NANCY MASSICOTTE et MARC ROCHETTE
Trois-Rivières

Après les employés de bureau, c'est maintenant au tour des quelque 600 hommes de métier et d'opération de l'usine Kruger d'avoir en poche un mandat de grève pour faire face à l'employeur.

Au terme des trois assemblées générales tenues hier en journée, histoire de rejoindre le plus grand nombre possible de travailleurs, ceux-ci ont effectivement confié un mandat fort et clair à leur exécutif syndical et ce, dans une proportion de 94 %. Qui plus est, ce sont 78 % des 600 travailleurs qui ont participé au vote.

«Nous sommes très satisfaits et même un peu surpris des résultats. Étant donné que la période des fêtes approche, la proportion des gens en faveur de la grève aurait pu être moins élevée. Dorénavant, l'employeur ne pourra plus agir de la même façon avec nous», a commenté M. Claude Gagnon, représentant national du SCEP FTQ.

En effet, le syndicat déplore l'attitude de l'employeur et l'accuse de ralentir les négociations.

«Nos revendications ne sont pas prises au sérieux. Les négociations avancent à pas de tortue. Nous sommes rendus à la quatrième étape d'un processus qui en compte six. Ce n'est pas assez. Avec un tel mandat, nous serons moins patients. La grève ou des moyens de pression pourront désormais être déclenchés au moment jugé opportun, tout va dépendre de l'attitude de la direction. Nous avons toujours réussi à nous entendre dans le passé sans devoir faire la grève mais cette fois-ci, l'employeur a un intérêt monétaire à étirer les négociations à cause du règlement modèle», a précisé M. Gagnon.

Alors que la prochaine rencontre de négociations était prévue lundi pour cette section locale 136, la partie patronale, quant à elle, a manifesté une disponibilité pour la fin de semaine, ce qui a été accepté par les représentants syndicaux. Les négociations vont donc se poursuivre aujourd'hui à Shawinigan. Ces échanges ne concerneront pas la section locale 265 alors que ses membres, une

Voir **KRUGER** en page 2

Encore une réorganisation chez Dinec

Transfert d'une soixantaine d'employés de Louiseville à Trois-Rivières

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Le président-directeur général du fabricant de meubles Dinec, Patrice Gervais, a rencontré ses employés hier matin pour leur annoncer que dorénavant, la fabrication de tabourets et de chaises de cuisine ne s'effectuerait plus à Louiseville, mais à Trois-Rivières. Une décision qui entraine le transfert de 57 employés vers la capitale régionale.

Par ailleurs, sept postes de cadres ont aussi été abolis. Ces coupes s'ajoutent aux neuf mises à pied déjà effectuées au service administratif à la fin septembre.

L'année 2004 a été ponctuée de plusieurs rebondissements chez Dinec. Le contexte économique mondial a forcé M. Gervais à revoir son organigramme et sa production à quelques reprises. Au total, une cinquantaine de mises à pied temporaires ou définitives ont été effectuées au cours des derniers mois et un centre de distribution a été fermé. Ces mouvements n'ont pas manqué d'alimenter toutes les rumeurs inimaginables au sujet de l'avenir de cette entreprise.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Le président-directeur général de Dinec, Patrice Gervais, a annoncé hier que la production de chaises et de tabourets serait transférée de Louiseville à Trois-Rivières au cours des prochaines semaines. Une soixantaine de travailleurs sont touchés par cette nouvelle orientation.

Vrai que des décisions difficiles ont dû être prises, mais Dinec demeure en bonne santé financière, assure M. Gervais. «Des rumeurs, j'en entends depuis dix ans», déplore-t-il.

Le gestionnaire convient que ses employés ont dû relever de nombreux et complexes défis cette année. En plus de l'inauguration d'une deuxième usine à Trois-Rivières, une nouvelle ligne de production de mobiliers de chambre à

Voir **DINEC** en page 2

National Location
99$/jour Voitures et mini-van
certaines conditions s'appliquent
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO

passages nuageux

Maximum: 6 Minimum: -1

détails p. 51

SOMMAIRE

Horoscope:	T6	Opinions:	8-9
Les sorties d'ici:	i9	Petites annonces:	40 à 47
Les Sports:	27 à 32	Rencontre:	36
Loterie:	35	Voyage dans le temps:	i8
Mégagrille:	T6		
Plaisirs de la table:	T7		
Nécrologie:	48-49		

Samedi

3018125

L'HUMOUR DE...

STÉPHANE LAPORTE

Plus la grève durera longtemps à la SAQ, plus le vin nouveau coûtera pas cher.

POÈME

entre ces murs
personne ne craint la mort
c'est la vie
qui fait peur

Arni Ibsen, in Thor Stefansson, 25 poètes islandais d'aujourd'hui, Écrits des Forges/Le temps des cerises (France), 2004. www.ecritsdesforges.com

NOUVEAU
PONTIAC VIBE 2005
Location 48 mois
255$/mois 2000$ comptant
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire
Louiseville Automobile
(819) 228-2711

Venez vivre l'expérience accès Toyota
ECHO SEDAN 4 PORTES 2005
159$/mois
Léger comptant, taxes en sus.
www.troisrivierestoyota.com
Trois-Rivières TOYOTA
5110, boulevard Jean-XXIII, Trois-Rivières (819) 374-5323
3027295

BATTERIES Expert Trois-Rivières
Batterie de démarrage À compter de 49,95$
(819) 375-1487

LUNDI

Caravane McDonald's

La Caravane McDonald's fait sa première escale en Mauricie, ce soir. Yanic Perreault, anciennement des Draveurs, sera de retour au Colisée de Trois-Rivières au grand plaisir des amateurs. Steve Turcotte sera sur place.

À LIRE DANS LA PROCHAINE ÉDITION

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
138 000 lecteurs chaque jour

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF

RÉDACTION
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : RAYMOND PITRE
ADJOINTS : JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ADJOINTS : ANDRÉ GARCEAU
LOUIS GAUTHIER
ANNONCES CLASSÉES
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : PATRICK GIASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRESSION : TRANSCONTINENTAL T.R. OFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN

DINEC

Suite de la page 1

coucher a été créée à Louiseville. La lente et difficile intégration d'un système informatique de gestion a aussi exigé beaucoup d'énergie.

Maintenant que ces étapes ont été franchies avec succès, il faut ramener les ressources humaines à l'échelle requise, fait remarquer M. Gervais. À ce mouvement interne s'ajoute un contexte mondial pas du tout commode.

«La réalité actuelle amène toutes les entreprises exportatrices payées en dollars américains à faire des ajustements pour s'adapter au marché», souligne le pdg. «La rapidité de la fluctuation a été surprenante, du jamais vu. Ajoutez à cela la globalisation des marchés, un phénomène qui va aller en s'accentuant, et vous verrez pourquoi les entreprises de production de masse sont devenues très à risque.»

Pour poursuivre sa croissance, Dinec doit continuer à fabriquer des produits personnalisés et à raccourcir les temps de livraison aux clients. Mais au bout du compte, les consommateurs se laissent quand même séduire par les grandes surfaces qui regorgent souvent de meubles importés d'Asie, à coût très concurrentiel.

«Cela a un impact sur la croissance des ventes de Dinec, qui est moindre que prévu depuis le début de l'année», convient M. Gervais. «Sans nommer de magasins, je mets les gens au défi de trouver 10 % de produits québécois à l'intérieur de certains d'entre eux. Personnellement, je souhaiterais que les consommateurs posent des questions sur la provenance du meuble avant de l'acheter.»

Mesures d'amélioration

Patrice Gervais souligne l'apport de ses employés qui ont réussi à améliorer leur productivité, autant à Louiseville qu'à Trois-Rivières, depuis le début de l'année. La direction s'est également penchée sur la réduction des coûts pour protéger ses marges bénéficiaires.

Dans la réorganisation annoncée hier, sept cadres ont été mis à pied. Dorénavant, M. Gervais sera appuyé de Jacques Pitre comme directeur administratif et Jean-François Ducharme à la direction des opérations. Quatre chefs de service compléteront la direction.

Mais bien sûr, le transfert des activités de fabrication des chaises et des tabourets de Louiseville à Trois-Rivières risque de faire grincer des dents. Tout devrait être en place au retour de la période des fêtes.

L'équipe trifluvienne fabriquera donc les mobiliers de cuisine, les chaises et les tabourets. À Louiseville, la production sera concentrée sur la conception de meubles pour la chambre à coucher. Aucune mise à pied n'est prévue pour le moment, mais M. Gervais ne connaît pas encore le nombre de personnes qui accepteront ce transfert.

Le pdg ne nie pas que cette décision risque de susciter des inquiétudes sur l'avenir de l'usine de Louiseville. Car il ne faut pas oublier qu'il est aussi prévu que les bureaux administratifs soient également déménagés à Trois-Rivières à moyen terme.

«Je suis le gestionnaire et propriétaire de Dinec, l'une des 50 entreprises les mieux gérées au Canada», rappelle-t-il. «C'est certain que je vais optimiser la production de notre nouvelle usine à Trois-Rivières. Je dois prendre des actions pour répondre à la réalité du marché. Deviner ce qui risque de se produire dans le temps, ça reste de la pure spéculation.»

M. Gervais précise que le nouvel espace disponible à Louiseville sera utilisé comme centre d'entreposage pour la matière première. Après cette réorganisation, Dinec comptera 125 employés à Trois-Rivières et 75 à Louiseville, sans compter la soixantaine de personnes mises à pied temporairement ou inactives en raison d'une maladie ou d'un congé maternité. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

KRUGER

Suite de la page 1

quarantaine d'employés de bureau, ont voté jeudi dans une proportion de 83,3 % pour la grève, à être déclenchée au moment jugé opportun.

C'est d'ailleurs dans un climat plutôt serein que le vote des employés de métier et d'opération a eu lieu au sous-sol de l'église Sainte-Marguerite hier. L'action syndicale serait davantage guidée, pour l'instant, par une stratégie de négociation que par un véritable élan de confrontation.

Ce qui n'a pas empêché un opérateur de traitement secondaire, Mario Bouffard, d'exprimer de vraies frustrations devant l'entêtement de la direction. Même si les doléances de cette équipe de dix spécialistes, qui contribue à la performance inégalée de l'usine Kruger en matière environnementale, se situent surtout au niveau de l'ajustement salarial, la sous-traitance est le véritable enjeu de la présente négociation en vue de renouveler le contrat de travail échu depuis le 30 avril dernier. Du côté syndical, on craint rien de moins que la perte d'une cinquantaine d'emplois.

Malgré la poursuite des discussions avec les deux autres sections locales 234 et 234CP, représentant respectivement les papetiers et les constables-pompiers, le déclenchement d'une grève par la section locale 136 suffirait à paralyser les activités de l'usine du boulevard Gene-H.-Kruger.

Rejoint en journée, le porte-parole de la compagnie, soit le vice-président Affaires publiques chez Kruger, Jean Majeau, n'a voulu émettre aucun commentaire sur les derniers événements. ●

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Claude Gagnon, représentant national du SCEP FTQ et Michel Hamelin, président de la section locale 136 pour la FTQ.

ENTENTE

Suite de la page 1

fin d'après-midi. Étant donné que les discussions se sont prolongées jusque tard en soirée, les deux parties ont convenu de poursuivre et possiblement, finaliser les négociations ce matin.

Impossible, évidemment, de connaître les derniers points de discorde entre les deux parties.

En grève depuis le 7 juillet, les membres du Syndicat des employés de l'A.B.I. s'insurgeaient particulièrement contre la réorganisation du travail proposée par la direction et la menace de se faire retirer leur indemnité de départ à la retraite. Ils souhaitaient aussi la parité sur le comité de retraite.

On peut aussi s'attendre à ce que le protocole de retour au travail soulève de vives discussions, puisque la direction a déjà annoncé que le redémarrage des deux séries de cuves, dont la production est interrompue depuis le début du conflit, prendra plusieurs mois. Or, quand surviendra un règlement entériné par les syndiqués, il est prévu que seulement la moitié des quelque 810 travailleurs touchés par cette grève réintégreront leur poste.

Impatience

En fin d'après-midi hier, les comités de négociation des deux parties étaient réunis dans la suite du conciliateur pendant de longues minutes. Vers 17 h 15, chacun est reparti de son côté pour réfléchir et valider certaines informations. L'heure du souper n'a sonné qu'à 20 h 30 et les négociations ont repris vers 22 h.

Hier soir, M. Beauchesne répétait que des progrès avaient été enregistrés, sans pouvoir s'avancer davantage. Précisons qu'un tel marathon de négociation en présence d'un conciliateur ne se voit pas à toutes les semaines. Les parties ont vraiment voulu profiter d'un contexte favorable pour vider le dossier.

Sur la ligne de piquetage, les travailleurs recueillent eux aussi les informations au compte-gouttes.

Malgré la prudence de la partie syndicale, l'optimisme sur la proximité d'un règlement semble de rigueur. En fait, certains se demandaient même si l'horaire de piquetage demeurait en vigueur en fin de semaine. ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Série de vols

Trois-Rivières (NM)

Une douzaine de vols ont été commis hier soir entre 16 h et 23 h, dans des résidences des secteurs de Trois-Rivières-Ouest et de Pointe-du-Lac. Les policiers de Trois-Rivières n'ont pas été en mesure de donner beaucoup d'information sur la nature de ces vols puisqu'ils venaient de se produire et que les rapports d'enquête n'étaient pas terminés.

Des bijoux et des équipements électroniques faisaient notamment partie de la marchandise dévalisée. Au moment de mettre sous presse, il était trop tôt pour savoir si ces vols étaient reliés ou comment les voleurs avaient réussi à s'introduire dans les maisons. ●

Tarif STTR: précision

Une erreur s'est glissée hier dans notre article au sujet de la hausse des tarifs des billets de la Société de transport de Trois-Rivières.

La confusion est attribuable à une présentation un peu confuse de la grille des tarifs dans le document du budget 2005 de la STTR. Il y aura bel et bien augmentation de tous les tarifs, comme indiqué hier dans *Le Nouvelliste*, mais les chiffres auraient dû se lire comme suit: monnaie exacte: 2,60 $, (+0,10 $) dix billets pour 23.50 $ (+1.00 $) inter-passe générale 54 $, 21 ans et moins 45 $, 65 ans et plus 41 $, hors scolaire 24 $, passe un jour 7$ (soit +2,00 $ pour toutes les inter-passe). ●

SUBWAY
99¢ 6 pouces steak fromage
à l'achat d'un sous-marin 6 pouces équivalent.
Expiration 31 décembre 2004

Ultramar 1$ DE RÉDUCTION
sur le plein d'essence.
Minimum 25 litres. 1 coupon par personne.
Expiration 31 novembre 2004.

INSCRIPTIONS JANVIER 2005
La maison coccinelle
ATELIERS CRÉATIFS (3-4 ans)
EXEMPLE D'ACTIVITÉS PROPOSÉES À L'INTÉRIEUR D'UNE DEMI-JOURNÉE
- Découvrir des logiciels informatiques
- Arts plastiques
- Jeux libres éducatifs
- Psychomotricité
- Rythmique
- Activités éducatives par thèmes
- Histoires
POUR INFORMATION ET INSCRIPTIONS
Raymonde Brousseau, responsable
379-0645
École Sainte-Bernadette
378-6562
DANY MARTIN, DIRECTEUR

36e CARNAVAL de GENTILLY
Paquette'ion de manquer ce!
Desjardins Caisse populaire de ville de Bécancour
Tirage du 10 000 $ au cours de la soirée du 12 février.
www.mrcbecancour.qc.ca/carnaval

Vendredi 3 - Samedi 4 - 20 h
Dimanche 5 décembre - 14 h
Salle Yvon-Guimond
« FAITES VITE ! Le nombre de places est limité.
SPECTACLE MAGIE DE NOËL
Chant, chorégraphie et théâtre. Venez découvrir quelle magie anime le village de Gentilly à l'approche de Noël.
Billets en prévente à l'Intermarché (819) 298-2444
8 $ et 4 $ 12 ans et moins
Responsables :
Hélène Baril - 298-4196
Nathalie Baril - 298-4625
Rénald Provencher - 298-2602
Céline Thibodeau - 298-2609
Steve Brunelle - 298-3327
Vendredi 31 décembre - 20 h 30
Salle Yvon-Guimond
« FAITES VITE ! Le nombre de places est limité.
BOUM DU 31 DÉCEMBRE 2004 - 20 h 30
Viens sauter la nouvelle année 2005 au Boum du Carnaval de Gentilly avec le groupe de musique traditionnelle les « Oui-Dire » et la disco Denis Doyon. Plaisir assuré pour toute la famille.
Billets en prévente au 298-2165
Entrée : 6 $
Responsables : Kathy Bécotte, France et Gilles Roussel.
Tentez votre chance en achetant votre billet d'avance. Raymond Denis 298-3636

BRONZAGE
3e anniversaire
ON FÊTE ÇA!
Super spéciaux jusqu'au 28 novembre
Grand spécial 75 minutes 19,99 $ taxes incluses accès à toutes les cabines
Le plus grand choix de crèmes accélératrices en Mauricie, pour tous les types de peau.
Achetez un forfait de 200 minutes et obtenez une crème de bronzage de 265 ml (jusqu'à épuisement des stocks)
7 cabines pour mieux vous servir
Bronzer 3 fois plus vite avec nos deux cabines debout, ventilation et facial inclus
Aussi à la clinique
- Coiffure : spécial mise en plis 10 $
- Piercing de tout genre avec Véro ou Nancy 22 $
- Voyante-cartomancienne avec Francine 40 $/heure
- Tresses, rallonges avec Josianne, environ 150 $
- Spécial 20 % de réduction sur tous les modèles de tatouages avec Marc
- Tatouage temporaire pour enfant 5 $ et plus avec Nancy
Nous payons les taxes sur tous les services à l'année
Face au centre LesRivières
379-7564 - Coiffure : 379-3099
4140, boul. des Forges, Trois-Rivières
SPÉCIAL ÉTUDIANT À L'ANNÉE
OUVERT 7 JOURS
Certificats-cadeaux disponibles

LA DÉMISSION DE GILLES BELLEMARE

La GRIFFE à Beaudoin

JEAN-MARC BEAUDOIN
jmbeaudoin@lenouvelliste.qc.ca

Le départ du chef

La chanteuse Renée Claude, droite, superbe, racée, aérienne, se laissait de toute évidence caresser par la musique de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières qui l'accompagnait. En attendant sa reprise, elle fermait doucement les yeux pour goûter toute la musicalité ambiante.

Elle n'était pas la seule. Nous étions des milliers dans le parc Champlain à apprécier ce grand spectacle de «Brel en symphonie» et à littéralement se laisser envoûter par l'orchestration géniale qu'avait composée pour la circonstance le chef Gilles Bellemare. Cela donnait au spectacle une grandeur inédite. La foule restait silencieuse pour ne perdre aucune des subtilités des arrangements. Comme Renée Claude, comme plusieurs autres sans doute, j'ai baissé un peu les paupières pour laisser rentrer totalement la musique, pour obtenir la plénitude. C'était un grand moment.

Sa dernière chanson terminée, Renée Claude se tourna vers le chef Bellemare et lui dit «merci». On sentait dans son regard et dans son sourire une grande sincérité. Jean-Pierre Ferland, autour de qui tournait «Brel en symphonie», ira lui tendre la main à la fin du spectacle et le remerciera avec émotion devant son public. Il y avait beaucoup de fierté chez les spectateurs. Fierté de l'orchestre, fierté de son chef Bellemare qui avait prouvé, une fois de plus, qu'on peut faire de très grandes choses ici.

Couple fusionné

Je soupçonne même que la pluie arrivée au même moment dans le parc Champlain n'était en réalité que des applaudissements, venus de quelque part, de Dieu sait qui. Comme si le ciel avait aussi attendu à la fin du spectacle pour s'exprimer.

Les sons lyriques des violons ont résonné jusqu'à tard dans les têtes des mélomanes qui assistaient à cette grande nuit trifluvienne.

Parce qu'il nous a souvent fait vivre de grands moments de doux bonheur, la nouvelle de son départ comme chef de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières a constitué tout un choc hier matin. Même s'il finira la saison, c'était un réveil de trompettes, brutal, déstabilisant. Gilles Bellemare, c'était l'orchestre. C'était comme ça depuis la fondation de l'orchestre, il y a 27 ans. L'OSTR n'a jamais eu d'autre chef permanent que Gilles Bellemare. Ils apparaissaient tellement indissociables l'un et l'autre, comme fusionnés. Il était l'âme de l'orchestre et celui-ci était sa passion. La vie de l'OSTR sans son chef? Personne n'y avait pensé.

Mélomanes disparus

On peut croire qu'il partageait de moins en moins les vues de son nouveau directeur général, Roger D. Landry, qui tente depuis le début de l'année de relancer un OSTR en chute libre. L'an passé, les salles étaient à demi vides. Il avait fallu annuler un concert et organiser, pour la première fois dans l'histoire de l'OSTR, une campagne de financement pour compenser les pertes.

Il fallait remettre de l'ordre dans les affaires et peut-être modifier le contenu musical pour tenter de rejoindre un plus large public. Gilles Bellemare favorisait beaucoup la musique contemporaine, plus hermétique. Le nouveau directeur était un passionné d'opéra et plus enclin à favoriser les grandes pièces classiques, plus éprouvées, plus sûres. C'est là que les relations prometteuses entre les deux hommes ont commencé à s'étioler.

On avait cru qu'ils allaient former une équipe dévastatrice. Au dévoilement de la programmation 2004-2005, ce printemps, les deux hommes promettaient en coeur des salles combles. On sait aujourd'hui que le charme s'est rapidement rompu. Et dès le premier concert, en octobre, un gala d'opéra qui se voulait impressionnant, on a compris, devant une salle à demi pleine que le problème restait entier. Les mélomanes ont déserté la salle. Même à seulement cinq concerts pour la saison, il n'y a pas plus de monde. Alors chacun a repris ses positions. Chacun a tort, chacun a raison. C'est la frustration, c'est la mésentente.

On invoque aujourd'hui, pour expliquer la bouderie des mélomanes, le prix des billets, jugé trop élevé. Cela ressemble beaucoup aux explications données par le Grand Prix. En fait, l'OSTR est confronté à la même réalité que tout le monde. Dès qu'il y a un prix d'entrée, le monde se fait rare. Petitevie.●

«J'ai l'impression d'avoir été fidèle envers moi-même»

Gilles Bellemare va quitter l'OSTR sans aucune amertume

Trois-Rivières

STÉPHAN FRAPPIER

C'est un Gilles Bellemare un peu triste mais serein que *Le Nouvelliste* a rencontré hier après-midi au lendemain de sa démission en tant que directeur artistique et chef attitré de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières. En poste depuis 27 ans, le chef d'orchestre a confirmé que ses convictions artistiques n'étaient tout simplement pas compatibles avec celles mises de l'avant par le nouveau directeur général de l'OSTR, Roger D. Landry. Dans un tel contexte, il a préféré tirer sa révérence.

«J'ai l'impression d'avoir été fidèle envers moi-même», a-t-il lancé pour résumer la situation. «Quand tu es le directeur artistique, il faut que tu aies l'impression de diriger artistiquement. J'ai essayé de faire l'arrimage entre les deux visions, mais ça n'a pas été possible.»

Dans sa lettre de démission, Gilles Bellemare va même encore plus loin en disant qu'il ne connaissait «aucune institution artistique sérieuse où le directeur artistique est hiérarchiquement inférieur à son directeur général».

Maestro Gilles Bellemare pointe particulièrement du doigt le manque de vision créative et la réduction du nombre des concerts pour justifier son départ.

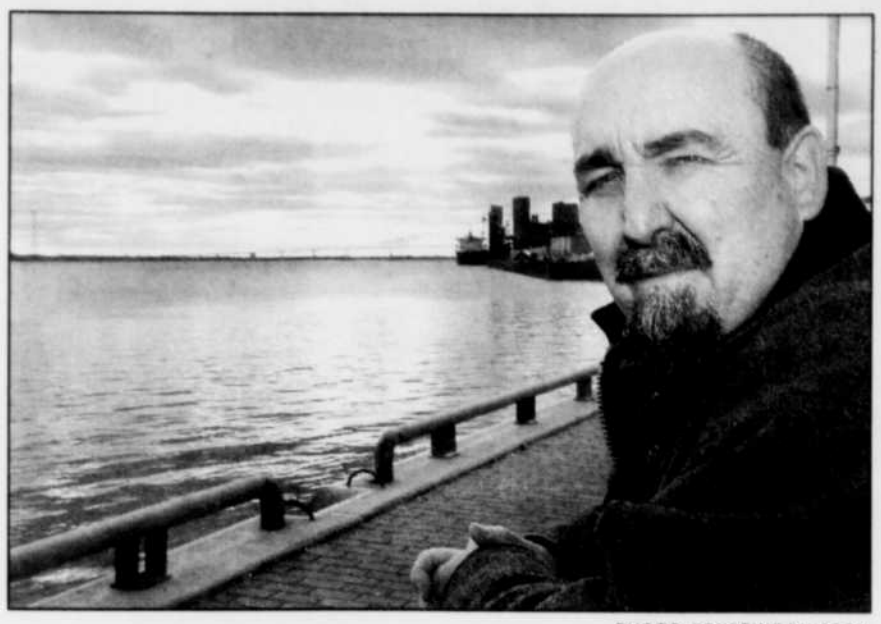


PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Gilles Bellemare a confirmé hier que ses convictions artistiques n'étaient tout simplement pas compatibles avec celles mises de l'avant par le nouveau directeur général de l'OSTR, Roger D. Landry.

«L'an passé, en vue de la programmation 2004-2005, j'avais proposé trois séries de concerts incluant sept programmes. Mais on a réduit ce nombre de façon draconienne à cinq», explique Gilles Bellemare qui se rappelle d'une époque où étaient présentés plus d'une trentaine de programmes.

«Ce genre de gestion n'est pas très bon pour un orchestre qui a besoin d'opportunité de travail pour mieux vivre. Et c'est la même chose pour le public: c'est difficile de créer un enthousiasme chez les gens avec seulement un concert à tous les deux mois.»

L'inconfort de Gilles Bellemare est devenu encore plus grand lorsqu'il a constaté que les concerts à caractère plus contemporain étaient mis de côté au profit d'événements axés sur l'opéra et le matériel conservateur. «J'ai l'impression d'être trop jeune pour cet orchestre-là», fait remarquer le chef d'orchestre qui admet cependant que la programmation de l'an passé avait peut-être manqué d'équilibre. «Mais on a tout le temps mis de l'avant une vision inventive et les gens nous ont toujours suivis. Ça prend un minimum d'esprit créatif. À Trois-Rivières, cette philosophie nous a récemment permis de remporter trois prix Opus. Les autres orchestres régionaux nous empruntent même nos idées. Ça ne doit pas être si pire que ça!»

En fait, Gilles Bellemare ne croit pas qu'il faille strictement pointer du doigt le contenu pour expliquer la baisse d'affluence des derniers mois. «On fonctionne comme ça depuis plusieurs années et ç'a toujours marché. Et là, soudainement, ça ne marche plus? Pourquoi?» se questionne-t-il.

«Ça fait longtemps que je dis aux administrateurs d'investir un peu plus dans la mise en marché. Et je ne crois pas non plus que cette façon de gérer nous fait sauver beaucoup d'argent. Je suis pas mal certain qu'il aurait été possible de présenter deux concerts de plus avec le même budget cette saison.»

Rappelons que l'OSTR déboursera environ un million de dollars pour présenter les cinq concerts de la saison 2004-2005.●

Une suggestion: baisser le prix des billets

Trois-Rivières (SF)

Gilles Bellemare admet que certains événements ponctuels avaient été des «irritants» à la fin de son association avec l'OSTR. Notamment, l'annulation du concert «Double passion» la saison dernière et le retrait de l'événement «Desjardins symphonique» de l'actuelle programmation l'avaient quelque peu secoué. «Tout ça fait partie de la rigidité artistique que je déplore», commente-t-il prudemment.

Mais le chef, arrangeur et compositeur tient à préciser qu'il quitte l'OSTR sans aucune amertume. «Je ne peux pas être amer», mentionne le chef d'orchestre qui a voulu faire part de sa décision pour permettre aux administrateurs de préparer la prochaine saison et pour éviter de jouer à la cachette tout le reste de la saison. «Je suis un professionnel et je ne veux rien faire qui peut nuire à l'OSTR. Cet orchestre est un instrument que j'ai créé et je me suis vraiment donné à 100 %. Aujourd'hui, je regarde partir l'OSTR comme un enfant et j'espère sincèrement que les choses vont bien aller pour lui. Et pardessus tout, j'espère qu'il va retrouver un jour cet esprit inventif qui permet à un orchestre, à ses musiciens et à son public de s'épanouir dans une vision artistiquement plus large.»

Preuve qu'il ne souhaite aucun mal à l'OSTR, Gilles Bellemare a fait trois suggestions aux administrateurs dans sa lettre de démission. Évidemment, une programmation plus diversifiée est en haut de sa liste. Mais il souhaite également un meilleur «arrimage entre la gestion administrative et artistique de l'OSTR» et une baisse notable du prix des billets pour contrer cette accessibilité qui «s'échoue aujourd'hui aux guichets».

Croit-il que l'OSTR est en danger de disparition? À cette question, il ne répond ni oui ni non. «Une chose est sûre, il y a beaucoup d'énergie qui se déploie et je trouve impensable que l'OSTR puisse disparaître un jour. Ces actions que je n'endosse pas aujourd'hui vont mener l'OSTR vers une autre réalité. On verra bien ce que ça donnera», lance Gilles Bellemare, les yeux toujours songeurs, qui espère ardemment que la direction n'optera pas pour la formule des chefs invités pour assurer sa succession. «Le public et les musiciens ont droit à plus que ça!»

En ce qui concerne la suite de sa carrière, Gilles Bellemare n'a pas fait de demande d'assurance-emploi. Hier midi, il était même fier d'annoncer qu'il était un nouvel employé régulier du Conservatoire de musique de Trois-Rivières. À ce sujet, il espère que l'OSTR continuera à collaborer avec l'établissement «pour le bien des deux institutions».

Entre ses cours, maestro Bellemare va terminer l'actuelle saison et il va bien sûr continuer à composer et à trouver de nouvelles idées de création. D'ailleurs, il devrait bientôt entrer en studio en vue de la sortie du disque «Desjardins symphonique». Et la vie continue.●

«L'OSTR perd son pilier»

PAULE VERMOT-DESROCHES

Trois-Rivières

Surprise, tristesse, désolation, frustration. Les réactions ont été nombreuses hier, à l'annonce de la démission de Gilles Bellemare comme chef de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières. Des avis partagés, certes, mais qui arrivent tous à la même conclusion: l'OSTR a perdu son plus gros morceau.

«Gilles était celui qui avait le plus à coeur l'orchestre. Il a travaillé fort pour que l'OSTR ait la visibilité qu'il a maintenant», a spontanément lancé Francine Dufour, violoniste depuis 18 ans à l'OSTR. Visiblement affectée par la décision de son chef, Mme Dufour n'a cependant pas caché que, depuis quelque temps, elle et certains de ses collègues se doutaient un peu des intentions de maestro Bellemare. «Les choses n'allaient pas dans le sens qu'il souhaitait», explique-t-elle.

En fait, maestro Bellemare n'a jamais caché que les divergences d'opinions qui existent entre lui et le directeur général actuel Roger D. Landry ont entre autres motivé sa décision.

Par contre, selon son entourage, cette décision n'a certainement pas été prise à la légère. Raymond Perrin, ancien directeur général de l'OSTR, croit que Gilles Bellemare réfléchissait déjà à tirer sa révérence et que les conditions actuelles n'auront fait que précipiter sa décision. «Après 27 ans, c'est évident qu'on se remet en question. Mais dans les circonstances, c'était prévisible et c'est dommage», lance-t-il.

Un chef présent

La force de Gilles Bellemare, selon Raymond Perrin, c'est d'abord et avant tout qu'il était présent dans son milieu. Il vit en permanence à Trois-Rivières et est actif dans la communauté, chose qui sera difficile de retrouver chez un autre chef d'orchestre.

«À Trois-Rivières, c'est comme dans les autres régions, c'est un petit milieu qui a besoin de cette implication. Nous ne sommes pas à Montréal ou à New York. Je ne suis pas sûr que l'expérience de Roger D. Landry lui permette d'être conscient de ces choses-là. Avec une vision montréalaise, on va fragiliser l'orchestre», ajoute M. Perrin.

Car on ne peut parler de la démission de Gilles Bellemare sans parler des nouvelles décisions prises pour remettre l'orchestre «sur les rails». La diminution du nombre de concerts par saison en faisant partie, plusieurs tendent à dire que l'orchestre perd énormément de visibilité en étant si peu présent sur la scène trifluvienne.

Daniel Gélinas, directeur du Festival d'été de Québec, a été directeur général de l'OSTR durant dix ans. Ce n'est que lorsque *Le Nouvelliste* l'a joint au téléphone hier qu'il a appris la nouvelle de la démission du maestro. Il a rappelé qu'en 1996 et 1997, l'OSTR remplissait la quasi-totalité de ses concerts à une capacité de 97 %.

«Sur l'ensemble de la saison, on pouvait faire 35 concerts un peu partout dans la province. Il y avait trois séries différentes et le public choisissait selon ses goûts», rappelle-t-il.

Mais ce qu'on perd davantage, selon Daniel Gélinas, ce sont les talents de composition et d'arrangements de Gilles Bellemare. Avec ses concerts hommages à Félix Leclerc, Édith Piaf, Jacques Brel et tout récemment «Desjardins symphonique», il est clair pour M. Gélinas que l'OSTR possédait une richesse supplémentaire qu'il aurait fallu exploiter.

En bout de ligne, le résultat demeure le même: Gilles Bellemare quitte l'OSTR et emporte avec lui une partie de l'âme de l'orchestre.

«Je peux difficilement m'imaginer l'orchestre sans maestro Bellemare», d'ajouter le trompettiste André Godbout, qui chemine avec l'OSTR depuis le début, il y a 27 ans. «Gilles et moi avons grandi avec l'orchestre, côte à côte. Je ne peux pas dissocier l'OSTR et Gilles Bellemare», admet-il.●

Un conseil d'administration divisé?

— page 4

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
Zellers Hbc La Baie Zellers Déco Découverte
Dimanche 21 et lundi 22 novembre 2004
seulement !
réduction additionnelle de 10 %* à la caisse
3214325
* Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent.
Centre LesRivières, Trois-Rivières 378-5252

LA DÉMISSION DE GILLES BELLEMARE

Un conseil d'administration divisé?

Trois-Rivières

PAULE VERMOT-DESROCHES

Le départ de maestro Gilles Bellemare a soulevé bien des questions dans la communauté culturelle trifluvienne, à commencer par le conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières. En effet, il semble que même au sein du conseil, les membres ne s'accordent pas tous sur les décisions récemment prises pour la relance de l'OSTR.

Une réalité qui aura certainement des conséquences lors de l'assemblée générale annuelle du conseil, qui devrait se tenir le 29 novembre prochain. En effet, quelques membres songeraient à ne pas renouveler leur mandat.

«Ce n'est plus comme avant. Le rôle des administrateurs est diminué de beaucoup», a admis Pauline B. Daneault, 3e vice-présidente du conseil d'administration et membre du conseil depuis 1998. Cette dernière s'est dite très secouée par la démission de Gilles Bellemare. Selon elle, il s'agit d'une grande perte pour l'orchestre.

Mme Daneault déplore notamment que le directeur général Roger D. Landry ne consulte pas les gens qui sont sur le conseil et dans l'orchestre depuis plusieurs années. «Monsieur Landry a ses idées. Je ne suis pas certaine qu'il ait une bonne écoute envers les autres», mentionne-t-elle au passage.

Un avis qui n'est pas du tout partagé par le président du conseil, François Massicotte. «Je n'ai pas le sentiment qu'il ne soit pas à l'écoute. Il tient compte de l'opinion des autres. Si une idée n'est pas retenue, ce n'est pas parce qu'il n'a pas écouté. Malheureusement, il a le mauvais rôle de tenir le gouvernail», explique-t-il.

Selon François Massicotte, l'OSTR doit beaucoup à Gilles Bellemare, mais il ne faut pas oublier que l'orchestre traverse une situation difficile. «Le conseil a dû prendre des décisions d'affaires qui n'ont pas été faciles à prendre. Cependant, on s'en va vers la bonne voie. C'est dommage que Gilles (Bellemare) n'ait pas donné la chance au coureur», ajoute-t-il.

Parmi les décisions prises depuis la dernière année, mentionnons au passage la diminution du nombre de concerts et l'augmentation du coût des billets. Un changement que Pauline B. Daneault déplore. «Notre public n'a pas la capacité de payer un tel coût. Ce n'est pas parce que tu as moins d'argent que tu n'as pas le goût d'entendre de la belle musique», s'indigne-t-elle.

Le mandat de Mme Daneault sera renouvelable seulement en 2005. Par contre, elle confie ne pas avoir encore pris de décision quant à son avenir avec l'orchestre.

Elle préfère attendre l'assemblée générale pour prendre une décision. «C'est évident que depuis un an, je me suis beaucoup moins impliquée. Je suis simplement démotivée», admet-elle. ●

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

François Massicotte

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Pauline B. Daneault

Pour des souvenirs numériques...

Canon
PowerShot A75

Meilleur vendeur
Facile à utiliser

- 3.2 megapixels
- Zoom optique 3X
- Écran à cristaux liquides de 1,8 po
- Séquences vidéo
- 13 modes de prises de vues
- Compatible avec la norme PictBridge : Déclenchez, Branchez, Imprimez

GRATUIT!* VALEUR DE 60$
• Chargeur et piles
• 50 photos numériques

299,99$

KONICA MINOLTA
DiMAGE Z3

Stabilisateur d'images
Mega Zoom

- 4 megapixels
- Zoom optique 12X
- Zoom total 48X
- Séquences vidéo avec son
- Stabilisateur d'images
- Compatible avec la norme PictBridge : Déclenchez, Branchez, Imprimez

GRATUIT!* VALEUR DE 60$
• Chargeur et piles
• 50 photos numériques

Chute de prix de 50$
Maintenant...
649,99$

* Offre valide jusqu'au 26 novembre 2004

3213713

gosselin
passionnés d'images

www.gosselinphoto.ca
3748, boul. des Forges
Trois-Rivières
819.376.9191

Dunham.

Prenez-en deux pour soulager la douleur.

MWN3368K

Qu'il s'agisse de chaussures de plein air, de travail ou décontractées, Dunham, ça marche. Grâce au plus grand choix de pointures et de largeurs sur le marché (de 2A à 6E), vous trouverez facilement les chaussures qui vous conviennent. Dunham. Conçu pour vos pieds, adapté à votre vie.

Dunham. Ça marche.

Largeurs* 2A B D 2E 4E 6E
*Tous les modèles ne sont pas offerts dans toutes les pointures et largeurs.

Carol Binet inc.
Service de réparation - Chaussures de travail

1480, Lavérendrye, Trois-Rivières
375-7644

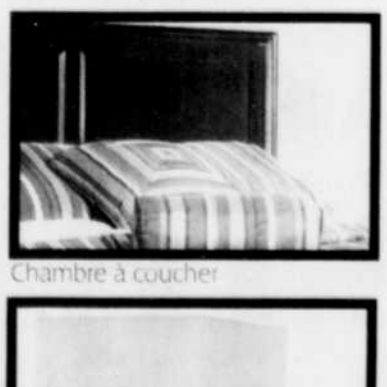
3022056

La qualité Meubles Désiré à bas prix

On liquide les démos

Mobilier de salon

Salle à manger



Chambre à coucher

Accessoires

TPS TVQ

On paie les 2 taxes pour vous.
Plusieurs rabais supplémentaires en magasin.
Ne payez rien avant mai 2005.

meubles
Désiré
L'art de se meubler en beauté !

2275, boul. des Récollets, Trois-Rivières
(819) 379.1234 / Fermé le dimanche
www.meublesdesire.com

* Offre valide jusqu'au 27 novembre 2004

3214091

CRISE DE LA VACHE FOLLE

Vers une escalade des moyens de pression

Saint-Boniface

BRIGITTE TRAHAN

Les producteurs bovins et laitiers en ont plein le dos de faire les frais de la crise de la vache folle qui dure depuis 18 mois jour pour jour. Comme ils ne reçoivent à peu près plus rien pour leurs animaux, certains d'entre eux sont au bord de la faillite, d'autres achèvent de manger leur «vieux gagné» et tous sont maintenant d'accord pour agir et se faire entendre du gouvernement par la manière forte puisque la manière douce n'a rien donné jusqu'à présent.

On entendra donc beaucoup parler des producteurs de lait, de veaux et de boeufs de boucherie du Québec au cours des prochaines semaines.

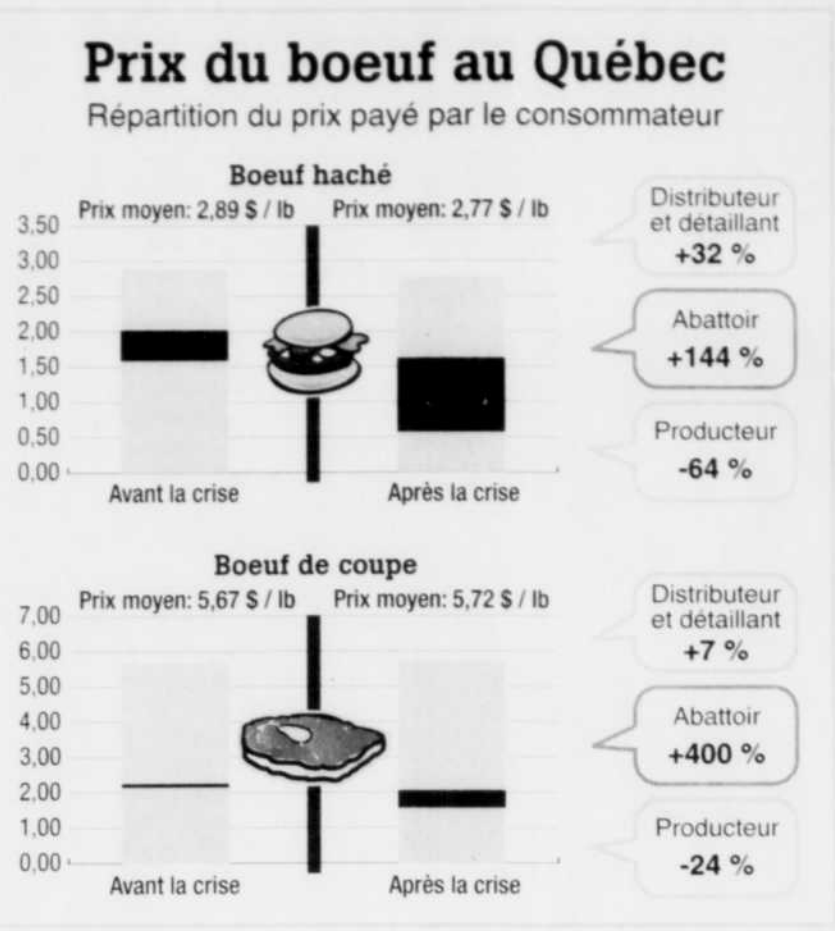
En Mauricie, les syndicats ont décidé d'amorcer une escalade de moyens de pression pour convaincre la ministre de l'Agriculture, Mme Françoise Gauthier, de bouger dans le dossier.

«Nous voulons un prix plancher pour nos animaux. Nous voulons qu'il soit de 0,42 $ la livre», expliquait hier le président de l'UPA Centre-du-Québec, M. Denis Bilodeau. Ce prix plancher, c'est le minimum d'argent dont les producteurs de bovins ont besoin pour être capables d'assurer leur survie, payer les comptes et entretenir leurs fermes en attendant que la crise se résorbe.

«L'argent est mal distribué présentement», expliquait hier M. Réhaume Allaire, président des producteurs de bovins de la Mauricie.

C'est que les producteurs ne récoltent que des miettes pour leurs animaux tandis que l'abattoir Colbex, propriété des Produits de viande Lévinoff ltée, principal acheteur des vaches de réforme au Québec, aurait augmenté sa marge de profit de 400 % depuis le début de la crise de la vache folle, selon le président des producteurs de lait de la Mauricie, M. Pierre Lampron.

La colère gronde et des coups d'éclat seront donc portés par les producteurs, au cours des prochains jours, pour tenter de sensibiliser les élus et d'obtenir plus d'aide.



Source: UPA – PC

Une vache au ministre

Ils iront d'abord faire un cadeau très spécial aux ministres régionaux, rien de moins qu'une vache. Ils espèrent que les ministres finiront par nourrir la bête et qu'ils se rendront ainsi compte de ce que ça coûte.

De cette manière, les producteurs veulent leur démontrer ce que signifie devoir garder et nourrir pendant des mois des animaux qui ne rapportent plus rien et qui créent des dépenses. En Mauricie, c'est Mme Julie Boulet qui héritera d'une vache, à 10 h lundi, à son bureau de comté de Grand-Mère.

Jeudi prochain, les présidents des diverses fédérations de producteurs touchés par la crise vont partager un repas de boeuf avec les députés au restaurant Le Parlementaire de l'Assemblée nationale.

Le 29 novembre, les producteurs demanderont aux encans un prix plancher minimum de 0,42 $ pour leurs bêtes. Ceci fait suite à la suggestion de la ministre de l'Agriculture qui estimait que les producteurs avaient le pouvoir de le faire.

Les producteurs ont donc l'intention de prendre la ministre au mot mais parient qu'à ce prix-là, aucune de leurs vaches ne trouvera preneur.

Assiégé?

Mais l'action qui risque d'être la plus médiatisée sera une visite des producteurs à l'abattoir Lévinoff de Saint-Cyrille-de-Wendover où sont abattus la plupart des bovins.

C'est que les producteurs se proposent d'assiéger l'endroit pour protester contre les prix payés trop bas pour les animaux par rapport aux profits énormes réalisés par Lévinoff.

Cette action ne sera pas sans rappeler l'occupation de l'autoroute 20 par les producteurs de porcs, en octobre 1998, lors du sommet agro-alimentaire. C'était, là aussi, la seule façon qu'ont pu employer ces derniers pour réussir à se faire entendre du gouvernement. ●

SUBWAY
99¢ 6 pouces steak fromage
à l'achat d'un sous-marin 6 pouces équivalent.
Expiration 31 décembre 2004
Ultramar 1$ DE RÉDUCTION
sur le plein d'essence.
Minimum 25 litres. 1 coupon par personne.
Expiration 31 novembre 2004.

LE MANOIR DU SPAGHETTI
2 POUR 1
Ce coupon vous donne droit à un SPAGHETTI GRATUIT lorsque vous en achetez un de même valeur au prix régulier.
Valable jusqu'au: 18 décembre 2004
Limite d'un coupon par 2 personnes. Valable en salle à manger seulement.
1147, rue Hart
Trois-Rivières
Tél.: (819) 373-0204
3077, chemin Saint-Louis, Sainte-Foy
Tél.: (418)659-5628
7685, 1re Avenue, Charlesbourg
Tél.: (418)627-0161
Le Nouvelliste

TOUT SOUS UN MÊME TOIT
A. Landry Fine Boucherie
Yvan Landry
Nous fabriquons sur place nos jambons et notre bacon sans nitrite.
SPÉCIAL Saucisse artisanale, précuite et sans boyau 2 pour 1
PÂTÉS DES FÊTES Veau et porc 3 pour 13,50 $
FONDUES DE GIBIER ET TERRINES 15 variétés
Réservez maintenant !
RÉSERVEZ MAINTENANT BUFFETS DES FÊTES chaud et froid disponibles. À compter de 6,55 $ par personne
MECHOUI
Soyez original ! Méchoui disponible à l'année.
UNIQUE EN RÉGION !
Appelez-nous pour connaître notre variété de plats spécialement cuisinés pour les fêtes.
Christian Bellerose
MÉCHOUI Nord Sud
16800, boul. des Acadiens Bécancour (secteur Saint-Grégoire) (819) 233-2311

Souriez!
NOUS PAYONS LES 2 TAXES OU 36 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*
Polaroid D'une valeur de 119.99$
2.0 MP
RECEVEZ GRATUITEMENT
UN APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE POLAROID À L'ACHAT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS SÉLECTIONNÉS D'UNE VALEUR DE PLUS DE 999$**
Offre valable lorsque vous achetez un ou plusieurs appareils électroménagers sélectionnés* Whirlpool®, KitchenAid®, Inglis® et Roper®
**La disponibilité des appareils-photos numériques peut varier selon le magasin. Les appareils-photos sont disponibles à l'achat d'électroménagers de marque Whirlpool, KitchenAid, Inglis et Roper seulement d'une valeur de plus de 999 $. Tous les lave-vaisselle à cuvette en plastique et sécheuses sont exclus de la promotion.
*Offres disponibles sur articles sélectionnés seulement. Voir détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Fin de la promotion le 28 novembre 2004.
Whirlpool INSPIRATION... IMAGINEZ...
KitchenAid BIEN PENSÉ. BIEN FABRIQUÉ.®
Inglis
Roper PAR WHIRLPOOL CORPORATION
* Sujet à approbation du crédit.
BOISVERT MEUBLES
meubles • matelas • électroménagers • décoration
550, Whitehead, Trois-Rivières (Arrière Super C)
378-4055
OUVERT 7 JOURS

UN GROS CHANGEMENT CHEZ
SUBARU TROIS-RIVIÈRES
JEAN GERVAIS
Désormais, chez SUBARU TROIS-RIVIÈRES, M. Jean Gervais, directeur des ventes vous invite à venir le rencontrer avec son équipe.
Vous aurez droit à des conseils d'experts mais aussi aux meilleurs prix sur des véhicules d'une qualité exceptionnelle.
SUBARU TROIS-RIVIÈRES
4200, boul. GENE-H-KRUGER (819) 373-2355
(Boul. Royal)
SUBARU Traction Intégrale

Christian Boucher échappe au pénitencier

Il avait foncé à deux reprises sur un piéton à Louiseville

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Un résidant de Louiseville, Christian Boucher, 31 ans, de la rue Notre-Dame Nord, a été condamné à deux ans moins un jour de prison, hier, au palais de justice de Trois-Rivières pour avoir délibérément foncé sur un piéton à qui il voulait donner une sacrée frousse. Et n'eût été de la détention préventive faite depuis le mois de septembre, c'est au pénitencier que le juge Pierre L. Rousseau l'aurait envoyé.

Le 10 septembre dernier, l'accusé est allé dans un bar de Louiseville avant un ami. Avant de partir, il avait pris soin de glisser dans ses vêtements un couteau à steak en disant à son copain qu'on ne pouvait faire confiance à personne. Au bar, les deux hommes ont rencontré un troisième individu, la victime dans le présent dossier. Après avoir pris une consommation, l'accusé et son copain ont dit qu'ils s'en allaient dans un autre bar. Mais, entre-temps, il s'était passé quelque chose entre Boucher et la victime de telle sorte qu'avant de partir, Boucher a dit à la victime «...t'étais pas là pour me défendre, je vais t'en crisser une».

La victime est donc partie puis les deux autres individus l'ont suivie à pied, un peu en retrait. Christian Boucher a à nouveau invectivé la victime en lui criant «...m'as te tirer mon sacrement». Le compagnon de Boucher a bien tenté de le calmer et de lui faire entendre raison mais ce fut en vain. Tout au contraire. Boucher s'est rendu chez lui pour emprunter le véhicule de sa compagne de vie et a demandé à son ami de monter.

En apercevant la victime circulant sur un pont, Boucher a dit qu'il allait foncer dessus. Une fois de plus, son copain a voulu l'en empêcher mais ce fut inutile. L'accusé a donc enjambé le trottoir avec la camionnette et s'est dirigé droit sur la victime. A la dernière minute, le garçon a voulu s'esquiver mais il a été heurté par le côté du camion. Il est tombé par terre et a été solidement cogné. Il a alors constaté que le véhicule avait fait demi-tour et revenait droit sur lui. Le garçon a réussi à se relever et à sauter sur un terrain à proximité.

Craignant que la victime ou quelqu'un d'autre appelle la police, Boucher a dit à son ami qu'il fallait vite partir. Il comptait se rendre à Montréal mais en exécutant ses manoeuvres pour heurter la victime, l'accusé a crevé un pneu. Il s'est rendu au terrain de stationnement de l'hôpital de Louiseville pour tenter de changer le pneu. Mais il lui manquait une pièce d'équipement. Il a demandé à un responsable de la sécurité de l'hôpital de l'aider mais celui-ci a vite constaté que l'accusé sentait fortement l'alcool. Il l'a fait coucher sur une civière. Quelques instants plus tard, c'est la victime qui arrivait sur les lieux pour soigner ses blessures à une hanche et à une cheville. La police avait été appelée peu avant par la famille de la victime. Christian Boucher fut arrêté pour répondre de ses actes.

Hier, l'accusé a profité des circonstances pour régler des dossiers de fraude et de vol. Il a ainsi admis avoir fraudé un homme de la région de Victoriaville d'une somme de 11 000 $. Il a aussi admis avoir volé un véhicule de location. Il a enfin reconnu avoir défait de rembourser complètement une somme de 2400 $ dans le cadre d'une sentence imposée il y a quelques années.

La procureure de la Couronne au dossier, Me Pascale Tremblay, a réclamé du juge Pierre L. Rousseau une sentence équivalente à trois ans de pénitencier, soit deux ans pour la conduite dangereuse causant des lésions et un an pour les fraudes et vols. Elle a insisté sur la gravité importante du crime commis en voulant foncer sur un piéton et sur la préméditation du geste. Elle a aussi fait état des nombreux antécédents judiciaires de l'accusé à l'appui de sa demande.

Me Maurice Biron, le procureur de l'accusé, a répliqué que son client était en état d'ébriété et que jamais il avait voulu blesser intentionnellement la victime. «Il voulait lui faire peur et c'est la victime qui, en se tassant, a été accrochée par le véhicule», a-t-il plaidé. Me Biron a ajouté que c'est pour sauver sa peau que le copain de Boucher avait fait une déclaration incriminante contre son client. «De toute manière, a dit l'avocat, mon client va être largement puni par la Société de l'assurance automobile du Québec qui va lui suspendre son permis pour une durée de cinq ans. Quant à la fraude de 11 000 $, Me Biron a dit que la victime de ce dossier avait pratiqué un taux d'intérêt fort élevé pour faire affaire avec son client.

Mais ces arguments n'ont guère convaincu le président du tribunal. Certes, il n'a pas accédé à la requête de Me Tremblay pour une sentence de pénitencier mais il n'a pas non plus retenu la suggestion de Me Biron pour une sentence dans la collectivité. En tenant compte du temps de détention préventive équivalente à quatre mois, le juge Rousseau a imposé une sentence de deux ans moins un jour de prison. ●

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

Stéphane Lefebvre aurait abusé d'une fillette de 4 ans

Une autre personne devra répondre de complicité

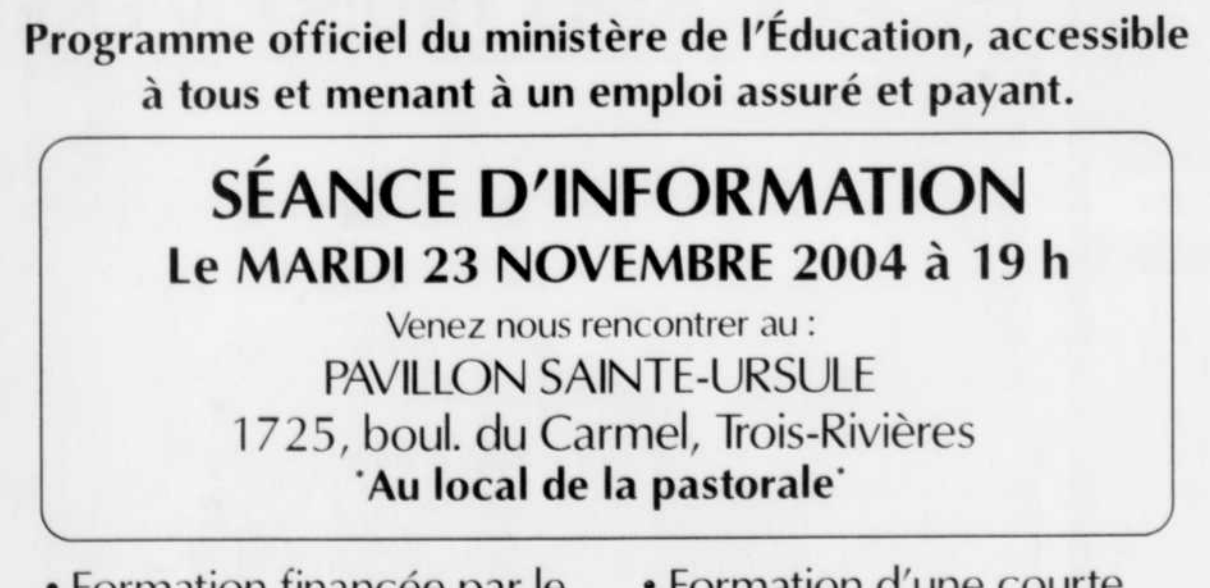
Trois-Rivières (CS)

Un individu de 27 ans, de la rue Saint-Maurice dans le secteur Cap-de-la-Madeleine, Stéphane Lefebvre, devra revenir devant le tribunal le 24 novembre prochain pour répondre d'agressions sexuelles sur une fillette de 4 ans. Entre juin 2003 et septembre 2004, le prévenu aurait posé sur l'enfant une foule de gestes à caractère sexuel alors qu'il était en contact régulièrement avec elle.

C'est l'attitude de l'enfant et son étonnante précocité à parler d'actes sexuels qui a éveillé l'attention de sa famille d'accueil.

Alertée, la police a considéré que les informations recueillies étaient suffisantes pour porter le dossier devant un procureur de la Couronne.

Une autre personne de l'entourage de l'enfant, une femme, devra comparaître dans quelques semaines pour répondre d'une accusation de complicité dans la commission présumée d'attouchements sexuels. La dame aurait négligé de protéger l'enfant comme il était de son devoir. ●

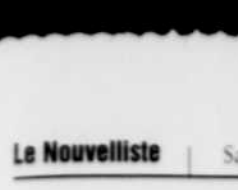
FORMATION EN CONDUITE DE CAMION
Programme officiel du ministère de l'Éducation, accessible à tous et menant à un emploi assuré et payant.
SÉANCE D'INFORMATION
Le MARDI 23 NOVEMBRE 2004 à 19 h
Venez nous rencontrer au :
PAVILLON SAINTE-URSULE
1725, boul. du Carmel, Trois-Rivières
Au local de la pastorale
• Formation financée par le ministère de l'Éducation, programme de prêts et bourses.
• Formation d'une courte durée.
• Une aide pédagogique individuelle constante.
• Inscription en tout temps.


COMMUNIQUEZ AVEC STÉPHANIE CHARTIER AU 379-9209

Diviser pour mieux régner

La direction du CSSSTR isole les syndicats pour négocier

Trois-Rivières



ÉRIC LANGEVIN

Les représentants syndicaux de la FTQ et de la CSQ accusent la direction du Centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières de diviser pour mieux régner.

C'est ce qu'ils ont fait savoir, hier, alors qu'ils étaient réunis dans les locaux de la FTQ pendant que leurs confrères de la CSN étaient en face du directeur des ressources humaines du CSSSTR, Jacques Longval. Selon leur évaluation, la direction tente maintenant de briser l'intersyndical en convoquant individuellement chacun des syndicats.

Pourtant, la médiatrice du Conseil des services essentiels s'est retirée du dossier, après la rencontre de mardi, parce qu'elle avait comme son de cloche que les parties allaient poursuivre les discussions. «L'employeur ne discute pas avec les syndicats. Maintenant, il discute avec un seul syndicat. Ce n'est pas la même chose», dénonce Alain Richard, conseiller syndical du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ).

Ce dernier n'hésite pas à dire que la séance de médiation de lundi a été un échec sur toute la ligne. «La médiatrice nous a dit elle-même qu'elle ne savait pas comment les choses allaient tourner. Après, elle déclare dans les médias qu'elle reste disponible sans intervenir directement parce que les parties se parlent. Ce n'est pas vrai», ajoute M. Richard.

«On vous en donne la preuve par l'absurde puisque tous les négociateurs syndicaux, sauf ceux de la CSN, sont ici autour de la table à vous parler, alors que l'employeur rencontre un seul syndicat», précise le conseiller.

Si la stratégie a fonctionné avec les représentants CSN des employés de la résidence Cooke - sauf les infirmières qui sont regroupées sous un autre syndicat - les représentants syndicaux de la FTQ et de la CSQ promettent que ça ne fonctionnera pas avec eux.

D'ailleurs, hier matin, Jacques Longval a convoqué les délégués du Syndicat des employés de la résidence Louis-Denoncourt pour discuter de sujets autres que les horaires et la réorganisation du travail - les deux points au coeur du litige - et il a tenté d'aborder ces questions. «Ce n'est pas compliqué, je lui ai dit que cela se discutait en intersyndical avec mes autres collègues. Il s'est essayé avec nous, mais ça n'a pas marché», racontait la présidente du syndicat, Marie-Josée Mornau.

«Il faut se rendre compte que ce n'est pas un débat de centrales syndicales présentement, c'est un débat qui touche tous les employés et les résidents aussi», ajoute Alain Richard.

Les syndicats dénoncent donc le mode de fonctionnement que semble privilégier maintenant l'employeur face à la négociation actuelle. On assure cependant que l'attitude des dirigeants de la CSN ne vient en rien brouiller l'intersyndical et que le plan d'action adopté par tous les syndicats du CSSSTR est toujours en vigueur.

Louis-Denoncourt

Par ailleurs, les nouveaux horaires de travail et la réorganisation des services doivent se mettre en place lundi à la résidence Louis-Denoncourt. Hier, la présidente du syndicat, Marie-Josée Mornau n'était pas en mesure de préciser quelle serait la stratégie adoptée, à savoir si les employés allaient ou non respecter l'imposition des nouveaux horaires de travail.

«Nous allons prendre position au cours de la fin de semaine, en fonction des discussions que nous aurons», a-t-elle précisé.

La semaine dernière, les employés de la résidence Cooke ne sont pas entrés au travail à 7 h lundi. Le syndicat disait que l'employeur n'avait pas fait connaître les horaires dans le délai prévu de sept jours. Pour ce qui est de Louis-Denoncourt, la porte-parole syndicale soutient que les horaires ont été affichés *in extremis*.

Rappelons que ce plan d'implantation est prévu pour se réaliser sur un mois. Après Cooke la semaine dernière et Louis-Denoncourt la semaine prochaine, viendront les résidences Joseph-Denys et La Providence.●

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

On n'arrête pas le progrès :

Enfin !

Voyez de près et de loin

avec la lentille intra-oculaire (ReSTOR[MD])
disponible à la Clinique ChirurgiVision.

Réservez-la dès aujourd'hui :
(819) **693-5757**
Sans frais : 1 800 693-5657
www.chirurgivision.com

Dr Francis Roy, MD
Ophtalmologiste

CLINIQUE CHIRURGIVISION MD

3213155

Service Goodwrench
SPÉCIALISTE GOODWRENCH
AUDITIONS

Pneus d'hiver
À PARTIR DE
84,95$
SPÉCIALISTE INCLUS!

Choisissez votre bête de scène!

Pneus de voiture

UNIROYAL[MD] TIGER PAW[MD] ICE AND SNOW[MD]	P185/75R14	84,95$
UNIROYAL[MD] TIGER PAW[MD] ICE AND SNOW[MD]	P205/70R15	94,95$
BFGOODRICH[MD] WINTER SLALOM[MC]	P185/75R14	94,95$
BFGOODRICH[MD] WINTER SLALOM[MC]	P205/70R15	109,95$
SNOWTRAKKER RADIAL ST/2	P185/75R14	84,95$
SNOWTRAKKER RADIAL ST/2	P205/70R15	94,95$
WINTER SNOWMARK RADIAL HT	P185/75R14	84,95$
ULTRA GRIP	P185/75R14	94,95$

Pneus de camionnette

UNIROYAL[MD] LAREDO[MD] AWT[MD]	P235/75R15	129,95$
BFGOODRICH[MD] ALL TERRAIN T/A[MD] KO	LT245/75R16	199,95$
MICHELIN[MD] LTX[MD] M/S	P235/75R15	159,95$
GOODYEAR WRANGLER AT/S	P235/75R15	179,95$
GOODYEAR WORKHORSE EXTRA GRIP RADIAL	LT245/75R16	219,95$

UNIROYAL MICHELIN BFGoodrich GOODYEAR PIRELLI BRIDGESTONE Firestone GENERAL TIRE

Roue en acier GM 14" pour pneu d'hiver
À PARTIR DE
49,95$
SPÉCIALISTE INCLUS!

À GAGNER*
un Colorado de Chevrolet ou un Canyon de GMC (au choix) en location pendant un an!
Inscrivez-vous immédiatement
ou consultez le règlement sur le Web :

www.specialistegoodwrench.com

GM Canada
Service Goodwrench
Bien fait. À temps.

CHEVROLET Oldsmobile PONTIAC BUICK GMC Cadillac

*Aucun achat requis. Résidents majeurs du Canada. Valeur approx. du prix : 12 200$ (taxes incluses). Limite : 14 novembre 2004. Le prix peut différer de celui illustré.

OPINIONS

Avez-vous vu mourir Manon?

GINETTE GAGNON

GGAGNON1@LENOUVELLISTE.QC.CA

Manon Brunelle est morte en juin. Sa fin, qu'elle a elle-même décidée, a été filmée par une équipe de Télé-Québec. Un moment de télévision intense, bouleversant, qu'on a pu voir, jeudi soir, et qui sera certainement rediffusé.

Manon Brunelle, gravement malade depuis plusieurs années et lourdement diminuée physiquement, voulait en finir. La loi, chez nous, ne permet pas qu'on aide quelqu'un à mourir. Elle est donc allée s'éteindre en Suisse, dans une petite maison spécialisée, avec à son chevet le journaliste Benoît Dutrizac qui a assisté à son ultime cheminement et recueilli ses dernières pensées.

Manon Brunelle voulait que sa mort provoque un débat sur le suicide assisté. On voit une femme sévèrement atteinte de sclérose en plaques qui témoigne à la fois de sa souffrance physique et

«Ce que la décision de cette femme nous crie à tue-tête, c'est aussi l'échec de notre société à bien prendre soin des plus démunis...»

de sa détresse: elle n'en peut plus de la vie dans un centre de soins de longue durée, elle qui est encore dans la force de l'âge. Elle n'en peut plus de se faire changer de couches par l'un et l'autre. Même par des préposés masculins. Elle n'en peut plus d'endurer la chaleur, l'été, dans sa petite chambre, alors qu'elle voit de sa fenêtre le climatiseur de la pharmacie... qui maintient les pilules à la bonne température! On voit une femme qui a raté un premier suicide, mais témoigne d'une volonté inébranlable d'en finir pour de bon, à visage découvert, dans la dignité.

Son histoire, émouvante, nous frappe comme un coup de poing. Pourtant, si la loi canadienne permettait le suicide assisté, le cas de Manon n'entrerait pas dans le moule. Quand on évoque l'aide au suicide, comme cela se vit dans quelques pays européens et en Oregon, c'est dans un cadre bien précis: un malade en phase terminale qui souffre et n'en a plus que pour quelques jours ou quelques semaines. Manon, aussi pathétique qu'était sa vie, aurait pu vivre encore des années. Si elle a choisi la Suisse, c'est que le suicide assisté n'y est pas légal, ni illégal. La zone de flou permet à des personnes comme elle de remplir quelques formalités médicales et de recevoir le cocktail final.

Ce que la décision de cette femme nous crie à tue-tête, c'est aussi l'échec de notre société à bien prendre soin des plus démunis comme elle. Si Manon avait pu vivre chez elle, dans une ambiance chaleureuse, avec une personne pour l'accompagner en permanence, avec des soins à domicile très bien organisés, un meilleur contrôle de la douleur, un soutien psychologique serré, sa vie aurait-elle eu le même goût de vinaigre?

Comparons son cas avec celui de l'acteur Christopher Reeve, parti de mort naturelle, le mois dernier. Après une chute de cheval fatale, cet homme a perdu l'usage de ses jambes, de ses bras. Il avait même besoin d'un respirateur pour activer ses fonctions pulmonaires. Il était plus lourdement handicapé encore que Manon Brunelle, mais riche, bien entouré par toute une équipe, il a su garder le goût de vivre durant ses neuf dernières années pour se battre en faveur de la recherche médicale.

Manon, elle, avait-elle raison de vouloir mourir? Qui sommes-nous pour juger? Chose certaine, le testament télévisuel qu'elle nous lègue ne manquera pas d'alimenter le débat dans toutes les directions. Cette semaine, le ministre de la Justice, Irwin Cotler, estimait justement que le temps était sans doute venu de réfléchir à nouveau sur le suicide assisté. Au cours de la dernière décennie, le Sénat s'est penché sur le sujet, mais a estimé que le pays n'était pas prêt au changement. L'est-il davantage aujourd'hui? Il faut croire que oui. C'est en tous cas ce que disent les sondages. Les gens ont peur de mal mourir, ils réclament de plus en plus le droit de décider du moment d'en finir advenant qu'ils se trouvent dans une situation insoutenable, sans issue.

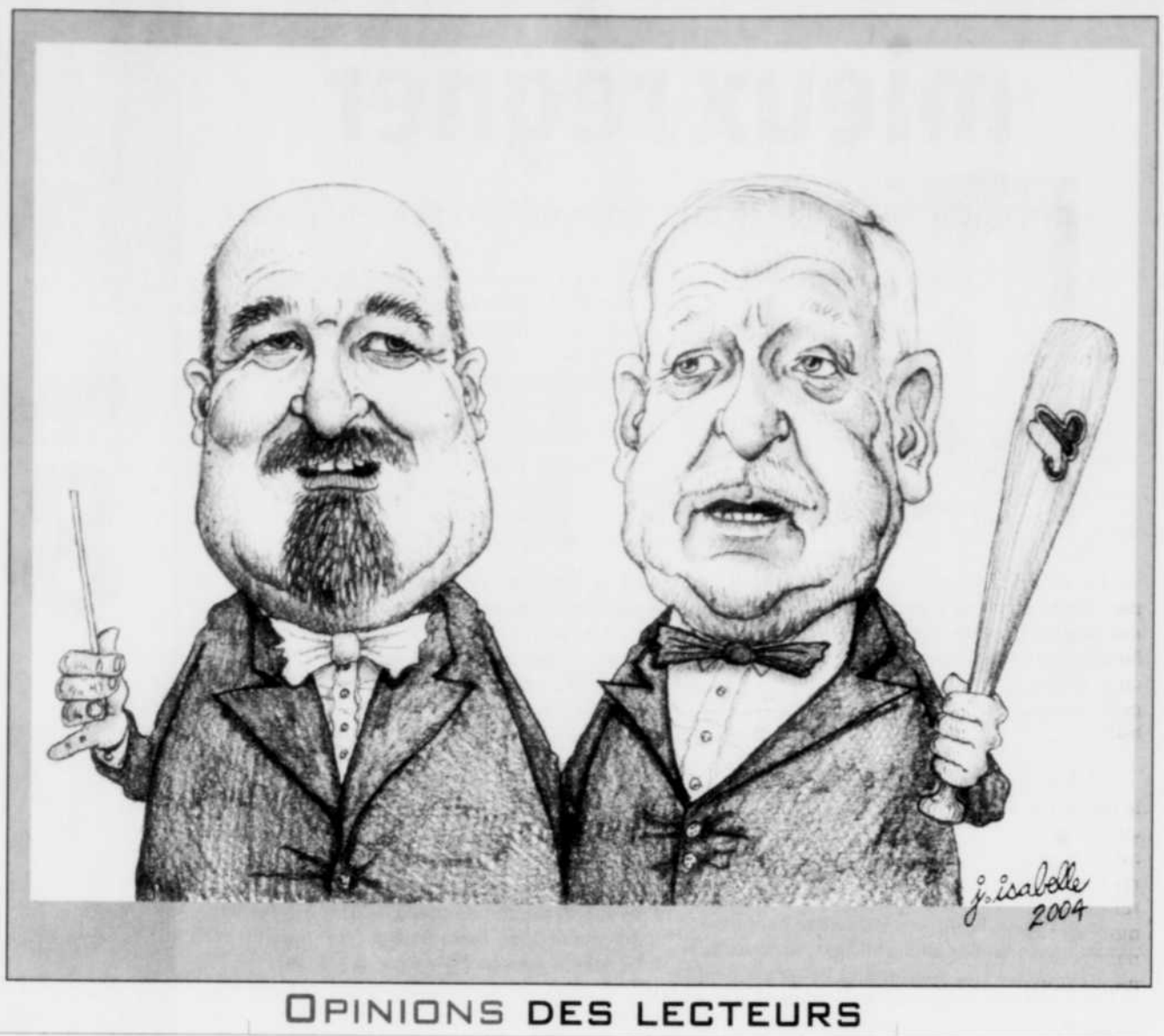
Le cas de Manon Brunelle ne doit pas être vu comme un modèle à suivre. Il n'y a pas en cette matière une seule vérité. Permettre éventuellement le suicide assisté, ça ne saurait ouvrir la porte à l'euthanasie. C'est ce que redoutent bien des gens. Il y a ici, bien évidemment, une frontière à ne pas franchir. On ne parle pas d'autoriser les médecins à achever leurs patients ou bien les hôpitaux à abréger les jours de leurs vieux

«Le cas de Manon Brunelle ne doit pas être vu comme un modèle à suivre...»

malades, mais on parle d'accompagner quelqu'un qui, en toute lucidité, face à son destin, réclame de partir en douceur au moment de son choix. Dans les Pays-Bas, première société à avoir légalisé le suicide assisté, en 2002, bien qu'on le pratiquait depuis 1997, les dérapages appréhendés ne se sont pas manifestés.

Le Canada ne pourra pas toujours rester dans sa bulle, en marge de ce déchirant examen de conscience qui remue autant les questions éthiques, que morales et religieuses. Il ne pourra pas toujours faire semblant de regarder ailleurs et laisser ses grands malades s'exiler pour mourir.

Manon Brunelle ne nous invite pas à faire comme elle. Elle nous demande seulement de comprendre.●



OPINIONS DES LECTEURS

Le ministre s'acharne sur les petits bars

Je veux dénoncer l'attitude de nos grands dirigeants face au problème des joueurs compulsifs. Le ministre des Finances, Yves Séguin, à la suggestion de Loto-Québec, veut démontrer qu'il est solidaire de la cause des joueurs compulsifs en retirant des appareils de loterie vidéo des petits bars qui en ont quatre et moins. Il va jeter à la rue 3000 travailleurs et travailleuses.

Si le ministre veut démontrer sa bonne volonté, pourquoi ne s'attaquerait-il pas aussi aux plus gros bars, ceux qui ont 10, 15 et même 20 appareils et qui font des revenus de plusieurs centaines de milliers de dollars? Les joueurs compulsifs ne sont pas là? Les petits bars qui génèrent des revenus de loterie entre 20 000 $ et 50 000 $ environ par année, avec quatre appareils et moins, sont-ils plus dommageables que les bars qui font pratiquement 1 million $ de revenus?

Le calcul n'est pas dur à faire: ça coûte moins cher de racheter les quatre appareils et moins pour les relocaliser dans les hippodromes ou maisons de jeux et ils vont être plus rentables. Le gouvernement gagne sur les deux points: il n'aura pas à subventionner les hippodromes et pourra en confier la gestion à l'entreprise privée et puis il augmentera ses revenus en ouvrant d'autres maisons de jeu avec nos appareils.

Yves Séguin

Le public est-il favorable à ce que le ministre Séguin retire les appareils de loterie vidéo dans les petits bars, mais les laissent dans les gros?

Cette année, pour remercier ses détaillants, Loto-Québec ne paye le souper qu'aux bars qui ont cinq appareils et plus. C'est pas discriminatoire, ça?

En tant que propriétaires de bars, nous sommes obligés de suivre une formation pour aider les personnes qui jouent à ne pas devenir accrocs. On doit obligatoirement faire écouter une vidéo à nos employés. Pourquoi, à l'Hippodrome de Trois-Rivières, mardi dernier, les employés n'étaient-ils pas au courant de cette vidéo? Et pourquoi offre-t-on les consommations gratuites aux joueurs, directement à leur appareil, alors que nous, les propriétaires de bars, n'avons pas le droit d'offrir un café, car ce serait encourager le jeu? Pourquoi nos guichets doivent-ils être à plus de 25 pieds des appareils tandis qu'à l'Hippodrome, ils sont à côté des appareils?

Le ministre Séguin prétend qu'il veut diminuer le nombre de sites de jeu, mais la vraie raison qu'il ne veut pas dire c'est que nous ne sommes pas assez rentables.

Si le ministre veut diminuer l'offre de jeu, qu'il procède par rachat volontaire et par attrition naturelle. La dernière fois, il a retiré ainsi du marché plus de 1500 appareils. Et puis qu'il traite de la même façon les petits bars et ceux qui ont cinq appareils et plus. L'équité, c'est légal.

Carole Gélinas
Bistro bar Fusée
Cap-de-la-Madeleine

Bravo Nicolet!

C'est avec joie que jai lu l'article intitulé «L'aréna de Nicolet devient l'aréna Pierre-Provencher» dans *Le Nouvelliste* de samedi dernier.

Je n'ai que des félicitations à adresser au conseil municipal de Nicolet pour avoir enfin reconnu le travail gigantesque de Pierre Provencher, tout au long de sa vie, pour sa ville natale et même pour les environs.

Le maire Clément Dubois

Oui, félicitations pour avoir choisi un homme du peuple et un homme qui n'avait pas de titre gonflant ou beaucoup d'argent. Oui, Pierre Provencher mérite cet honneur qui lui revient, lui qui était simple, travaillant, franc et honnête pour toutes les classes de la société et je veux dire par là, avec les jeunes du hockey comme avec les personnes âgées.

Il n'a jamais dit non et n'a jamais refusé à personne un service. Dieu lui avait donné de grands talents et comme le dit l'Évangile, il les a mis à profit pour ses concitoyens. Il était là, en tout temps, pour prêter main-forte à l'Église, aux Chevaliers de Colomb, au club Nautique et j'en passe.

J'espère que d'autres villes suivront votre exemple. Je me rappelle très bien la belle fête que le conseil municipal de Nicolet avait organisée en l'honneur de Pierre, le 25 novembre 1999, pour sa pièce de monnaie canadienne de 25 cents dont il avait mérité le prix parmi 55 000 personnes, car j'étais parmi vos invités, étant une amie de Pierre.

J'ai aussi un faible pour votre ville, pour avoir étudié chez les soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge.

Encore bravo et merci pour Pierre. Je suis certaine, d'où il est aujourd'hui, il vous en est reconnaissant.

Lisette LeBlanc Landry
Louiseville

Déplorable

En réponse à Claudette Girardeau

Je viens d'apprendre, en lisant la lettre intitulée *C'est moi*, publiée dans cette rubrique, mardi dernier, qui était donc l'instigatrice de la saga Maxime Guévin - Stéphanie Richer.

Madame Girardeau, je crois que vous avez joué un grand rôle dans cette triste histoire. Vous le dites vous-même: «Stéphanie Richer n'a rien à voir avec cette dénonciation. C'est moi qui l'ai faite.»

Quelle mission vous êtes-vous donnée? Était-ce vraiment nécessaire? Je trouve déplorable ce qui est arrivé. Je n'ai pas de félicitations à vous faire pour le mal que vous avez fait à ces deux personnes.

Je sais pertinemment que Stéphanie est adulte. Elle a eu le choix. Maintenant, elle a à vivre avec le geste qu'elle a posé lors de son passage à l'émission *Occupation Double*. Pas vous.

Mettez fin à cette saga. Cessez tout. Concentrez vos énergies sur ceux que vous aimez et n'oubliez surtout pas Stéphanie. Prenez-la dans vos bras et dites-lui que vous l'aimez. De tels gestes ne seraient-ils pas plus utiles?

Lise Courchesne
mère de Maxime Nicolet

Commentez l'actualité et allez au spectacle!

BILLET DE SPECTACLE

Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu,
une paire de billets pour un spectacle
à la salle J.-Antonio-Thompson ou au Centre des arts de Shawinigan.

Stéfan Defoy, de Saint-Adelphe, recevra une paire de billets pour la pièce Les Monologues du vagin, présentée le 11 décembre au Centre des arts. Sa lettre, «La démocratie avant tout», a été publiée dans l'édition du 18 novembre.

POUR NOUS ÉCRIRE

par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

POINTS DE VUE

OPINIONS@LENOUVELLISTE.QC.CA

L'immense défi de la radio publique

L'auteur, Sylvain Lafrance, est vice-président de la Radio française de Radio-Canada.

En août dernier, la radio publique procédait à un remaniement des contenus présentés sur ses deux chaînes. Nous poursuivions alors un objectif clair: faire plus pour la musique, plus pour la culture, plus pour les jeunes publics.

Notre approche a été de maintenir le nombre d'heures consacrées à la culture sur nos deux chaînes. Nous avons donc choisi d'ajouter douze heures supplémentaires d'émissions culturelles à la Première Chaîne, une radio qui a un niveau d'écoute impressionnant et sans précédent. Nous transformions alors la seconde chaîne en un espace totalement dédié à un enjeu culturel majeur au pays: celui de la diversité musicale. Nous augmentions par ailleurs la place occupée par Bandeapart.fm; Claude Rajotte et son équipe peuvent donc maintenant s'intéresser à toutes les musiques émergentes des nouvelles générations de créateurs.

Le projet a naturellement soulevé certaines critiques, positives et négatives, certaines craintes légitimes aussi chez nos partenaires. Permettez-moi de rappeler l'ambition de ce projet et de réaffirmer le caractère éminemment distinctif de la radio publique dans cette approche.

La *Première Chaîne* est plus que jamais une radio d'information et de culture. Trois émissions - un café littéraire, un plateau culturel et un magazine quotidien d'actualités culturelles - sont venues enrichir une programmation qui présentait déjà un contenu hautement culturel.

Espace musique, de son côté, se démarque de tout ce qui se fait en radio commerciale et son approche est diversifiée: classique, jazz, chanson francophone, musique du monde, musique émergente, etc. Sur ses ondes, le classique reste le genre le plus diffusé dans des créneaux de grande écoute et il est faux de prétendre qu'il est sans cesse présenté dans un «mélange de genres». Cette chaîne représente une alternative pour les auditeurs qui souhaitent avoir accès à un héritage musical plus vaste et un espace unique de découvertes et de diversité.

Les émissions culturelles de la Première Chaîne répondent aux goûts du plus large public possible, à ses intérêts, à sa quête de découvertes et de plaisirs, sans en occulter ni la qualité ni la profondeur. À aucune autre radio, on ne peut entendre des grandes séries biographiques comme celle sur Gilles Vigneault, des reportages de fond avec des personnalités aussi différentes que la designer de mode Marie Saint-Pierre, le chanteur Corneille, le bédéiste Christian Demers, l'écrivain Mario Vargas Llosa, l'imitateur Laurent Gerra, la photographe Valérie Simmons, le chorégraphe José Navas et j'en passe. Nulle part ailleurs, on ne peut assister à des émissions spéciales sur l'héritage de grands cinéastes comme Gilles Carle et François Truffaut, ou à des discussions sur des thèmes aussi vastes que la santé du livre au Québec, l'américanité de notre culture, l'état de la danse au pays ou les droits d'auteurs et les arts visuels. Bref, le contenu culturel à la radio de Radio-Canada est bien présent, bien vivant, conséquent et pertinent.

D'autre part, je ne saurais assez répéter que les cotes d'écoute ne sont pas le moteur de la radio publique. La Première Chaîne connaît depuis quelques années un succès de notoriété, d'écoute et de fidélité sans précédent. Ce succès est essentiellement fondé sur la qualité: qualité de ses contenus et crédibilité de son information, de ses artisans, de ses invités et de ses intervenants. La Première Chaîne démontre que l'on peut à la fois être une radio de grande qualité et augmenter son auditoire tout en respectant son mandat et sa personnalité. En ce qui a trait à *Espace musique*, nous sommes confiants que l'écoute va croître au fil des prochaines années et que le milieu musical et ses artisans seront les premiers à en tirer un avantage certain.

Le défi de la radio publique est immense. Nous devons constamment trouver une réponse équilibrée à des aspirations citoyennes diverses et parfois contradictoires. Le service public, particulièrement dans le monde de la culture, agit dans des milieux fragiles et peu desservis par la radio commerciale. Les régions, la musique non commerciale, les jeunes créateurs, tous veulent légitimement leur juste part du «bien public». La création de ces équilibres est un exercice aussi délicat que passionnant. Nous devons à la fois créer du «distinctif», de «l'unique», du «meilleur de ce que nous sommes», mais nous avons aussi le devoir de générer une écoute raisonnable, susceptible de justifier les importants investissements publics dans ce média. Le service public doit être un univers de différences, mais il n'y a pas de service public sans public.

Penser ces équilibres, créer ces espaces distincts et améliorer la participation citoyenne à ce vaste projet qu'est la radio publique est un défi passionnant. Nous devons le faire avec toute la responsabilité qui incombe aux dirigeants de services publics.

Éviter la dictature de l'écoute, entendre les préoccupations légitimes de nos partenaires et centrer nos décisions sur le citoyen, c'est ce qui nous permettra de créer du sens et de la cohérence, et d'accomplir une mission audacieuse, celle de diffuser dans toute sa diversité la culture d'ici et les plus grandes cultures du monde.●

OPINIONS DES LECTEURS

On rit des agriculteurs!

Monsieur, madame, les consommateurs, l'histoire de la vache folle n'est pas terminée. Réagissez!

Vous n'êtes pas tannés de payer des prix exorbitants pour un pauvre *roast beef*? Imaginez le prix du filet mignon, je n'ose même pas y penser. Mais voyons les choses sous un autre oeil. Le boeuf, lui, est le même; il a mangé la même nourriture, il arrive à l'abattoir toujours de la même façon, et il repart dans les mêmes circonstances: emballé sous vide et congelé. Il arrive à votre épicerie, on le met bien en évidence pour que vous soyez tentés par sa belle couleur et son bon goût; le prix, lui, est resté pareil. Pourtant, le pauvre agriculteur a fait le même travail. La différence c'est qu'il a reçu .40 cents la livre pour son boeuf, au lieu de 1 $. Où est la logique?

Une vache qu'on a payée 1800 $ et qu'on revend pour la réforme à 0.07 $,c'est la logique aussi , bien voyons donc! Pour qui prend-on les agriculteurs? Une bande de gens illettrés qui ne savent pas compter? Franchement, on mérite mieux que ça!

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Le prix du steak n'a pas baissé.

Après tout le travail effectué sur une ferme, l'agriculteur a droit à un peu plus de respect. Peut-être qu'avec la réélection de Monsieur Bush, les ministres se réveilleront et feront enfin quelque chose; on s'assoira peut-être pour discuter de choses sérieuses comme la réouverture de la frontière.

C'en est assez! On a assez ri des agriculteurs. Si ça persiste encore longtemps, les petites fermes fermeront leurs portes et les plus grosses auront de la misère à continuer. Il faudrait peut-être que les agriculteurs se serrent les coudes et fassent la grève pour prendre en otages les consommateurs, les restaurateurs, les États-Unis, l'Alberta, le gouvernement. Pourquoi pas? Les compagnies font des grèves pour prendre bien souvent le public en otage alors pourquoi pas les agriculteurs? Ça serait peut-être une première, plus de puce ATQ. On décide où va notre boeuf. Je sais que c'est bien gros, mais l'idée en fin de compte n'est peut-être pas si mauvaise. Faudrait juste y penser encore un peu plus .

Mes pensées sont peut-être allées plus loin que les frappes sur mon clavier, mais c'est juste pour démontrer aux gens où ça en est rendu. Il faut que quelqu'un réagisse.

Brigitte Ferron
productrice d'ovins
Daniel Desbiens producteur de bovins
La Tuque

Dieu à l'école ?

«Enseigner la religion à l'école? Oui!». Monsieur Dubuc, éditorialiste, titre ainsi son commentaire dans *Le Nouvelliste* du 16 novembre. Je ne le contredirai pas, mais j'aimerais apporter une nuance en cette période de réflexion communautaire où partisans de l'école laïque sans religion, et partisans de l'école avec enseignement religieux, cherchent ensemble, ou chacun de leur côté, une solution à cette question qui laisse peu de personnes indifférentes. De plus, la réponse presse, car le ministre de l'Éducation dit que la question appartient maintenant au Conseil des ministres qui doit trancher,et ceci, avant juillet 2005.

Une période de réflexion communautaire.

Monsieur Dubuc appuie son «oui» en le fondant sur l'histoire du Québec «qui ne peut absolument pas se comprendre sans la connaissance et la compréhension de la religion chrétienne, principalement catholique». C'est sans doute très vrai, mais je ne pense pas que l'essentiel soit là.

On a souvent laissé tomber des choses du passé à bon escient, parce que tout simplement cela ne convenait plus, bien que fort utiles aux générations passées. Mais alors, qu'est-ce qui peut justifier de maintenir un enseignement religieux ? (Je préférerais dire «spirituel», pour ceux qui en perçoivent la nuance). Tout simplement parce que, dans l'être humain, dans sa nature, il y a une dimension spirituelle. Sans cette dimension, l'être humain est tronqué, coupé d'une partie essentielle de son être. Si la jeunesse d'aujourd'hui est lancée dans la vie sans la conscience de cette réalité, elle part boiteuse et fortement handicapée, en quête d'un absolu qu'elle cherchera et ne trouvera que dans ses «idoles».

Pourquoi? Parce qu'il y a, en chacun de nous, une «fenêtre» qui est une ouverture sur l'infini. Les traditions religieuses l'appellent «l'esprit», pas au sens de raison ou de réflexion, mais au sens de relation avec les choses d'en haut, celles qui donnent un sens à la vie et à la mort, au bonheur et à la souffrance. L'être humain considéré seulement comme un corps et un psychisme est un malade privé d'une partie essentielle de lui-même: son esprit, sa relation avec l'infini.

J'ai eu, dans les années 80, à enseigner le programme confessionnel de «Culture religieuse» à l'école secondaire, dans l'Outaouais, ainsi qu'à d'autres groupes. Je regretterais qu'un programme de spiritualité n'existe plus dans nos écoles. Je sais qu'actuellement, le programme d'enseignement religieux est très ouvert et peut préparer nos jeunes à vivre dans une société tolérante et pluri-confessionnelle. L'ouverture aux autres traditions ne peut que favoriser un monde de non violence. Ce n'est pas avec les bombes que l'on fabrique la paix ! Et notre jeunesse a besoin de se comprendre en profondeur.

Ceci dit, Monsieur Dubuc a tout à fait raison, je pense, mais j'aimerais que le conseil des ministres décide aussi, non seulement en fonction de raisons historiques, mais de notre vraie nature: corps, âme (au sens de psychisme) et esprit. (Soma, psyché et pneuma, pour ceux qui aiment des mots plus savants!) Sinon, on ne formera pas des hommes et des femmes, mais des personnes incomplètes, toujours en recherche de leur être essentiel.

Michel Grandchamp
Cap-de-la-Madeleine

Tenez bon!

J'ai travaillé durant six longues années à la résidence La Providence. Dans le domaine de la santé, on en voit de toutes les couleurs. De l'heure d'arrivée aux fameux bains.

Il y a six ans, les quarts de travail étaient du 8/4 et au fil du temps, ça a changé pour en venir jusqu'à 7 h. Ben voyons donc!

Dans l'article publié le 3 novembre sous le titre *C'est une dictature*, les dirigeants disent que ça ne touchera pas à la qualité de vie du résidant; ce qui selon moi est totalement faux. Déjà, faire un bain à 7 h 30, c'était tôt, imaginez donc à 7 h, maintenant! Oh oui, bien sûr, ils commenceront par ceux qui ne parlent pas, ça évitera les plaintes. Mais encore.

Après le bain, on les installait... on les réveillait en leur braquant les dentiers dans la bouche. Et c'est sans parler du manque de personnel. Quand tu as quatre ou cinq patients à faire manger, il faut bien s'imaginer que le dernier mangera assez froid et vite sinon la job retombe sur les coéquipiers.

Moi, j'ai pris la décision de partir de là parce que le soir, en arrivant à la maison, je n'avais plus le sentiment du devoir accompli. J'avais perdu le feu sacré depuis longtemps et à marcher toujours sur la pression, j'ai fini par flancher, mais je ne regrette pas mon geste. Je crois que c'est la décision la mieux que j'ai pu prendre pour mon bien-être. J'admire ceux qui y sont encore et ce depuis plusieurs années et qui y resteront jusqu'à leur retraite sans doute.

Beaucoup d'injustices sont arrivées aussi et je fais entre autres référence ici aux trois congédiements qui avaient fait les manchettes il y a déjà plusieurs mois. Bien sûr, les employés ont été réembauchés non sans conditions, selon moi, discriminantes. Qui peut m'expliquer après de telles épreuves comment faire encore confiance aux patrons?

Je dirais qu'on est des pantins pour eux. À mes yeux, c'est pratiquement du marche ou crève.

Chapeau aux employés de mon ancien chez-nous. Tenez bon!

Manon Boulanger
Saint-Georges de Champlain

Pendant ce temps, à Saskatoon

ALAIN DUBUC
Collaboration spéciale

Cette semaine, la Saskatchewan, grâce à sa bonne performance économique, a rejoint l'Ontario et l'Alberta dans le groupe des provinces riches, c'est-à-dire celles qui ne reçoivent pas de péréquation du gouvernement fédéral.

D'habitude, ce qui se passe à Saskatoon ne suscite pas de passions au Québec. Mais cette nouvelle avait ceci de particulier que la Saskatchewan se réjouissait de ne plus toucher une cenne de péréquation au même moment où les pleureuses québécoises déchiraient leur chemise parce qu'elles trouvaient que le Québec n'en recevait pas assez. Il y a là un contraste qui mérite réflexion.

Le ministre des Finances de la province, Harry Van Mulligen, était en effet tout fier d'annoncer la chose. «Cela signifie, a-t-il dit, que nous pouvons nous permettre de nous péter les bretelles». «Nous nous réjouissons du fait que nous soyons une province riche, que nous puissions compter sur nos propres revenus et que nous n'ayons pas besoin du gouvernement fédéral.» N'est-ce pas là le genre de discours dont pourrait rêver le Québec?

Cela nous force à nous demander quel genre de projet de société nous voulons. Voulons-nous nous développer suffisamment pour devenir plus riches, pour afficher une performance économique au dessus de la moyenne, et donc pouvoir nous passer de la péréquation, ou voulons-nous au contraire nous mobiliser collectivement pour retirer le maximum possible de ce qui n'est rien d'autre que le BS du régime fédéral. Nous avons le choix entre la fierté et la dépendance, avec tout ce que cette dernière a de débilitant.

L'exemple donné par la Saskatchewan est d'autant plus gênant qu'il ne s'agit pas d'une province qui jouit des avantages considérables du Québec. C'est une province qui vit d'agriculture et de ressources naturelles et c'est d'ailleurs le prix des ressources, le pétrole et la potasse, qui lui permet de passer au-dessus de la barre après avoir été bénéficiaire de la péréquation pendant une vingtaine d'années.

Posée dans un tel contexte, l'indignation de nos politiciens devient surréaliste. Notamment quand le ministre des Finances, Yves Séguin, en déposant la synthèse des opérations financières, déclarait «Le gouvernement fédéral est particulièrement sévère à la baisse à l'égard du Québec.» Le fait que le Québec soit très mécontent du régime de péréquation ne fait pas des Québécois des victimes.

Il est vrai que la péréquation a baissé, mais en partie parce que la performance du Québec est bonne et que la province est donc moins pauvre. En partie aussi à cause du caractère aléatoire des calculs, dans ce cas-ci une mauvaise performance de l'Ontario, qui fait baisser les moyennes et donc les transferts, ce qui rend le régime capricieux et imprévisible. C'est cependant un problème réglé, car le Québec pourra compter sur un financement fédéral qui, s'il est inférieur aux souhaits, sera dorénavant constant et prévisible.

Il y a là un contentieux qu'il faut prendre au sérieux. Mais permet-il de lancer, comme l'a fait M. Séguin, que «jamais pour le Québec une baisse n'a été aussi forte depuis la Deuxième Guerre mondiale»? L'enflure verbale est-elle indispensable? Il est assez évident que les chiffres, d'un bord ou de l'autre, sont plus gros qu'en 1945.

Il est d'ailleurs difficile d'être convaincant dans ces plaintes quand les chiffres déposés par M. Séguin montrent que le gouvernement du Québec enregistrait, en septembre, un trou de 760 millions dans ses propres finances, et que c'est l'augmentation de 780 millions des transferts fédéraux qui permet à M. Séguin de rester à flot.

Mais Yves Séguin paraît presque sobre quand on le compare à Bernard Landry, qui n'y est pas allé avec le dos de la cuiller. Pour lui, le Québec est victime de discrimination de la part d'Ottawa. «C'est une belle occasion pédagogique de dire à nos concitoyens qu'il faut le plus rapidement possible que le Québec prenne le contrôle de tous ses moyens financiers, juridiques et internationaux».

En fait, on ne peut pas imaginer pire argument pour vendre la souveraineté. On imagine mal comment le fait que le Québec, plus pauvre que la moyenne, profite du soutien canadien, convaincra les Québécois de quitter la confédération. Ou encore comment il sera possible de mobiliser les Québécois autour de l'idée que les citoyens albertains et ontariens devraient financer encore plus le Québec. Il s'agit, par définition, d'un argument de parfaits perdants. La péréquation favorisera les souverainistes quand le Québec sera assez riche pour financer le régime au lieu d'en bénéficier.

En définitive, que l'on soit fédéraliste ou souverainiste, le sentiment de fierté qui anime les Québécois devrait nous amener à voir le fait que nous devons recevoir de la péréquation comme une anomalie qu'il faut corriger.●

Les syndiqués de Norsk Hydro appelés au vote

Trois-Rivières (GV)

Le Syndicat des travailleurs du magnésium de Bécancour (TCA-FTQ) convoquera ses quelque 300 membres à des assemblées générales les 25 et 26 novembre à la Rose d'Or, à Trois-Rivières, afin qu'ils se prononcent sur les dernières offres patronales.

La convention collective des travailleurs de Norsk Hydro est échue depuis le 30 septembre. Un peu comme chez A.B.I., les politiques d'attrition de l'employeur constituent l'enjeu majeur de cette négociation.

Le conciliateur Jean Poirier est entré dans ce dossier à la mi-octobre et, depuis, les deux parties se sont rencontrées à dix reprises. Les deux parties sont à nouveau convoquées mardi. «Nous devrions alors avoir l'offre globale et finale de l'employeur», prévoit Gilles Trudel, président du Syndicat des travailleurs du magnésium de Bécancour.

Les membres seront invités à se présenter en deux groupes à ces importantes assemblées, à 8 h le matin à chaque fois. Après avoir été informés des dernières propositions, ils se prononceront par vote secret.

M. Trudel n'a évidemment pas voulu dévoiler l'essence des offres qui seront discutées. Malgré un climat de travail chancelant en début d'année, les syndiqués n'avaient entamé aucun moyen de pression depuis le début des négociations.

«Tout s'est déroulé dans l'ordre», assure M. Trudel. «Tant qu'on se parlait, il n'était pas question d'entamer des moyens de pression.»●

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Le syndicat déclenche la grève générale

LIA LÉVESQUE

Montréal (PC)

Le Syndicat des employés de magasins et de bureaux de la Société des alcools du Québec a finalement décidé de déclencher dès hier une grève générale illimitée, provoquant la fermeture de plusieurs succursales, alors même qu'on croyait la négociation enclenchée.

La direction de la SAQ compte toutefois garder ouvertes 50 succursales dans l'ensemble du Québec, avec l'aide de 500 cadres, a confié la secrétaire générale Suzanne Paquin, en conférence de presse. Dans la région, seule celle située sur la rue Jacques-De Labadie à Trois-Rivières et celle de Grand-Mère demeurent ouvertes.

La décision soudaine de déclencher la grève illimitée étonne, d'autant plus que le négociateur patronal en chef, l'ancien premier ministre Lucien Bouchard, a dû être hospitalisé pour quelques jours et devait revenir à la table de négociation au milieu de la semaine prochaine (on avait d'abord dit lundi prochain).

Le président du syndicat, Martin Charron, exprime sa sympathie pour l'état de santé de Me Bouchard, mais affirme que l'exercice du mandat de grève générale illimitée était devenu «inévitable».

«En effet, 11 mois de négociations plus tard, rien n'a changé et rien n'avance», explique-t-il, pour justifier ce revirement impromptu.

Même la maladie de Me Bouchard «ne devrait pas dégager la Société des alcools du Québec de son obligation d'envoyer des messages clairs au syndicat quant à sa volonté, non seulement de négocier rapidement, mais de dégager des mandats susceptibles de faire avancer le dossier», écrit le syndicat dans un bref communiqué.

Visiblement, le syndicat voulait profiter de la période des fêtes qui approche et de la période du vin nouveau qui bat son plein. En étant prévenus à l'avance de la grève, les consommateurs pouvaient simplement devancer leurs achats, ce qui aurait minimisé les répercussions d'une grève qui aurait été déclenchée plus tard.

La direction de la SAQ assure qu'elle était prête à négocier dès aujourd'hui, malgré l'absence de Me Bouchard, alors que le syndicat soutient que lui était prêt à négocier aujourd'hui, mais pas la direction.

Mme Paquin qualifie d'«incompréhensible et injustifiée» la décision syndicale, assurant que la direction s'apprêtait à reprendre la négociation aujourd'hui. «Nous avons devant nous des gens inconséquents. Il nous est difficile de comprendre où va le syndicat.»

Les principaux points en litige portent sur les horaires de travail des employés à temps plein et à temps partiel, notamment le travail les fins de semaine. Le syndicat affirme que la multiplication des agences privées qui vendent aussi de l'alcool est un enjeu, mais la direction soutient le contraire. Les salaires n'ont pas encore fait l'objet de discussions.

En plus de la cinquantaine de succursales de la SAQ que la direction compte garder ouvertes, 400 agences privées vendent de l'alcool, celles-ci étant surtout établies hors de Montréal.

Le public pourra connaître l'adresse des succursales ouvertes en consultant le site web au www.saq.com ou en téléphonant au service à la clientèle de la SAQ.

Les mois de novembre et décembre comptent pour 25 pour cent des ventes de la SAQ, a précisé la direction.

Le Syndicat des employés de magasins et de bureau de la SAQ, un syndicat indépendant, compte environ 3800 membres.●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Les employés de la SAQ ont finalement déclenché, hier, une grève générale illimitée, ce qui a provoqué la fermeture de la majorité des succursales du Québec.

GROUPES EXCLUSIFS
ACCOMPAGNÉS

IBEROSTAR DAIQUIRI
Cayo Guillermo 4 ★★★★
12 FÉVRIER 1 semaine 1309$

BARCELO MONTELIMAR
Nicaragua 4 ★★★★
24 FÉVRIER 2 semaines 1899$

LAS VEGAS
Hôtel 3 ★★★ ou 4 ★★★★ À compter de
Du 25 au 28 AVRIL 899$

* Tous nos départs sont garantis.
Prix en occupation double, taxes incluses.

SPÉCIAUX
DERNIÈRE MINUTE

VOYAGES RÊVASOL inc.
Trois-Rivières
691-1533

VOYAGES MICHELINE MOREAU
Saint-Tite
365-5162

Permis du Québec 3214071

LE CONCOURS
TÉLÉJOURNAL / MAURICIE
à gagner :
3000 $ EN CRÉDIT MEUBLE
CHEZ
Ameublements du Port
L'élégance au temps du confort

Pour participer :
du 1er au 26 novembre 2004
Notez l'indice du jour dans le TÉLÉJOURNAL / MAURICIE avec Nancy Sabourin.
Déposez vos coupons chez Ameublements du Port à Nicolet, 3350 Rte Marie-Victorin,
ou acheminez vos coupons à Radio-Canada Mauricie,
au 4141, boul St-Jean, Trois-Rivières Ouest, G9B 2M8

EN SEMAINE 17h57
TÉLÉJOURNAL / MAURICIE
AVEC NANCY SABOURIN
RADIO-CANADA
VOUS ALLEZ VOIR.
WWW.RADIO-CANADA.CA/TELEVISION

nom : _____ téléphone : ( ) _____
indice du jour : _____ date : _____

Concours ouvert aux 18 ans et plus. Aucun n'achat requis. Certaines conditions s'appliquent.
Les règlements sont disponibles chez Radio-Canada Mauricie.
3213742

Les Résidences du Manoir

PORTES OUVERTES
Ce dimanche 21 novembre
de 13h à 16h

Réciendaire de
2 Roses d'Or

Offrez-vous
un grand logement 3 1/2
Libres immédiatement !

À partir de 900$ /mois
Logements studio, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
Phase III, occupation 1er mars 2005

Faites-vite ! Quelques places encore disponibles.

Tél.: 372-3032
695, côte Richelieu
Trois-Rivières-Ouest

Les Résidences du Manoir
3213993

STOCK INTERNATIONAL Barakett

40% DE RABAIS 50% DE RABAIS 60% DE RABAIS
SUR LA TRÈS GRANDE MAJORITÉ DES STOCKS

Demandez votre carte-client sans frais, ni intérêt.
3 - 6 - 9 - 12 et même jusqu'à 24 mois sans paiement, sur approbation de crédit.
Détails sur place.

Tous les nouveaux arrivages pour femmes.
Tailles 4 à 24.
Petite, régulière, taille forte
• Manteaux, lainage cachemire, microfibre, thermal (grand froid), simili-fourrure et mouton renversé.
• Ensembles • Coordonnés
• Robes • Gilets • Jupes
• Pantalons • Chemisiers
• Denims et extensibles
• Laine bouillie • Tricots
• Cardigans • Vestes • Etc.,
et tous les accessoires :
• sacs à main 100% cuir italien 49,50$ • Bijoux
• Ceintures • Gants
• Carrés de soie
• Écharpes (lainage, cachemire, Pashmena®
• Capes • Puncho
• Chapeaux
• Calottes pour hommes
• Manteaux de tout genre
• Agneau renversé
• Cuir • Suède
pour hommes et femmes
JUSQU'À 4X GRAND
ET SUR MESURE
• Ensemble avec vestes, vestons, pantalons, jupes de «kid», cuir d'Italie très souple, pour hommes et femmes.

Certificats-cadeaux DISPONIBLES

STOCK INTERNATIONAL Barakett

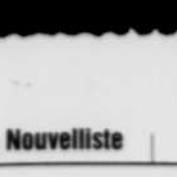
Garantie
À L'ANNÉE LONGUE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas ! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix, mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10 % !

1626, 6e Rue, Trois-Rivières (voisin Les Rivières) 379-0488
3214316

Une marche pour les dons d'organes

Kristopher Knowles traverse le Canada pour l'instauration d'un registre national

Trois-Rivières



MARIE-EVE LAFONTAINE

Kristopher Knowles, 14 ans, devait marcher, hier, dans les rues de Trois-Rivières pour sensibiliser la population à l'importance des dons d'organes. L'adolescent ontarien, qui est en attente d'une greffe de foie et qui a entrepris la traversée du Canada, n'était pas présent finalement en raison du décès de sa grand-mère. Toutefois, des élèves au programme d'éducation internationale de l'école secondaire des Pionniers ont pris le relais, question de rappeler aux gens qu'une toute petite signature peut sauver des vies.

«C'est un geste de sensibilisation pour les élèves, mais aussi pour l'ensemble de la population. C'est un simple geste qui peut inciter les gens à sauver des vies», souligne Mme Jocelyne Soumis, directrice de l'école des Pionniers. Cette dernière a elle-même perdu un neveu qui était en attente d'un don d'organe. «Il avait la leucémie et lorsque la moelle osseuse est devenue disponible, il était rendu trop faible pour que son corps puisse la recevoir. Il est donc décédé», déplore Mme Soumis.

Les élèves ont marché de l'hôtel de ville de Trois-Rivières jusqu'au pavillon Sainte-Ursule où ils devaient parler avec Kristopher par vidéoconférence. «J'espère que la traversée de Kristopher va faire en sorte que nous, gens en bonne santé, nous signifions à nos êtres chers que si l'occasion se présente, nous voulons tous devenir un donneur et ainsi sauver des vies comme celles de Kristopher», souligne M. Yves Joubert, du bureau régional de l'Association canadienne des dons d'organes.

Kristopher a entrepris son périple en janvier. Il marche avec George Marcello, qui a bénéficié d'une greffe de foie *in extremis* il y a 8 ans. M. Marcello traversait lui-même le Canada pour la cause du don d'organes lorsqu'il a rencontré Kristopher. «Il m'a demandé s'il pouvait tenir la flamme. Il avait l'air d'un petit garçon ordinaire. Mais à un moment donné, il a levé son chandail et il m'a montré toutes ses cicatrices sur son ventre. Il m'a dit qu'il voulait traverser le Canada lui aussi. Je pensais que c'était impossible, mais là on est déjà rendu à la 317e journée.» Kristopher souffre d'une grave maladie du foie depuis sa naissance. Il a déjà subi une vingtaine d'opérations. Il attend une greffe du foie depuis 10 ans.

Le jeune garçon et son équipe ont déjà marché quelque 2900 kilomètres et visité plus de 200 villes.

Il tente de traverser le Canada pour promouvoir l'instauration d'un registre national de don d'organes. Ainsi, tous les donneurs potentiels seraient inscrits dans ce registre. Les personnes qui ne désirent pas en faire partie n'auraient qu'à demander que leur nom en soit retiré.

M. Marcello a confiance que le Québec soit la première province à mettre en place un tel registre. «Nous croyons que Québec sera la première province à faire cet important pas pour sauver des vies. Les gens sont plus réceptifs à notre message. J'espère que le voeu de Kristopher va se réaliser.» Dans d'autres pays où un tel registre a été instauré, il y a eu, selon M. Marcello, une hausse significative du nombre de dons d'organes. «Un donneur peut sauver ou améliorer la qualité de vie de jusqu'à 8 personnes», souligne M. Joubert. ●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Des élèves de l'école des Pionniers ont marché dans les rues de Trois-Rivières, hier après-midi, pour sensibiliser la population au don d'organes.

MULTIHEXA
Microsoft IT Academy Program
LE COLLÈGE

Que ferez-vous le 17 janvier ?

A.E.C. Programmation Web & solutions d'entreprise LEA.6N
A.E.C. Gestion de réseaux & sécurité informatique LEA.6L
A.E.C. Techniques de support informatique & réseautique LEA.6M

Formations orientées vers les certifications MICROSOFT
Formateurs certifiés MICROSOFT, COMPTIA & CISCO
Programmes intensifs de 8 à 12 mois
Collège accrédité par le MEQ
Aide financière disponible

Cours débutant le 17 janvier 2005
6085 Corbeil, Trois-Rivières
Tél.: 819-697-2828 www.multihexa-tr.com
3212825

décorez pour les fêtes !
LE MARCHÉ DU STORE
DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

Ministores aluminium
Modèle Softlook^MD Ex.: 18" x 42" 76,00$

Stores de bois naturel
Modèle Laredo^MD Ex.: 24" x 30" 119,60$

Stores verticaux en tissu
Modèle 'Derby' 3.5" Ex.: 75" x 84" pour porte-patio, valence incluse 128,00$

20 000 styles & couleurs et les conseillers-experts pour vous aider à choisir !

Garantie à VIE sur TOUS nos stores faits sur mesure!

Profitez dès aujourd'hui de nos rabais spéciaux sur un vaste choix de styles et couleurs de stores!

LE MARCHÉ DU STORE
SUPERMAGASIN DE LA MAURICIE:
5375, boul. des Forges
à Trois-Rivières
(819) 378-5715
Entre boul. du Rochon et boul. des Cheneaux
Autres régions: Montréal et environs, Joliette, St-Hyacinthe, Granby, Sherbrooke, Drummondville, Victoriaville, Québec, Beauce, Saguenay et Outaouais

Prime! Épargnez jusqu'à 75$
AU-DELÀ DE NOS TRÈS BAS PRIX «DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE»
15$ de rabais À CHAQUE ACHAT DE 100$ OU PLUS CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
30$ de rabais À CHAQUE ACHAT DE 200$ OU PLUS CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
45$ de rabais À CHAQUE ACHAT DE 300$ OU PLUS CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
75$ de rabais À CHAQUE ACHAT DE 500$ OU PLUS CHEZ LE MARCHÉ DU STORE
code: QC757029 Expire le: 5 DÉCEMBRE 2004
Expire le: 5 DÉCEMBRE 2004 Code: QC757029
Ce coupon doit être présenté lors de l'achat. Non valable sur les achats antérieurs et ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non-applicable à l'achat des cartes-cadeaux.
MD/® Marques déposées de Blinds To Go Inc.
3213382

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
La courte période de production

Formule Pontiac Buick GMC est fier d'accueillir

Annie Leblanc
à titre de Directrice commerciale
FORMULE
PONTIAC BUICK GMC
2595 rue St-Olivier
Trois-Rivières (près du rond-point)
370-2000
www.formule.qc.ca
3214316

Quatre nouveaux lauréats de l'Ordre de La Vérendrye

NANCY MASSICOTTE
Trois-Rivières

L'Ordre de La Vérendrye, la plus haute distinction civique de la Ville de Trois-Rivières, a été décernée cette année à Brian Barton, Mariette Cheney, Roland Cyrenne et à l'abbé Roland Leclerc, à titre posthume, pour leur implication dans la communauté.

Les épinglettes en or blanc ont été remises, hier soir, lors d'une cérémonie qui a eu lieu à la Maison de la culture et qui a attiré plus d'une centaine d'invités. Cette décoration vise à souligner depuis une vingtaine d'années l'action méritoire exemplaire des citoyens qui ont contribué au mieux-être de la population et au rayonnement de la ville.

Ainsi, Brian Barton s'est illustré pour son intégration réussie dans la communauté (il est originaire de Manchester en Angleterre) mais surtout pour son combat contre l'injustice. Il est le fondateur du Comité de solidarité tiers-monde, l'administrateur de la *Gazette populaire* et un militant pour la paix et la justice sociale. Il a aussi travaillé pour le reclassement de centaines de travailleurs mis à pied à Trois-Rivières et Shawinigan pendant les années 80. Enfin, il s'est dévoué pour implanter le soccer dans la région.

PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Voici les lauréats de l'Ordre de La Vérendrye ou leurs représentants: de gauche à droite: Brian Barton, lauréat, Mariette Cheney, lauréate, Michel Cyrenne, fils de Roland Cyrenne, lauréat et enfin, le frère et la soeur de l'abbé Roland Leclerc, l'abbé Yvon Leclerc et soeur Rita Leclerc, s.g.m.

M. Barton s'est dit étonné de recevoir un tel prix. «Le mérite revient à toute une équipe qui travaille au Comité de solidarité», a-t-il notamment indiqué. Non sans émotions, il a d'ailleurs remercié ses équipiers, sa famille, ses amis et rappelé à quel point il n'avait jamais regretté son choix de s'établir à Trois-Rivières.

Pour sa part, Mariette Cheney, surnommée la gardienne du Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac, s'est fait connaître pour son implication dans la culture et le patrimoine. Sa carrière, qui dure depuis plus de 50 ans, couvre plusieurs disciplines comme la peinture, le vitrail, l'émail, la céramique, la sculpture et le théâtre. Hier, elle a surtout été honorée pour son travail d'animation culturelle au Moulin seigneurial. Au cours des 30 dernières années, elle a fait du moulin sa maison, un musée et un lieu d'exposition et d'animation. Le conseil municipal a reconnu deux fois le mérite de cette citoyenne exemplaire.

Ses remerciements ont été brefs mais originaux, cousus de jeux de mots et d'humour. «Merci de m'en remettre à l'Ordre de La Vérendrye.» Elle a d'ailleurs rappelé que vu son âge, 83 ans, l'hommage de la Ville avait passé près d'être posthume. Elle a pris soin de remercier tous ceux et celles qui ont cru en elle.

Le troisième récipiendaire est Roland Cyrenne. Diplômé de l'Institut de papeterie de Trois-Rivières, M. Cyrenne a fait sa carrière au sein de la compagnie Kruger et contribué à son expansion dans la région. Depuis plus de 30 ans, il a multiplié les commandites en services et en argent. Il a posé des gestes en faveur de l'environnement, supporté les acteurs du développement économique, soutenu la recherche universitaire et participé à la création du Centre intégré de pâtes et papiers.

Comme M. Cyrenne était retenu hier à l'extérieur du pays, c'est son fils qui accepté en son nom la décoration civique. «Il est touché par cet hommage et l'accepte avec humilité et satisfaction, a déclaré Michel Cyrenne.

Finalement, l'Ordre de La Vérendrye a été remis à titre posthume à l'abbé Roland Leclerc, dont le décès est survenu il y a un an. Dévoué prêtre de la communauté de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle, il était connu et apprécié à la grandeur du Québec grâce à ses talents de communicateur. Entre 1971 et 2003, dans la presse écrite comme dans les médias électroniques, il a livré des messages d'espoir et d'amour. On le connaissait aussi pour sa participation au téléthon «Le Noël du pauvre».

C'est son frère, l'abbé Yvon Leclerc, qui a parlé en son nom même si la tâche n'était pas facile. «Je ne suis pas très objectif. Je n'aurais que des bons mots à dire sur lui et sa relation avec la région», a-t-il mentionné. Il a plutôt cité un extrait de l'homélie du cardinal Turcotte lors des funérailles de l'abbé Leclerc. «Trois-Rivières était son pays natal qu'il quittait pour mieux y revenir», a-t-il cité. Selon le frère du défunt, celui-ci aurait été heureux d'être ainsi honoré par «sa» ville. ●

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

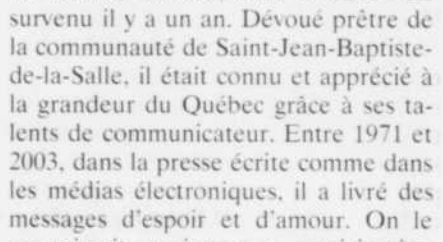


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Un homme a été blessé, hier matin, sur le chantier de l'aqueduc du Lac-des-Pins.

ACCIDENT DE TRAVAIL

Une borne-fontaine sur la tête

Trois-Rivières (MEL)

Un travailleur âgé de 51 ans de Cossette M Excavation de Saint-Maurice a été blessé, hier matin,vers 10 h 45, lorsqu'une borne-fontaine lui est tombée dessus. Il se trouvait alors sur la rue Pierre-Demers où se déroulent les travaux du nouvel aqueduc du Lac-des-Pins, dans le secteur Pointe-du-Lac.

L'accident s'est produit lors de l'installation d'une borne-fontaine. Elle était en train d'être déplacée à l'aide d'une pelleteuse lorsque la chaîne qui la retenait a soudainement lâché. La borne-fontaine est tombée sur un travailleur qui se trouvait dans une tranchée. Il a subi des blessures à la tête, au dos et au thorax. Il a été transporté au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Il a subi des blessures importantes, mais sa vie n'est pas en danger. ●

Économie

www.lapresseaffaires.com LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
8959,40 ▼ -12,14	1707,07 ▲ +20,67	83,82 ▲ +0,89	10456,91 ▼ -115,64	1170,34 ▼ -13,21	2070,63 ▼ -33,65	446,80 ▲ +4,20

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

Déjà un projet d'agrandissement

Marcotte alimentation et poissonnerie inaugure ses locaux à Trois-Rivières

Trois-Rivières

MARTIN LAFRENIÈRE

Marcotte alimentation et poissonnerie vient à peine d'aménager dans sa nouvelle bâtisse de Trois-Rivières que son président songe déjà à l'agrandir.

Jean-Guy Ladrière, président de Marcotte et de LPM Supérieur, a accueilli plusieurs personnes hier matin lors de l'inauguration de la bâtisse abritant ces deux entreprises, dans le parc industriel des Hautes-Forges. Ce dernier s'est dit très confiant d'ajouter plus de 20 000 pieds carrés à sa bâtisse qui en compte déjà 56 400.

«On a un chiffre d'affaires annuel de 50 millions de dollars. Je veux cinq millions de dollars de plus par année pendant les cinq prochaines années. Ça va créer des emplois de plus, et on aura probablement besoin d'agrandir dès le printemps prochain si tout se passe comme prévu», a dit M. Ladrière, qui devra consacrer environ deux millions de dollars pour réaliser cet agrandissement et ajouter des employés aux 110 membres du personnel de l'entreprise.

Les activités de Marcotte ont commencé à Trois-Rivières le 1er juin dernier. Un mois plus tard, LPM quittait la rue Girard de Trois-Rivières pour s'installer dans la nouvelle bâtisse. Et plus d'un an après avoir pris la décision de sortir Marcotte de Shawinigan et de réunir les deux compagnies sous le même toit, M. Ladrière est on ne peut plus convaincu de la nécessité de ce choix.

«C'était une bonne affaire qu'on se relocalise à Trois-Rivières. On n'a pas quitté la région, mais on est dans un meilleur emplacement: le marché de Trois-Rivières représente 50 % des affaires de la compagnie. On est plus proche de Drummondville, de Victoriaville, de Louiseville et de Montréal. C'est une bonne affaire pour la clientèle, pour les employés et pour l'avenir de l'entreprise.»

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Jean-Guy Ladrière, président de Marcotte et de LPM Supérieur

La construction de la bâtisse a coûté près de trois millions de dollars. L'achat d'équipements sophistiqués a entraîné une dépense de 500 000 $. Mais ce qui saute aux yeux lorsqu'on visite la bâtisse, c'est la grandeur des lieux.

«Nous avons un congélateur qui peut recevoir le contenu d'une *van*, a expliqué M. Ladrière, qui a refusé une offre d'achat pour son entreprise au cours des derniers mois. La bâtisse peut contenir l'équivalent de 225 camions, ce qui représente un inventaire de sept à huit millions de dollars.»

Si Marcotte Alimentation et poissonnerie a décidé de partir de Shawinigan pour s'installer à Trois-Rivières, c'est à la suite de discussions tenues entre M. Ladrière et des représentants de la Société de développement économique de Trois-Rivières.

«Trois-Rivières m'a vendu le terrain pour 7500 $, ce qui équivaut à à peu près deux cents du pied carré, et j'ai un crédit de taxes pour les cinq premières années, a dévoilé M. Ladrière. Mais dans cinq ans, je vais devoir payer 75 000 $ en taxes par année.»

Yves Marchand était évidemment bien heureux de la décision de Jean-Guy Ladrière, qui est la suite d'une longue série d'investissements dans le parc industriel des Hautes-Forges selon lui.

«On a déjà dit qu'on ne voulait pas faire de compétition à personne, mais on a un rôle à jouer comme société de développement économique et on a fait valoir les bénéfices que cette entreprise pouvait retirer en s'installant à Trois-Rivières. La construction de cette bâtisse fait aussi partie d'une nouvelle génération de bâtiments dans le parc industriel. Depuis les 18 ou 24 derniers mois, on compte une douzaine de nouveaux projets d'entreprises dans le parc des Hautes-Forges. C'est un signe qui ne ment pas», a conclu le directeur général de la Société de développement économique de Trois-Rivières. ●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

FERMETURE TEMPORAIRE du lien interrives à la centrale de La Gabelle

Hydro-Québec désire informer la population que le lien interrives à la centrale de La Gabelle **sera temporairement fermé les 22 et 23 novembre prochains, de 8 h à 17 h,** afin de permettre des travaux de plongée sous-marine en amont du barrage.

La circulation sera cependant permise en dehors de ces heures.

Hydro-Québec tient à s'excuser des désagréments.

Hydro Québec

3026298

Pour Noël offrez-vous un cadeau Payable en 36 versements

el ran

Imaginez ici, chez vous

AMEUBLEMENT TRIFLUVIENS

L'équipe Hamel des gens de la place !

2239, boulevard des Récollets 375-4818

Quand des Philippins se moulent à Trois-Rivières...

Un sous-traitant de Fonderie Ouellet suit une formation chez Qualitech

MARC ROCHETTE
Trois-Rivières

À l'invitation de son donneur d'ordre, une compagnie sous-traitante de la Fonderie Ouellet, à Saint-Léonard-d'Aston, a délégué quatre de ses 24 employés, âgés en moyenne dans la trentaine, pour suivre un cours d'appoint de 48 heures à l'école de fonderie du Centre de formation professionnelle Qualitech. Rien d'exceptionnel jusque-là. Sauf que la petite classe est constituée d'étudiants en provenance... des Philippines!

«Nous, on se déplace à l'étranger, mais l'inverse est très très rare», admet la conseillère en formation au Service aux entreprises de la Commission scolaire Chemin-du-Roy, Caroline Pronovost.

C'est à la demande de la haute direction de Fonderie Ouellet qu'elle a organisé cette formation sur mesure. Et depuis lundi jusqu'à dimanche, les quatre élèves, accompagnés de leur grand patron philippin, auront été exposés à dix heures d'enseignement théorique et 38 heures de leçons pratiques. Bref, un horaire exceptionnel de sept jours, de 14h à 22h. Par la suite, le quatuor sera pris en charge par l'entreprise de la rive-sud jusqu'au 22 décembre.

«On fait affaire avec eux, près de Manille, depuis septembre 2003 et ils fournissent des pièces de remplacement de cuisinières», explique le président et directeur-général de la Fonderie Ouellet, Jacques Langevin.

Selon l'un des trois enseignants assignés à ce mandat spécial, Réjean Mailhot, ce projet de l'Agence canadienne de développement international vient combler l'absence d'une école technique en fonderie dans leur pays.

«Le programme est très bon et efficace et c'est ce que nous avons vraiment besoin», a confirmé le représentant d'Acetech Metal Industries Corporation, Napoleon J. Tanganco. «Et j'ai choisi quatre employés, chacun d'eux étant rattaché à un département», renchérit celui qui les laissera derrière lui lundi prochain.

Visiblement fier d'être associé à ce projet international, l'autre professeur, Lazhar Yousfi, a finalement indiqué que la formation était bien adaptée aux besoins de ces rares visiteurs.●

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

L'enseignant Réjean Mailhot échange avec le patron de la compagnie philippine, Napoleon J. Tanganco, et son collègue Lazhar Yousfid, en présence d'un troisième professeur, à l'extrême droite, Luc Fafard, et sous le regard des étudiants Roman M. Canlas III, Roberto T. Moca, Luciano S. Buso et Virgilio G. Malazarte.

Un horizon favorable pour le Groupe Laperrière & Verreault

RÉJEAN BOURDEAU
La Presse

Même si les derniers résultats du Groupe Laperrière & Verreault ont été inférieurs aux attentes, les spécialistes pensent que l'avenir s'annonce plutôt bien.

Pour le deuxième trimestre, le fabricant de Trois-Rivières a présenté un bénéfice d'exploitation de 40 cents l'action alors que les analystes attendaient 44 cents l'action. En incluant les frais de restructuration pour ses activités de pâtes et papiers, ce bénéfice est passé à 11 cents l'action.

Pendant ce temps, les ventes de juillet à septembre sont demeurées stables, en légère hausse de 1 %, à 135,3 millions.

Mais les choses ne devraient pas en rester là.

«La croissance va se refléter dans les chiffres du quatrième trimestre et de l'an prochain», estime Danièle Poirier, de Valeurs mobilières Dundee.

Plusieurs facteurs favoriseraient ce nouvel élan.

Tout d'abord, explique l'analyste, GL&V a fait un «grand ménage» dans sa division d'équipements pour les entreprises de pâtes et papiers afin de la rendre profitable.

Sur une période d'un an, le fabricant québécois a comptabilisé des charges de restructuration de presque 13 millions liées à des fermetures d'usines et des ventes d'actifs, calcule Mme Poirier.

«C'était un boulet aux résultats quelle n'aura plus à traîner», dit-elle.

Quelque 41 % des ventes de GL&V proviennent des pâtes et papiers, un secteur qui a connu des temps difficiles au cours des dernières années.

«On sent toutefois plus de vigueur depuis peu», remarque la spécialiste.

Les ventes de GL&V dans ce secteur étaient, en effet, en hausse de 6,3 % au premier trimestre et de 2,8 % au deuxième trimestre. Cela se compare avec des baisses de 7,9 % en 2003 et de 9,5 % en 2004.

D'autre part, Danièle Poirier souligne que GL&V profitera de l'embellie dans le secteur minier.

«La hausse de prix des matières premières incite les sociétés minières à agrandir leurs installations et à construire de nouvelles usines», explique-t-elle.

L'entreprise québécoise fabrique des équipements pour ce secteur, qui compte pour 41 % de son chiffre d'affaires.

«Elle est en bonne position pour profiter de la situation au cours des prochaines années», dit-elle.

L'entreprise fabrique aussi des équipements pour le traitement de l'eau (12 % des ventes), pour le secteur de l'énergie (3 %) et autres (3 %).

Par ailleurs, l'analyste remarque que GL&V dispose d'un bon carnet de commandes. En date du deuxième trimestre, il s'élevait à 240 millions, en hausse de 4,5 % sur le trimestre précédent.

Depuis, l'entreprise a ajouté deux autres contrats totalisant 32 millions pour le secteur des pâtes et papiers en Russie et pour celui des équipements de filtration pour des centrales électriques aux États-Unis.

«Ce carnet de commande permettra de soutenir les revenus à moyen terme», indique Mme Poirier.

De plus, ajoute-t-elle, GL&V profite d'une grande diversification géographique, alors que 88 % de ses ventes proviennent de l'extérieur du pays. Les revenus de son deuxième trimestre ont été notamment réalisé aux États-Unis (41 %), en Europe (18 %), en Asie/Moyen/Orient (18 %) et en Amérique latine (9 %).

Mme Poirier souligne que des acquisitions sont possibles, notamment dans le secteur du traitement de l'eau, un marché prometteur.

L'analyste ne pense pas que l'entreprise soit trop exposée à la hausse du dollar canadien. «Cela pourrait avoir un léger impact sur ses résultats car la portion de fabrication est minime au Canada (on y fait l'assemblage), explique-t-elle. La fabrication est surtout sous-traitée partout dans le monde, comme en Chine ou en Inde.»

Le marché semble reconnaître la valeur du titre car malgré des résultats décevants, et un léger repli, il affiche un rendement de 25 %.●

La vente de produits non alimentaires s'avère rentable pour Loblaw

Le meilleur de la culture
Le Nouvelliste

Toronto (PC)

Des mesures de réduction des coûts ainsi qu'une nouvelle stratégie de mise en marché, qui consiste à mettre davantage l'emphase sur la vente de produits non alimentaires offrant une marge bénéficiaire plus élevée, ont permis à la chaîne de supermarchés Loblaw d'accroître ses profits trimestriels de 18 pour cent.

Le plus important détaillant canadien du secteur de l'alimentation a fait part hier d'un bénéfice net de 258 millions $ ou 94 cents par action pour le trimestre qui a pris fin le 9 octobre, comparativement à des profits de 218 millions $ ou 79 cents par action lors de la période correspondante de 2003.

Les ventes ont progressé de 6 pour cent, passant de 7,7 milliards $ il y a un an à 8,1 milliards $.

Afin de concurrencer le géant mondial de la vente au détail Wal-Mart, la direction de Loblaw a décidé d'offrir davantage de produits non alimentaires dans ses supermarchés, tels que des téléviseurs ou du mobilier de jardin.

Ces produits offrent une marge bénéficiaire plus élevée, ce qui permet à Loblaw d'atténuer l'impact d'une faible croissance des prix des aliments.

La direction de Loblaw a précisé que l'inflation dans le secteur des aliments au troisième trimestre a été supérieure à 1 pour cent, un niveau qu'elle qualifie de «faible», bien qu'il soit supérieur à celui du troisième trimestre de 2003. Les prix des produits d'épicerie et de boulangerie ont progressé, mais ceux des fruits et légumes ont diminué.

Si l'on ne tient compte que des magasins ouverts depuis au moins un an, les ventes de Loblaw n'ont progressé que de 1,5 pour cent par rapport au troisième trimestre de l'année dernière.

L'action de Loblaw à la Bourse de Toronto a clôturé en baisse de 69 cents, à 68,62 $, après avoir atteint en matinée un nouveau sommet des 52 dernières semaines à 69,75 $.●

LE GYM HAWAII Spa
3900, boul. Gene-H.-Kruger
Trois-Rivières (face à la Kruger)
691-1333
Centre sur deux paliers
- Appareils cardio
- Poids libres
- Appareils de musculation
- Racquetball
- Piscine, sauna
- Bain-tourbillon
- Programmes personnalisés
Spécial 1 an pour 185$ + taxes
6 mois : 130$ + taxes
L'offre se termine le 27 novembre 2004.

Apprendre à distance
Une vingtaine de programmes et plus de 250 cours !
• Certificats en : administration, assurance et rentes collectives, horticulture et gestion d'espaces verts, informatique, sciences et qualité des aliments, technologie alimentaire et nouveaux aliments, théologie
• Diplômes de 2e cycle en : administration des affaires, affaires électroniques
• MBA en : affaires électroniques, gestion agroalimentaire
• Microprogrammes de 2e cycle en : affaires électroniques, contrôle du tabagisme, gestion des connaissances et e-formation en entreprise ; de 1er cycle en : alimentation et nutrition, distribution alimentaire, entrepreneuriat et PME, produits alimentaires et nouveaux aliments, qualité et salubrité des aliments
Nos cours sont offerts dans 60 disciplines ; près de la moitié sont disponibles sur Internet.
Date limite d'inscription pour la session d'hiver : 10 décembre 2004
Visitez notre site Web !
Bureau de la formation à distance
Pavillon J.-A.-DeSève, bureau 1153
Téléphone : (418) 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
Télécopieur : (418) 656-3876
distance@dgfc.ulaval.ca
www.ulaval.ca/distance
UNIVERSITÉ LAVAL
4006500

QUALITECH
POSE DE SYSTÈMES INTÉRIEURS
Diplôme d'études professionnelles
Durée : 645 heures
Du 17 janvier 2005 au 17 juin 2005
Condition d'admission : Secondaire III ou test de connaissances générales (T.D.G.) ou équivalences.
Commission scolaire du Chemin-du-Roy
Réalise des PROJETS D'AVENIR
À la fin de sa formation, l'élève aura acquis les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires de poseur de systèmes intérieurs soient :
• effectuer la pose de tout genre de lattis, de treillis métalliques, de montants de métal pour murs et cloisons;
• préparer, assembler et poser tout matériel qui sert à l'installation et au montage pour des plafonds suspendus;
• appliquer des panneaux muraux de gypse ou de matériau composite sur les cloisons;
• participer à la construction ou la rénovation de bâtiments commerciaux ou institutionnels.
Le métier de poseur de systèmes intérieurs est un métier régie par la Commission de construction du Québec et actuellement la demande de main-d'oeuvre est importante.
Le salaire horaire d'un apprenti est de 16,35 $ à 23,16 $ et celui du compagnon est de 27,25 $.
Inscription auprès de Madame Céline Bergeron à Qualitech, 502, rue des Érables, secteur Cap-de-la-Madeleine ou par téléphone au 373-1422 poste 224.
3214713

CBRE CB RICHARD ELLIS
OPPORTUNITÉ D'INVESTISSEMENT
4950, boul. Gene-H.-Kruger et 335 Côte-Richelieu
Trois-Rivières, Québec
• Superficie totale des propriétés : 22 224 p.c.
• Superficie du terrain : 141 080 p.c.
• Aile de couvent (semi- détachée) et salle communautaire sur un vaste terrain situé à proximité de tous les services et du transport en commun. Idéal pour résidences pour personnes âgées, centre médical et commercial.
• Prix demandé : 1 100 000 $
Pour plus de renseignements, contactez :
Jean Pierre Gagnon
514 849 1229
1 866 561 4161
jean-pierre.gagnon@cbre.com
©2004 CB Richard Ellis Québec Limitée, Courtier immobilier agréé
3214816

Bell Canada obtient le droit d'insérer le signal télé à ses lignes

Toronto (PC)

BCE inc., compagnie mère de Bell Canada, a obtenu l'approbation de transmettre un signal télé par l'entremise de ses lignes téléphoniques, rapporte le quotidien *The Globe and Mail*, dans son édition d'hier.

Cette décision ouvre la porte à une bataille sans merci avec les câblodistributeurs pour le contrôle des lignes communes de transmission vers les résidences de l'Ontario et du Québec.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a approuvé le double format de transmission de Bell qui va desservir 11 centres urbains en Ontario et au Québec.

Bell a précisé qu'elle entend transmettre son signal télévisuel par l'entremise des mêmes câbles de fibre optique et de cuivre qui servent pour l'Internet à haute vitesse dans les foyers.

En rendant cette décision, le CRTC rejette les craintes des câblodistributeurs. Ces derniers attestent que Bell va tirer parti de sa domination au sein du marché de la téléphonie pour prendre un avantage déloyal dans le marché de la distribution télévisuelle.

Le CRTC estimait en 2002 que Bell contrôlait 95 pour cent du marché résidentiel et d'affaires de la téléphonie.

Bell Canada n'est pas seulement la compagnie de téléphone la plus importante au pays, elle possède aussi Sympatico, le plus important fournisseur Internet au Canada.

De plus, Télésat Canada, une filiale de Bell, est le seul fournisseur de signal satellite sur le territoire.

«La commission n'est pas convaincue par les arguments des intervenants que l'approbation accordée à Bell va être un obstacle à la concurrence, tant dans le marché de la téléphonie que celui de la diffusion télévisuelle», a expliqué le CRTC.

«Si le requérant démontre une attitude visant à freiner la concurrence, la commission sait qu'elle dispose des moyens nécessaires pour faire face à une telle attitude.»

Le CRTC a statué que les services offerts par satellite, incluant ceux de Bell ExpressVu, ne sont pas suffisamment concurrentiels face à ceux proposés par les câblodistributeurs et a conclu que les licences accordées à Bell vont améliorer la concurrence.

Tant les compagnies de téléphone que les câblodistributeurs se livrent une lutte sans merci afin de mettre en marché de nouvelles technologies qui leur permettront de jouer dans la cour de l'autre.

Tous les câblodistributeurs d'importance ont des plans visant à offrir des services de téléphonie par l'entremise de leurs réseaux à haute vitesse dès l'an prochain, alors que les compagnies de téléphone cherchent des façons d'offrir leurs services vidéo par l'entremise de leur réseau de lignes téléphoniques.

Chaque industrie espère mettre la main sur de nouveaux clients en leur offrant des services à rabais comprenant le téléphone, le câble, l'accès à Internet et le réseau sans fil dans un même forfait.●

Important contrat pour Van Houtte

Montréal (PC)

Le distributeur de café Van Houtte a récemment conclu le plus important contrat de service de son histoire aux États-Unis, avec le détaillant de produits de rénovation Lowe's.

En vertu de cette entente, révélée pour la première fois hier en même temps que la divulgation des résultats trimestriels, Van Houtte doit installer et assurer l'entretien d'une machine à café dans chacun des 1031 magasins de Lowe's à travers les États-Unis, en plus de fournir le café.

Van Houtte a également révélé hier la conclusion d'une entente avec la chaîne de supermarchés Pathmark, qui compte 142 magasins dans les États de New York et du New Jersey ainsi que dans l'agglomération de Philadelphie. Le bénéfice net de Van Houtte pour le deuxième trimestre qui a pris fin le 16 octobre a crû de 16 pour cent, s'établissant à 4,7 millions $ ou 22 cents par action, comparativement à des profits de 4 millions $ ou 19 cents par action lors de la période correspondante de 2003.

Les ventes ont progressé de sept pour cent, pour atteindre 77,7 millions $, grâce à la croissance interne ainsi qu'aux acquisitions.●

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

«Le projet va se faire»

La construction de l'hôtel de Guy Deveault devrait commencer en septembre

MARTIN LAFRENIÈRE
Saint-Alexis-des-Monts

Guy Deveault est formel. Son projet d'érection d'un hôtel de luxe à Saint-Alexis-des-Monts va se concrétiser, peu importe les embûches entourant l'aménagement d'une route reliant son établissement au chemin de l'Auberge.

Et si tout se déroule relativement bien, la première pelletée de terre devrait se faire en septembre 2005.

Le président du conseil d'administration de Meubles Canadel de Louiseville a discuté hier avec l'avocat représentant Yvon Plante, le grand patron de l'hôtel Sacacomie.

M. Plante, qui refusait toute discussion avec M. Deveault pour lui vendre une parcelle de terrain afin de permettre à ce dernier d'aménager un chemin, semble maintenant démontrer une certaine flexibilité.

«L'avocat de M. Plante m'a dit que la réflexion de son client avait évolué depuis le mois d'août, a indiqué M. Deveault hier après-midi. Il m'a dit que M. Plante voulait régler d'ici les fêtes. Mais est-ce que c'est uniquement pour gagner du temps? S'il y a une réelle ouverture de la part de M. Plante, qu'il vienne me voir. Je vais lui montrer mon projet. Mais une chose est sûre. Si on ne peut pas passer à l'endroit approprié pour faire la route, on peut passer à 500 pieds de cet endroit pour en construire une. Le projet va se faire.»

M. Deveault est prêt à faire construire une route temporaire à proximité de la descente municipale.

Ce tracé coûterait moins cher au promoteur et permettrait aux travaux de se réaliser. Mais son emplacement est hautement dangereux.

«La route serait placée en plein milieu d'une très grande côte. On pourrait la construire là, car le terrain qui longe la route à cet endroit n'appartient pas à M. Plante mais bien au ministère des Ressources naturelles. S'il le faut, on fera construire un chemin temporaire, le temps que le dossier passe en cour et qu'on construise le bon chemin à la bonne place.»

Jean-Paul Diamond a confirmé que la municipalité a reçu l'aval du gouvernement pour construire une portion de route reliant le chemin de l'Auberge au futur hôtel de Guy Deveault.

«Le ministère des Ressources naturelles a envoyé une lettre autorisant la cession d'un terrain à la municipalité. Et les démarches pour aller en expropriation continuent. S'il faut aller en cour, on va y aller. La jurisprudence est de notre côté. Mais je préférerais qu'on trouve une façon de s'entendre directement avec M. Plante», a affirmé le maire de Saint-Alexis qui a également discuté avec l'avocat du propriétaire de l'hôtel Sacacomie cette semaine.

Guy Deveault demeure convaincu que la démarche pour exproprier un terrain d'Yvon Plante a de très bonnes chances de fonctionner en sa faveur. À ce sujet, les plans préparés par la firme d'ingénieurs Genivar seront déposés à la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts dès lundi.

Ces plans devront démontrer que la route menant à l'hôtel de Guy Deveault doit être construite à un endroit précis afin d'assurer la sécurité des usagers.

Un hôtel de 60 chambres

Même si le rapport de la firme de consultants n'est pas encore complété quant aux plans du futur hôtel, il faut s'attendre à ce que celui-ci abrite environ 60 chambres, en incluant les suites.

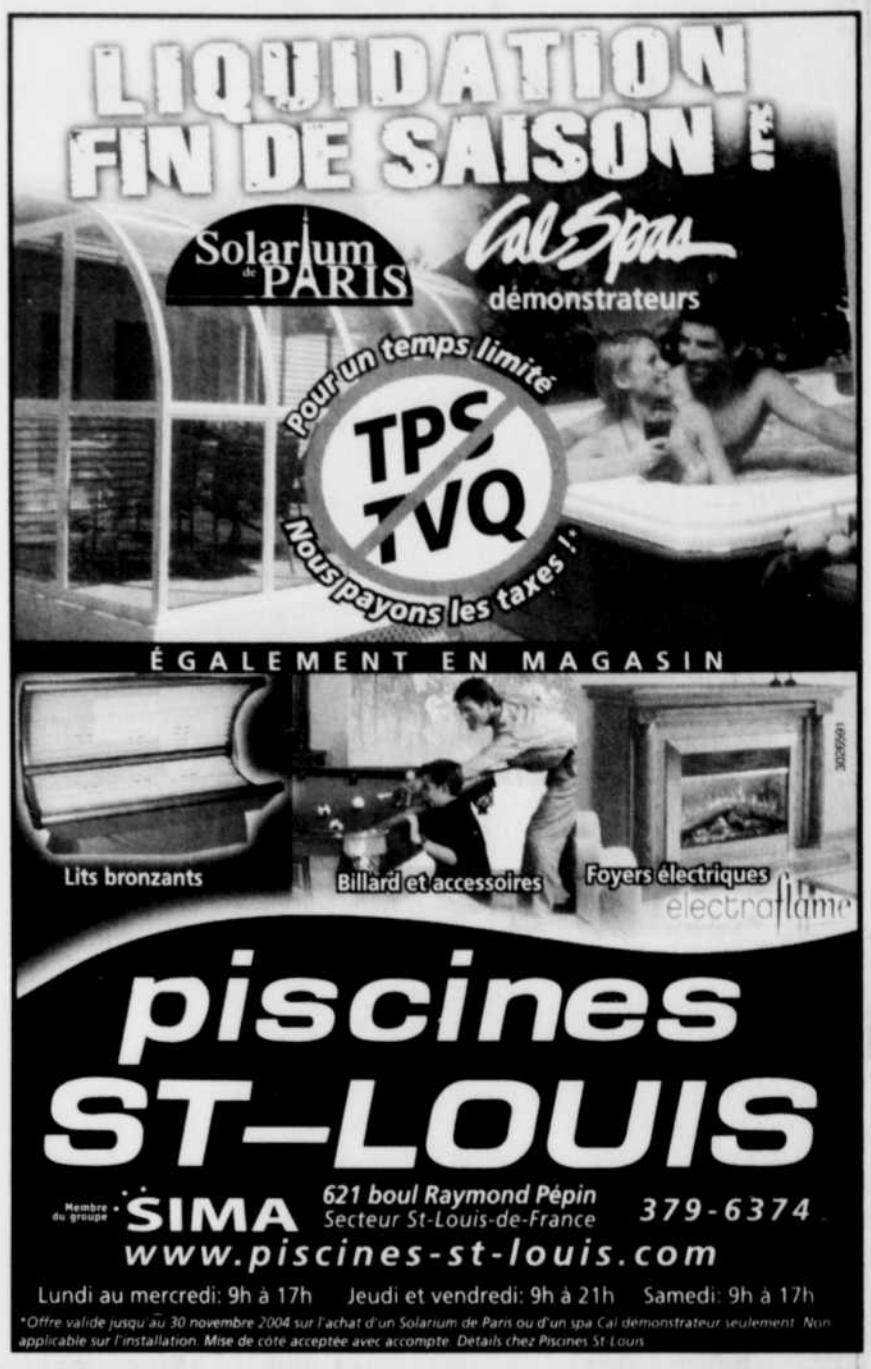
«D'ici deux semaines, on aura les paramètres finaux. Et pour parler du coût d'un projet en hôtellerie, il faut évaluer l'investissement par chambre. En moyenne, il faut compter 150 000 $ par chambre dans un hôtel de trois ou quatre étoiles. Chez nous, on va investir 250 000 $ par chambre. On devrait avoir un hôtel d'environ 15 millions de dollars. Mais on pense aussi ajouter des chalets locatifs un peu plus tard.»

Guy Deveault a déjà adressé une demande pour devenir membre du réseau Relais & Châteaux.

Selon le site Internet de cette chaîne d'hôtels indépendants, 450 établissements à travers le monde en sont membres. Il y en a 13 au Canada, dont quatre au Québec.

«Pour être membre du réseau, ça prend un hôtel haut de gamme de moins de 100 chambres, avec une architecture recherchée, a noté M. Deveault. Il faut aussi que l'entreprise soit en affaire depuis au moins un an. Mais j'ai rencontré des gens du réseau cette semaine et il y a une possibilité qu'on s'arrange pour obtenir la bannière quand même.»●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca



MÉTIERS NON TRADITIONNELS

Le Cégep de Trois-Rivières veut attirer plus de femmes

MARTIN LAFRENIÈRE
Trois-Rivières

Même si on est en 2004, le Cégep de Trois-Rivières sent le besoin de lancer une campagne d'information afin d'attirer plus d'étudiantes parmi ses programmes de formation conduisant à un métier traditionnellement occupé par des hommes.

Ce programme de 20 000 $, financé par le ministère de l'Éducation et par le collège trifluvien, met en vedette 16 anciennes étudiantes du cégep qui oeuvrent dans un secteur d'activités où les hommes sont majoritaires. Le profil de ces finissantes en technologie des pâtes et papiers, en techniques policières ou en technologie de la métallurgie se retrouve sur des fiches informatives qui seront disponibles dans les services d'orientation des écoles secondaires de la région, au sein du cégep et dans les organismes d'aide à la réorientation professionnelle. On y indique entre autres l'emploi qu'elles occupent, leur horaire de travail, le nom de l'employeur et les qualités personnelles requises.

Nathalie Deshaies est une des femmes qui font partie de ce projet. Cette femme de 36 ans a réorienté sa carrière après avoir obtenu un baccalauréat en activité physique en 1992. Elle a complété sa formation en technologie de l'électronique en mai 2000 et elle a trouvé un emploi chez Hydro-Québec cinq mois plus tard. Depuis ce temps, elle est technicienne en maintenance souterraine à Trois-Rivières.

Maryse Paquette, responsable du service de placement au Cégep de Trois-Rivières, et François Côté, adjoint à la direction des études, entourent Nathalie Deshaies, une finissante du collège trifluvien qui participe à la campagne d'information.

«Chez Hydro-Québec, je fais affaire avec des hommes de 50 ans qui ont une certaine mentalité. Ce n'est pas toujours facile de travailler avec eux quand tu es une femme et que tu es jeune. Mais si une femme a le goût de défoncer des barrières, si elle est capable de se démarquer, travailler dans un domaine comme celui-là donne beaucoup de confiance. Pour moi, mon travail est une vraie passion.»

Mme Deshaies s'est dite étonnée que le milieu scolaire soit forcée de tenir une telle campagne de promotion au début du 21e siècle. Mais selon Maryse Paquette, le projet a sa raison d'être.

«L'objectif du projet est de fournir des outils aidant à la diversification des choix de carrière, a mentionné Mme Paquette. On veut démystifier des mythes sur les femmes qui occupent des métiers d'hommes et montrer des modèles qui ont réussi.»

Des 26 programmes de formation technique offerts par le Cégep de Trois-Rivières, 16 sont considérés comme étant non traditionnels pour les femmes. D'après des statistiques fournies par Mme Paquette, 179 filles et 1036 gars sont inscrits dans ces programmes. La proportion d'étudiantes n'atteint pas la barre des 20 %, malgré le fait que la moitié de la clientèle inscrite en techniques policières soit féminine.

Pour André Labrecque, conseiller en orientation à l'Académie les Estacades du secteur Cap-de-la-Madeleine, cet outil d'information devrait aider à faire changer les choses auprès des adolescentes sur le point de faire un choix de carrière.

«Il y a encore des croyances dans la société. Des gens pensent que les femmes ne sont pas assez fortes physiquement pour faire tel type de métier. À part être déménageur, les métiers qui exigent de la force n'existent presque plus. De plus, les gens pensent souvent que les métiers ont un sexe. Notre travail est d'enlever le sexe aux métiers. Il faut démontrer que tout est ouvert», a dit M. Labrecque, qui a collaboré à l'élaboration de ce projet. ●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

Carrefour giratoire Louiseville - Yamachiche

Un carrefour giratoire est maintenant en service depuis le 15 novembre 2004, à l'intersection de la route 138 et des bretelles de l'autoroute 40, aux limites de Louiseville et de Yamachiche. Le carrefour giratoire est un concept d'aménagement routier intéressant puisqu'il permet de réduire la gravité des accidents.

Qu'est-ce qu'un carrefour giratoire?

Un carrefour giratoire est un aménagement comprenant une voie de circulation entourant un îlot central. La circulation se fait dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. De plus, les usagers qui veulent s'engager dans un carrefour **doivent céder le passage aux véhicules qui y circulent déjà**.

Quelles sont les manœuvres à effectuer dans un carrefour giratoire?

1- **Ralentir** à l'approche du carrefour et **respecter** la limite de vitesse recommandée; **céder** le passage aux véhicules qui circulent déjà dans le carrefour.

2- **Tourner** à droite et **circuler** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre; utiliser, si nécessaire, la bande franchissable au centre de l'anneau.

3- **Prévoir** et **signaler** sa sortie; ne jamais s'arrêter dans le carrefour.

4- **Demeurer vigilant et sortir!** Si vous manquez votre sortie, n'arrêtez surtout pas. Faites un tour complet et reprenez la sortie souhaitée.

L'Inforoutière
Inforoutiere.qc.ca
1 888 355-0511
Transports Québec

Des investissements de 836 400 $

Soutien du CLD à 21 entrepreneurs de la MRC de Bécancour

MARCEL AUBRY
Bécancour

Le CLD (Centre local de développement) de la MRC de Bécancour a accordé son soutien, au cours de la dernière année, à 21 entrepreneurs regroupés au sein de 15 entreprises situées sur son territoire.

Ces entreprises oeuvrent dans différents secteurs de l'économie, notamment dans les industries touristique et manufacturière , mais aussi dans des entreprises commerciales et de service.

Le CLD a investi dans ces entreprises sous forme de prêts via son Fonds local d'investissement (FLI). Par l'entremise de son Fonds Jeunes promoteurs, il a aussi attribué à cette clientèle une aide financière sous forme de subventions. De plus, 10 nouveaux entrepreneurs ont bénéficié du programme Soutien aux travailleurs autonomes (STA).

Ainsi, le CLD et Emploi Québec ont contribué ensemble à des investissements pour un montant total de 218 000 $. L'ensemble de ces projets totalisent quant à eux des investissements de 836 400 $. Ces projets ont généré globalement la création ou la consolidation de 31 emplois sur le territoire de cette MRC.

Ces chiffres ont été dévoilés lors d'une rencontre qui avait lieu cette semaine à l'Auberge Godefroy de Bécancour en présence des propriétaires des 15 entreprises qui ont ainsi pu bénéficier des programmes du CLD au cours de la dernière année. Les représentants de ces entreprises ont d'ailleurs eu l'occasion de dire quelques mots des produits et services offerts alors qu'elles ont été interviewées à tour de rôle par la directrice générale du CLD, Mme Diane Daviault.

L'année précédente, ce sont 13 entreprises qui avaient ainsi reçu le soutien du CLD. Le maire de Manseau et président de l'organisme, M. Guy Saint-Pierre, était fier de dire que les 13 entreprises ayant reçu l'aide du CLD, l'année précédente, étaient encore toutes en fonction cette année.

Mission première

Selon Mme Daviault, le CLD a à coeur le soutien à l'entrepreneuriat local et il en fait sa mission première dans ce contexte de mondialisation des marchés qui est le nôtre. Elle a mentionné que c'était en misant sur les forces de son milieu et en favorisant l'expression du potentiel entrepreneurial de ses promoteurs que le développement économique de la région permettra d'atteindre une plus grande prospérité.

Elle a ajouté que le développement d'une région ne pouvait se faire que par la synergie entre les différents intervenants du milieu. «À ce titre, a-t-elle signalé, le CLD, intervenant de première ligne du développement économique, est donc fier de s'associer aux partenaires que sont les caisses populaires, la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) et Emploi Québec.

Les entreprises

Les entreprises qui ont bénéficié du soutien du CLD durant la dernière année sont les suivantes: Déchiquetage Top Secret, Resto-Bar la Marina, Ami Conseil, Satoline et le service de formation en couture de base offert par Mme Carmen Pratte à Sainte-Angèle-de-Laval; Papeterie du Sagittaire 2003, La Croisée Fer-Bois, Marielle Langlois Communications et l'entreprise de fabrication de mocassins de Mme Manon Tousignant à Gentilly; Cliptel, Groupe Yanco et Dessi-Maître à Saint-Grégoire; Atelier F.M. Lavoie à Sainte-Gertrude; Scierie Réjean Levasseur à Saint-Pierre-les-Becquets; et l'entreprise spécialisée dans le secteur de la plomberie et du chauffage de M. Alain Demers à Parisville.●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Groupe Yanco, une entreprise appartenant à Olivier Fontaine et Yanick Deshaies (à droite), se spécialise dans la distribution de produits sanitaires et d'entretien. L'entreprise située à Saint-Grégoire a démarré ses activités en 2002. La croissance qu'elle a connue depuis ce temps l'a amenée tout récemment à déménager dans des locaux dont la superficie de plancher a été doublée pour répondre à ses besoins. Depuis le 1er novembre, l'entreprise offre aussi un service d'entretien ménager.

Information publique

Région de la Mauricie – Centre-du-Québec
Amendes émises par la CSST dans le secteur de la construction

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail sur les chantiers de construction, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST)

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :
Les Constructions L P Côté inc.
150, rue Victoria
Victoriaville (Québec) G6P 5G2
Date de l'infraction : 17 août 2004
Lieu de l'infraction : École Pie X, rue Sainte-Victoire à Victoriaville
Montant de l'amende : 600 $
En tant qu'employeur, n'a pas protégé un travailleur contre les chutes alors qu'il était exposé à une chute de plus de 3 mètres.

Employeur :
Maçonnerie René Godbout inc.
52, place des Quatre
Drummondville (Québec) J2E 1L5
Date de l'infraction : 16 juin 2004
Lieu de l'infraction : 7056, avenue de la Bature à Anjou
Montant de l'amende : 595 $
En tant qu'employeur, n'a pas protégé un travailleur qui se tenait sur un échafaudage non conforme.

Employeur :
Construction Cha-Ric inc.
816, avenue Lévis
Shawinigan (Québec) G9N 1V3
Date de l'infraction : 11 juin 2004
Lieu de l'infraction : 4490, 12e avenue, secteur Shawinigan-Sud à Shawinigan
Montant de l'amende : 580 $
En tant qu'employeur, n'a pas protégé son travailleur contre les chutes alors qu'il était exposé à une chute de plus de 3 mètres de sa position de travail.

Employeur :
9059-8665 Québec inc.
3007, rue France
Saint-Maurice (Québec) G0X 2X0
Date de l'infraction : 30 octobre 2002
Lieu de l'infraction : 55, rue Cooke à Trois-Rivières
Montant de l'amende : 500 $
En tant qu'employeur, n'a pas protégé un travailleur contre les chutes alors qu'il était exposé à une chute de plus de 5 mètres.

La prévention, j'y travaille !
CSST

4006320

SAINT-BARNABÉ
Léger excédent en 2003

Saint-Barnabé (ML)

L'année 2003 s'est terminée avec un excédent de 15 472 $ à la municipalité de Saint-Barnabé.

Comme l'indique le rapport sur la situation financière de 2003 de cette municipalité, le surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2003 s'élève à 62 777 $.

Le même document montre que le principal projet réalisé par Saint-Barnabé en 2004 a été la conclusion des travaux des infrastructures d'aqueduc, dont les coûts totaux sont de 464 428 $. L'approvisionnement, l'augmentation du niveau de sécurité des installations et l'érection d'un poste de chloration de l'eau font partie des travaux effectués cette année.

L'obtention d'un soutien financier gouvernemental pour la réalisation d'un réseau de traitement des eaux usées et la mise en place d'un plan d'intervention pour des travaux routiers sont au nombre des projets pour 2005.●

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes :
Dans le cahier publicitaire **EXTRA ! 2 JOURS SEULEMENT** en vigueur les samedi 20 et dimanche 21 novembre 2004 (WE113F504/304).
Page 3 : Rabais de 40 %. Pantoufles «Packards» de Foamtreads «Ron» pour hommes. Moyenne, rég. Sears 44,99 $ la paire, en solde 26,99 $. Grande, rég. Sears 46,99 $, paire, en solde 28,19 $.
CORRECTION : Rabais 50 %. Pantoufles «Packards» de Foamtreads «Ron» pour hommes. Moyenne, rég. Sears 44,99 $, en solde 22,49 $ la paire. Grande, rég. Sears 46,99 $, en solde à 23,49 $ la paire.
Page 5 : Rabais de 20 $ - 100 $. Tous les coffres et armoires à outils Craftsman à prix ordinaires. Rég. Sears 11,99 $ - 899,99 $. En solde 99,99 $ - 799,99 $.
CORRECTION : À l'exclusion des articles Sears «Valeur sûre» et Sears Les Essentiels.
Dans le cahier publicitaire **SEARS EN SOLDE** en vigueur du 15 au 21 novembre 2004 (CC113F504/304).
Page 35 : Rabais 40 %. Parure de lit jacquard Tout pour la maison «Rothchild» 1 place - TG 2 places. Rég. Sears 339,99 $ - 619,99 $. En solde 203,99 $ - 371,99 $.
CORRECTION : Le modèle «Rothchild» est disponible dans les formats G 2 places et TG 2 places. Les formats 1 et 2 places sont disponibles dans les magasins sélects seulement.
Page 49 : Rabais 100 $. Tourne-disque/lecteur de CD/radio/lecteur de cassette Curtis «Nostalgie». Rég. Sears 299,99 $. En solde 199,99 $.
CORRECTION : Rabais de 100 $. Tourne-disque/lecteur de CD/radio Curtis «Nostalgie». Rég. Sears 299,99 $. En solde 199,99 $.
Page 58 : Rabais de 100 $. Cuisinière Kenmore à éléments-serpentins et à nettoyage facile. Rég. Sears 849,99 $. En solde 749,99 $.
CORRECTION : Rabais 100 $. Cuisinière Kenmore à dessus lisse et à nettoyage facile. Rég. Sears 849,99 $. En solde 749,99 $
Page 60 : Canapé inclinable «Végas» tout cuir. Rég. Sears 1499,99 $. En solde 999,99 $.
CORRECTION : Fauteuil inclinable «Végas» tout cuir. Rég. Sears 1499,99 $. En solde 999,99 $.
Dans le cahier publicitaire **SEARS - Votre magasin de Noël**, en vigueur du 22 au 28 novembre 2004 (CC114F504).
Page 9 : 22,49 $. Protège-oreilles pour femmes. Rég. Sears 29,99 $.
CORRECTION : Les protège-oreilles pour femmes ne seront pas disponibles pour cette réclame.
Page 42 : Rabais de 200 $. Téléprojecteur Hitachi 50 po à CL. Rég. Sears 3499,99 $. En solde 3299,99 $.
CORRECTION : Rabais 300 $. Téléprojecteur Hitachi 50 po à CL. Rég. Sears 3999,99 $. En solde 3699,99 $
Page 45 : Rabais de 40 %. Toutes les boîtes à musique Avenue Noël à prix ordinaires.
CORRECTION : Les boîtes à musique Avenue Noël illustrées ne seront pas disponibles.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

4006345

Faites tourner les têtes...

Pourquoi pas vous?
Tout ce qu'il vous faut, c'est une visite chez
COIFFUROTECK

UNE NOUVELLE COUPE, UNE NOUVELLE COLORATION OU TOUT SIMPLEMENT UN PRODUIT QUI METTRA VOTRE TÊTE EN ÉVIDENCE

Une équipe de 24 coiffeurs et conseillers vous attend.

coiffuroteck INC

OUVERT LE DIMANCHE de 10 h à 17 h

L'ORÉAL PROFESSIONNEL Salon Elite

COIFFUROTECK Centre LesRivières 379-5655
COIFFUROTECK BOUTIQUE Centre LesRivières 693-8111
COIFFUROTECK PLAZA Plaza de la Mauricie 539-6761

3213461

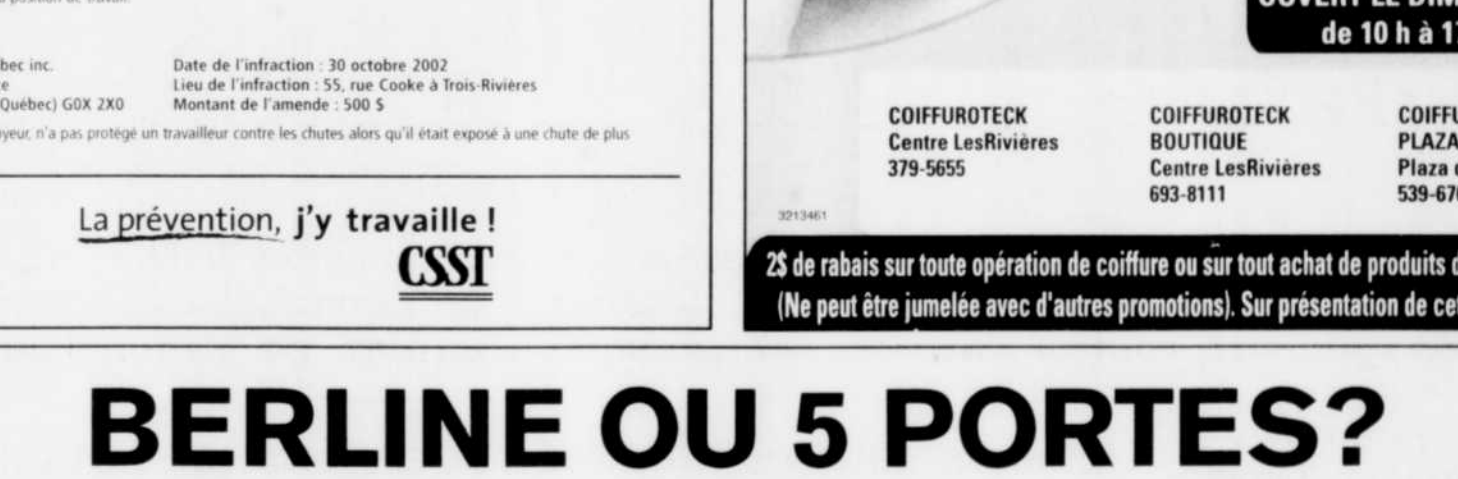
2$ de rabais sur toute opération de coiffure ou sur tout achat de produits de 10$ et plus. (Ne peut être jumelée avec d'autres promotions). Sur présentation de cette annonce.

BERLINE OU 5 PORTES?

La nouvelle Accent 5 2005 vous offre le meilleur des deux mondes.

Certains préfèrent la beauté et les lignes élégantes d'une berline, tandis que d'autres recherchent la fonctionnalité et l'espace d'une 5 portes. Dorénavant, plus besoin de faire un choix avec la nouvelle Accent5 de Hyundai, car elle vous offre le meilleur des deux mondes. Que vous la considériez comme une berline ou une 5 portes, chose certaine, toutes les Accent5 sont dotées de série d'une radio AM/FM/CD/MP3, de deux coussins gonflables, d'une direction assistée à pignon et crémaillère et, question de vous procurer tout l'espace recherché, d'un dossier arrière rabattable 60/40, évidemment! Mais le plus surprenant, c'est que la nouvelle Accent5 2005 est offerte à partir de seulement 14 245 $.**

0% Financement à l'achat† jusqu'à 48 mois ou Louez à partir de 155$* par mois/60 mois
Comptant de 1595 $
0 $ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus



7 ANS/120 000 KM GROUPE MOTOPROPULSEUR
5 ANS/100 000 KM GARANTIE GLOBALE LIMITÉE•
5 ANS/100 000 KM ASSISTANCE ROUTIÈRE††

HYUNDAI Gagnant

GARANTIE COMPLÈTE DE HYUNDAI SANS FRANCHISE. †† 24 heures, comprenant : livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour une Accent GL 5 portes 2005 neuve. PDSF à partir de 14 245 $, taux d'intérêt annuel de 3,40 %, mensualités de 155 $ pour 60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 10 895 $, option d'achat de 5734 $. Comptant de 1595 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km. 10 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF de l'Accent GL 5 portes 2005 à partir de 14 245 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et toutes taxes applicables en sus du PDSF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 48 mois pour tous les modèles Accent 2005. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus (Québec). Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 208,33 $ pour 48 mois. Coût de prêt de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Toutes les offres de financement à l'achat et de location sont pour une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. •La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. En vigueur pour les véhicules vendus le ou après le 22 mars 2004. Voir le concessionnaire pour les détails.

HYUNDAI Shawinigan
10100, boul. des Hêtres
Shawinigan
539-8363

HYUNDAI Gagnant

3020917

LE MARCHÉ BOURSIER

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Sbonc A p	817	25.750	25.750	25.750	-0.040
Sbonc Sp A	3360	49.850	49.500	49.760	-0.090
724 Solutn	26204	7.200	6.650	6.700	-0.360
Act B					
Acastra T	16037	19.440	19.100	19.100	+0.100
Aber dm	42118	46.000	45.050	45.050	-0.150
Aberdeen	66015	9.000	8.890	8.950	-0.050
Abitibi C	822095	7.870	7.770	7.780	-0.110
Acrrete Engy o	13640	2.790	2.720	2.790	+0.100
Acd sys	6700	1.100	1.100	1.100	0.000
ACE Aviation V	116887	28.510	28.000	28.200	-0.400
ACE Aviation w	571810	29.600	28.200	28.290	-0.400
Acetex	553948	8.650	8.640	8.640	+0.010
AD Dgt	3400	6.230	6.230	6.230	0.000
Adastra Minrls	14463	1.440	1.430	1.430	+0.080
ADB Sys o	31197	0.200	0.190	0.190	-0.010
Adeptron o	13890	0.270	0.250	0.270	+0.020
ADF Gr f	6750	0.480	0.370	0.480	+0.080
Adherex o	43386	0.490	0.465	0.480	-0.010
Ads Inc A	5600	1.850	1.770	1.850	+0.080
Advanta o	19575	0.085	0.070	0.085	+0.020
Aecon Gr	615	6.300	6.300	6.300	+0.050
Aeterna Zentar	12944	8.250	7.020	8.250	+0.900
Afton Mining Q	1018657	0.315	0.270	0.290	+0.010
AfriOre o	141858	0.850	0.790	0.790	-0.120
Agf B F	56219	16.400	16.170	16.175	-0.080
Agnico E	225825	19.580	19.100	19.180	-0.100
Agnicore o	431	14.450	14.450	14.450	0.000
Agnico utd	3590	7.860	7.810	7.830	+0.020
Agrium	301403	21.800	21.250	21.750	+0.200
AIC Dive p	5350	28.500	27.510	27.510	-0.240
AIC Diver	1050	21.400	21.200	21.400	-0.100
AIC Global					
Pr	560	10.500	10.500	10.500	-0.100
Ainsworth	37020	25.000	24.900	25.000	+0.100
Airboss o	25225	2.700	2.450	2.700	+0.190
AirIQ	95600	0.520	0.480	0.490	-0.010
Akita A f	12890	25.250	25.150	25.150	-0.060
Alamos Gld o	2901100	4.100	3.950	3.980	-0.020
Alarmf o	24295	3.680	3.560	3.680	+0.060
Alcan	832943	60.220	59.700	59.810	0.570
Alcan C p	5350	25.950	25.750	25.900	+0.190
Alcan E p	900	25.250	25.200	25.200	+0.130
Alcatel c	4900	19.480	18.610	18.610	-0.500
Algoma St	29154	28.550	26.750	27.170	-1.030
Aliant	55129	27.150	26.850	27.040	-0.210
Aliant 2 p	2869	26.700	26.520	26.700	+0.180
Alimenta A	2150	32.000	31.960	31.960	+0.010
Alimenta B f	63306	32.250	31.590	31.700	+0.110
All Atl A	600	30.880	30.360	30.880	+1.290
All Atl Bf	348193	31.000	29.900	30.900	+1.250
Allbanc a	100	86.000	86.000	86.000	-0.640
Allbanc A p	400	62.990	62.990	62.990	0.000
Alliance Split	1000	10.250	10.250	10.250	+0.050
Almaden	36001	2.250	2.010	2.010	+0.010
AltaRex Media	59220	0.370	0.345	0.345	-0.005
Amerigo Res o	31700	2.100	2.050	2.070	0.000
Amica m	416	3.250	3.250	3.250	-0.250
Amisco I	2500	5.850	5.800	5.850	+0.100
Amisk A	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
AMR Tech	171.70	2.340	2.330	2.330	+0.010
Amves	14138	7.760	7.500	7.500	-0.100
Andres W B	100	28.750	28.750	28.750	-5.100
Andrs W A f	5796	26.000	24.800	26.000	+1.000
Angiotec	28293	23.250	22.650	22.700	-0.400
AnorMed	52000	6.010	5.250	5.800	-0.250
Anthony o	10000	1.000	0.960	1.000	+0.050
Antrim ene	90093	1.030	0.990	1.020	+0.010
Apollo Gld Aquest	1289854	1.110	1.000	1.090	+0.120
Energy	44000	2.040	2.000	2.000	-0.010
Arbor B f	200	16.400	16.400	16.400	+0.100
Argo Engy	92071	2.450	2.350	2.400	+0.050
Art adv o	86166	1.180	1.050	1.120	+0.040
Asbestos	100	5.000	5.000	5.000	-0.750
Ashton	4300	0.960	0.950	0.960	+0.010
Asia o	136250	0.135	0.125	0.130	-0.005
Aspen g o	192276	0.355	0.300	0.310	-0.035
Astral A f	16135	29.870	29.610	29.610	-0.040
Atco 3 p	93	0.000	0.000	0.000	0.000
Atco I f	10365	57.250	56.500	56.800	-0.200
ATI tech	1579054	23.980	22.860	23.080	-1.450
Atlantis Sy	31500	0.430	0.415	0.430	+0.020
Atlas E	18760	3.170	3.130	3.140	-0.030
Atna o	1788986	1.050	0.900	0.950	+0.080
ATS Auto	82306	10.240	10.120	10.190	0.000
Aur Res	2578332	6.540	6.430	6.430	-0.070
Aurada En o	3977700	0.150	0.140	0.145	+0.010
Aurizon o	328600	1.690	1.570	1.670	+0.070
Automodu	12500	1.300	1.270	1.280	-0.170
Avcorp I	27000	0.350	0.350	0.350	0.000
Axcan P	53195	21.280	20.700	20.800	-0.600
Axia Net o	5700	0.800	0.800	0.800	+0.010
Azsar Tec	11000	0.520	0.500	0.520	0.000
Azure Dynamics	128200	0.730	0.680	0.700	-0.040
B Split II	2395	10.200	9.650	9.650	-0.525
BakBone	58858	1.200	1.140	1.140	-0.030
Ballard	75252	8.410	8.150	8.150	-0.270
Bond ore o	31000	0.270	0.270	0.270	-0.030
Bardays Incom	3415	10.450	10.320	10.320	0.000
Barick gld	2875732	29.840	29.200	29.550	+0.510
Barrick	600	15.700	15.700	15.700	+0.220
BCE Emer	441902	3.650	3.550	3.580	-0.040
BCE I S	3600	25.000	24.860	25.000	+0.050
BCE I Y	280	25.000	25.000	25.000	+0.400
BCE I Z	519	26.700	26.700	26.700	0.000
BCE Inc	1774992	29.220	28.560	28.540	-0.610
Bce inc c	14600	26.900	26.710	26.860	0.000
BCS AA p	6150	26.720	26.700	26.700	0.000
Bcx split a	1200	12.950	12.890	12.890	-0.610
Bear Crk	820115	7.890	7.700	7.880	+0.180
Bell C 15p	350	25.400	25.400	25.400	-0.100
Bell c 17p	22600	26.100	26.050	26.050	+0.100
Bell c 19p	2381	26.650	26.500	26.500	-0.100
Bell C Intl	3099	4.660	4.650	4.650	+0.100
Belzberg o	7700	2.310	2.310	2.310	-0.090
Bema Gl o	4019800	4.220	3.960	4.000	-0.110
Bema gld wt	867750	2.540	2.490	2.500	+0.050
Bennet E	27500	3.700	3.550	3.580	-0.110
Benvest C f	400	3.000	3.000	3.000	0.000
Bestar	5000	0.550	0.520	0.550	-0.050
Big 8 a	1200	31.600	31.500	31.500	-0.600
Big 8 Ap	3600	25.450	25.400	25.450	-0.040
Biomira	44306	1.650	1.560	1.580	-0.020
Bioms M	7631	3.190	3.100	3.100	0.000
Bioniche	1650	1.700	1.650	1.690	-0.010
Biosyrpt	139490	2.050	1.980	2.020	-0.030
Biovail C	528121	17.900	17.580	17.630	-0.360
Bivim A o	21400	0.730	0.710	0.730	+0.070
Bk Montreal	567528	58.390	57.700	57.900	-0.300
Bk mtl b 5	1000	26.900	26.800	26.800	-0.100
Bk mtl b4	1479	26.480	26.400	26.400	-0.020
Bk Mtl b6	1950	26.250	26.010	26.010	+0.010
Bk N S	1965276	38.100	37.400	37.650	-0.430
Bk N S 12 P	5825	26.550	26.380	26.550	+0.150
Blizzard Energ	596100	2.490	2.410	2.450	+0.050
BlkRock	616114	6.900	6.700	6.850	+0.130
Blue Mountain	1910	8.000	7.920	7.930	+0.120
Bmbdr 2 p	3133	25.900	25.750	25.750	-0.250
Bmbdr 3 pr	12280	17.400	16.950	17.020	-0.080
Bmbdr 4 p	19903	20.280	19.650	19.700	-0.300
BMONT Split A	1650	15.500	15.400	15.450	+0.040
BMTC A f	12755	11.980	11.500	11.860	+0.060
BNN Sp 1 p	54300	25.980	25.100	25.150	-0.980
BNN Sp p	3400	26.310	26.200	26.300	0.250
Bocenor Gr	28839	0.260	0.250	0.250	0.000
Boliden	210	4.050	4.050	4.050	-0.150
Bolivar a o	1500	1.030	1.030	1.030	-0.010
Bolivar G o	824647	2.310	2.300	2.300	0.000
Bolivar w o	25000	1.350	1.340	1.340	-0.010
Bombdr A	32104	2.870	2.760	2.820	+0.060
Bombdr B f	3314734	2.730	2.640	2.700	-0.020
Boralx 1 A	9767	4.900	4.750	4.750	-0.100
Bow valy	224335	1.890	1.800	1.830	+0.020
Bowater C	118	45.550	45.350	45.550	-0.700
BPO Ppty	648	40.000	39.600	39.650	-0.250
Brainhunter	11500	0.700	0.700	0.700	+0.020
Bras ser o	2050	23.150	23.000	23.000	0.000
Brascan 10	2987	27.890	27.700	27.700	-0.190
Brascan 12	6690	27.450	26.880	27.450	+0.350
Brascan 2	5775	23.400	23.250	23.250	-0.150
Brascan 4	493	23.700	23.500	23.700	+0.200
Brascan 8	2000	24.050	24.050	24.050	-0.010
Brascan 9	1900	26.600	26.390	26.450	-0.250
Brascan a	384085	44.400	43.750	44.240	+0.390
Brascn B 30	2290	27.900	27.670	27.670	-0.130
Brascn B 35	5225	27.580	27.320	27.320	+0.010
Brazil D	1030000	0.470	0.420	0.460	0.000
Breakwater W	50600	0.225	0.215	0.225	+0.005
Breakwtr	820190	0.570	0.540	0.550	-0.010
Bridges Transi	300	1.170	1.170	1.170	0.000
Brik Brw o	1440	1.610	1.610	1.610	+0.010
Bringtn A f	4790	14.430	14.020	14.430	-0.020
Brampton Equit	7080	13.250	13.110	13.250	+0.100
Brampton Equit	10300	10.500	10.500	10.500	-0.020
Brookfield P K	31250	24.580	24.500	24.550	+0.050
Brookfield Ppt	6280	26.000	25.900	25.980	+0.170
Brookfld f	6002	26.900	26.500	26.700	-0.050
Brookfld h	9200	25.950	25.500	25.750	0.000
Brookfld j	2505	24.340	24.210	24.210	+0.010
Brookfld P	25477	42.750	42.100	42.700	-0.050
Buhler	2500	7.100	7.100	7.100	+0.050
BULLDOG -EGT A	98261	1.610	1.560	1.590	+0.040
BULLDOG -EGY B	2140	7.270	7.260	7.260	+0.010
Burlington	250	50.650	50.650	50.650	+0.310
Burmis E	67710	1.700	1.660	1.700	+0.020
Burntund	10290	0.165	0.160	0.160	0.000
C					
C hydro	3510	2.900	2.890	2.900	+0.100
C Superior o	100824	2.250	2.220	2.230	+0.060
C Unl B	500	58.100	58.100	58.100	-1.240
C1 ENGY O	22332	1.840	1.700	1.820	+0.110
Cable Sat f	13300	0.005	0.005	0.005	-0.005
CAE	587626	4.650	4.580	4.600	-0.050
Calador o	38000	0.090	0.090	0.090	-0.005
Caldwell A f	3868	1.940	1.930	1.940	-0.040
Caledonia	195478	0.195	0.185	0.185	0.000
Calfrac Well	10639	16.405	16.250	16.340	+0.110
S	38331	40.000	38.300	38.620	-1.380
Calian tech	63290	11.150	10.620	10.800	-0.260
CalNet	4485	2.700	2.700	2.720	+0.110
CalNet B f	24095	2.940	2.720	2.800	+0.170
Cambior	420111	3.490	3.280	3.390	-0.020
Cambir w t	69400	.300	1.150	1.150	-0.120
Cameco Inc	5300	2.300	2.250	2.250	0.000
Cameco	1883991	112.600	108.500	110.610	+1.550
Camp Res	69552	0.590	0.560	0.580	+0.010
Can Bread	10727	38.750	37.050	38.000	+0.500
Can life p	1300	27.700	27.600	27.700	0.000
Canaccord Cap	2200	9.310	9.310	9.310	-0.150
Canadex	1200	3.600	3.550	3.600	+0.200
Canadian Gold	44228	0.640	0.590	0.590	-0.025
Canadian Imp B	5400	10.460	10.440	10.460	0.000
Canadian Mnrls	40000	0.740	0.730	0.730	-0.020
Canadian Royal	186250	1.760	1.650	1.760	+0.110
Canam A f	5000	4.500	4.250	4.500	0.000
Canam s	132500	0.580	0.550	0.570	+0.010
CanCap p	1000	26.360	26.360	26.360	-0.140
Candente Res o	38010	0.670	0.630	0.670	-0.010
Cantor	756460	13.950	13.210	13.700	+0.200
Cangene	58196	11.040	11.000	11.040	-0.010
Canico a	101856	12.600	13.410	13.500	+0.010
Canlan Ice Corwel	180500	0.050	0.045	0.050	0.000
Cannavest G f	2269988	13.250	12.760	12.870	-0.130
Canwest n v	14850	13.210	12.750	12.840	-0.150
Cap Gain v	5830	16.400	16.270	16.350	-0.250
Capstone Gld o	49850	0.850	0.830	0.850	+0.010
Cardiom a	94310	7.380	7.110	7.310	+0.060
Cascades I	68528	14.450	14.200	14.060	-0.250
Caspian Energy	210000	1.950	1.880	1.900	+0.020
CCL A	335	17.770	17.770	17.770	0.000
CCL B	69552	17.840	17.610	17.410	-0.100
Cdn fin a	3422	15.500	15.500	15.500	+0.100
Cdn Imp Ser 29	14150	26.000	25.960	25.990	0.000
Cdn Nat Res	1331834	49.390	47.550	49.120	+1.570
Cdn Tire	1660	71.000	70.000	71.000	+1.000
Cdn Wk Bk	9811	45.950	45.520	45.930	-0.160
Cdn Z o	233536	0.700	0.670	0.700	+0.020
Cedara stt	1991195	11.750	11.050	11.750	+0.760
Celest f	686704	18.586	18.010	18.050	-0.790
Celtic E	41875	9.350	9.000	9.250	+0.150
Centerra Gld	908051	24.850	24.000	24.800	+0.790
Centry ii	5000	0.900	0.850	0.850	+0.025
Centurion o	400444	9.690	9.690	9.690	se N
Certicom	55094	3.220	3.150	3.170	-0.030
CFM Corp	42188	3.000	2.800	2.800	-0.100
CFund A f	70470	6.930	6.750	6.820	-0.080
CG inv 2p	2265	27.250	26.910	27.250	+0.250
CG Invest	7625	14.220	14.050	14.050	-0.100
CGI A f	1838317	7.940	7.570	7.920	+0.380
Chai na to Chamaelo	205	0.000	0.000	0.000	0.000
Engy Chap Mercantil	4950	5.350	5.400	5.350	+0.150
Chartersauce A	5800	25.250	25.250	25.250	0.000
Chartwell Tech	191675	5.300	4.910	5.300	-0.050
Chateau A f	2200	22.000	21.750	22.000	+0.500
CHC H o f	54827	47.500	47.250	47.300	-0.130
Chromo o	5875	0.640	0.570	0.580	-0.060
CHUM B f	4487	28.400	27.900	27.900	-0.100
Churchill	2500	2.450	2.450	2.450	+0.050
Ci Bk Com	617545	72.750	71.900	72.070	-0.590
Ci Fund	310521	16.940	16.550	16.940	+0.240
CIBC 18	5220	26.640	26.440	26.440	-0.200
CIBC 19	3300	27.700	27.700	27.700	-0.250
CIBC 21	1200	26.800	26.720	26.800	+0.080
CIBC 24	7500	27.050	27.000	27.010	0.000
CIBC 25	7300	27.180	27.010	27.010	-0.080
CIBC 26	2375	27.000	26.850	26.850	+0.050
CIBC 27	5550	26.890	26.750	26.750	-0.050
Cinram	81492	19.810	19.130	19.200	-0.600
Cipher Pharma	800	1.900	1.900	1.900	+0.050
Circa o	6000	1.140	1.130	1.130	+0.030
Clarke I	2500	13.750	13.750	13.750	+0.250
Claude R	128100	1.420	1.390	1.420	+0.020
Clear engy	12101	4.420	4.350	4.400	+0.050
Clublink	1000	8.900	8.900	8.900	0.000
CN Rail	1492720	66.900	65.560	65.680	-1.450
Co Oper A	1200	26.750	26.750	26.750	+0.150
Coastal A	4200	26.650	26.400	26.650	+0.400
Cogeco Cble f	14122	24.250	23.850	24.250	+0.250
Cogeco f	17700	23.000	22.000	23.000	+1.000
Cognos	224488	45.700	45.080	45.080	-0.520
Collicutt	156	2.400	2.400	2.400	+0.050
Com Dev	559104	2.540	2.450	2.500	+0.040
Comaplix	4500	3.500	3.250	3.500	+0.190
Comnetix o	2500	1.600	1.590	1.600	0.000
Comp Mdl o	6200	4.660	4.520	4.660	+0.060
Compton	842257	10.600	10.300	10.500	+0.180
Concert i	1497156	0.015	0.005	0.015	+0.010
Conjuch	323867	3.850	3.720	3.750	0.000
Connacher	2005000	5.990	5.530	5.540	-0.040
Cons Ppty	39389	2.700	2.700	2.700	+0.010
Constell o	163000	0.690	0.650	0.680	+0.020
Contact Diamnd	29800	0.800	0.750	0.750	-0.050
Coolbrnd	436893	8.300	7.700	8.250	+0.600
Corby	3299	66.000	65.500	65.500	-0.750
Corby B f	2200	64.500	63.500	64.000	+0.750
Corea I	2200	6.360	6.300	6.300	0.000
Coretec	5300	1.940	1.760	1.940	0.000
Corona G	16700	0.440	0.400	0.440	+0.040
Corriente o	58099	3.530	3.500	3.530	+0.060
Corus B f	24930	24.490	24.010	24.160	+0.110
Cossette F	7776	15.400	15.100	15.250	0.000
Cott	107798	31.590	31.170	31.170	-0.430
Counsel	14550	0.750	0.720	0.720	-0.020
CP Holdrs	1848	88.770	87.370	88.730	+1.710
CP Rail	1164893	36.400	36.040	36.270	-0.230
CP Ships	332106	15.500	15.300	15.420	-0.060
Cpi plastics	4900	3.650	3.500	3.500	-0.030
Creo Inc	289538	16.480	15.880	16.450	+0.110
Crew Engy	446147	8.750	8.200	8.750	+0.650
Crew Gld a	21433	1.160	1.120	1.120	0.000
Cros Like o	107694	0.160	0.145	0.145	0.000
Cryocath	7800	6.990	6.850	6.900	+0.010
Cryptolog	50295	25.240	24.000	24.000	-1.380
Crystalx o	402343	5.600	5.390	5.410	+0.030
CS Pete	700	7.600	7.400	7.600	+0.010
CSI wrlss a	36074	3.270	3.190	3.250	0.000
Cumberl O	47550	2.280	2.150	2.150	-0.010
Cusac Gld o	65500	0.195	0.185	0.195	+0.010
CUnl A f	16090	59.850	59.000	59.600	+0.300
CUnl Ser w	3131	27.140	26.800	26.800	+0.050
CUnl Ser x	700	27.300	27.060	27.060	-0.240
Cyberplex o	11470	0.500	0.490	0.500	0.000
Cyc Split	825	44.790	44.252	44.790	-0.110
Cygnal o	22300	1.210	1.160	1.180	-0.010
Cymat o	30000	0.560	0.490	0.490	-0.020
Cymes Energy	304589	7.250	6.960	7.150	+0.200
Cytovx a o	23450	0.650	0.620	0.650	-0.020
D à F					
Dalsa	24726	20.400	20.100	20.110	-0.040
Damier L f	2700	13.750	13.200	13.500	-0.100
Datamark	5325	2.000	2.000	2.000	-0.010
Datamirro	2900	8.930	8.350	8.690	-0.310
Decoma A f	224969	13.310	12.950	12.950	-0.450
Deer Creek Eng	30300	8.900	8.650	8.900	+0.040
Delfand En	313268	4.530	4.430	4.500	+0.210
Delphi Engy	159554	2.940	2.690	2.900	+0.210
Denison	160148	12.500	12.200	12.220	-0.120
Denning	375483	0.900	0.460	0.610	+0.260
Descarte	54681	1.650	1.580	1.640	+0.050
Desert S a	23500	0.760	0.640	0.650	+0.080
Desert sun o	2320095	2.220	1.870	2.050	+0.070
Destiny R	73000	0.150	0.150	0.150	0.000
Devlan	15300	3.960	3.900	3.900	+0.010
Dexit o	450	3.600	3.600	3.600	0.000
Diagnocur o	146088	5.050	4.810	4.980	-0.080
Diamond F o	226300	0.430	0.390	0.410	+0.020
Diaz Res Cl A	46650	0.620	0.570	0.580	0.040
Digital D o	2280	3.450	3.250	3.250	+0.100
Dimark	2370568	0.320	0.220	0.220	-0.100
Dimethaid Res	3671	26.490	26.320	26.330	-0.170
Dividend 15 A	9125	14.200	14.110	14.110	0.090
Dividend 15 Pr	8700	10.650	10.610	10.610	-0.090
Dofasco	299439	41.500	40.890	40.910	-0.590
Dom Citys o	4033	1.290	1.250	1.290	+0.090
Domtar	362319	14.130	13.950	13.950	-0.100
Domtar B	500	24.800	24.650	24.650	-0.100
Dorel A	450	40.750	40.750	40.750	-1.150
Dorel B f	22093	41.430	40.000	40.160	-1.260
Draxis	64449	5.900	5.630	5.630	-0.270
Drc res	2200	7.000	6.950	6.900	-0.100
Drillers	8300	1.360	1.300	1.300	-0.020
Duke En	99436	30.310	29.910	29.910	-0.470
Dundee A f	8181	26.750	25.610	26.750	+0.750
Dundee Precio	57228	8.300	7.852	8.150	-0.100
Dundee We	5935	9.150	9.000	9.000	-0.150
Duvernay	140333	18.000	17.070	18.000	+0.710
Dynamic g a	62492	3.430	3.270	3.300	-0.140
Dynatec	538668	1.220	1.140	1.220	+0.010
Dynetek o	5050	2.200	2.100	2.100	-0.010
E-L Fin	320336	010	336	000	-4.990
E-L Financial	4555	25.990	25.750	25.750	-0.150
E3 Energy O	36269	2.160	2.150	2.160	+0.010
Eastmain o	65250	0.860	0.640	0.650	-0.010
Easyhme	2940	19.500	18.500	19.500	+0.750
Ecopia b a	12289	1.300	1.210	1.220	-0.030
EGI Can	400	16.730	16.730	16.730	-0.420
Eiger Tec o	39500	0.260	0.250	0.260	+0.005
Elkhorn Y f	9900	0.280	0.280	0.280	-0.010
Elctryy	5800	0.580	0.560	0.580	0.000
Eldorado	1257334	4.390	4.070	4.070	-0.070
Emera inc	189184	38.200	38.250	38.120	+0.020
Empire A f	12498	30.500	30.050	30.300	+0.200
Enbrid 760	5990	25.510	25.200	25.320	-0.020
Enbrid 780	2425	27.080	27.060	27.060	-0.040
Enbridge	257581	55.450	54.100	55.450	+1.300
Enbridge B	5750	25.430	25.330	25.390	-0.040
Enbridge p	300	25.800	25.660	25.660	-0.300
Encana C	2273087	63.800	61.850	63.800	+2.200
Endeavour Mng	4500	1.300	1.190	1.300	+0.110
Endeavr o	89964	3.940	3.750	3.800	+0.100
Endev E	151519	1.140	1.060	1.140	+0.090
Enerfibre	8064	2.500	2.460	2.500	0.000
Enerflex Energen	12279	21.000	20.630	20.950	+0.150
Res o	382132	2.160	1.900	2.160	+0.180
Energy A	4180	25.250	25.250	25.250	+0.100
Energy S	9175	17.000	16.800	17.000	+0.250
Engenuity	3000	0.750	0.750	0.750	0.000
Enghouse	32660	8.750	8.000	8.010	-0.590
Ensign res	32257	24.470	24.070	24.260	+0.010
Enwil M o	195250	1.020	0.960	1.000	0.000
Envoy	247180	0.690	0.630	0.680	+0.010
Envoy Commun W	98200	0.095	0.080	0.095	0.000
Epcor I p	900	26.690	26.680	26.690	+0.220
Epic Data	7500	0.340	0.340	0.340	0.000
Equinox Minrls	40000	0.740	0.730	0.730	-0.030
Equitable Grp	1177	20.000	19.950	19.970	-0.360
Etruscan o	17400	2.200	2.110	2.200	+0.080
EuroZinc mining	1836972	0.690	0.640	0.660	-0.030
Evld Dgtl o	14750	0.395	0.360	0.395	0.000
Exall o	392010	0.265	0.250	0.265	+0.015
Exco Tec	3240	7.150	7.000	7.150	0.000
Exfo elec	88768	6.250	6.090	6.100	-0.050
Extend A f	110629	16.420	16.250	16.340	+0.110
Extendi	4250	16.600	16.340	16.600	+0.370
Extreme o	20940	3.060	2.920	2.950	0.000
F Calgary o	205732	16.750	16.180	16.600	-0.080
F Capital	22445	17.970	17.600	17.970	+0.175
F Quant o	67859	17.200	17.000	17.150	-0.150
F Season	21815	83.030	81.960	82.190	-0.450
F Silver a	14124	2.180	2.050	2.170	-0.010
Fairbrn E	2259926	11.780	11.050	11.680	+0.560
Faurcr gr a	2200

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(REVUE HEBDOMADAIRE)

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 19 novembre 2004 fournis par Fundata Canada inc. Il présente dans l'ordre suivant:

1) La valeur liquidative nette par action (VANPA)
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le reinvestissement des dividendes et déduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
Mar com net CS	4.05	-.54	-.0221	-3.5	-21.5
Port act can	7.55	+.74	+.0554	+.6	-2.0
Port am elite	.11	-.82	-.0007	-13.2	-92.0
Port decouverte	11.72	+.56	+.0650	-1.1	-9.1
Port equil Queb	9.44	+.35	+.0331	+.6	-1.1
Port int elite	4.20	+1.53	+.0632	-5.8	-27.6
Port Revenu	8.97	+.61	+.0419	+.1	+2.9
Port portfolio can	14.81	+1.41	+.1151	+1.1	+8.2
Pt A/V Act Can	8.67	-2.62	-.2331	+.8	-10.2
Pt Mar NeutreCS	1.03	unch	unch	-.2	-55.1
A.P.M. (n)					
y Equilibre	12.19	-	-	+.4	+8.2
A.P.P.Q. (n)					
y Equilibre	21.93	+.32	+.0700	+1.4	+10.4
ABC FUNDS					
y Camp debrouille	10.17	-	-	+.2	+18.5
y Val fondamental	19.23	-	-	+.2	+24.9
y Valeur amer	8.78	-	-	-1.1	+19.8
ABERDEEN ASSET (n)					
Aberdeen G7	9.31	unch	unch	-.1	+6.0
SCOTS	21.09	+.48	+.1000	+.7	+7.9
ABRIA (n)					
Alt Not 4 DSC	10.00	unch	unch	NA	NA
uDiv Arb Co BSUS	118.74	unch	unch	+.4	+4.4
Div Arb Con CSC	110.27	unch	unch	+.3	+4.3
Strat Alt Not 2	10.01	unch	unch	NA	NA
ACKER FINLEY (n)					
QSA SelCdaFocus	8.71	+1.35	+.1160	+1.4	+14.6
ACUITE FONDS					
AC C30 tout cap	17.50	+.50	+.0871	+.9	+16.8
Act RER G7	7.24	-.96	-.0703	+.2	+5.7
Actions can	18.54	+1.32	+.2409	+.8	+7.6
Actions mond	7.85	-.56	-.0439	-.5	-3.8
Acts can vl sac	13.68	+.95	+.1286	+1.1	+11.5
Croiss et rev	14.62	+.29	+.0422	+2.9	+24.1
Env sain a & t	4.21	+.93	+.0390	-.5	-4.6
Equilibre can	15.70	+.66	+.1032	+1.4	+7.7
Fiducie revenu	15.67	+.98	+.1523	+3.8	+39.8
Mon act val soc	7.17	-.75	-.0539	+.0	-2.4
Revenu eleve	14.66	+.32	+.0465	+2.1	+17.9
Revenu fixe	10.62	-.04	-.0047	+1.6	+9.0
ACUITY CLEAN ENV					
Act env sain	11.64	+.92	+.1058	+.3	+4.9
Act mondiales	5.37	+.09	+.0046	-1.7	-6.9
Equ env sain	12.09	+.41	+.0496	+.8	+9.5
ACUITY POOLED					
Action Mondial	15.00	-.50	-.0757	-.5	-.8
Com can pet cap	21.17	+2.69	+.5537	+1.0	+25.3
Com Comb ActCan	17.32	+1.29	+.2212	+1.6	+15.6
Com imv equ can	18.21	+.64	+.1156	+1.6	+9.2
Commun act can	23.01	+1.25	+.2834	+1.1	+10.3
Court Terme	8.09	+.01	+.0009	+.1	+1.3
Mondial Bal	12.42	-.41	-.0517	-.9	-1.0
Rep act cons	15.71	+.22	+.0338	+2.2	+15.3
Rep Act val soc	14.71	+.75	+.1097	NA	NA
Rep Rev Croiss	11.10	+.33	+.0370	NA	NA
Rep rev eleve	19.27	+.34	+.0648	+2.2	+20.2
Rev fiducie rev	17.51	+1.08	+.1863	+4.1	+44.6
Revenu Fixe	14.45	unch	unch	+1.9	+11.7
y TC Rev et Bonn	10.25	+1.32	+.1334	+3.3	NA
AEGON FNDS iMAXX					
y Act mon valeur	8.58	+1.70	+.1433	-1.8	-4.7
y Actions ame val	9.65	+1.63	+.1550	-3.2	+1.1
y Actions Amer Cr	10.28	+1.62	+.1639	-3.8	-.6
y Actions can Cr	14.33	+.03	+.0036	-.3	+14.8
y Actions can val	12.04	+1.03	+.1224	+.3	+9.5
y Can verse fixe	12.06	+.55	+.0662	+.9	+20.0
y Obligations can	10.45	+.58	+.0602	+1.2	+6.2
y Sectoriel mond	9.13	+2.63	+.2339	-2.1	+2.2
y TOP Pt cr RER	10.74	+1.37	+.1448	-.1	+3.2
y TOP Pt CroisDyn	10.00	+1.83	+.1793	-.2	+2.4
y TOP Pt croiss	10.19	+1.32	+.1324	-.1	+3.5
y TOP Pt equ RER	10.77	+1.23	+.1309	+.0	+3.3
y TOP Pt equil	10.72	+1.18	+.1251	+.1	+3.6
y TOP Pt prudence	11.16	+1.10	+.1216	+.5	+4.6
AIC (CLOSED END)					
AIC Div Can Fra	28.22	+.14	+.0400	NA	NA
Glo Fin Split A	13.72	-.36	-.0500	NA	NA
AIC ADV CORP					
Avantage Amer	4.04	-.49	-.0200	-3.6	-9.8
uAvantage Amer	3.29	-.43	-.0148	NA	NA
Avantage II	4.65	+.43	+.0200	+2.2	-.6
uAvantage II US	3.90	+.49	+.0191	NA	NA
uAvantage Mnd US	2.61	-.26	-.0068	NA	NA
Avantage Mond	3.11	-.32	-.0100	-2.9	-1.5
AIC BAL CORP GP					
uEqui Amer US	3.15	-.47	-.0149	NA	NA
Equilibre Amer	3.75	-.53	-.0200	-2.9	-5.8
Equilibre Can	5.03	+.40	+.0200	+4.4	+13.3
uEquilibre CanUS	4.22	+.46	+.0193	NA	NA
AIC BAL GROUP					
Equil Amer	3.67	-.81	-.0300	-2.9	-5.6
uEquil Amer US	3.08	-.75	-.0233	NA	NA
Equil Canadien	4.72	+.43	+.0200	+4.7	+14.0
Equil Universel	4.96	+.20	+.0100	-.2	+9.5
REER Eq Amer	3.80	-1.04	-.0400	-2.8	-5.7
REER Eq Univers	4.97	+.40	+.0200	.0	+9.5
AIC CIBLEE					
Cible Amer	6.78	+.44	+.0300	+.3	+.7
uCible Amer US	5.69	+.50	+.0285	NA	NA
Cible Canadien	6.87	+.29	+.0200	+6.9	+19.0
REER Cible Amer	5.86	+.51	+.0300	+.3	+.5
AIC GROUPE PLUS					
uCible Amer PlUS	8.92	+1.01	+.0892	+3.9	+5.6
Cible Amer Plus	10.64	+.95	+.1000	+.4	-2.5
AIC PORTE DE GP					
Port oblig GP	10.49	unch	unch	+.9	+4.5
Porte can de GP	12.18	+.33	+.0400	+1.8	+8.3
Porte univ GP	10.23	-1.25	-.1300	-4.5	-1.6
Pt REER univ GP	9.91	-1.39	-.1400	-4.6	-1.0
Pt Rev GP-cat T	9.57	+.10	+.0100	+.8	+3.8
PtRevGP-PartsPt	10.51	unch	unch	+.9	+3.8
AIC PORTE GP US					
uPorte univ GPUS	8.58	-1.20	-.1039	-1.2	+6.5
AIC PORTFOLIO GRP					
Grp Cro Equil	10.27	+.10	+.0100	NA	NA
Grp Croiss LT	10.04	unch	unch	NA	NA
Grp Croiss Pure	10.19	-.20	-.0200	NA	NA
Grp Rev Divers	10.18	+.20	+.0200	NA	NA
Grp Revenu	10.40	+.29	+.0300	NA	NA
Grp Rev Fixe	10.13	+.30	+.0300	NA	NA
AIC SER REVENU					
Oblig Univers	5.57	+.72	+.0400	-.9	+4.5
Obligations	5.54	unch	unch	+1.1	+5.6
Rev Dividendes	10.52	+.57	+.0600	NA	NA
ACUITY CLEAN ENV					
Act env sain	11.64	+.92	+.1058	+.3	+4.9
Act mondiales	5.37	+.09	+.0046	-1.7	-6.9
Equ env sain	12.09	+.41	+.0496	+.8	+9.5
ACUITY POOLED					
Action Mondial	15.00	-.50	-.0757	-.5	-.8
Com can pet cap	21.17	+2.69	+.5537	+1.0	+25.3
Com Comb ActCan	17.32	+1.29	+.2212	+1.6	+15.6
Com imv equ can	18.21	+.64	+.1156	+1.6	+9.2
Commun act can	23.01	+1.25	+.2834	+1.1	+10.3
Court Terme	8.09	+.01	+.0009	+.1	+1.3
Mondial Bal	12.42	-.41	-.0517	-.9	-1.0
Rep act cons	15.71	+.22	+.0338	+2.2	+15.3
Rep Act val soc	14.71	+.75	+.1097	NA	NA
Rep Rev Croiss	11.10	+.33	+.0370	NA	NA
Rep rev eleve	19.27	+.34	+.0648	+2.2	+20.2
Rev fiducie rev	17.51	+1.08	+.1863	+4.1	+44.6
Revenu Fixe	14.45	unch	unch	+1.9	+11.7
y TC Rev et Bonn	10.25	+1.32	+.1334	+3.3	NA
AEGON FNDS iMAXX					
y Act mon valeur	8.58	+1.70	+.1433	-1.8	-4.7
y Actions ame val	9.65	+1.63	+.1550	-3.2	+1.1
y Actions Amer Cr	10.28	+1.62	+.1639	-3.8	-.6
y Actions can Cr	14.33	+.03	+.0036	-.3	+14.8
y Actions can val	12.04	+1.03	+.1224	+.3	+9.5
y Can verse fixe	12.06	+.55	+.0662	+.9	+20.0
y Obligations can	10.45	+.58	+.0602	+1.2	+6.2
y Sectoriel mond	9.13	+2.63	+.2339	-2.1	+2.2
y TOP Pt cr RER	10.74	+1.37	+.1448	-.1	+3.2
y TOP Pt CroisDyn	10.00	+1.83	+.1793	-.2	+2.4
y TOP Pt croiss	10.19	+1.32	+.1324	-.1	+3.5
y TOP Pt equ RER	10.77	+1.23	+.1309	+.0	+3.3
y TOP Pt equil	10.72	+1.18	+.1251	+.1	+3.6
y TOP Pt prudence	11.16	+1.10	+.1216	+.5	+4.6
AIC (CLOSED END)					
AIC Div Can Fra	28.22	+.14	+.0400	NA	NA
Glo Fin Split A	13.72	-.36	-.0500	NA	NA
AIC ADV CORP					
Avantage Amer	4.04	-.49	-.0200	-3.6	-9.8
uAvantage Amer	3.29	-.43	-.0148	NA	NA
Avantage II	4.65	+.43	+.0200	+2.2	-.6
uAvantage II US	3.90	+.49	+.0191	NA	NA
uAvantage Mnd US	2.61	-.26	-.0068	NA	NA
Avantage Mond	3.11	-.32	-.0100	-2.9	-1.5
AIC BAL CORP GP					
uEqui Amer US	3.15	-.47	-.0149	NA	NA
Equilibre Amer	3.75	-.53	-.0200	-2.9	-5.8
Equilibre Can	5.03	+.40	+.0200	+4.4	+13.3
uEquilibre CanUS	4.22	+.46	+.0193	NA	NA
AIC BAL GROUP					
Equil Amer	3.67	-.81	-.0300	-2.9	-5.6
uEquil Amer US	3.08	-.75	-.0233	NA	NA
Equil Canadien	4.72	+.43	+.0200	+4.7	+14.0
Equil Universel	4.96	+.20	+.0100	-.2	+9.5
REER Eq Amer	3.80	-1.04	-.0400	-2.8	-5.7
REER Eq Univers	4.97	+.40	+.0200	.0	+9.5
AIC CIBLEE					
Cible Amer	6.78	+.44	+.0300	+.3	+.7
uCible Amer US	5.69	+.50	+.0285	NA	NA
Cible Canadien	6.87	+.29	+.0200	+6.9	+19.0
REER Cible Amer	5.86	+.51	+.0300	+.3	+.5
AIC GROUPE PLUS					
uCible Amer PlUS	8.92	+1.01	+.0892	+3.9	+5.6
Cible Amer Plus	10.64	+.95	+.1000	+.4	-2.5
AIC PORTE DE GP					
Port oblig GP	10.49	unch	unch	+.9	+4.5
Porte can de GP	12.18	+.33	+.0400	+1.8	+8.3
Porte univ GP	10.23	-1.25	-.1300	-4.5	-1.6
Pt REER univ GP	9.91	-1.39	-.1400	-4.6	-1.0
Pt Rev GP-cat T	9.57	+.10	+.0100	+.8	+3.8
PtRevGP-PartsPt	10.51	unch	unch	+.9	+3.8
AIC PORTE GP US					
uPorte univ GPUS	8.58	-1.20	-.1039	-1.2	+6.5
AIC PORTFOLIO GRP					
Grp Cro Equil	10.27	+.10	+.0100	NA	NA
Grp Croiss LT	10.04	unch	unch	NA	NA
Grp Croiss Pure	10.19	-.20	-.0200	NA	NA
Grp Rev Divers	10.18	+.20	+.0200	NA	NA
Grp Revenu	10.40	+.29	+.0300	NA	NA
Grp Rev Fixe	10.13	+.30	+.0300	NA	NA
AIC SER REVENU					
Oblig Univers	5.57	+.72	+.0400	-.9	+4.5
Obligations	5.54	unch	unch	+1.1	+5.6
Rev Dividendes	10.52	+.57	+.0600	NA	NA
AIC SERIE AVN					
uAvant Mond US	2.88	-.23	-.0067	NA	NA
Avantage	67.96	+1.13	+.7600	+2.0	+.4
Avantage Amer	6.38	-.47	-.0300	-3.7	-9.5
uAvantage AmerUS	5.35	-.41	-.0220	NA	NA
Avantage II	8.21	+.86	+.0700	+2.2	+.6
Avantage Mond	3.43	-.29	-.0100	-2.6	-1.2
REER Avant Amer	3.48	-.29	-.0100	-3.7	-9.5
REER Avant Mond	2.75	-.72	-.0200	-2.9	-11.1
AIC SERIE DIV					
Actions Mond	12.12	-.41	-.0500	-2.0	+6.3
uActions Mond US	10.17	-.35	-.0359	NA	NA
Canada Divers	35.61	+.14	+.0500	+.4	+4.2
uDivers Univ US	2.61	+.06	+.0016	NA	NA
Divers Univers	3.11	unch	unch	-1.6	+9.0
REER Act Mond	2.98	-.33	-.0100	-2.0	+6.2
REER Divers Uni	2.86	-.35	-.0100	-1.8	+8.6
REER Valeur	3.16	-1.56	-.0500	-2.2	-5.4
RSP Sci & Tech	1.30	unch	unch	+1.6	-11.2
uSci & Tech US	1.16	-.66	-.0077	NA	NA
Science & Tech	1.38	-.72	-.0100	+1.5	-11.1
Valeur	32.56	-1.51	-.5000	-2.4	-5.5
uValeur US	27.31	-1.45	-.4028	NA	NA
AIC SICAV CIBLE					
Cible Amer	5.45	+.37	+.0200	+.4	+.9
uCible Amer US	4.57	+.43	+.0195	NA	NA
uCible Can US	5.54	+.36	+.0201	NA	NA
Cible Canadien	6.61	+.30	+.0200	+6.3	+20.0
AIC SICAV DIV					
Actions Mond	3.39	-.59	-.0200	-1.8	+5.8
uActions Mond US	2.84	-.53	-.0151	NA	NA
Canada Divers	4.88	+.21	+.0100	+.4	+3.8
uCanada DiversUS	4.09	+.27	+.0109	NA	NA
uDivers Univ US	2.85	-.06	+.0017	NA	NA
Divers Univers	3.40	unch	unch	-1.8	+7.4
Sci & Tech	2.40	-.41	-.0100	+1.7	-10.9
uSci&Tech US	2.01	-.36	-.0072	NA	NA
Valeur	3.82	-1.55	-.0600	-2.3	-5.5
uValeur US	3.20	-1.49	-.0484	NA	NA
AIC SICAV REVENU					
MM	5.28	unch	unch	.0	+1.3
Rendement Glo	5.71	unch	unch	NA	NA
AIC SRI REVENU F					
Rev Dividendes	10.54	+.67	+.0700	NA	NA
AIM TRI CORE CS					
Act Amer	7.64	-1.51	-.1170	-1.4	-5.6
Act Mond	10.00	-.56	-.0560	-1.9	+1.8
Actions Can	11.80	+.57	+.0670	+1.2	+14.8
Equilibre can	12.13	+.05	+.0060	+1.2	+11.6
RER Act Amer	7.56	-1.50	-.1150	-1.4	-4.3
RER Act Mond	9.84	-.57	-.0560	-2.0	+2.8
AIM TRI CORE US					
uAct Amer SU	6.41	-1.40	-.0910	NA	NA
uAct Mond SU	8.39	-.46	-.0390	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Canadien FS	20.72	+.08	+.0160	+.1	+10.5
Canadien Sr A	22.13	+.06	+.0130	+.0	+9.3
Cat Cr Select	9.92	-.78	-.0780	-2.4	-1.2
uCat Cr SelectUS	8.33	-.68	-.0570	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Cat Crois Amer	6.48	-.74	-.0480	-2.3	+2.3
Cat croiss euro	4.86	+.19	+.0360	-1.3	+8.4
Cat croiss inter	7.52	+1.04	+.0770	-.3	+9.9
Cat dist can	9.81	+1.16	+.1120	+1.1	+16.8
Cat excell can	9.79	+.41	+.0400	+2.4	+17.1
AIM TRIMARK INVEST					
Cat mon equ CS	12.04	+.49	+.0590	-1.6	+6.9
uCat mon equ US	10.10	+.60	+.0600	NA	NA
Cat Pet Soc Am	13.23	-1.75	-.2350	+2.2	+13.4
uCat PetSocAm SU	11.10	-1.64	-.1850	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Cat rev can	4.24	-.45	+.0190	+.6	+9.5
Cat sante mond	5.41	-2.40	-.1330	-5.2	-4.4
AIM TRIMARK INVEST					
uCat soc amer SU	6.54	-1.51	-.1000	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Cat techno mond	2.35	-.93	-.0220	+2.8	-12.3
Cat theme mond	6.84	-.48	-.0330	-1.4	+5.6
AIM TRIMARK INVEST					
uCatDestMdSU	9.70	-.48	-.0470	NA	NA
CatSocAmer	7.79	-1.60	-.1270	-1.3	-4.6
Cdn Croiss Sel	11.23	+.04	+.0050	+.6	+11.9
AIM TRIMARK INVEST					
Croiss europeen	12.93	+.72	+.0920	-1.3	+8.3
AIM TRIMARK INVEST					
Croiss Rev A	11.12	-.18	-.0200	+1.0	+11.9
Croiss Rev FS	10.84	-.17	-.0180	+1.1	+12.9
AIM TRIMARK INVEST					
Croiss amer	3.76	-1.52	-.0580	-1.5	-3.2
AIM TRIMARK INVEST					
Croiss Sel CS	16.56	-.78	-.1300	-2.4	-1.4
uCroiss Sel US	13.90	-.68	-.0950	NA	NA
uDecouverte SU	3.14	-.82	-.0260	NA	NA
Decouverte CS	3.74	-.93	-.0350	+.6	-13.1
Dest Mon Cat CS	11.56	-.58	-.0680	-2.4	+10.0
Destinee Can	11.44	-.17	-.0190	+1.3	+16.9
Destinee Mond	10.64	-.58	-.0620	-2.3	+10.8
uDestinee MondUS	8.93	-.48	-.0430	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Equilibre can	22.66	+.27	+.0610	+1.6	+11.5
AIM TRIMARK INVEST					
Equilibre Sel	9.10	+.01	+.0010	+.1	+7.7
Europlus	7.45	+1.22	+.0900	-1.2	+18.3
uEuroplus SU	6.26	+1.31	+.0810	NA	NA
AIM TRIMARK INVEST					
Excel can	14.63	+.43	+.0620	+2.4	+17.9
AIM TRIMARK INVEST					
Fd d'obl Avant	5.90	+.30	+.0177	+.5	+7.6
AIM TRIMARK INVEST					
Indo-Pacif CS	4.12	+1.65	+.0670	-2.5	-9.4
AIM TRIMARK INVEST					
uInstl soc US	4.38	+.02	+.0010	NA	NA
Instl societes	5.22	-.08	-.0040	-.1	+9.9
Md obl rend ele	5.19	+.36	+.0188	+.2	+6.8
uMdObiRend eleUS	4.36	+.46	+.0201	NA	NA
uMond equil US	6.67	+.62	+.0410	NA	NA
Mond equilibre	7.94	+.51	+.0400	-1.6	+7.7
Obl canadiennes	5.99	+.05	+.0033	+1.0	+6.4
Per Soc Cdn	9.61	-1.13	-.1100	+.4	+15.7
AIM TRIMARK INVEST					
RER americain	3.38	-1.54	-.0530	-1.5	-1.8
RER croiss intl	7.53	+1.03	+.0770	-.3	+10.8
RER croiss eur	4.88	+.72	+.0350	-1.3	+9.7
AIM TRIMARK INVEST					
RER croiss Sel	5.29	-.79	-.0420	-2.4	.0
RER Decouverte	1.88	-.90	-.0170	+.5	-10.5
RER Dest Mond	6.42	-.37	-.0370	-2.3	+11.3
RER Europlus	6.27	+1.21	+.0750	-1.2	+19.5
AIM TRIMARK INVEST					
RER Indo-Pacif	3.24	+1.63	+.0520	-1.6	-5.8
AIM TRIMARK INVEST					
RER Intl Sac	4.66	-.06	-.0030	-.1	+9.7
RER Md Ob Rd El	5.87	+.36	+.0210	+.2	+7.0
RER Mond Equil	6.25	+.31	+.0320	-1.6	+8.9
AIM TRIMARK INVEST					
RER sante mond	6.94	-2.38	-.1690	-5.2	-3.3
AIM TRIMARK INVEST					
RER Sec Amer	4.63	-1.60	-.0730	-1.3	-3.2
AIM TRIMARK INVEST					
RER tech mond	2.15	-.97	-.0210	+2.7	-12.1
RER Them mond	7.00	-.48	-.0340	-1.4	+7.2
AIM TRIMARK INVEST					
Ress Cdn	12.25	-.13	-.0160	-2.2	+26.7
AIM TRIMARK INVEST					
Rev court ter B	5.57	-.02	-.0010	-.1	-.3
RevCourtTerme A	5.91	unch	unch	-.3	+.6
AIM TRIMARK INVEST					
Revenu gouv	4.85	+.09	+.0044	+.3	+3.0
AIM TRIMARK INVEST					

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m%	1an%
Sante mond	12.05	-2.27	-.2920	-5.2	-4.8
AIM TRIMARK INVEST					
uSoc amer SU	4.62	-1.51	-.0710	NA	NA
Societes amer	5.50	-1.59	-.0890	-1.2	-4.7
AIM TRIMARK INVEST					
Techno mondial	11.76	-.97	-.1150	+2.7	-13.8
AIM TRIMARK INVEST					
uTrimark SU A	25.42	-.56	-.1420	NA	NA
uTrimark SU FS	24.25	-.54	-.1320	NA	NA
Trimark C5 FS	28.89	-.65	-.1880	-2.5	-1.4
Trimark C5 Sr A	30.28	-.66	-.2020	-2.6	-2.5
Trimark Fds RER	9.81	-.69	-.0680	-2.5	NA
AIM TRIMARK US					
uC crois euro SU	4.11	+.86	+.0350	NA	NA
uC croiss intl SU	6.31	+1.14	+.0710	NA	NA
uC sante mond SU	4.54	-2.30	-.1070	NA	NA
uCat croiss Am SU	5.44	-.64	-.0350	NA	NA
uCat TechMond SU	1.98	-.80	-.0160	NA	NA
uCat					
ThemaMondSU	5.74	-.28	-.0220	NA	NA
uCroiss euro SU	10.85	+.83	+.0890	NA	NA
uFonds amer SU	3.16	-1.41	-.0450	NA	NA
uIndo-Pacif SU	3.46	+1.76	+.0600	NA	NA
uRevCourtTerA SU	4.96	+.12	+.0060	NA	NA
uRevCrtTer B SU	4.68	+.09	+.0040	NA	NA
uSante mond SU	10.11	-2.27	-.2350	NA	NA
uTech mond SU	9.87	-.86	-.0860	NA	NA
ALL-CANADIAN FUNDS					
Colefond PB A	10.64	-.27	-.0400	NA	NA
Colefond PB F	10.73	-.27	-.0400	-1.0	+2.0
ALTAMIRA					
20 mondiales	5.20	-.57	-.0300	-3.8	+3.0
Actions	25.52	+.16	+.0400	+1.1	+12.6
Actions euro	16.52	+.36	+.0600	-.4	+10.3
AltaFund	22.88	+.79	+.1800	+2.9	+23.4
Amer grand soc	12.93	-1.52	-.2000	-3.2	-8.1
Amer select	33.14	-.99	-.3300	-3.0	-2.8
Asie-pacifique	12.90	+2.20	+.2700	-.3	-.4
Croiss special	27.80	+1.83	+.5000	+.3	+7.1
Croiss cap	15.72	-.06	-.0100	+1.0	+12.2
Decouv mond	5.04	+.40	+.0200	-1.0	+11.4
Diversifie mond	17.27	+.41	+.0700	-1.0	+2.6
Dividendes	4.62	+.43	+.0200	+1.3	+7.8
Equilibre	17.82	+.17	+.0300	+.5	+7.2
Japonaises	4.33	+3.34	+.1400	-.7	+1.5
Mond pet soc	8.83	+1.49	+.1300	-1.4	+12.4
Mond revenu CT	11.98	+.67	+.0800	-1.1	-.9
Obl gouv CT	5.55	+.18	+.0100	+.4	+2.6
Oblig haut rend	4.33	unch	unch	+1.2	+9.3
Oblig mondial	11.64	+.78	+.0900	-.7	+1.4
Obligations	17.29	+.23	+.0400	+1.6	+8.0
Rev et croiss	8.56	+.23	+.0200	+1.8	+11.0
Rev mensuel	10.98	+.55	+.0600	+1.5	NA
Revenu	8.14	unch	unch	+.9	+5.7
Revenu can CT	10.18	+.10	+.0100	+.1	+2.1
Valeur Can	15.27	+.13	+.0200	+.4	+11.6
Valeur mondial	11.92	unch	unch	-1.3	+5.9
ALTAMIRA C					
Amer moy cap	11.17	-1.15	-.1300	-2.1	+1.7
Indice Amer	9.21	-.86	-.0800	+1.5	+9.5
Indice Canadien	13.88	+.73	+.1000	+3.0	+15.4
Indice europeen	7.96	-.25	-.0200	+.1	+11.5
Indice intl RER	8.28	-.36	-.0300	+.8	+9.7
Indiciel Dow 30	7.56	-.92	-.0700	-3.8	-4.2
RER Euro	8.96	.71	.0500	+1.0	+10.6
ALTAMIRA PORT					
Port croissance	23.53	+.30	+.0700	+.7	+8.6
Port equilibre	22.40	+.18	+.0400	+.5	+6.8
Port rev St	21.16	+.09	+.0200	+.7	+4.3
Port revenu	21.59	+.14	+.0300	+.7	+5.6
Pt croiss max	23.73	+.42	+.1000	+.5	+9.0
Pt rev et cr	21.91	+.14	+.0300	+.7	+5.9
RER cr & rev	22.88	+.26	+.0600	+.3	+7.4
RER Cr&Rev	25.53	+.24	+.0600	+.8	+9.0
RER croiss max	25.38	+.44	+.1100	+.4	+9.6
RER croiss	24.75	+.28	+.0700	+.7	+8.7
RER equil	24.44	+.12	+.0300	+.7	+6.9
RER rev & cr	25.02	+.16	+.0400	+.8	+7.6
RER Rev Stble	25.04	+.08	+.0200	+.7	+4.8
RER revenu	25.27	+.16	+.0400	+.7	+5.6
RIF croiss	10.23	+.29	+.0300	+.9	NA
RIF equil	10.14	+.20	+.0200	NA	NA
RIF rev & cr	10.11	+.10	+.0100	+.8	NA
RIF Rev Stble	10.05	+.10	+.0100	+.5	NA
RIF Revenu Pt	10.06	+.20	+.0200	+.6	NA
ALTAMIRA SECTOR					
Biotechnologie	5.91	-1.66	-.1000	-7.1	-5.6
Commerce electr	6.46	-1.97	-.1300	+3.5	-9.7
Energetique	10.55	+3.33	+.3400	NA	NA
Metaux precieux	8.41	+3.83	+.3100	+.5	-9.7
Mond serv finan	11.78	+.08	+.0100	-.5	+.9
RER Comm electr	1.75	-1.69	-.0300	+3.6	-10.8
RER

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(SUITE)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m%	1an%
Mond Oblig	9.51	+.96	+.0900	-.5	+3.2
Mond Pet Soc	17.77	+.06	+.0100	-1.4	+5.9
Mond Pet Soc CF	6.77	+.15	+.0100	-1.4	+5.6
RER Croissance	4.55	-.22	-.0100	-.9	+4.7
RER Emergents	4.89	+.62	+.0300	-1.0	+12.3
RER Equ mond	4.82	+.21	+.0100	-.2	+4.9
RER Intl Act	3.95	unch	unch	-1.0	+5.8
RER Mond Pet Sc	6.23	unch	unch	-1.5	+5.7
FRKTMP-TPLTN US					
uChinoise CF US	8.37	+1.33	+.1100	-1.2	NA
uCroiss CF US	3.93	-.25	-.0100	NA	NA
uCroissance	8.03	+.12	+.0100	NA	NA
uEmergents	7.26	+.55	+.0400	NA	NA
uEmergents CF	5.24	+.58	+.0300	NA	NA
uEquil Mondial	5.70	+.18	+.0100	NA	NA
uEuro CF US	4.17	-.24	-.0100	NA	NA
uIntl Act	11.59	+.26	+.0300	NA	NA
uIntl Act CF	3.51	unch	unch	NA	NA
uMond Oblig	7.97	+1.01	+.0800	NA	NA
uMond Pet Soc CF	5.68	+.35	+.0200	NA	NA
uMond Pt Soc US	14.90	+.13	+.0200	NA	NA
FRONT STREET (n)					
y Cdn Hedge	13.59	+1.84	+.2456	-1.5	+23.0
y Front St Perf	31.70	+1.43	+.4479	-2.1	+16.8
y Front StPerf II	9.80	+1.44	+.1390	NA	NA
FSEGF I	17.12	+1.56	+.2623	+3.7	+18.6
FSEGF II	16.60	+1.56	+.2548	+3.6	+16.6
FSEGF III	16.46	+1.55	+.2520	+3.6	+18.9
Small Cap Cdn A	3.92	+2.55	+.0976	NA	NA
Small Cap Cdn B	3.92	+2.55	+.0976	+1.6	+26.9
Small Cap Cdn F	3.92	+2.55	+.0976	NA	NA
Spec Opp Cdn A	4.09	+3.07	+.1217	NA	NA
Spec Opp Cdn B	4.09	+3.07	+.1217	+1.5	+17.2
Spec Opp Cdn F	4.09	+3.07	+.1217	NA	NA
FULLARTON CAPITAL (n)					
CSTGF	5.73	-.14	-.0078	-.5	-38.6
GBC FONDS (n)					
y Croiss Con	37.50	+1.82	+.6700	+.2	+7.3
y Croiss N.A.	12.70	+1.03	+.1300	-1.0	+1.0
yuCroiss N.A. US	10.62	+1.43	+.1500	NA	NA
y Internat'l	12.86	+1.02	+.1300	.0	+13.9
y Oblig Con	11.80	+.34	+.0400	+1.0	+6.4
GESTION AGF					
Allemagne CS M	28.58	+.49	+.1400	+.6	+4.7
uAllemagne US M	23.98	+.55	+.1300	NA	NA
GESTION AGF SC					
Act Croiss	40.89	+.64	+.2600	.0	+7.0
Act Immob Mond	8.80	-.11	-.0100	+.6	+15.9
Actions Euro	24.53	+.33	+.0800	+1.0	+11.7
Actions Mond	7.81	+.26	+.0200	-2.8	+4.4
AGF Mgd Fut	8.61	+.65	+.0559	+2.2	-5.6
Allemagne	23.73	+.42	+.1000	+.4	+5.7
CaGqVaVeri	6.05	unch	unch	+1.0	+6.9
Can Obl Rnd GI	6.30	+.65	+.0400	-.5	+6.6
Can Petites Cap	4.47	+1.13	+.0500	-.9	+5.7
Can Rend Gens	9.27	+.11	+.0100	+.3	+10.0
Can val veri	17.66	-.11	-.0200	+1.4	+10.2
Cat Canada	8.85	+.57	+.0500	+2.1	+15.6
Cat Rev CT	11.95	unch	unch	+.1	+1.2
Cat Tit Am Val	5.53	-1.60	-.0900	-2.9	+4.8
Cat Val Intl	6.47	-.77	-.0500	-.5	+4.1
Cdn LC Div	31.41	+.38	+.1200	+2.4	+16.9
Contr Terme	1.69	+6.96	+.1100	+9.5	-14.8
Cr Amer RER	2.81	-1.40	-.0400	-1.1	-8.3
Croix Act	15.54	-.89	-.1400	-1.4	+2.0
Croix Amer	18.02	-1.26	-.2300	-.8	-7.0
Croix Asia	7.82	+2.09	+.1600	-3.7	-7.8
Dir Chine	10.44	+.38	+.0400	-4.8	-3.1
Equilibre can	21.12	+.14	+.0300	+1.1	+10.4
Glo Tot Ret Bnd	3.28	+.92	+.0300	-1.2	+3.4
Int Tit Act	5.49	+.18	+.0100	-1.1	+3.1
Japon	4.38	+2.34	+.1000	-2.7	+1.2
Japon RER	2.98	+2.41	+.0700	-2.7	-2.0
Md Sci Snte	5.09	-2.86	-.1500	-4.0	-2.3
Md Serv Fin	8.28	+.12	+.0100	+1.5	+15.1
Md Tit Tech	1.05	unch	unch	+3.0	-18.3
Metaux Precieux	14.35	+1.70	+.2400	-2.8	+1.6
Mon Obl RER	11.20	+.72	+.0800	-.6	+1.9
Mond Equil	17.45	-.17	-.0300	-.5	+6.6
Mond Obl Gouv	11.04	+.82	+.0900	-.5	+2.2
Mond Ressources	10.63	+1.92	+.2000	-1.7	+33.3
Multi Gest	3.83	+.26	+.0100	+.5	-.5
Multi Gest RER	4.20	+.24	+.0100	+.5	-.5
Oblig Can	5.46	unch	unch	+.8	+5.6
Perp Mondiales	11.50	+.61	+.0600	-1.0	+2.8
RER Act Euro	5.79	+.35	+.0200	+.9	+10.4
RER Mond Equil	4.78	-.21	-.0100	-.6	+5.8
RER Soc Mond	4.07	+.25	+.0100	-2.7	+4.8
Ressources can	30.98	+2.35	+.7100	-.7	+22.6
Soc Mond	14.79	+.27	+.0400	-2.8	+5.0
Special Amer	9.53	-1.24	-.1200	+1.0	+2.8
Tit Act Japon	2.17	+2.36	+.0500	-2.3	+11.3
Titres Can	35.21	+.31	+.1100	+1.3	+13.9
Titres Intl	9.85	+.72	+.0700	+1.1	+10.0
Val Intl	36.27	-.85	-.3100	-.6	+3.8
Val Mar Emerg	4.34	+.70	+.0300	-1.4	+13.5
Vl Int RER	4.98	-.99	-.0500	-.6	+3.0
GESTION AGF SU					
uAct Euro US	20.58	+.39	+.0800	NA	NA
uAct Immo Mond US	7.38	-.14	-.0100	NA	NA
uAct Mond US	6.55	+.31	+.0200	NA	NA
uAllemagneUS	19.91	+.50	+.1000	NA	NA
uCat Can US	7.42	+.54	+.0400	NA	NA
uCat Rev CT US	10.03	+.10	+.0100	NA	NA
uCat Tit Am VIUS	4.64	-1.59	-.0800	NA	NA
uCat Val Intl	5.42	-.91	-.0500	NA	NA
uCr Act US	13.04	-.84	-.1100	NA	NA
uCr Amer US	15.12	-1.18	-.1800	NA	NA
uCr Asia US	6.56	+2.18	+.1400	NA	NA
uDir Chine US	8.76	+.46	+.0400	NA	NA
uGl Tot RetBd US	2.75	+.73	+.0200	NA	NA
uIntl Tit Act US	4.60	unch	unch	NA	NA
uJapon US	3.67	+2.23	+.0800	NA	NA
uMd Sci Sante US	4.27	-2.95	-.1300	NA	NA
uMd Sv Fin US	6.95	+.14	+.0100	NA	NA
uMd Tt Tec US	.88	unch	unch	NA	NA
uMon Obl Gouv US	9.26	+.87	+.0800	NA	NA
uMond Equil US	14.64	-.14	-.0200	NA	NA
uMond Ress US	9.82	+2.06	+.1800	NA	NA
uMulti Gest US	3.21	unch	unch	NA	NA
uPers Mond US	9.65	-.31	-.0300	NA	NA
uSoc Mond US	12.40	+.24	+.0300	NA	NA
uSpéc Amer US	7.99	-1.24	-.1000	NA	NA
uTit Act JaponUS	1.82	+2.25	+.0400	NA	NA
uTit Int US	8.27	+.85	+.0700	NA	NA
uVal Intl US	30.43	-.81	-.2500	NA	NA
uVl Mar Em US	3.64	+.55	+.0200	NA	NA
GGOF CROISSANCE- M					
uAmer Cro US	10.45	-1.79	-.1900	NA	NA
Amer Cro	12.45	-1.89	-.2400	-4.0	-5.2
Cro Cdn	19.56	+.36	+.0700	+2.1	+15.1
Croiss euro	8.83	unch	unch	-.5	+13.1
Croiss mond	5.39	-.19	-.0100	-1.1	+2.9
RER croi mond	4.21	-.64	-.0100	-1.2	+3.2
GGOF GRO - CLS					
Croiss Mond	5.69	-.18	-.0100	-1.1	+3.3
RER croi mo	4.33	-.23	-.0100	-1.2	+3.4
GGOF INC - CLS					
Dividends mensu	10.40	+.78	+.0800	+1.3	+12.5
Oblig can	10.43	unch	unch	+1.0	+6.1
RER rev int	9.85	+.61	+.0600	+.1	+3.4
Rev Men ele	12.57	+1.45	+.1800	+2.2	+23.9
GGOF REVENU-MUT					
uAM Rev ms Diver	10.43	-.76	-.0800	NA	NA
Croiss Div	13.54	+.22	+.0300	+2.9	+15.9
Div Mensuels	9.74	+.72	+.0700	+1.3	+11.8
Divers Mthly In	11.45	+.53	+.0600	NA	NA
Oblig Can	10.53	unch	unch	+1.0	+5.6
Oblig Cn Rd El	10.80	+.65	+.0700	-1.5	-.2
RER rev intl	9.80	+.62	+.0600	+.1	+2.7
Rev men ele	11.86	+1.53	+.1800	+2.2	+23.2
Rev men ele II	12.75	+1.27	+.1600	+2.2	+24.0
GGOF SPECIALISE- M					
Asia croiss rev	11.20	+.81	+.0900	-.3	+6.5
Entreprise	24.07	-.04	-.0100	+.0	+3.6
Equ cdn	19.74	+.05	+.0100	+1.0	+8.3
mar emerg	10.10	+.10	+.0100	-1.5	+11.3
mon pte cap	10.76	+.28	+.0300	-1.8	+5.1
Mon sci sante	4.51	-2.17	-.1000	-3.8	-.2
Mond Techno	7.85	-1.26	-.1000	+6.8	-1.5
RER Eq Int	5.28	+.38	+.0200	.0	+3.6
Tech Mond RER	3.78	-1.31	-.0500	+6.6	-1.6
GGOF SPECIALISE-CL					
Entreprise	25.48	-.04	-.0100	+.1	+4.3
Fds équ cdn Cl	19.58	+.05	+.0100	+1.1	+8.9
Mon pte cap	11.30	+.27	+.0300	-1.7	+5.6
Mond Tech	8.17	-1.33	-.1100	+6.8	-1.0
RER équ int	5.28	+.38	+.0200	+.2	+4.2
GGOF VALEUR - CLS					
RER val am	8.28	-1.43	-.1200	-2.2	+5.0
Valeur Amer	12.09	-1.39	-.1700	-2.1	+4.9
GGOF VALEUR - MUTU					
RER val am	8.05	-1.35	-.1100	-2.1	+4.5
Valeur Amér	11.36	-1.47	-.1700	-2.2	+4.4
uValeur Amer US	9.54	-1.34	-.1300	NA	NA
Valeur cdn gran	14.63	+.55	+.0800	+1.7	+14.5
Valeur japon	8.73	+2.46	+.2100	-2.6	+.5
Valeur Mondial	7.04	-1.12	-.0800	-1.2	+3.2
GI /100% RER					
Euro Equity RSP	9.56	+.04	+.0040	-2.1	+9.4
RER Act Japon	4.72	+2.45	+.1130	-1.3	+2.5
RER GI Sc & Tec	3.44	+.56	+.0190	+4.3	-7.4
RER Global	8.34	+.35	+.0290	-2.0	+6.1
RER Val GC E-U	8.38	-.38	-.0320	-3.7	-1.6
GI /AGF					
Cdn Equil	16.85	+.12	+.0200	+.9	+9.8
Cdn Growth II	13.57	+.35	+.0470	+1.1	+12.5
Croix Asiatique	7.17	+2.01	+.1400	-3.9	-6.2
Croiss Can Div	12.39	+.54	+.0460	.0	+7.4
Croissance Amer	4.98	-1.37	-.0690	-1.1	-7.1
Croissance Can	13.96	+.37	+.0520	+1.1	+12.7
Intl Equity	8.85	+.28	+.0250	-3.2	+4.1
Oblig Intl	10.42	+.72	+.0750	-.8	+1.4
RER Croiss Am	4.99	-1.36	-.0690	-1.1	-7.4
US Growth II	9.45	-1.40	-.1340	-1.1	-7.3
GI/ BEUTEL					
Actions Can	14.97	+.12	+.0180	-.4	+10.9
Can Pet Cap	22.36	-.10	-.0230	+1.2	+12.3
Equilibre Can	13.37	-.10	-.0130	-.2	+7.6
GI/ FIDELITY					
Fid Act amer	6.54	-.76	-.0500	-3.1	-2.7
Fid Act Cdn	10.85	+.82	+.0880	+1.8	+10.9
Fid Act intl	7.27	-.89	-.0700	-2.5	+.7
Fid report can	11.20	+.39	+.0430	+1.4	+9.0
GI/ GOLDMANSACHS					
US Equity	11.67	-1.30	-.1540	-3.0	+2.3
GI/ MACKENZIE					
Dividendes	15.07	+.18	+.0270	+1.9	+12.0
Ivy Crois Euro	8.08	-.71	-.0580	+.5	+8.1
Mac Unv US GrLd	3.63	-2.13	-.0790	-3.2	-10.9
Revenu	10.48	unch	unch	+.6	+4.4
Select Mgrs Cda	9.74	+.41	+.0400	+1.6	+10.3
Unv Glo Future	4.77	+.57	+.0270	-2.3	-2.7
GOODWOOD FUNDS (n)					
Goodwood Fund A	23.91	+.76	+.1794	+4.3	+7.1
Goodwood Fund B	10.89	+.39	+.0843	+4.2	+5.4
GROWTHWORKS FUNDS (n)					
Cdn WVGW Cre I	9.40	+.11	+.0100	NA	NA
Cdn WVGW Cre II	9.40	+.11	+.0100	NA	NA
Cdn WVGW Div I	9.41	+.11	+.0100	NA	NA
Cdn WVGW Div II	9.40	+.11	+.0100	NA	NA
Cdn WVGW Equ I	9.31	-.11	-.0100	NA	NA
Cdn WVGW Equ II	9.31	-.11	-.0100	NA	NA
Cdn WVGW Fin I	9.44	-.11	-.0100	NA	NA
Cdn WVGW Fin II	9.43	-.11	-.0100	NA	NA
Cdn WVGW Res I	9.51	+.21	+.0200	NA	NA
Cdn WVGW Res II	9.51	+.21	+.0200	NA	NA
Cdn WVGW Rev I	9.58	+.21	+.0200	NA	NA
Cdn WVGW Rev II	9.57	+.21	+.0200	NA	NA
Fonds Cdn WV GW	9.40	unch	unch	+.8	+7.1
HATHAWAY FONDS					
Americain	5.89	-.34	-.0200	+.2	+4.1
Canadien	6.24	+.65	+.0400	+.7	+6.6
Equil canadien	5.99	+.17	+.0100	+.5	+6.5
Gestion richess	6.51	-.46	-.0300	+3.1	+7.2
Mondial	5.71	-.70	-.0400	+.4	+2.7
HIGHSTREET (n)					
yuTears U.S.	20.35	+2.13	+.4243	+.9	+7.8
HILLSDALE HEDGED (n)					
Agg Cdn Arbit I	161.12	+.78	+1.2469	+3.8	+23.5
Agg Cdn Arbitre	21.92	+.72	+.1575	+3.5	+21.8
Cdn Mkt Neut Eq	13.21	+.55	+.0676	+.9	+2.4
Cdn Mkt Nt Eq I	103.79	+.44	+.4521	+.9	NA
uEU Courv Dyn	9.18	-.38	-.0349	-.9	+1.0
Hil perf can	55.69	+1.08	+.5925	+1.1	+20.4
HOLLISTER CAPITAL (n)					
Inv Grade Tr	9.81	unch	unch	+2.1	+5.3
HSBC ADV SER CS					
ActAmer RER A	7.20	-1.35	-.0984	NA	NA
ActAmerAdv A	7.01	-1.33	-.0946	NA	NA
Actions A	10.73	+.50	+.0533	NA	NA
Asie Pac A	10.04	+1.54	+.1523	NA	NA
Chinoises adv	10.18	+.28	+.0288	NA	NA
Equilibre A	10.33	+.10	+.0108	NA	NA
Euro Adv	10.32	+.11	+.0112	NA	NA
Hypothecaire A	10.08	+.06	+.0062	NA	NA
Intl tit tec A	6.50	-.07	-.0044	NA	NA
Oblig Can A	10.51	+.02	+.0025	NA	NA
ObligMondRER A	9.76	+.47	+.0461	NA	NA
Revenu Div A	12.13	+.44	+.0531	NA	NA
HSBC ADV SER US					
uAct Am RER US A	6.03	-1.37	-.0835	NA	NA
uAct Amer Adv	5.87	-1.35	-.0803	NA	NA
uActions A	9.00	+.48	+.0432	NA	NA
uAsie Paci A	8.42	+1.52	+.1263	NA	NA
uChinoisesAdv US	8.53	+.27	+.0227	NA	NA
uEquilibre A	8.66	+.09	+.0076	NA	NA
uEuro Adv	8.65	+.09	+.0079	NA	NA
uHypothecaire A	8.45	+.04	+.0037	NA	NA
uIntlTitTech A	5.45	-.09	-.0047	NA	NA
uOblig Can A	8.81	-.04	-.0035	NA	NA
uObligMondRER A	8.18	+.46	+.0373	NA	NA
uRevenu Div A	10.17	+.42	+.0429	NA	NA
HSBC GESTION COM					
Act Ameicaines	13.60	-1.27	-.1746	NA	NA
Gc actions can	26.09	+.57	+.1486	NA	NA
Gc actions int	10.18	+.25	+.0258	NA	NA
Gc cr pet cap	20.40	+1.05	+.2116	NA	NA
Gc crai lg trme	9.45	+2.30	+.2123	NA	NA
Gc oblig can	11.41	+.01	+.0008	NA	NA
Gc oblig int	10.51	+.60	+.0627	NA	NA
Gc rev div can	17.33	+.32	+.0551	NA	NA
HSBC INV SER CS					
Act Amer Inv	16.08	-1.33	-.2170	-2.2	-4.2
Act AmerRER I	5.34	-1.35	-.0729	-2.2	-5.1
Act chinoise	10.09	+.28	+.0285	-5.3	NA
Act Glb RER Inv	5.59	-.62	-.0350	-.9	-1.4
Actions Glob I	8.88	-.61	-.0543	-.9	-.7
Actions I	26.73	+.50	+.1327	+2.6	+12.3
AsiePacifique I	7.89	+1.54	+.1197	-3.1	-.5
Croix Per Cap I	20.74	+1.02	+.2096	-.4	+15.3
Equilibre Inv	19.07	+.10	+.0200	+1.1	+7.0
Euro Inv Sr	20.66	+.11	+.0225	+.3	+9.2
Hypothecaire I	11.49	+.06	+.0069	+.4	+3.1
Intl tit tec I	3.11	-.07	-.0022	+1.4	-9.7
Marchés Emerg I	6.16	+1.53	+.0922	-1.0	+6.3
Oblig Can Inv	12.76	-.02	-.0031	+1.0	+5.8
ObligMond RER I	11.12	+.57	+.0633	.0	+3.0
Revenu Div Inv	24.43	+.44	+.1071	+2.6	+13.9
HSBC INV SER US					
uAct Amer Inv US	13.48	-1.35	-.1842	NA	NA
uActAmeRER I US	4.47	-1.37	-.0619	NA	NA
uActGlb RER I US	4.69	-.64	-.0301	NA	NA
uActions Glob I	7.45	-.62	-.0467	NA	NA
uActions Inv	22.41	+.48	+.1075	NA	NA
uAsiePac Inv US	6.61	+1.53	+.0992	NA	NA
uCroiss Pet Cap I	17.39	+1.00	+.1728	NA	NA
uEquilibre Inv	15.99	+.09	+.0141	NA	NA
uEuro Inv	17.31	+.09	+.0159	NA	NA
uHypothécaire I	9.63	+.04	+.0043	NA	NA
uIntl tit tec I	2.61	-.09	-.0023	NA	NA
uMarchés Emerg I	5.17	+1.50	+.0765	NA	NA
uObligCan Inv	10.70	-.04	-.0044	NA	NA
uObligMond RER I	9.32	+.55	+.0508	NA	NA
uRevenu Div I	20.48	+.42	+.0864	NA	NA
IA FONDS MUTUELS					
IA Can equil	10.71	+.01	+.0015	+1.0	+7.4
IA Cdn Modere	18.98	+.93	+.1754	+2.3	+9.2
IA Cdn pred	10.66	+.43	+.0458	+2.5	+14.7
IA FONDS MUTUELS					
IA Croit Monde	10.32	-.62	-.0646	+1.1	-4.5
IA Crystal Amer	7.52	-.13	-.0099	+.4	+.7
IA FONDS MUTUELS					
IA CS act monde	6.26	-.70	-.0439	-1.0	-2.2
IA FONDS MUTUELS					
IA Oblig cdn	11.00	+.05	+.0057	+.8	+5.6
IG CORP CLASS					
Act Nord-Am	10.52	-.50	-.0530	+.4	+2.8
Actions Can	12.97	+.36	+.0470	+2.6	+13.5
AGF Act Intl	10.58	+.04	+.0040	-2.9	+1.1
AGF Cro Asia	10.05	+1.62	+.1600	-3.9	-9.6
AGF Cro Can Div	12.34	+.50	+.0610	.0	+4.0
AGF Cro E-U	9.14	-1.36	-.1260	-1.1	-7.2
AGF Croiss Can	12.65	+.38	+.0480	+1.1	+10.4
BG Act Can	12.70	+.11	+.0140	-.3	+9.9
Can Cro Pet Cap	11.94	+.11	+.0130	-1.8	+.3
Can Pet Cap	13.00	+.16	+.0210	-.7	+7.9
Can Val Gr Cap	12.93	+.33	+.0420	+2.2	+12.6
Cro Gr Cap E-U	8.77	-1.16	-.1030	-1.4	-11.5
Cro Panasiatiq	11.16	+2.27	+.2480	-2.2	-2.5
Decouv E-U	10.14	-1.01	-.1040	-2.5	-.4
Entre Can	12.22	+.20	+.0240	+3.5	+6.5
Entre Quebec	12.67	+.01	+.0010	+1.8	+8.8
Euro Mid-Cap Eq	13.67	+1.06	+.1430	-1.6	+11.4
European Equity	11.62	+.02	+.0020	-1.8	+8.8
Fid Act Amér	9.75	-.77	-.0760	-3.1	-3.0
Fid Act Can	13.64	+.84	+.1140	+1.9	+10.8
Fid Act Intl	10.45	-.05	-.0050	-2.4	+.2
Fus & Acquisit	14.23	+.33	+.0320	+1.2	+6.3
Gestion Rende	10.25	+.02	+.0020	+.1	+1.0
Glo Comm elect	10.91	-.36	-.0230	+5.4	-6.0
Glo Div Fund	10.63	-.21	-.0220	+4.7	-7.6
Glo Serv Fin	11.59	-.02	-.0020	-.7	+9.9
Glo Soins Sante	9.23	-2.22	-.2100	-4.0	-2.2
Globale	11.08	-.11	-.0120	-1.6	+4.9
GS Act Amer	11.85	-1.38	-.1660	-3.2	-.2
Intl Pacifique	11.12	+1.55	+.1700	-1.0	+2.0
Japonaise	11.09	+2.38	+.2580	-1.2	+3.7
Mac Gest SelCda	11.42	+.43	+.0490	+1.6	+9.0
Mac Ivy Act Etr	9.60	-1.17	-.1140	-.1	+2.8
Mac Ivy Euro	10.42	-.72	-.0760	+.5	+6.9
Mac Unv Mar Eme	12.94	+1.19	+.1520	-.6	-2.5
Mac Unv US GrLd	8.98	-1.99	-.1820	-2.9	-10.0
Mond Infrastr	10.81	+.32	+.0350	-.1	+8.5
Mond Prod Cons	10.65	-.34	-.0360	-1.1	+2.5
Mond Ress Nat	14.12	+1.62	+.1410	-3.3	+20.7
Pet Cap E-U	13.37	-1.19	-.1250	-1.9	-1.4
Pet Cap Intl	13.86	+1.76	+.2400	-2.6	+4.6
Summa	12.64	-.02	-.0030	+1.6	+11.4
Tem Act Intl	11.92	+.18	+.0210	+.7	+8.5
Val Gr E-U	9.59	-.33	-.0320	-3.5	-1.5
IG/100% RSP SER A					
IG Eur Equ RSP	9.60	+.03	+.0030	NA	NA
RER act Jap A	4.74	+2.46	+.1140	NA	NA
RER GI ScTec	3.45	+.55	+.0190	NA	NA
RER Global	8.38	+.34	+.0280	NA	NA
RERVI GC EU A	8.42	-.38	-.0320	NA	NA
IG/AGF SERIES A					
AGF Cro Amer	5.01	-1.36	-.0690	NA	NA
AGF Cro Can	14.01	+.37	+.0510	NA	NA
AGF Cro Can Div	14.51	+.10	+.0120	NA	NA
AGF Cro Can Div	12.84	+1.08	+.1217	NA	NA
Can equilibre	16.94	+.12	+.0200	NA	NA
Cdn Growth	13.63	+.34	+.0460	NA	NA
Croix Asiatique	7.20	+2.00	+.1410	NA	NA
Intl Equity	8.88	+.27	+.0240	NA	NA
RER Croiss Am	5.01	-1.38	-.0700	NA	NA
US Growth II	9.50	-1.38	-.1330	NA	NA
IG/ALLEGRO					
Dynamique	7.66	+.03	+.0020	-1.1	+4.9
Enr Dynamique	8.61	+.33	+.0280	+.2	+8.6
Enr Mod Dyn	9.72	+.22	+.0210	.0	+7.0
Mod Dynamique	9.30	+.04	+.0040	-.5	+6.0
Modere	9.23	+.14	+.0130	+.3	+7.0
Prudent	10.00	+.16	+.0160	+.3	+4.8
Prudent Modere	9.50	+.14	+.0130	.0	+4.8
IG/ALLEGRO SER A					
Ener Dyn	8.65	+.32	+.0280	NA	NA
Ener Mod Dyn	9.98	+.21	+.0210	NA	NA
Modere	9.38	+.14	+.0130	NA	NA
Modere Dyn	9.37	+.03	+.0030	NA	NA
Mort dynamique	7.69	+.13	+.0100	NA	NA
Prudent	10.09	+.16	+.0160	NA	NA
Prudent modere	9.57	+.14	+.0130	NA	NA
IG/ALTO SER A					
Ener Dyn	11.25	+.20	+.0220	NA	NA
Ener Mod Dyn	11.10	+.09	+.0100	NA	NA
Modere	10.70	+.08	+.0090	NA	NA
Modere Dyn	10.99	+.04	+.0040	NA	NA
Part dynamique	10.88	+.01	+.0010	NA	NA
Prudent	10.36	+.18	+.0190	NA	NA
Prudent Modere	10.46	+.11	+.0110	+.2	+4.5
IG/BEUTEL SERIES A					
Actions Can	15.03	+.11	+.0170	NA	NA
Equilibre Can	13.46	-.10	-.0140	NA	NA
IG/BISSETT SER A					
CanActCanIGBisA	10.28	-.03	-.0030	NA	NA
FdActCanIGBisA	10.36	+.04	+.0040	NA	NA
IG/FIDELITY SER A					
Fid Act Can	10.90	+.80	+.0870	NA	NA
Fid repart can	11.24	+.38	+.0420	NA	NA
IG FdFidd'actin	7.30	-.03	-.0020	NA	NA
IG FdsFidd'acta	6.57	-.77	-.0510	NA	NA
IG/GOLDMANSACHS A					
US Equity	11.72	-1.31	-.1550	NA	NA
IG/MACKENZIE SER A					
CatMonAvIGMCU-					
NA	9.71	-.95	-.0930	NA	NA
Cro Européenne	8.11	-.72	-.0590	NA	NA
Dividendes	15.13	+.17	+.0260	NA	NA
Mac Unv US GrLd	3.63	-2.13	-.0800	NA	NA
Select Managers	9.78	+.40	+.0390	NA	NA
Unv Glo Future	4.79	+.57	+.0270	NA	NA
IG/TEMPLETON					
Act Intl	9.53	+.18	+.0170	+.8	+11.4
Oblig Mondiales	9.36	+1.38	+.1270	-.7	+3.3
Report Mondiale	10.46	+.14	+.0150	-.4	+3.8
IG/TEMPLETON SER A					
Actions Intl	9.57	+.17	+.0160	NA	NA
Report Mond	10.54	+.13	+.0140	NA	NA
ING FONDS					
Act Ausas	11.54	+1.92	+.2174	-2.4	+1.3
Act É-U	6.28	-.31	-.0193	-2.6	-2.3
Act Japon	6.59	+3.48	+.2315	-1.4	-3.5
Act march emer	11.17	+1.44	+.1639	-1.8	+2.9
Act Mondiales	7.46	+.07	+.0052	-1.5	-.2
Act part sec can	15.66	+.36	+.0586	-.8	+10.8
Actions can	10.30	+.38	+.0386	+2.5	+14.6
Actions Europe	7.22	+.71	+.0508	-.1	+8.3
Commun mondiale

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

(SUITE)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m%	1an%
STONE FUNDS SER A					
x Principal MM	1.22	1.22	-2.94	-.05	+1.6
TALVEST					
x MM	1.34	1.35	+3.88	+.05	+1.4
TD ADV SERIES					
¿MorM amer US-P	1.54	1.55	+3.36	+.05	NA
MMCanadien-C	1.32	1.33	+2.33	+.03	+1.2
TD INVEST SERIES					
Sons de T can-I	1.54	1.55	+.65	+.01	+1.4
Marche m can-I	1.60	1.61	+1.91	+.03	+1.5
MarcheMonPlus-I	2.23	2.25	+1.36	+.03	+2.1
¿MorM amer US-I	95	95	+9.20	+.08	+.3
THE PUTNAM FUNDS					
Cdn MMF	1.32	1.33	-.97	-.01	+1.3
SEGREGATED/OTHER					
SEG - unitized funds managed by life insurance companies on behalf of policy-holders. Fund Codes Navps Chg% Chg. 1 month 1yr	Codes	Navps	Chg%	Chg.	
AIC DIST-GAR 75%					
Avantage Univer	2.93	-.34	-.0100	-2.7	-3.1
Cible Amer	6.20	+.49	+.0300	+.2	-.8
Dist ac Mondial	2.94	-.68	-.0290	-2.4	+4.4
Dist av amer	4.51	-.44	-.0200	-3.7	-11.0
Dist Av III	4.35	+.93	+.0400	+1.9	-1.2
Dist Can Divers	5.24	unch	unch	+.2	+3.8
Dist mar Mon	5.83	unch	unch	+.1	+1.0
Dist Valeur	3.21	-1.53	-.0500	-2.4	-7.0
Divers Univers	2.39	unch	unch	-1.7	+7.4
Equil amer 75%	4.19	-.71	-.0300	-3.0	-6.5
Equil can 75%	5.17	+.39	+.0200	+4.7	+13.0
AIC DIST-GAR100%					
Avantage Univer	2.79	-.36	-.0100	-2.9	-4.2
Cible Amer	6.01	+.50	+.0300	-.0	-2.1
Dist Act Mond	2.80	-.36	-.0100	-2.2	+3.0
Dist av Amer	4.25	-.46	-.0200	-3.8	-12.1
Dist Avant II	4.18	+.72	+.0300	+1.8	-2.4
Dist Can Divers	4.96	unch	unch	+.2	+1.2
Dist mar Mon	5.72	unch	unch	-.0	+.5
Dist valeur	3.06	-1.61	-.0500	-2.6	-8.1
Divers Univers	2.29	unch	unch	-1.8	+5.7
Equil amer 100%	3.97	-1.00	-.0400	-3.2	-7.9
Equil can 100%	4.90	+.41	+.0200	+4.5	+11.4
AIM SEG					
Can croiss Sel	7.30	unch	unch	+.4	+14.4
Dist CroiSelect	6.55	-.83	-.0550	-2.6	-2.0
Dist equ Select	6.31	-.03	-.0020	-.0	+7.9
Dist oblig can	7.01	+.03	+.0020	+1.0	+6.9
BATIRENTE (n)					
Actions can	29.25	+.87	+.2523	+.6	+11.2
Actions intl	18.26	+1.26	+.2264	-1.4	+6.9
FMM	20.00	unch	unch	+.1	+1.6
Intrepide	22.13	+.50	+.1109	+.4	+9.0
Obligations	31.40	-.05	-.0155	+1.0	+5.6
Prevoyant	29.21	+.37	+.1081	+.5	+8.1
Tresorerie	20.15	-.09	.0182	+.5	+3.8
BPI HERITAGE (T) (n)					
BPI DistActAmer	11.46	-1.55	-.1800	-2.1	-2.6
Dist Act Int II	9.46	+1.50	+.1400	-2.1	-6.0
Dist Act Mnd II	9.07	unch	unch	-1.5	-7.0
Mar Mon Seg II	11.91	unch	unch	+.1	+.4
Oblig Can II	12.92	unch	unch	+.8	+3.4
Sig DisRevEIBII	17.22	+.94	+.1600	+.9	+18.3
Sig dist can II	10.93	+1.20	+.1300	+1.9	+12.2
Sig dist exp II	8.90	+1.37	+.1200	-.5	+3.8
Sig DistConSel	20.29	+1.30	+.2600	+1.9	+12.2
Sig Div II	15.60	+.45	+.0700	+.7	+9.3
Sig Equ can II	13.02	+.93	+.1200	+1.5	+9.8
Sig RevElev II	18.96	+.94	+.1800	+.9	+18.3
BPI HERITAGE I (n)					
CI Marche Mon I	11.94	-.08	-.0100	.0	+.4
Dis rev ele B I	17.13	+.94	+.1600	+.9	+18.3
Dist Act Am I	11.54	-1.45	-.1790	-2.1	-2.6
Dist Act Int I	9.53	+1.60	+.1500	-2.0	-6.0
Dist Act Mnd I	9.13	unch	unch	-1.5	-7.1
Dist can I	20.38	+1.29	+.2600	+1.9	+12.3
Oblig Can I	12.94	-.08	-.0100	+.8	+3.4
Sig Div I	15.68	+.38	+.0600	+.7	+9.2
Sig Dis eq canI	13.11	+1.00	+.1300	+1.4	+9.8
Sig dist can I	11.03	+1.29	+.1400	+1.8	+12.2
Sig dist exp I	8.94	+1.48	+.1300	-.6	+3.7
Sig RevElev I	19.05	+.95	+.1800	+.9	+18.3
CAN VIE GEN					
y Act Can (B)	14.38	+.40	+.0578	+1.1	+14.1
y Act Cdn (AGF)	15.96	+1.50	+.2355	.0	+6.6
y Act Cdn (L)	10.60	+.39	+.0416	+2.7	+16.5
y Act Cdn (T)	14.65	+.84	+.1225	.0	+8.5
y Act Cdn (TE)	14.11	+1.18	+.1641	+.0	+7.1
y Act Euro	7.73	+1.69	+.1287	-1.1	+10.4
y Act Md (AIC)	6.24	+1.57	+.0963	-1.9	+4.9
y Act Mond (L)	6.21	+1.63	+.0994	-2.7	+1.0
y Act Mond (T)	13.33	+1.33	+.1751	-2.7	-3.2
y Act Mond (TE)	9.07	+2.13	+.1894	+1.2	+8.8
y Act NAmer (E)	4.39	+1.92	+.0826	-3.2	-9.5
y Act val can (L)	11.78	+.72	+.0844	NA	NA
y Can may cap (G)	11.45	+2.65	+.2953	NA	NA
y Cdn Equ Growth	11.26	+.96	+.1062	+1.3	+5.6
y Cdn Equity	9.48	+1.04	+.0972	+3.1	+9.3
y Cdn Harbour(CI)	17.10	+1.10	+.1856	+.5	+12.8
y Cr amer (AGF)	4.51	+2.23	+.0986	-.8	-8.4
y Cr rev cn (AGF)	12.60	+.83	+.1037	+1.0	+8.7
y Cro Can (AIM)	10.00	+.59	+.0588	+2.3	+16.8
y Croissance (E)	9.69	+.85	+.0813	+.8	+8.9
y Dividendes	12.39	+1.25	+.1529	+2.7	+10.5
y Equilibre (B)	12.41	+.67	+.0827	+.4	+8.0
y Equilibre (E)	10.48	+1.09	+.1131	+.7	+6.2
y Equilibre (T)	16.76	+.71	+.1181	+.9	+10.9
y Far East Equity	7.90	+3.17	+.2429	-3.0	-12.8
y Front Nord (F)	17.26	+.76	+.1308	+2.2	+14.8
y Gest Place (L)	10.50	+.69	+.0715	+.6	+5.8
y Glo Future	10.17	+3.41	+.3357	-2.2	-3.0
y Govt Bond	11.81	+.30	+.0356	+.4	+2.6
y Harbour C&R(CI)	14.68	+.88	+.1284	+.6	+9.9
y Haut Rev Div(L)	19.86	+.91	+.1786	+2.3	+16.1
y Idx Equil(TDCQ)	11.60	+1.04	+.1192	+.8	+6.8
y Income (E)	12.52	+.63	+.0780	+.9	+4.9
y Ind Ac Am(TDCQ)	7.03	+1.66	+.1149	-2.4	-1.6
y Ind Ac Md(TDCQ)	7.89	+2.72	+.2087	-.5	+7.0
y Ind AcCdn(TDCQ)	13.55	+.95	+.1274	+2.2	+13.1
y Ind ObCdn(TDCQ)	12.85	+.58	+.0735	+1.0	+4.6
y MM (L)	11.50	+.02	+.0020	+.1	+.8
y MM SC (L)	11.77	+.03	+.0034	+.1	+1.2
y Oblig Int (L)	9.67	+1.73	+.1647	-1.0	-.3
y Pet Cap (B)	19.06	+1.38	+.2604	+1.5	+16.8
y Port Intl (F)	8.58	+2.40	+.2008	-2.2	.0
y Rep accelere	11.34	+1.43	+.1597	NA	NA
y Rep accelere NE	11.34	+1.50	+.1708	NA	NA
y Rep Act Cdn (F)	13.83	+.61	+.0837	+1.3	+9.7
y Rep energ NE	10.89	+1.61	+.1729	NA	NA
y Rep energique	11.19	+1.58	+.1745	NA	NA
y Rep equ NE	11.12	+1.17	+.1281	NA	NA
y Rep equilibre	11.09	+1.07	+.1177	NA	NA
y Rep modere	10.69	+.78	+.0828	NA	NA
y Rep modere NE	10.70	+.80	+.0848	NA	NA
y Rep prudent	10.54	+.70	+.0734	NA	NA
y Rep prudent NE	10.55	+.74	+.0776	NA	NA
y Ress can (M)	13.20	+1.98	+.2561	NA	NA
y Revenu Fixe (B)	12.44	+.52	+.0638	+.9	+4.3
y Revenu Fixe (L)	12.94	+.47	+.0610	+1.0	+5.0
y US Gro Leaders	5.18	+.85	+.0438	-3.1	-12.2
y Vl amer	7.69	+1.48	+.1131	-2.6	+6.6
CANADA-VIE					
y Act mondial	51.62	+1.63	+.8261	-2.7	+1.0
y Actions can	178.30	+.39	+.6995	+2.7	+12.5
y Actions euro	15.94	+1.69	+.2653	-1.1	+10.4
y Cdn Equity	9.38	+1.04	+.0961	NA	NA
y Far East Equity	7.99	+3.17	+.2459	-3.0	-12.8
y Gestion placem	45.31	+.69	+.3088	+.6	+5.8
y Haut Rev Div	20.40	+.91	+.1834	+2.3	+16.8
y MM	77.20	+.02	+.0134	+.1	+.8
y Oblig intern	14.99	+1.73	+.2553	-1.0	-.3
y Revenu Fixe	129.83	+.47	+.6122	+1.0	+5.0
y US Growth Lead	5.13	-.85	-.0434	NA	NA
CANLIFE PRIVATE					
y Accent Europe20	10.67	+1.58	+.1664	-.5	+12.1
y Dev etrangPl	11.44	+.66	+.0749	+.4	+.1
y Gest dev Plus	10.18	+.11	+.0113	-.5	-3.8
y MM	10.30	+.02	+.0018	NA	NA
y VIS resMond (L)	7.21	+1.56	+.1105	-2.1	-4.1
CI - CLARICA PDG (n)					
A non RER Po-A	9.88	+2.60	+.2500	-1.0	+.8
Act mond	12.14	+.58	+.0700	-.8	+3.2
Act RER Poc-Asi	10.59	+2.62	+.2700	-1.1	+.8
Actions	27.07	+1.01	+.2700	+1.4	+12.3
Actions ame	21.40	-.97	-.2100	-2.7	-5.2
Croissance	39.14	+1.48	+.5700	-.4	+6.6
Dividendes AGF	11.91	+.42	+.0500	+.7	+9.5
Equilibre	29.37	+1.00	+.2900	+1.6	+11.6
Fid Euro Crois	9.73	+.52	+.0500	-.3	+14.1
FMM	1.15	unch	unch	+.9	+4.4
Obliga	29.60	unch	unch	+.9	+4.4
Pet Cap US	18.71	-1.11	-.2100	-.9	+9.9
CI - CLARICA PORT					
Act Amer Cr	5.75	-1.03	-.0600	-2.8	-6.1
Act Amer Cr A	5.78	-.86	-.0500	-2.8	-5.9
Act can Sommet	15.59	+.32	+.0500	+.1	+15.4
Act Cdn	13.94	+.65	+.0900	+2.5	+16.9
Act Cdn A	13.99	+.65	+.0900	+2.5	+16.8
Act cdn SommetA	15.63	+.32	+.0500	+.1	+15.3
y Act Cdn Tri A	15.05	+.80	+.1200	-.1	+8.2
Act cr Alpin A	13.98	+1.90	+.2600	+.8	+13.5
Act crois Alpin	13.93	+1.90	+.2600	+.8	+13.4
Act etr Semm A	12.73	-.47	-.0600	-1.3	+3.3
Act etrang somm	12.71	-.47	-.0600	-1.3	+3.2
y Act Mond Tri A	13.54	+1.35	+.1800	+2.6	-3.4
y Acti mond Tri	13.48	+1.35	+.1800	-2.6	-3.5
y Actions can Tri	14.97	+.81	+.1200	-.1	+8.1
Amer Pet Cap	7.84	-1.26	-.1000	-.6	+8.8
Amer Pet Cap A	7.86	-1.26	-.1000	-.8	+8.8
Can Pet/Mey A	11.52	+.35	+.0400	+.1	+10.3
Can Pet/Moy Cap	11.52	+.35	+.0400	+.2	+10.4
Cl Asian/Pac	5.62	+2.55	+.1400	-1.1	-.4
Cl Asian/Pac A	5.62	+2.55	+.1400	-1.1	-.4
Cl Can Equ	11.34	+.44	+.0500	NA	NA
Cl Cdn Conserv	11.95	+.42	+.0500	NA	NA
Cl Cdn Income	11.48	+.44	+.0500	NA	NA
Cl Euro	7.77	+.65	+.0500	-.4	+13.3
Cl Euro A	7.80	+.52	+.0400	-.4	+13.0
Cl Glo Cons Pt	11.95	+.34	+.0400	NA	NA
Cl Global	12.61	+.56	+.0700	NA	NA
Cl Global Bal	12.00	+.33	+.0400	NA	NA
Cl Global Gr Pt	12.07	+.25	+.0300	NA	NA
Cl Global MaxGr	12.36	+.08	+.0100	-.1	+6.7
Cl Intl Bal	11.72	+.69	+.0800	NA	NA
Cl Landmark Am	10.15	-.59	-.0600	NA	NA
Cl March Em A	9.89	+.61	+.0600	-1.8	+3.5
Cl march emerg	9.90	+.71	+.0700	-1.8	+3.2
Cl MMF	10.13	unch	unch	NA	NA
Cl Pacific	12.31	+2.58	+.3100	-1.1	-.1
Cl Pacific A	12.39	+2.57	+.3100	-1.1	+.0
Cl Sig Corp Bd	12.63	+.16	+.0200	+.1	+7.7
Cl Sig Corp BdA	12.73	+.34	+.0300	+.1	+7.5
Cl SPSigEquConA	12.73	+.95	+.1200	+1.5	+11.1
Cr et div sum	15.47	+.59	+.0900	+1.4	+14.6
Cr et Div Sum A	15.60	+.65	+.1000	+1.4	+14.5
y Crois Ame Fid	7.07	+2.61	+.1800	-3.1	-3.3
y Crois Ame Fid A	7.07	+2.61	+.1800	-3.1	-3.3
Crois rev som	14.45	+.35	+.0500	+.1	+8.8
Crois rev som A	14.50	+.28	+.0400	+.1	+8.8
Croissance	13.58	+1.80	+.2400	+.9	+13.9
Croissance A	13.62	+1.87	+.2500	+.8	+14.0
y Decouv Tri A	5.59	+2.76	+.1500	+.6	-13.7
y Decouverte Tri	5.69	+2.89	+.1600	+.6	-13.8
Diversifie Can	11.48	+.97	+.1100	+1.7	+11.3
Diversifie CanA	11.50	+.88	+.1000	+1.7	+11.3
Equ can sig	12.71	+1.03	+.1300	+1.6	+10.5
y Equilibre Tri	16.85	+.71	+.1200	+.9	+10.6
y Equilibre Tri A	17.01	+.71	+.1200	+.9	+10.6
y Front Nor Fid A	15.33	+.79	+.1200	+2.2	+14.2
y Front Nord Fid	15.35	+.79	+.1200	+2.2	+14.1
Obl Crt Terme	11.59	+.17	+.0200	+.3	+2.6
Obl Crt Terme A	11.65	+.17	+.0200	+.3	+2.6
Oblig Mond	10.31	+.98	+.1000	-.4	-2.1
Oblig Mond A	10.35	+1.07	+.1100	-.5	-2.2
y Rep Act Fid A	13.04	+.62	+.0800	+1.4	+8.8
y Rep actifs Fide	13.03	+.62	+.0800	+1.4	+8.7
Res cdn Alpin A	14.54	+1.47	+.2100	+.6	+25.4
Ress cdn Alpin	14.39	+1.41	+.2000	+.6	+25.5
Revenu	12.51	-.16	-.0200	+.8	+3.7
Revenu A	12.57	-.08	-.0100	+.8	+3.8
Sec Can A	10.88	+1.40	+.1500	+2.0	+14.9
Securite Can	10.87	+1.40	+.1500	+2.0	+14.9
Sup Americain	8.70	+1.02	+.0900	-2.8	-5.6
Sup Americain A	8.68	+1.03	+.0900	-2.8	-5.5
Superieur hyp A	12.78	+.16	+.0200	+.4	+2.1
Superieur hypo	12.74	+.16	+.0200	+.4	+2.1
Superieur intl	8.50	+.71	+.0600	-.6	+8.3
Superieur IntlA	8.54	+.71	+.0600	-.6	+8.3
Superieur obl A	13.09	-.08	-.0100	+.8	+3.6
Superieur oblig	12.99	-.08	-.0100	+.8	+3.6
CI DIST (UL)					
CI Dist Harbour	16.89	+.36	+.0600	+.4	+14.1
CI Dist mar mon	11.87	unch	unch	+.1	+.9
CI Dist mondial	11.25	+.54	+.0600	-.8	+2.6
CI Landark amer	9.59	-.52	-.0500	+.5	-.5
Ren&Cr Harbour	14.42	+.42	+.0600	+.5	+9.9
Val Dist Mond	10.40	+.10	+.0100	-1.6	+6.9
CI A 100/100					
CI FPG am Land	7.00	-.37	-.0400	+.6	-1.9
CI FPG MM	11.31	+.09	+.0100	.0	+.4
CI FPG Pt Cons	11.65	+.43	+.0500	+.5	+7.6
CI FPG Pt Cr Ad	9.86	+.10	+.0100	-.3	+4.7
CI FPG Pt Cro	10.34	+.29	+.0300	+.3	+6.2
CI FPG Pt Mod	11.08	+.45	+.0500	+.6	+8.5
CI Sign FPG Div	13.88	+.43	+.0600	+.6	+7.8
FPG Act amer	5.28	-1.49	-.0800	-2.1	-2.5
FPG Act intl	5.54	+1.65	+.0900	-2.0	-5.9
FPG Act Mondial	5.14	unch	unch	-1.6	-7.1
FPG Act RER Mon	5.05	unch	unch	-1.4	-7.1
FPG can Sign	14.14	+1.29	+.1800	+1.9	+12.3
FPG econDemoMon	8.80	+.46	+.0400	-1.2	-1.9
FPG EquCan Sign	13.87	+.95	+.1300	+1.5	+9.9
FPG equil int	9.05	+.67	+.0600	+.9	+1.1
FPG Harbour	16.15	+.21	+.0500	+.3	+12.3
FPG mondial	8.71	+.46	+.0400	+.9	+1.1
FPG oblig can	12.36	unch	unch	+.8	+3.3
FPG RER act can	5.18	-1.33	-.0700	-1.9	-2.7
FPG RER act mod	8.34	+.61	+.0500	-1.0	+.6
FPG RER am Land	6.69	-.45	-.0300	+.5	-2.1
FPG RER EcDeMon	8.65	+.35	+.0300	-1.1	-2.2
FPG RER equ int	8.69	+.58	+.0500	-.8	-.1
FPG rev&cr Herb	14.48	+.35	+.0500	+.4	+8.7
FPG revenu can	12.38	+.24	+.0300	+1.0	+9.0
FPG valeur mond	11.00	unch	unch	-1.7	+5.0
Sign FPG rev ei	20.16	+1.00	+.2000	+.9	+18.5
CI GIF II 75 / 100					
CI FPG am Land	7.98	-.62	-.0500	+.6	-.9
CI FPG MM	10.36	unch	unch	+.1	+1.0
CI FPG Pt Cons	11.66	+.52	+.0600	+.5	+8.1
CI FPG Pt Cr Ad	9.72	+.10	+.0100	-.2	+5.2
CI FPG Pt Cro	10.51	+.29	+.0300	+.3	+6.6
CI FPG Pt Mod	11.08	+.54	+.0600	+.7	+9.0
CI Sign FPG Div	11.55	+.43	+.0500	+.7	+8.9
FPG Act amer	8.47	-1.40	-.1200	-1.9	-1.4
FPG Act Intl	8.45	+1.56	+.1300	-1.9	-4.8
FPG Act Mondial	8.00	unch	unch	-1.4	-6.0
FPG Act RER Mon	7.94	+.13	+.0100	-1.3	-5.9
FPG can Sign	11.68	+1.30	+.1500	+1.9	+13.5
FPG econDemoMon	9.05	+.33	+.0300	-1.1	-.8
FPG EquCan Sign	11.58	+.96	+.1100	+1.6	+11.0
FPG equil int	9.72	+.73	+.0700	+.8	+1.2
FPG Harbour	12.09	+.32	+.0400	+.4	+12.5
FPG mondial	8.92	+.51	+.0500	+.8	+2.2
FPG oblig can	11.12	unch	unch	+.8	+3.2
FPG RER act am	8.31	-1.19	-.1000	-1.6	-2.1
FPG RER act mod	9.91	+.51	+.0500	+.9	+1.8
FPG RER am Land	7.96	-.50	-.0400	+.5	-1.2
FPG RER EcDeMon	8.96	+.34	+.0300	+.9	-1.0
FPG RER equ int	9.65	+.52	+.0500	+.8	+1.0
FPG rev&cr Herb	11.96	+.42	+.0500	+.5	+9.8
FPG revenu can	11.95	+.34	+.0400	+1.0	+9.7
FPG valeur mond	9.77	unch	unch	-1.6	+6.2
Sign FPG rev ei	15.52	+.98	+.1500	+1.0	+10.3
CI-SUNWISE I 75% (n)					
y AGF AGF CrAm	6.16	+2.33	+.1400	-.8	-7.4
y AGF eq can 75%	14.32	+.85	+.1200	+1.0	+9.9
y AGF TitnCan 75%	17.67	+.91	+.1600	+1.3	+13.0
CI act amer 75%	7.99	-1.11	-.0900	.0	+5.0
CI Act Can 75%	15.04	+.60	+.0900	+2.3	+16.7
CI Act mond 75%	8.82	unch	unch	-1.6	+6.4
CI can cr 75%	13.13	+.61	+.0800	+.8	+9.5
CI Can CrMax75%	12.60	+.48	+.0600	+.7	+10.4
CI can equ 75%	13.02	+.46	+.0600	+.7	+11.6
CI Cdn Bnd	12.91	-.08	-.0100	+.8	+4.1
CI Cdn Sel Bd	11.96	unch	unch	+.8	+4.1
CI Fond div 75%	13.20	+.46	+.0600	+.8	+10.1
CI mar mon 75%	11.64	unch	unch	+.1	+1.0
CI Mon Cr 75%	11.16	+.18	+.0200	+.2	+6.5
CI Part can 75%	14.78	+1.30	+.1900	+2.0	+15.7
CI Pto can 75%	17.63	+.63	+.1100	+2.2	+16.1
CI PtprudCan75%	12.74	+.47	+.0600	+.5	+8.3
CI rev can 75%	13.08	+.46	+.0600	+.5	+7.2
CI Val fid 75%	6.64	-1.04	-.0700	+.6	+10.2
y Fid Cr Amer 75%	7.79	+2.64	+.2000	-3.0	-2.5
y Fid Front N 75%	17.15	+.82	+.1400	+2.2	+15.1
y Fid Intl 75%	8.84	+2.43	+.2100	-2.2	+.8
y FidRepActCan75%	13.98	+.65	+.0900	+1.5	+9.9
Scep ActCan 75%	12.92	+1.33	+.1700	+1.9	+15.1
SW I SceEqCr75%	11.28	+.36	+.0400	+.6	+10.4
y Tri CanCrSI75%	16.44	+.43	+.0700	+.5	+11.1
y Tri Cr Sel 75%	13.69	+1.26	+.1700	-2.4	-2.2
Tri obl can 75%	12.81	-.08	-.0100	+.8	+4.1
CI-SUNWISE I 100% (n)					
Act Can CI	14.85	+.61	+.0900	+2.2	+16.0
Act Mond CI	8.37	unch	unch	-1.6	+5.5
y AGF can equi100%	14.00	+.86	+.1200	+1.0	+9.5
y AGF Cdn Cr Am	5.81	+2.29	+.1300	+.9	-7.7
y AGF Titres Can	16.94	+.89	+.1500	+1.2	+12.3
y AIC Cible Am	9.99	+.30	+.0300	+.4	+3.3
y AIC Cible Am	10.23	+.59	+.0600	+.2	-.6
y AIC Pt Dyn Aui	8.75	+.69	+.0600	+.5	+3.1
y AIC Pt Dyn Av	7.72	+1.18	+.0900	-.5	-4.1
y AIC Pt Dyn Dem	8.30	+.99	+.0800	-.2	-1.8
y AIC Pt Dyn Rel	8.13	+1.12	+.0900	+.6	+.1
y AIC Pt Pr Aui	8.68	+.58	+.0500	+.4	+1.5
y AIC Pt Pr Dem	8.44	+.72	+.0600	+.1	-.4
y AIC Pt Pr Persp	8.23	+.86	+.0700	-2.6	-3.8
y AIC Pt Pru Av	7.97	+1.27	+.1000	-.4	-2.6
y AIM Ct Dist Can	12.87	+1.50	+.1900	+1.1	+15.7
CI Act Intl	9.15	unch	unch	-1.5	+4.3
CI Act Mond	9.62	+.52	+.0500	-.9	+2.8
CI Cd Ass All	12.14	+.41	+.0500	+1.2	+10.3
CI Cd pre obl C	11.28	-.09	-.0100	+.7	+4.0
CI Cdn Bond	10.70	unch	unch	+.8	+4.3
CI Cro Mond	8.36	-.95	-.0800	-2.8	-4.8
CI Dividendes	12.38	+.41	+.0500	+.7	+10.0
CI Gl Cons Port	11.96	+.34	+.0400	+.3	+7.9
CI Gl oblig	9.35	+1.08	+.1000	+.3	+.7
CI Glo Bal Port	11.94	+.25	+.0300	+.3	+7.0
CI Harbour	12.03	+.42	+.0500	+.4	+13.8
CI Intl	14.21	+1.00	+.1400	-.7	+3.8
CI Intl Bal	11.63	+.69	+.0800	-.8	+1.4
CI Land Amer	11.87	-.59	-.0700	+.6	-.7
CI MM	10.44	unch	unch	+.1	+1.2
CI Obl CT	10.79	+.09	+.0100	+.4	+2.6
CI place can	13.22	+.61	+.0800	+2.2	+15.9
CI pt can can	11.50	+.52	+.0600	+.5	+8.2
CI pt can cro	11.54	+.61	+.0700	+.7	+9.3
CI pt can equ	11.18	+.45	+.0500	+.7	+9.2
CI Pt Md Cr	9.86	+.20	+.0200	+.1	+6.3
CI Pt Mod Cr	10.85	+.18	+.0200	+.3	+2.7
CI place can F	13.16	+.53	+.0700	+2.2	+15.5
CI pt can cro	11.46	+.61	+.0700	+.7	+8.9
CI pt can equ	11.05	+.36	+.0400	+.6	+8.8
CI Pt Md Cr	9.81	+.20	+.0200	+.1	+6.1
CI pt rev can	11.63	+.43	+.0500	+.5	+7.1
CI Rev & Cr	11.75	+.34	+.0400	+.6	+8.9
CI Sct Eco DmMd	9.13	+.44	+.0400	-.9	-.1
CI Sign div (F)	12.01	+.42	+.0500	+.8	+9.9
CI Sign éq can	11.26	+.99	+.1100	+1.6	+11.1
O Sign Rv El	14.99	+1.01	+.1500	+1.0	+19.5
O SignSelCan F	12.28	+1.32	+.1600	+2.0	+14.4
O Syn mom can	10.98	+1.01	+.1100	+1.3	NA
O TACTONICS	8.18	unch	unch	-.6	+.2
O val amer	8.72	-1.02	-.0900	-.9	+3.1
O ValFidCan F	8.85	-1.01	-.0900	-2.8	-5.8
O Fond mond F	9.59	+.52	+.0500	+.9	+2.2
y Fid Cro Amer	7.95	+2.58	+.2000	-2.0	-3.2
y Fid Pr Nord	11.57	+.78	+.0900	+2.2	+14.4
y Fid Port Intl	8.85	+2.31	+.2000	-2.3	-.2
y Fid Rep Can	11.48	+.61	+.0700	+1.4	+9.5
y Fid Rep Mond	8.92	+2.06	+.1800	-1.3	-1.1
y Ind Act Can (F)	11.57	+.96	+.1100	+2.1	+14.6
y Ind Act Int (F)	9.71	+2.75	+.2600	-.5	+9.8
y Ind mar amer F	7.59	+1.74	+.1300	-2.4	-1.7
y Ind oblig (F)	11.52	+.61	+.0700	+1.0	+5.7
y Tri Cro Sel	10.22	+1.29	+.1300	-2.5	-2.8
y Tri Soc Amer	7.99	+1.14	+.0900	-1.3	-5.9
y Trimark Cr Rev	12.39	+.72	+.0900	+.9	+11.1
y Trimark Md Eq	12.70	+2.01	+.2500	-1.6	+6.8
CI GIF II 75 / 100					
CI FPG am Land	7.98	-.62	-.0500	+.6	-.9
CI FPG MM	10.36	unch	unch	+.1	+1.0
CI FPG Pt Cons	11.66	+.52	+.0600	+.5	+8.1
CI FPG Pt Cr Ad	9.72	+.10	+.0100	-.2	+5.2
CI FPG Pt Cro	10.51	+.29	+.0300	+

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

Êtes-vous Prêt à relever le défi

IMS EXPERTS-CONSEILS a pour mission d'offrir des services d'ingénierie en milieu industriel au niveau du secteur de la métallurgie (métaux légers) et est à la recherche de candidats pour combler le poste de chargé de projet.

Ingénieur (e) ou technicien (ne) chargé de projet (concours 04-12)

Le chargé de projet sera responsable de :

- Coordonner les activités des projets (définition des besoins, autorisations et suivi de projet);
- Contrôler et faire respecter les coûts des projets en fonction des budgets;
- Contrôler et faire respecter les échéanciers des projets;

Baccalauréat en génie avec minimum de trois ans d'expérience comme chargé de projet ou DEC en mécanique industrielle avec un minimum de cinq ans d'expérience comme chargé de projet.

Les candidats ingénieurs doivent être membres de l'Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ). Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 novembre 2004 en mentionnant le numéro du concours à l'adresse électronique suivante : c.delisle@ims-experts.com

Pour en savoir davantage sur les autres postes à combler, visitez notre site web: ims-experts.com (section carrières)

• Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Places d'affaires :
Laval - Shawinigan - Sherbrooke - Trois-Rivières

3214186

RELEVEZ LE DÉFI DE L'EMPLOI

CRE Globe

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Mauricie/Bois-Francs

- **Notre but : vous aider RAPIDEMENT à trouver un emploi**
- **Curriculum vitæ**
- **Technique d'entrevue**
- **Contacts avec l'employeur**
- **Recherche sur Internet**

Inscrivez-vous maintenant. Places disponibles. Formation de 3 semaines. Informez-vous.

Rencontre d'information le 30 novembre à 9 h 30 pour Trois-Rivières et les environs.

Près de **85%** de placement

- **Conseillères expérimentées**

Services gratuits

Téléphonez pour vous inscrire
EMPLOI-QUÉBEC MAURICIE
Trois-Rivières et Cap : (819) 370-3660
Shawinigan et Grand-Mère : (819) 537-0354

Cette activité a été réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec, centres locaux d'emploi de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine

Trois-Rivières ACURA

Nous sommes à la recherche d'un(e)

PROFESSIONNEL(LE) DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

La personne choisie devra mettre en place et gérer un processus interne afin d'améliorer la satisfaction de la clientèle et la fidélisation des propriétaires.

Nous recherchons

- ☑ Expérience en relations avec la clientèle;
- ☑ Capacité à travailler avec les autres et à communiquer;
- ☑ Connaissance du travail dans l'industrie de l'automobile;
- ☑ Travail administratif.

Nous offrons :

- ☑ Salaire concurrentiel;
- ☑ Avantages sociaux;
- ☑ Programme complet de formation.

Si le poste vous intéresse, communiquez avec **M. René Bourgault** au **(819) 377-7050**.
7050, Jean-XXIII, Trois-Rivières
Télécopieur : (819) 377-7070 3213707

AMERISPA

AMERISPA, une entreprise québécoise soucieuse d'offrir à sa clientèle des soins de beauté et de santé « haut de gamme », est à la recherche de personnes bilingues et dynamiques (employés et sous-traitants) pour combler les postes suivants à ses centres de **Tremblant** (Fairmont Tremblant et Le Westin Resort & Spa, Tremblant), **Gatineau** (Hilton Lac-Leamy), **La Malbaie** (Fairmont Le Manoir Richelieu), **Montréal** (Omni Mont-Royal), **Laval** (Sheraton Laval), **Québec** (Château Bonne Entente) et **Bécancour** (Auberge Godefroy) :

- Directrices Service à la clientèle
- Massothérapeutes
- Esthéticiennes
- Réceptionnistes
- Stagiaires

Postes à temps plein et partiel, de jour, de soir et de fin de semaine. Conditions de travail avantageuses. Reconnaissance de la formation et de l'expérience.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (450) 652-9198 ou par courrier électronique à amerispa@amerispa.ca à l'attention des ressources humaines. 3213817

Sur appel Agence Hélène Roy

N'attendez plus

L'agence Hélène Roy, **établie depuis 1985 et accréditée par la Fédération**, représente la plus performante des entreprises de formation et de placement pour ceux et celles qui souhaitent une carrière au sein des ***caisses populaires***

CONSEILLER(ÈRE) EN SERVICES FINANCIERS

Lieu : Trois-Rivières, Shawinigan, Louiseville, Victoriaville, Rive-Sud et les environs.

■ ***Vous possédez :***
- Expérience obligatoire de conseiller(ère) (caisse ou banque)
- Certificat de représentant en épargne collective
- Accréditation par la C.V.M.Q. (un atout)

■ ***Vos responsabilités :***
- Conseiller le membre dans la planification et la gestion de son portefeuille financier.
- Solliciter des membres actuels et potentiels.
- Effectuer les analyses requises afin de recommander et d'accorder ou non les demandes de crédit.

■ ***Nous offrons :***
- Salaire selon expérience et compétences.
- Formation payée • Gamme d'avantages sociaux
- REER collectif • Assurance collective.

Prenez contact et rejoignez notre équipe pour une vraie carrière.

Agence de placement Hélène Roy Ltée
5366, boul. Jean XXIII, suite 105, Trois-Rivières (Québec) G8Z 4A7
Télécopieur : (819) **374-6683** Agent recruteur : Nathalie Comeau
www.surappelinc.com

«Plus qu'une simple liste, une vraie carrière»

3214002

AUTOMATION MAURICIE INC

PROGRAMMEUR SENIOR / CHARGÉ DE PROJET

Principales fonctions :
- Programmation de PLC et de contrôleur d'axe;
- Programmation d'interface opérateur (SCADA);
- Gestion de projet.

Exigences :

Avoir une maîtrise parfaite des différents langages de programmation des automates programmables et de leurs interfaces opérateur pour les fabricants suivants : Allen-Bradley, Siemens, Omron, Modiron.

Avoir déjà fait des applications de MOTION avec contrôleur d'axe.

Avoir programmé des interfaces sur ordinateur (Intouch, RSView 32, Visual Basic).

Scolarité :	Université terminée ou technicien d'expérience.
Années d'expérience :	5 années dans le domaine du contrôle industriel.
Langues :	Français (très bonne connaissance) Anglais (connaissance de base)

Conditions de travail :

Salaire :	À discuter
Nombre d'heures/semaine :	40 heures
Statut :	Permanent
Date d'entrée en fonction :	6 décembre 2004

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :
f.dupuis@automationmauricie.com
3214819

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA SAINT-MAURICE

Situé dans la région de la Haute-Mauricie, le Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice est un établissement de plus de 440 employés, avec une mission multivocationnelle, dont le mandat est non seulement d'offrir une gamme de services de première ligne à la population du territoire du Haut Saint-Maurice, mais aussi des services d'urgence, de cliniques externes, diagnostiques et thérapeutiques, d'hébergement et de soins de longue durée (82 lits) et d'hospitalisation (40 lits).

CHEF DU SERVICE DES INSTALLATIONS MATÉRIELLES, DU FONCTIONNEMENT ET DE LA BUANDERIE

Sous la responsabilité du directeur des services administratifs et techniques, le chef du service des installations matérielles, du fonctionnement et de la buanderie, planifie, organise et contrôle les activités de gestion des services sous sa responsabilité.

EXIGENCES
- Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline jugée pertinente à la fonction ;
- Une expérience ou combinaison d'expérience et de formation pertinente dans le domaine pourrait compenser l'absence de diplôme universitaire ;
- Expérience pertinente de gestion minimale de cinq (5) ans ;
- Habileté à œuvrer dans un environnement informatisé ;
- Expérience professionnelle au sein du réseau de la santé et des services sociaux sera considérée comme un atout.

APTITUDES
- Sens de l'organisation ;
- Capacité d'initiative et de créativité ;
- Leader au plan technologique en gestion des ressources matérielles (bâtiments et équipements) ;
- Habiletés en communication et en relations interpersonnelles ;
- Gestion participative.

Statut : Temps complet permanent

Salaire : Conditions applicables pour le personnel d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux (classe 14 : 54 032 $ à 70 241 $)

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à notre équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le vendredi 10 décembre 2004,** à l'adresse suivante :

Concours « Chef du service des installations matérielles, du fonctionnement et de la buanderie »
Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice
885, boulevard Ducharme
La Tuque (Québec) G9X 3C1

4006038

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Bercée par le fleuve Saint-Laurent et appuyée sur les magnifiques Appalaches, la Commission scolaire de la Côte-du-Sud se situe sur la rive-sud et dessert les régions de Bellechasse, Montmagny et L'Islet. Elle emploie plus de 1 200 personnes qui ont comme mission d'offrir des services de qualité et de veiller à la réussite de 11 000 élèves jeunes et adultes.

URGENT BESOIN

La **Commission scolaire de la Côte-du-Sud** est présentement à la recherche

d'enseignantes et d'enseignants

dans les disciplines d'enseignement suivantes :

- **mathématique;**
- **anglais;**
- **adaptation scolaire secondaire;**
- **adaptation scolaire primaire.**

Notre commission scolaire, particulièrement dans ces disciplines, a des besoins à combler tant au niveau du remplacement à court terme que pour l'obtention de contrats. Les personnes intéressées se verront offrir tout le support disponible pour faciliter leur venue sur les postes à combler.

Si vous désirez soumettre votre candidature, faites parvenir votre curriculum vitæ ainsi qu'une copie de vos diplômes, à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Côte-du-Sud
157, rue Saint-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3
Télécopieur : (418) 248-9797
Courrier électronique : **resshuma@cscotesud.qc.ca**

La commission scolaire remercie toutes les candidates et tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.

Ces offres d'emploi sont disponibles sur le site Internet de la commission scolaire au
www.cscotesud.qc.ca

4006032

QUÉBEC EN FORME

VIS TON ÉNERGIE

Québec en Forme (QEF) est un organisme à but non lucratif issu d'un partenariat entre la Fondation Lucie et André Chagnon et le Gouvernement du Québec. C'est un projet d'envergure provinciale dont la mission est d'améliorer la santé et l'autonomie globale des enfants en soutenant l'implantation, par les communautés locales, de programmes durables de participation à des activités physiques et sportives, et cela, dans une optique de développement social et communautaire.

NOUS DÉSIRONS EMBAUCHER UN(E) AGENT(E) DE COMMUNICATION

REMPLACEMENT DE CONGÉ DE MATERNITÉ D'UNE DURÉE D'UN AN AVEC POSSIBILITÉ DE PROLONGEMENT.

Description du poste

En tant qu'agent(e) de communication, vous faites partie d'une équipe de soutien au développement territorial constituée de quatre personnes. Vous travaillerez en étroite collaboration avec le responsable du développement et des systèmes. Votre mandat principal consistera à soutenir une équipe d'agent(e)s de développement répartis dans 6 territoires du Québec. Le soutien inclut :

- Production d'outils et de gabarits
- Montage de documents et de présentations
- Convocation de rencontres, préparation d'ordres du jour, rédaction de comptes rendus et suivi de divers dossiers corporatifs
- Coordination de la logistique de certains événements provinciaux
- Classement des documents et optimisation du réseau Intranet et du centre de documentation

Vous pourriez aussi être appelé à travailler sur la mise à jour d'un abécédaire décrivant le processus et regroupant les outils pour la mise en place du projet dans les communautés.

Profil et exigences du poste :

Vous avez à votre actif un minimum de 2 années d'expérience de travail en communication, en administration ou en gestion de projet. Vous possédez une bonne expérience en définition de processus ou en développement d'outils et maîtrisez très bien les programmes de Microsoft Office (Outlook, Word, PowerPoint et Excel). Vous démontrez un intérêt marqué à travailler dans le domaine de l'activité physique ou du développement de projets communautaires. Vous valorisez l'esprit d'équipe et la collaboration. Vous détenez un diplôme universitaire lié aux communications ou à l'administration. Le lieu de travail est à Trois-Rivières et débute aussitôt que possible. Des déplacements pourraient être requis afin de rencontrer les agents de développement et les partenaires locaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le mercredi 1er décembre à l'adresse suivante :

Québec en Forme
1075, rue Champflour
Trois-Rivières (Québec) G9A 2A1
Courriel : sbeauchemin@quebecenforme.org
Téléc. : (819) 370-6664
Pour de plus amples informations, visitez notre site Internet : www.quebecenforme.org
3213683

COGECO Câble inc. exploite des systèmes de télédistribution dans plusieurs régions du Canada. En plus des services télévisuels, elle offre à sa clientèle l'accès Internet à haute vitesse par modem câble. Elle encourage au sein de toutes ses activités le respect de ses quatre valeurs fondamentales : souci du client, esprit d'équipe, communication, entrepreneurship. COGECO Câble inc. se transforme pour devenir l'une des plus importantes compagnies de télécommunications au Canada en s'appuyant sur ses fondations en câblodistribution.

Superviseurs des opérations techniques

Région de la Mauricie et régions du Bas-Saint-Laurent et de la Côte-Nord

En poste à **Trois-Rivières ou Rimouski** et relevant du directeur de l'Exploitation des réseaux, vous veillerez à la qualité des travaux d'installation, de réparation et d'entretien du réseau effectués par les équipes sous votre supervision, et ce, tout en minimisant les délais et les coûts. Vous devrez planifier et gérer les ressources humaines et matérielles requises pour le traitement des appels de service et des installations ainsi que les budgets s'y rattachant. Vous vous assurerez également de la qualité du service technique et de la satisfaction des clients résidentiels et commerciaux par un suivi des rapports de qualité. Enfin, en plus d'optimiser les aptitudes des techniciens et des installateurs par du *coaching*, par un contrôle de la qualité et par des évaluations régulières, vous verrez à leur formation et à leur sécurité.

Vous possédez un baccalauréat en génie électrique. Toutefois, un DEC en technologie de l'électronique, avec une spécialisation en télécommunications de préférence, jumelé à une expérience en gestion de ressources humaines dans un milieu syndiqué sera également considéré. De plus, avoir des connaissances de base portant sur la câblodistribution, Internet et les logiciels de MS Office représente un atout important. Ce poste fera aussi appel à votre attitude positive et cordiale et à votre excellente approche du service à la clientèle qui vous permet de faire face avec intégrité à des situations comportant de multiples défis. Vous y mettrez aussi à profit votre orientation client et vos habiletés éprouvées pour motiver les ressources humaines, sans oublier vos aptitudes pour les communications écrites et verbales, en français comme en anglais. Esprit d'analyse et de synthèse et capacités d'organisation et de planification viennent compléter votre profil. Veuillez noter que vous devez avoir accès à un véhicule et être prêt à effectuer de fréquents déplacements.

Votre profil correspond à ce poste ? Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, au plus tard le **29 novembre 2004,** en mentionnant **le titre du poste, le numéro de référence QC/007-221-03112004 et le lieu de travail désiré,** au :

Service des ressources humaines, COGECO Câble inc., 1630, 6e Rue, bureau 200, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5B8. Télécopieur : (819) 372-3318. Courriel : emploi.cogeco@cogeco.com

COGECO Câble inc. souscrit aux politiques en matière d'équité. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquerons qu'avec ceux retenus pour une entrevue.

4006033

COGECO CÂBLE INC.

Centre de santé de la MRC de Maskinongé

Le Centre de santé de la MRC de Maskinongé est une instance locale qui offre à la population du district socio-sanitaire de la MRC de Maskinongé (environ 25 000 personnes) une gamme complète de services de santé et de services sociaux de base, et de façon spécifique, des services de santé spécialisés. L'établissement dispose d'un budget de 23 millions et compte plus de 500 employés.
Nous sommes présentement à la recherche de candidatures pour le titre d'emploi suivant :

CHEF DU PROGRAMME ENFANCE-JEUNESSE-FAMILLE ET SANTÉ MENTALE

Temps complet

NATURE DE LA FONCTION :
Sous l'autorité de la directrice adjointe des programmes, vous serez responsable de planifier, coordonner, contrôler et évaluer le programme Enfance-jeunesse-famille et santé mentale. Vous vous assurerez de la qualité des services. Vous serez responsable de la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de ce programme.

EXIGENCES :
- Baccalauréat en sciences humaines
- Connaissance clinique des problématiques Enfance-jeunesse-famille et santé mentale
- Posséder 3 années d'expérience à titre de gestionnaire
- Maîtrise serait un atout

HABILETÉS RECHERCHÉES :
- Capacité de superviser des intervenants sociaux dans une approche systémique
- Capacité de donner une vision claire de l'organisation des services à une équipe interdisciplinaire
- Capacité de développer des réseaux intégrés de service en lien avec le projet clinique
- Capacité de gérer l'ambiguïté
- Capacité d'exercer un leadership mobilisateur dans son rôle de gestionnaire
- Posséder un style de gestion participative
- Assurer l'imputabilité de la gestion dans son secteur

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 4 décembre 2004 avant 16 h à l'adresse ci-après :

Direction du développement organisationnel
CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC DE MASKINONGÉ
41, boul. Comtois
Louiseville (Québec) J5V 2H8
par télécopieur : (819) 228-5713
ou par courriel : raymonde_loyer@ssss.gouv.qc.ca

Ces postes s'adressent, sans distinction, aux femmes et aux hommes. Nous remercions toutes les personnes qui présenteront leur candidature de l'intérêt manifesté pour notre établissement, mais seules celles qui seront retenues seront contactées. 3214441

« Transcontinental *c'est mon choix !* »

L'un des dix plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord, Transcontinental inc. est le premier au Canada dans l'impression de circulaires, de livres et de journaux, et un fort second dans l'impression de magazines, de catalogues et d'annuaires. Plus précisément, **Transcontinental Gagné** se spécialise dans l'impression et la reliure de livres de littérature générale et scolaire. Cette division, située à Louiseville, compte plus de 235 personnes. Nous sommes à la recherche d'un :

ESTIMATEUR

Les principales responsabilités sont de :
- Préparer les soumissions en conformité avec les processus établis, de la façon la plus économique possible;
- Proposer des alternatives économiques au client;
- Respecter les délais fixés pour la production des soumissions; faire le calcul électronique pour l'estimation;
- Porter un jugement sur le prix final à fournir au client (pricing).

Pour satisfaire à ces exigences, vous devrez posséder :
- DEC en administration ou en gestion d'imprimerie;
- Anglais intermédiaire autant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance des logiciels Word et Excel;
- Expérience en imprimerie serait un atout.

Si un tel défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 3 décembre 2004** à l'attention du :

Conseiller ressources humaines
Transcontinental Gagné
80, avenue Saint-Martin
Louiseville, J5V 1B4
Télécopieur : (819) 228-8390
Courriel : rh-gagne@transcontinental.ca

3214442

Veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe de l'équité en matière d'emploi. ***Le genre masculin est employé afin d'alléger le texte.***

transcontinental

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

Carrefour jeunesse • emploi

Tu veux un emploi ?

Futurs travailleurs de la construction

Suivez votre cours de santé et sécurité générale sur les chantiers de construction de l'ASP Construction.

Ce cours est obligatoire pour l'obtention d'un certificat de compétence ainsi que pour travailler sur les chantiers.
Seulement 4 jours (30 heures).

Les 27, 28 novembre et 4 et 5 décembre 2004 (de 8 h 30 à 16 h 30)

APCHQ - Région de la Mauricie inc.
5195, boul. des Forges, bureau 112
Trois-Rivières (Québec) G8Y 4Z3
Tél. : (819) 376-5634

3213479

Carrefour jeunesse • emploi

3021048

16-35 ans

les machineries VERVILLE inc.

Une entreprise manufacturière de Drummondville d'envergure internationale, dynamique et en constante progression, vous invite à

RELEVER DES DÉFIS INTÉRESSANTS, en vous offrant l'opportunité de participer à différents niveaux du processus de conception et de fabrication de notre gamme de produits, et ce, à titre de :

SUPERVISEUR DU DÉPARTEMENT ÉLECTRIQUE

Exigences

- DEC en électrotechnique ou équivalent
- Connaissance des logiciels de programmation Allen-Bradley, soit RS-Logix500 et Panelbuilder32
- Connaissance du Grafcet
- Familier avec Office de Microsoft
- Bonnes connaissances des automates et des variateurs de vitesse
- Bonnes connaissances du code de l'électricité du Québec
- Détenir un permis d'électricien hors-construction « C »
- 5 à 7 années d'expérience au niveau de la supervision d'un département électrique
- Leadership, entregent, autonomie et sens de l'organisation

Responsabilités

- Responsable de la gestion du département électrique et pneumatique
- Gérer et coordonner les travaux électriques
- Faire les programmations d'équipements automatisés
- Participer activement aux différents projets de R&D
- Participer au démarrage des équipements en usine
- Responsable des achats et suivis du matériel requis
- Responsable des schémas électriques et pneumatiques

Salaire et gammes d'avantages sociaux compétitifs.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le 26 novembre 2004 à :

3214814

Les Machineries Verville inc.
1835, rue Power, Drummondville (Québec) J2C 5X4
Tél. : (819) 477-3135 - Téléc. : (819) 477-7954
Courriel : reception@machineriesverville.com

Carrefour jeunesse • emploi

3021049

Retour aux études
Entrepreneuriat
Travail à l'étranger

GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Le **Grand Prix de Trois-Rivières**, localisé en Mauricie, est à la recherche d'un(e) directeur(trice) général(e) pour diriger les opérations pour la tenue annuelle de son événement.

Brève description du poste :

Vous coordonnerez les opérations reliées aux activités des courses, du montage, de la logistique, des activités récréatives ainsi que des services administratifs avec l'assistance des responsables de ces secteurs.

Profil recherché :

- Connaissance du sport automobile et de son organisation
- Gestionnaire d'expérience (au moins 3 années) démontrant une grande capacité à travailler en équipe
- Habiletés relationnelles, et ce, à tous les niveaux : bénévoles, employés, administrateurs, clientèle, etc.
- Aisance avec le public
- Fournir un leadership positif et professionnel ainsi qu'une grande ouverture d'esprit avec le personnel en place
- Bilinguisme, un atout
- Disponibilité (flexibilité d'horaire)

Salaire : à discuter

Début de l'emploi : début décembre 2004

Si ce poste correspond à vos attentes, nous vous prions de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 novembre 2004 à l'attention de la :

Direction administrative
Grand Prix de Trois-Rivières
1001, chemin Saint-Malo
Trois-Rivières (Québec)
G8V 1X4

ou par télécopieur au (819) 370-1434 ou encore par courriel : grandprix@v3r.net

N.B. : Seules les personnes retenues recevront un accusé de réception.

3214597

Le **Groupe SFP** *ressources humaines* recherche, pour une entreprise de télécommunication de la région de Trois-Rivières :

4 COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE-SOUTIEN TECHNIQUE

- Répondre aux appels téléphoniques, assurer un support technique.
- Connaissance de l'électronique et des télécommunications, excellent service à la clientèle et bilinguisme.

Poste à temps partiel sur appel. Salaire de 14,43 $ l'heure.

GROUPE SFP

Concours «Soutien technique à la clientèle»
3343, rue Foucher
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 1M8
Télécopieur : (819) 373-8165
Courriel : mdurand@groupe-sfp.com

Le **Groupe SFP** *ressources humaines* est présentement à la recherche, pour une entreprise en pleine expansion de la rive sud, d'un(e) :

TECHNICIEN(NE) EN ENTRETIEN ET INSTALLATION DE SYSTÈMES DE CHAUFFAGE

Les tâches et responsabilités associées à ce poste sont :

- Effectuer l'installation et l'entretien de systèmes de chauffage.
- Assurer l'entretien préventif sur les systèmes domestiques et commerciaux (type brûleur à l'huile).

Les exigences du poste sont :

- Diplôme d'études secondaires ou équivalent (carte de brûleur, un atout).
- 4 à 5 années d'expérience.
- Excellent service à la clientèle.
- Sens des responsabilités, minutie et autonomie.

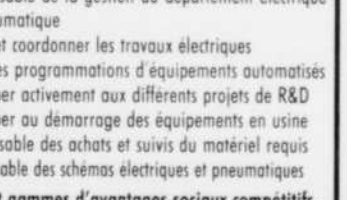
Ce poste est offert sur une base permanente à temps plein. Le salaire est de 15 $ l'heure et plus selon l'expérience.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à :

GROUPE SFP

Concours «Technicien(ne) en entretien et installation de systèmes de chauffage»
3343, rue Foucher
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 1M8
Télécopieur : (819) 373-8165
Courriel : mdurand@groupe-sfp.com

3213994



Le plus important manufacturier d'équipements destinés au traitement de l'air dans le domaine résidentiel en Amérique du Nord est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Programmeur / programmeure analyste

Vous détenez un DEC en informatique? Vous avez 3 ans d'expérience pertinente en milieu manufacturier? Vous êtes bilingue? Vous connaissez l'environnement AS/400 et les langages RPG et JAVA? Vous êtes disponible à voyager à l'occasion? Vous avez fait de la gestion de projets? Vous aimez travailler en équipe et avez le sens du service à la clientèle? Vous êtes la personne que nous recherchons!

Relevant de la directeure des systèmes d'information, vous analyserez et assurerez la réalisation de requêtes et projets. Vous effectuerez le support informatique auprès des usagers, au Québec et en Ontario. Vous assurerez l'optimisation et le maintien du système ERP et formerez les usagers sur celui-ci. Participer à des projets d'amélioration fera aussi partie de vos défis.

Le poste vous intéresse?
Nous désirons vous rencontrer!

Faites parvenir votre curriculum vitae
avant le 30 novembre 2004
au service des ressources humaines au
1715, Haggerty Drummondville QC J2C 5P7
ou par télécopieur au (819) 474-3066
ou par courriel à cv@venmar.qc.ca

VENMAR
www.venmar-ventilation.com

3214438

INFIRMIER(ÈRE) / INFIRMIER(ÈRE) AUXILIAIRE

CLINIQUE MC CHIRURGIVISION

La clinique ***ChirurgiVision****, chef de file au Québec en chirurgie réfractive, est à la recherche d'une personne dynamique, orientée vers le service aux clients, pour combler le poste d'* ***infirmier(ère) / infirmier(ère) auxiliaire*** *à temps partiel occasionnel.*

La personne choisie aura comme principale responsabilité la préparation du patient en bloc opératoire, la stérilisation des instruments en bloc opératoire, l'assistance opératoire ainsi que toutes les tâches connexes .

Pour être admissible, la personne recherchée devra :

- Détenir un diplôme en Techniques infirmières ou un DEP en santé, assistance et soins infirmiers;
- Avoir de la facilité à transiger avec le public;
- Avoir de l'expérience en bloc opératoire (un atout);
- Être membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) ou de l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec;
- Être bilingue (un atout).

ChirurgiVision offre une rémunération et une gamme d'avantages sociaux ainsi qu'un programme de formation complet et continu. Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessous, avant le 3 décembre 2004.

ChirurgiVision
a/s de J.-P. Brouillette, directeur administratif
579, rue Laviolette
Trois-Rivières (Québec) G9A 1V6

Nous respectons le principe d'équité d'emploi.

3213711

MARMEN

Marmen inc. est l'une des entreprises les plus importantes en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique de pièces de toutes dimensions. Elle élargit sans cesse sa clientèle et dispense ses services à des entreprises provenant de secteurs fort diversifiés. Marmen s'est taillé une réputation enviable sur le marché international pour la qualité et la précision de son travail. Cette entreprise ne craint pas les défis. Pour Marmen, tout est possible.

PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE :

MACHINISTES

EXIGENCE : DEP en techniques d'usinage ou DEC en techniques de génie mécanique.
ATOUTS : ASP en contrôle numérique et expérience sur machines conventionnelles et/ou numériques.

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Savoir lire et interpréter des plans complexes.

JOURNALIERS (FINITION)

Vous effectuerez des tâches variées telles que : **PEINTURE, SABLAGE AU JET DE SABLE**, finition de pièces et/ou meulage, inspection dimensionnelle et visuelle des pièces en fabrication et avant expédition.
EXIGENCES : Excellente dextérité manuelle et expérience dans le domaine.

INSPECTEURS - ESSAIS NON DESTRUCTIFS

Vous devrez effectuer les inspections de ressuage, particules magnétiques et ultrasons.
ATOUT : Goût marqué pour le travail en usine.

MÉCANICIENS D'ENTRETIEN

EXIGENCES : Minimum 3 années d'expérience en assemblage, entretien de ponts roulants, de machines-outils et d'équipements divers; DEC en technologie de maintenance industrielle ou DEP en mécanique d'entretien; connaissance des normes et principes de sécurité; facilité à travailler à grande hauteur.
ATOUT : Connaissances générales en électricité.

ÉLECTROTECHNICIENS EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

Vous devrez effectuer la réparation des bris des différents contrôles électriques des machines-outils à contrôle numérique, soudeuses, manipulateurs, positionneurs, ponts roulants, etc. Vous devrez également installer des équipements de tout genre.
EXIGENCE : DEC en technologie de l'électronique industrielle, option instrumentation et contrôle.
ATOUTS : 3 années d'expérience; classe C hors construction; connaissance des moteurs et de leurs commandes.

PLANIFICATEUR

Vous effectuerez la planification (synchronisation des postes de travail, besoin de main-d'oeuvre) des activités d'un service d'usinage, de soudage ou d'assemblage afin de répondre aux attentes des clients et d'optimiser le rendement de l'entreprise.
EXIGENCES : Baccalauréat en génie industriel ou mécanique et bilinguisme.

ACHETEUR GÉNÉRAL

Relevant du directeur des achats, vous négocierez des prix et des délais de livraison et vous contrôlerez l'inventaire de toutes les matières premières reliées à notre domaine. Vous rechercherez de nouveaux fournisseurs et implanterez des ententes de partenariat avec ceux-ci. De plus, vous optimiserez les pratiques actuelles d'approvisionnement.
EXIGENCES : Baccalauréat en administration et/ou expérience pertinente; maîtrise des techniques de négociation; sens de l'organisation; entregent.
ATOUT : Bilinguisme.

CHARGÉ DE PROJET - ASSURANCE QUALITÉ

Relevant du directeur de l'assurance qualité, vous coordonnerez et documenterez les activités relatives à la qualité par gestion de projets. Vous aurez à transiger avec les clients à l'échelle internationale et à assurer le respect de leurs exigences de qualité. Vous participerez au développement d'actions correctives et préventives du département et rédigerez des procédures relatives à la qualité destinées à Marmen et à sa clientèle.
EXIGENCES : Baccalauréat ou techniques en génie mécanique, industriel ou métallurgique avec expérience pertinente; bilinguisme; connaissance générale des essais non destructifs et destructifs, de l'inspection dimensionnelle et visuelle et de l'environnement Windows.
ATOUTS : Normes ISO 9000, ASME, AWS, CSA.

N.B. : La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Pour tout renseignement veuillez consulter notre site :

www.marmen.qc.ca/emplois

ou faites parvenir votre C.V. à :

Marmen inc., Ressources Humaines

3213154

RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES
845 Berlinguet, C.P. 6356 succ. B, Trois-Rivières (Québec)
Canada G8T 7W5 Tél. : (819) 379-0453 Télec. : (819) 379-0756
www.marmen.qc.ca

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: TOUS LES POSTES ANNONCÉS SONT OUVERTS ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

GROUPE TRANSPORT LESSARD

OFFRE D'EMPLOI

Oeuvre dans le domaine du transport routier entre le Québec, l'Ontario via les États-Unis. Avec le souci de donner plus de service à la clientèle, l'entreprise recherche présentement un :

COMMIS AUX OPÉRATIONS

Travail de soir 40 heures/semaine.

Principales tâches :
- Donner le support à l'équipe de répartition;
- Assurer un suivi des opérations quotidiennes en démontrant professionnalisme, courtoisie et respect envers toute la clientèle interne et externe de l'entreprise;

De plus, vous pourrez être appelé à :
- Effectuer la facturation des connaissements et répartir le travail de bureau aux personnes concernées.
- Effectuer le suivi des procédures de dédouanement États-Unis / Canada;
- Effectuer l'entrée des données dans le système informatique;
- Effectuer les suivis pour valider les livraisons selon les échéanciers;
- Résoudre les problèmes au quotidien;
- Vérifier le livre de bord (log book).

Compétences :
Détenir un diplôme en logistique du transport serait un atout. Bilinguisme obligatoire (écrit et parlé). Bonne connaissance de l'informatique. Vous devrez avoir des aptitudes à résoudre des problèmes, un bon jugement, avoir le sens des responsabilités et être autonome.

Si vous croyez avoir les qualifications nécessaires et vous voulez une carrière dans le domaine du transport, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines

Par télécopieur au (819) 228-4782
Par courriel : dpayette@transportlessard.ca

3214451

Un important concessionnaire d'automobiles de la Mauricie requiert les services d'un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

Les candidat(e)s doivent posséder les qualités suivantes :
- expérience de la vente d'automobiles;
- facilité à communiquer;
- capacité de travailler en groupe;
- sens des responsabilités et de l'organisation.

Vous voulez faire partie d'une équipe dynamique et relever de nouveaux défis ?

Alors, veuillez apporter ou faire parvenir votre curriculum vitae à :

C.P. 668
Département 12 543
Trois-Rivières
G9A 5J6

3212885

CONSEILLER(ÈRE) EXTERNE

Mauricie et Bois-Francs
Rattaché à la succursale de Shawinigan

La personne appuie l'accompagnement (essais, mesures, etc.) des ergothérapeutes et des clients. Elle est appelée également à faire la présentation et la livraison de produits sur son territoire tels que fauteuils roulants manuels et motorisés de même que des triporteurs et quadriporteurs.

Exigences :
- DEP ou DEC;
- Trois (3) années d'expérience dans le service à la clientèle;
- Possède sa voiture;
- Dextérité manuelle, autonome.

Rémunération de base plus bonification (du lundi au vendredi) et avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé à relever ce défi, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le **26 novembre 2004** à :

ORTHOFAB
par télécopieur au (418) 847-1528
par courriel : mlarouche@orthofab.com
www.orthofab.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi

3214177

CNDA
Collège Notre-Dame-de-l'Assomption

Collège Notre-Dame-de-l'Assomption à Nicolet

POSTE TEMPORAIRE
(jusqu'au 23 juin 2005)

ENSEIGNANT(E) EN ANGLAIS

LANGUE SECONDE AU SECONDAIRE
À combler immédiatement.

Tâches sur un cycle de 9 jours
- 8 périodes de 60 minutes en secondaire IV
- 5 périodes de 60 minutes en secondaire V

Qualifications requises :
- Brevet d'enseignement
- Diplôme universitaire de 1er cycle.

3214450

Communiquer avec René Tremblay, directeur général

(819) 293-2011

Parc de l'île Saint-Quentin

POSTE
COORDONNATEUR(TRICE) AUX OPÉRATIONS

DURÉE : Permanent
DESCRIPTION : Sous la supervision du directeur des opérations, le candidat coordonne et dirige l'animation, les activités, les forfaits et évènements spéciaux.
EXIGENCES : Leader naturel, dynamique et enthousiasme.
PRÉALABLES : DEC en technique de loisir ou bac dans un domaine connexe. Trois (3) ans minimum dans un poste similaire obligatoire.
SALAIRE : 20 000 $ à 25 000 $ selon expérience.
Date limite : 14 décembre à 16 h

Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au numéro suivant : (819) 373-2229 ou l'envoyer par courriel à : info@ile-st-quentin ou par la poste à :
Parc de l'île Saint-Quentin
Directeur des opérations
C.P. 956
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5K2

3213696

MARIE-GABRIELLE
Trois-Rivières-Ouest

Nous sommes à la recherche de personnel dynamique afin de combler les postes suivants :
- gérante
- assistante-gérante
- conseillère - temps plein temps partiel

Téléphoner au (450) 437-9979
ou télécopier votre curriculum vitae au (450) 437-7131
à l'attention de
Mme Francine Bouchard

3214820

GA
GAMBLER ANONYMES
Tu es aux prises avec la maladie du jeu et tu désires en parler.

TROIS-RIVIÈRES
JEUDI SOIR
19h30
379-7015

SHAWINIGAN
MERCREDI SOIR
19H30
539-5746

USINAGE SERVITECH

BESOIN DE MACHINISTES CONVENTIONNEL ET NUMÉRIQUE

- Sur « boring » ou fraiseuse (conventionnel);
- Expérience sur CNC un atout;
- Sur centre d'usinage et tour (CNC);
- Salaire selon expérience.

Programme de participation aux profits.

Envoyez votre curriculum vitae au
8950, boul. Industriel
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
ou par télécopieur au : (819) 375-2512

3214815

Le Canada et la Corée du Sud songent à un accord de libre-échange

Santiago, Chili (PC)

Signe de l'intention du Canada de percer l'important marché économique asiatique, le premier ministre Paul Martin a dévoilé, hier, le début de discussions exploratoires avec la Corée du Sud afin de négocier un accord de libre-échange.

M. Martin et son homologue coréen, Roh Moo-hyun, en ont fait l'annonce après une rencontre en marge du Sommet des pays de l'Asie-Pacifique (APEC).

L'idée proviendrait à l'origine de la République de Corée, qui aurait approché le gouvernement canadien au printemps dernier.

L'offre ne pouvait pas mieux tomber pour le Canada qui tente à l'heure actuelle d'améliorer les relations commerciales avec ce que les fonctionnaires ont qualifié de «marchés émergents». Ce terme désigne des pays populeux dont l'économie en plein essor laisse entrevoir de vastes territoires commerciaux à conquérir.

La Corée du Sud, qui est le huitième partenaire commercial du Canada pour l'instant, pourrait devenir la passerelle du Canada vers le nord de l'Asie. Les échanges commerciaux entre les deux pays ont dépassé les 7 milliards $ en 2003.

«Le maillage des économies des pays de l'Asie du Nord s'est accentué avec le temps, non seulement en termes de commerce, mais d'investissement. Mettre le pied dans un pays peut mener à bien d'autres débouchés (dans cette région)», a expliqué le ministre canadien du Commerce, Jim Peterson.

Outre l'accord de libre-échange de l'Amérique du nord, le Canada a déjà conclu des ententes de libre-échange avec le Chili, Israël et le Costa Rica. Des discussions sont aussi en cours avec Singapour, qui pourrait s'avérer un autre moyen de pénétrer le marché asiatique, du sud cette fois.

Les discussions devraient commencer sous peu, et Ottawa espère pouvoir prendre une décision au cours de l'an prochain sur la possibilité de lancer des négociations sur une telle initiative.●

Martin s'apprête à rencontrer Bush sur fond de manifs

Santiago, Chili (PC)

À peine avait-il mis les pieds dans la capitale du Chili, hier, que Paul Martin ne pouvait que constater qu'il n'y a pas que dans son caucus que les sentiments envers le président américain George W. Bush sont partagés.

Les rues du centre-ville de Santiago, la ville qui accueille le Sommet des chefs d'État des pays de l'Asie-Pacifique (APEC), sont assiégées depuis quelques jours par des manifestants qui protestent contre la mondialisation mais, surtout, contre le président Bush. Et hier n'a pas fait exception, la police utilisant canons à eau et gaz lacrymogènes pour disperser la foule de milliers de personnes.

Arborant pancartes et fanions aux slogans non-équivoques, les messages des manifestants ne faisaient pas dans la dentelle. «Bush: dangereux assassin», pouvait-on lire sur l'une d'entre-elles, donnant un bon aperçu de la perception du monde avec le président Bush depuis la guerre en Irak.

Le président américain, tout comme la plupart des chefs d'Etat, est arrivé à Santiago vendredi, en vue de prendre part au sommet qui s'ouvre samedi. M. Martin doit le rencontrer pour un court tête-à-tête qui se veut un prélude de la prochaine visite officielle du président à Ottawa, le 30 novembre et le 1er décembre.

Lors d'un point de presse, M. Martin a admis ne pas se faire d'illusions quant à la présence de telles manifestations au Canada, lors du passage du président américain, puisqu'il s'agit-là d'une expression de la démocratie.

«Il n'y a pas de doutes qu'il y a des différences d'opinions, et certainement que ces différences d'opinions vont se manifester, a-t-il noté. Mais tout ce qu'on demande, c'est que ces manifestations, que ce soit individuel ou en groupe, que ce soit fait à l'intérieur des limites raisonnables.»

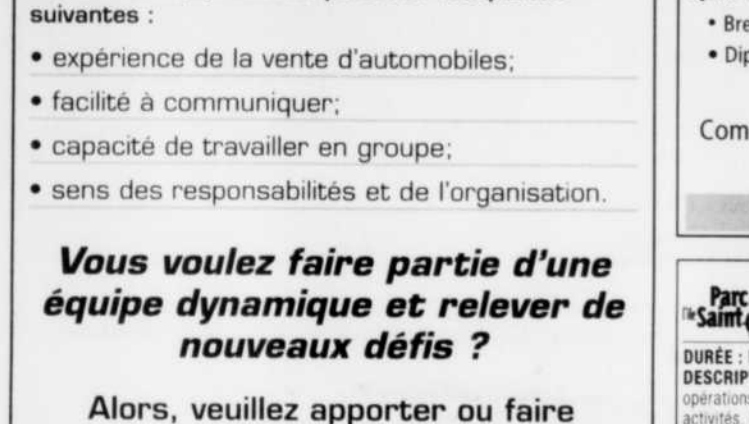
Lors de sa rencontre de samedi avec son homologue, le premier ministre Martin entend soulever plusieurs questions. Il abordera bien sûr les différends commerciaux sur le bois d'oeuvre et le boeuf, mais il s'attardera à une question qui lui tient à coeur: la réforme des Nations Unies vers un nouveau multilatéralisme.

Le premier ministre du Canada entend convaincre ses homologues des autres pays de l'appuyer dans son projet qui modifierait l'ONU pour permettre des interventions plus rapides dans des pays où des catastrophes humanitaires se profilent. M. Martin dit déjà avoir obtenu des réactions positives du premier ministre de la Grande-Bretagne, Tony Blair, et du président français, Jacques Chirac.

Il aurait déjà abordé la question à trois reprises avec George Bush, et ce dernier, selon M. Martin, se serait montré intéressé. Il ne le considère pas comme un obstacle à cette vision multilatérale, bien que le gouvernement Bush ne se soit pas montré des plus ouverts à l'ONU au cours des dernières années.

«M. Bush a ses idées, a fait valoir le premier ministre Martin. On ne demande pas que chacun exprime ses idées avec une uniformité. Ce qu'on demande, c'est qu'on a la possibilité d'avoir un débat pour trouver le bon chemin et qu'on reconnaisse que c'est impossible pour un pays, aussi fort soit-il, de pouvoir remédier à des problèmes fondamentaux comme le sida, les maladies infectieuses ou la sécurité.»

Pendant tout le reste de son périple, M. Martin entend profiter de toutes les occasions pour discuter du sujet. Il devrait en être question samedi, lors de discussions avec le leader chinois, et au Brésil, en début de semaine, avec son vis-à-vis le président Luiz Inacio Lula da Silva.●



Concours
Fabriquez une crèche de Noël
CANADIAN TIRE

DERNIÈRE CHANCE
Date limite pour déposer vos crèches de Noël dans les Canadian Tire 22 novembre

du 25 octobre au 21 novembre
Dans le cadre du téléthon du Noël du Pauvre, fabriquez une crèche de Noël.

Toutes les crèches reçues seront mises à l'encan le dimanche 28 novembre au profit du Noël du Pauvre dans chacun des magasins Canadian Tire (Trois-Rivières, Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine et La Tuque).

Pour participer, fabriquez seul ou en groupe, une crèche de Noël, et ensuite, allez la déposer chez l'un des Canadian Tire (Trois-Rivières, Shawinigan, Cap-de-la-Madeleine et La Tuque) avant le 21 novembre 2004. Votre crèche doit avoir une hauteur maximale de 40 cm. Toute la crèche, à l'exception des personnages, doit être de confection artisanale.

À GAGNER
CHÈQUES-CADEAUX
CANADIAN TIRE

Préscolaire - 1er cycle du primaire (1re,2e et 3e année)
2e cycle du primaire (4e,5e et 6e année)
Niveau secondaire
Collégial - adultes

CANADIAN TIRE

(Règlements en magasin)

3213674

Certificat d'identification de la crèche
Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Tél. : _____ âge : _____
École : _____ niveau : _____

CANADIAN TIRE Trois-Rivières
3525, boul. des Forges, Trois-Rivières
CANADIAN TIRE Cap-de-la-Madeleine
8, rue Fusey, Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine)
CANADIAN TIRE Shawinigan
1555, rue Trudel, Shawinigan
CANADIAN TIRE La Tuque
1200, boul. Ducharme, La Tuque

Une invitation
Le Nouvelliste
au profit du Noël du Pauvre

Sécurité, loisir et plein air préoccupent les citoyens

La population consultée sur la politique de développement social

NANCY MASSICOTTE
Trois-Rivières

Il n'y a pas que le logement social qui devrait s'inscrire dans les priorités de la politique de développement social de la Ville de Trois-Rivières. Les citoyens qui ont assisté, jeudi soir, au forum de consultation publique ont été nombreux à suggérer une plus grande accessibilité aux activités de plein air et une sécurité accrue pour les piétons et les cyclistes.

Ils réclament notamment plus de facilité lorsqu'ils circulent sur le pont Duplessis à vélo. Certains vont même jusqu'à réclamer une traverse de vélos. On souhaite aussi une amélioration des pistes cyclables et des accessoires comme les supports à vélos, le tout dans une optique de sécurité des piétons et des cyclistes. De même, une plus grande accessibilité aux sites de plein air comme l'île Saint-Quentin a été suggérée. Diane Dessureault a été applaudie chaudement lorsqu'elle a demandé un accès gratuit à la rivière Saint-Maurice pour les familles et les moins fortunés. «Cette rivière est sous-utilisée et pourtant, nous demeurerons à Trois-Rivières. Il n'y a pas assez d'ouvertures sur les cours d'eau. Il existe encore de très beaux terrains le long de la rivière. On pourrait ainsi encourager la pratique du canot», a-t-elle déclaré.

Or, tout comme les groupes communautaires, associatifs, syndicaux, éducatifs, de l'emploi, de la santé et du secteur bénévole l'avaient soulevé lors de la consultation tenue le 12 novembre, le logement social fait encore partie des priorités. Françoise, qui demeure rue Sainte-Ursule, a fait état du manque flagrant de HLM. «Cependant, il ne faut pas utiliser des anciennes écoles; il faudrait plutôt construire des nouveaux bâtiments sur des terrains vacants», a-t-elle suggéré. D'autres ont par ailleurs proposé d'utiliser des logements vacants pour en faire des HLM.

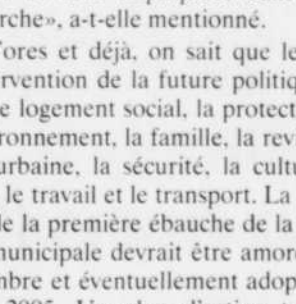
Le stationnement, l'élargissement de rues, le déneigement, une sécurité accrue aux abords des voies ferrées, des lieux pour favoriser les arts et la culture pour les personnes les plus démunies, une plus grande protection des quartiers, un plus grand nombre de travailleurs de rues et un meilleur éclairage de rue font partie des idées avancées par les citoyens pour améliorer le développement social à Trois-Rivières.

On a parlé de sécurité mais aussi d'esthétisme. Michel Nolin a notamment demandé une uniformisation de l'affichage commercial sur le boulevard des Forges et des Récollets notamment, ce que justement la Ville est en train de planifier.

En fait, tout ce brassage d'idées a satisfait les membres du comité consultatif qui doivent élaborer la politique de développement social. C'est le cas de Sylvie Tardif, responsable du comité de travail. Elle était très heureuse de compter sur la présence de plus d'une centaine de citoyens jeudi soir. «Je suis impressionnée de voir autant de personnes. Si on tient compte des 140 personnes qui ont participé à la consultation publique du 12 novembre, pas moins de 300 personnes se sont impliquées dans notre démarche», a-t-elle mentionné.

D'ores et déjà, on sait que les axes d'intervention de la future politique seront le logement social, la protection de l'environnement, la famille, la revitalisation urbaine, la sécurité, la culture, le loisir, le travail et le transport. La rédaction de la première ébauche de la politique municipale devrait être amorcée en décembre et éventuellement adoptée en mars 2005. Un plan d'action triennal suivra pour identifier les priorités mais il sera adopté par le conseil municipal qui sera élu en novembre 2005. •

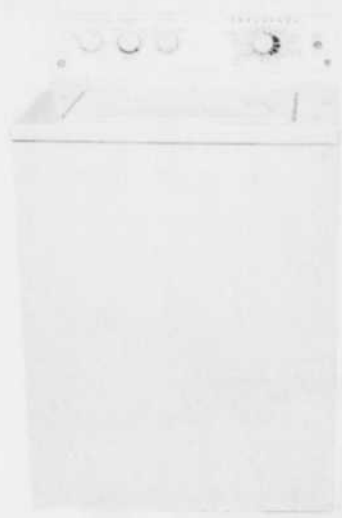
Vedette du jour



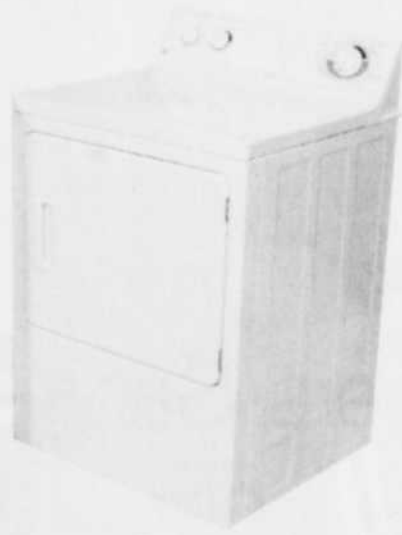
BONNE FÊTE SIMONE 90 ANS!
Tous nos hommages à une femme remarquable. De toute votre grande famille ainsi qu'Expédit, qui vous aiment bien gros! xxxx

Réservez dès maintenant !
Les petites annonces du Nouvelliste
Trois-Rivières 378-VEND►U 8363
Shawinigan 537-VEND►U 8363
Le Nouvelliste

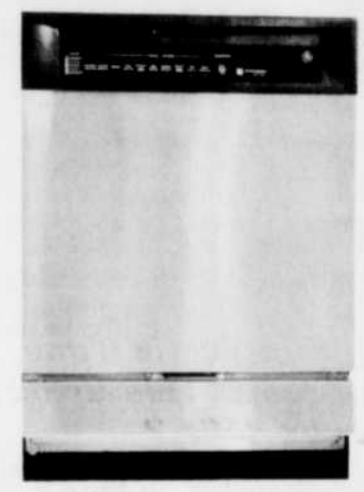
LORSQUE NOUS NOUS ENGAGEONS À VOUS OFFRIR LE PLUS BAS PRIX:



LAVEUSE 379$

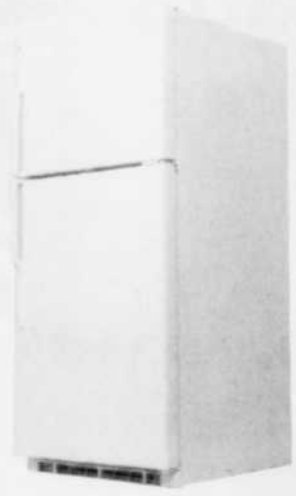


SÉCHEUSE 299$



LAVE-VAISSELLE INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR EN ACIER INOX 599$

CUISINIÈRE 399$



RÉFRIGÉRATEUR 18 PIEDS CUBE 499$

MOFFAT HOTPOINT Whirlpool SAMSUNG MAYTAG Amana Inglis BOSCH GE KitchenAid JENN-AIR LG

NOUS N'ENGAGEONS NI VEDETTE, NI PORTE-PAROLE, MAIS DES GENS DE CHEZ-NOUS, SUR QUI VOUS POURREZ TOUJOURS COMPTER.

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER

ÉQUIPE DE TROIS-RIVIÈRES
6035, BOUL. JEAN-XXIII (AU CENTRE MAXI)
(819) 693-3393
WWW.SERVICEDELESTRIE.COM

Pour un temps limité.
Photos à titre indicatif.
Tous les détails chez Les Spécialistes.

FINANCEMENT accord D Desjardins

CONGRÈS DU PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

La police interpelle 200 manifestants

Montréal (PC)

La police de Montréal a interpellé pour attroupement illégal hier soir plus de 200 manifestants venus exprimer leur mécontentement en marge du congrès du Parti libéral du Québec et qui refusaient de se disperser.

La police a arrêté un individu pour méfait, tandis que les quelque 200 autres ont été interpellés (et non arrêtés) par les forces de l'ordre. Plus tôt en soirée, moins d'une dizaine de manifestants avaient été arrêtés.

La majorité des centaines de manifestants qui étaient venus souhaiter la bienvenue hier aux délégués du congrès du Parti libéral du Québec, au Palais des congrès de Montréal, se sont dispersés dans le calme, mais en milieu de soirée un groupe de réfractaires occupaient encore les nombreux policiers dépêchés sur les lieux.

La manifestation, à laquelle ont participé plusieurs centaines de jeunes de diverses allégeances, s'est dispersée sans qu'il n'y ait eu de chaos ou de dommages importants, après avoir parcouru plusieurs artères du centre-ville. Toutefois, lorsque le premier ministre Jean Charest a livré son allocution dans l'enceinte, vers 20 h 30, il restait encore un petit groupe de protestataires qui refusaient de rentrer chez eux.

L'imposant cordon policier déployé depuis l'après-midi pour l'occasion avait, selon les informations, réquisitionné plusieurs autobus dans l'éventualité où il y aurait des arrestations massives.

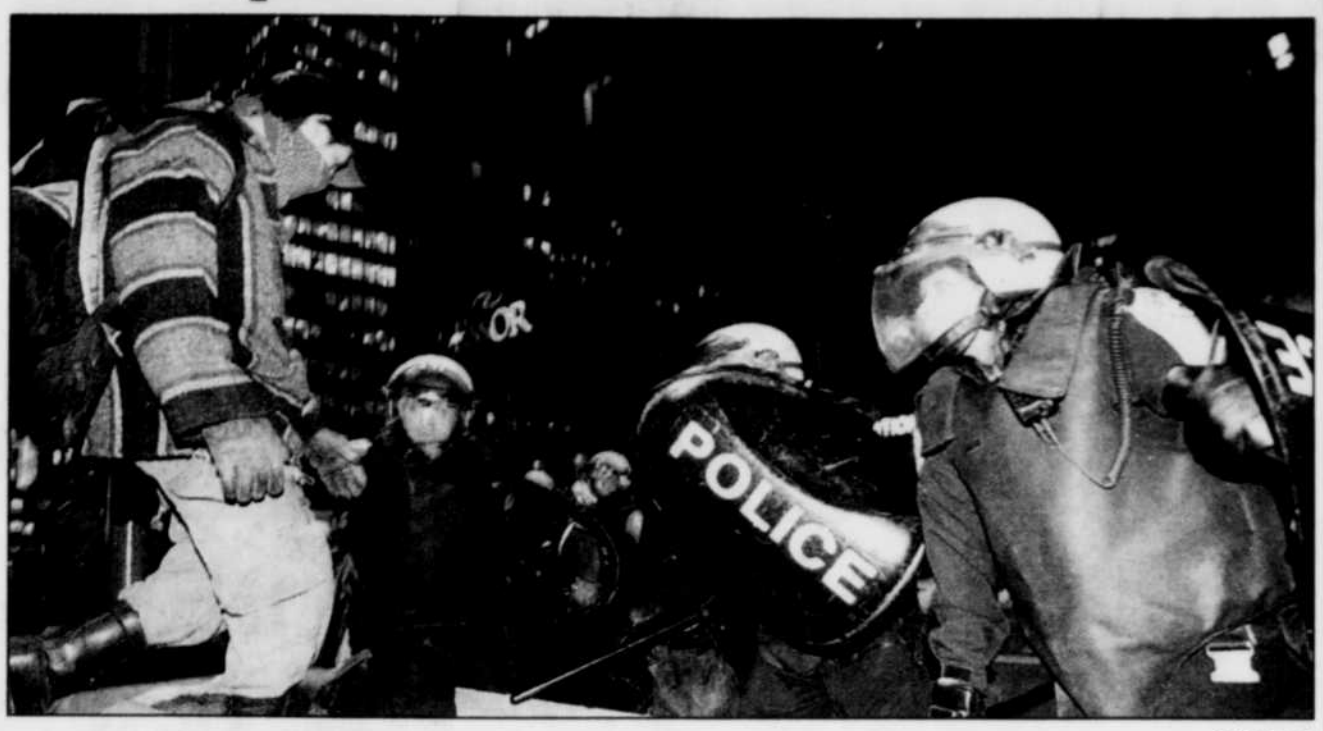


PHOTO: PC

Le congrès du Parti libéral du Québec a attiré de nombreux manifestants dont plusieurs ont été interpellés pour attroupement illégal hier soir.

Quelque 2500 libéraux de tous les coins de la province étaient rassemblés hier soir au Palais des congrès de Montréal dans le cadre du 29e congrès du PLQ qui doit durer toute la fin de semaine.

Mais plusieurs organisations mécontentes des politiques gouvernementales avaient fait savoir qu'elles comptaient se faire entendre en marge de ces assises.

Le groupe Convergence des luttes anti-capitalistes et l'Association pour une solidarité syndicale étudiante formaient hier soir leur «comité d'accueil», alors que d'autres organisations telles la «Coalition J'ai jamais voté pour ça!» et le Réseau de Vigilance, notamment, ont l'intention de faire sentir leur présence à divers moments au cours de la fin de semaine.●

Le Québec sort gagnant

Charest rappelle son engagement pour le fédéralisme asymétrique

JOCELYNE RICHER

Montréal (PC)

Le premier ministre Jean Charest a rappelé hier soir son intention de faire triompher le fédéralisme asymétrique, mais il n'a jamais heurté de front le gouvernement fédéral.

«Une fédération, c'est asymétrique dans son esprit. Et on doit respecter cette notion», a déclaré M. Charest, dans son allocution d'ouverture du 29e congrès du Parti libéral du Québec, qui se poursuit tout le week-end au Palais des congrès.

Selon lui, son gouvernement a fait progresser «de manière remarquable» les intérêts du Québec dans la fédération canadienne, notamment par la création du Conseil de la fédération.

M. Charest a aussi passé en revue les principales réalisations de son gouvernement, en ajoutant qu'il voulait continuer à se battre pour éliminer le déséquilibre fiscal.

Une centaine de jeunes manifestants anticapitalistes sont venus dénoncer les politiques jugées antisociales du gouvernement devant le Palais des congrès.

Durant le congrès, le gouvernement Charest sera interpellé par ses propres militants sur plusieurs de ses décisions controversées, comme la transformation de 100 millions $ de bourses étudiantes en prêts.

La commission jeunesse du parti - qui constitue le tiers des membres - reviendra à la charge et demandera au gouvernement de reculer et de revoir de fond en comble le régime d'aide financière aux étudiants.

Parmi les propositions inscrites à l'agenda, notons aussi l'idée de détourner les prestations d'aide sociale destinées aux moins de 30 ans vers les entreprises qui favorisent leur formation ou qui leur procurent un emploi. Le but est clairement exprimé: faire en sorte que tous les jeunes aptes au travail ne reçoivent plus d'aide sociale.

Les membres débattront aussi, notamment, d'un meilleur encadrement des hausses tarifaires d'Hydro-Québec, d'une stratégie visant à inciter les consommateurs à acheter des produits respectueux de l'environnement, de l'élimination de la TVQ sur les véhicules hybrides, et de l'adoption d'une politique nataliste.

En toile de fond, les militants vont deviser tout le week-end pour définir ce à quoi devrait ressembler le Québec de 2025.●

BAISSE DES BOURSES

Un appui aux étudiants

Montréal (PC)

Les étudiants ont l'appui de la population dans leur bataille contre la compression de 103 millions $ dans l'aide financière aux étudiants. Près de trois Québécois sur quatre s'opposent à la diminution des bourses aux étudiants, selon un sondage Léger Marketing rendu public hier.

Le coup de sonde a été effectué pour le compte de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) auprès de 1001 personnes, dans les quatre jours suivant les manifestations étudiantes du 10 novembre.

Le sondage révèle également que les personnes âgées de 45 à 54 ans et les parents qui ont des enfants de moins de 18 ans sont particulièrement défavorables à la décision gouvernementale, dans une proportion de 78 pour cent.

«Si le gouvernement est à l'écoute de la population, comme ne cesse de le répéter le premier ministre, on souhaite qu'il entende le consensus clair de la population là-dessus», a déclaré le président de la FEUQ, Pier-André Bouchard.

Le prêt moyen reçu par un étudiant est passé en avril dernier de 2400 $ à 4700 $ tandis que le montant de la bourse passait de 2600 $ à 300 $. La FEUQ estime que l'endettement moyen d'un étudiant au baccalauréat passe ainsi de 13 000 à 21 500 $.

Un petit contingent d'étudiants universitaires participera cet après-midi à la manifestation du Réseau Vigilance, à l'occasion du Congrès du PLQ.●

Clients Rogers Sans-fil et Fido, passez à TELUS et obtenez-en plus.

Un BlackBerry^MD ou un vidéotéléphone gratuit.*

Temps d'antenne gratuit pendant un an.*

Une plus grande couverture numérique.**

Un peu plus d'amour.

écran couleur BlackBerry 7750^MC — vidéotéléphone Nokia 3205 — téléphone couleur à rabat LG 4600

Apportez votre appareil Rogers Sans-fil ou Fido^MC en service ainsi que votre relevé datant de 60 jours ou moins et abonnez-vous au forfait MAX 45 en signant un contrat de 3 ans. Vous obtiendrez :

- un BlackBerry GRATUIT en échange d'un BlackBerry*, ou
- un téléphone GRATUIT en échange d'un téléphone*, et
- du temps d'antenne GRATUIT pendant un an en vous abonnant au forfait MAX 45* à 45 $/mois.

Avec le forfait MAX 45, vous profitez de 350 minutes en tout temps et des minutes d'appel local illimitées le soir et le week-end. En prime, vous obtiendrez le double des minutes en tout temps la première année (700 au total). Mais le plus important, c'est qu'aucune autre entreprise de sans-fil n'offre une meilleure couverture que TELUS en plus d'assurer un service à la clientèle exceptionnel dans l'industrie. Le futur est simple**.

TELUS mobilité^MC

4006350

Cette offre prend fin le 30 novembre 2004. Limite totale de 100 par magasin. Visitez telusmobilite.com/quebec pour les détails.

BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Trois-Rivières
Les Rivières
(819) 378-3669

Digital Radio Communication
2435, boul. des Récollets
(819) 693-3232

Groupe CLR
7200, boul. Jean-XXIII
(819) 377-2424

Grand-Mère
Groupe CLR
1173, 6e Avenue
(819) 538-1707

Berthier
Technicomm
760, rue Notre-Dame
(450) 836-5075

Saint-Tite
DH Électronique
500, rue Notre-Dame
(418) 365-7131

Sorel-Tracy
Promenades de Sorel
(450) 742-8428

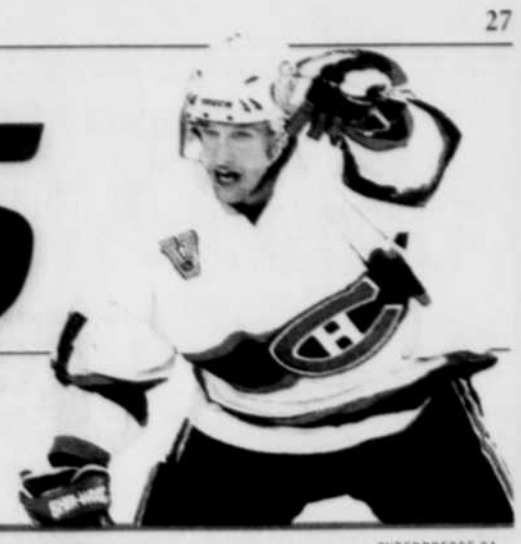
Xtrem Électronique
235, boul. Fiset
(450) 561-1331

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francs
(819) 357-9490

Dumoulin
525, boul. des Bois-Francs Sud
(819) 357-2208

Le choix et la disponibilité des téléphones peuvent varier d'un emplacement à l'autre. Nouvelles mises en service seulement. Offre seulement valable au Québec et dans la région du Vancouver Lower Mainland (C.-B.) (604 et 778) jusqu'au 30 novembre 2004 pour les clients actuels du service postpayé de Rogers Sans-fil et de Fido qui effectuent une mise en service avec un contrat de 3 ans. Certaines conditions s'appliquent, visitez telusmobilite.com pour obtenir plus de détails. *Dans le cadre de l'offre de téléphone gratuit à l'échange, les clients peuvent choisir entre le Nokia 3205, le LG 4600 ou le BlackBerry 7750 à la signature d'un contrat de 3 ans seulement. †Le temps d'antenne gratuit pendant un an est offert avec un contrat de 3 ans seulement et comprend le coût du tarif mensuel d'une valeur de 45 $. Les redevances d'utilisation mensuelles, les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué, les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel et les frais pour les services payables à l'usage sont en sus et figureront sur votre relevé mensuel. Les minutes en prime sont offertes seulement la première année de la durée de 3 ans du contrat. **Fondé sur les cartes publiées par la concurrence indiquant la couverture numérique accessible au Canada en date du 17 novembre 2004. Rogers Sans-fil fait référence à Rogers Sans-fil inc. Fido est une marque de commerce de Microcell Solutions Inc. Les familles BlackBerry et RIM de marques, images et symboles apparentés sont la propriété exclusive et sont des marques de commerce ou des marques de commerce enregistrées utilisées avec l'autorisation de Research In Motion Limited. © 2004 TELUS Mobilité

Les Sports



CARON & GUAY
Victoire très facile - **page 28**

YANIC PERREAULT
Un retour au Colisée - **page 29**

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE | Le Nouvelliste | CYBERPRESSE.CA

Le résultat d'un travail d'équipe

Martin Croteau pourrait devenir, aujourd'hui, le plus prolifique entraîneur dans l'histoire des Diablos

Trois-Rivières

PATRICK CHAUVETTE

Il n'existe sans doute pas un autre sport sur la Terre aussi friand de statistiques que le football. Il suffit de regarder un match de football professionnel à la télévision pour constater que les chiffres sont utilisés dans toutes sortes de situations afin de prévoir le résultat avant le dernier coup de sifflet de l'arbitre.

Les Diablos du Cégep de Trois-Rivières ont aussi leur petit livre de statistiques. C'est d'ailleurs grâce à ce dernier si nous savons que l'actuel entraîneur Martin Croteau pourrait devenir, aujourd'hui, celui qui a récolté le plus de Bol d'Or à l'institut d'enseignement collégial au cours des 35 dernières années.

Jusqu'à présent, Martin Croteau a deux Bol d'Or à son palmarès. Advenant une victoire ce soir contre les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu, Croteau pourrait dépasser un club sélect d'entraîneurs composé de Jean-Guy Paré et Franck Gauthier qui ont respectivement remporté deux Bol d'Or (1980 et 1982) et deux championnats de ligue (1970 et 1972; à l'époque de Gauthier, le Bol d'Or n'existait pas).

Savoir bien s'entourer

S'il avoue connaître la fiche de la plupart des anciens entraîneurs dans l'histoire des Diablos, Martin Croteau dit ne pas se préoccuper outre mesure au sujet de la possibilité d'inscrire son nom dans le livre des records de la formation collégiale. Humblement, il précise que tous les succès de l'équipe obtenus depuis qu'il est entraîneur en chef (soit depuis 1998) sont les résultats d'un véritable travail d'équipe.

«C'est souvent l'entraîneur en chef qui récolte les fleurs, mais il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un travail d'équipe. Je fais partie d'un groupe d'entraîneurs et mon rôle en est un de facilitateur. Le succès découle de l'harmonie qui règne au sein du groupe et de la passion qui nous unit pour le football. C'est un cliché dans le sport, mais c'est réellement un travail d'équipe», a confié Croteau qui complète sa septième saison à la barre de l'équipe (15 ans en tout).

Si Martin Croteau doit obtenir une part de mérite concernant les succès de l'équipe, c'est selon lui davantage pour avoir su bien s'entourer avec des adjoints tels que Philippe Malchelosse, Hugo Boivin, François Dubé, Denis Martel, Éric Milette, Luc Thiffault, Martin Arseneault et Jacques Jr Croteau.

«Il faut avoir une confiance sans failles envers ses adjoints et faire preuve d'une certaine humilité. Nous sommes 70 dans l'équipe, c'est évident que je ne peux pas tout faire seul. Chacun fait sa part et en bout de ligne, ça forme un tout. Sans eux, je ne suis pas là et vice versa», a indiqué Croteau dont le groupe d'entraîneurs présente des statistiques plus qu'éloquentes depuis cinq ans.

Concrètement, les Diablos vont participer ce soir à leur quatrième participation à la finale du Bol d'Or en cinq ans. Au cours de ces années, l'organisation a obtenu trois championnats de saison et mis la main à deux reprises sur le Bol d'Or. Malheureusement, toutes ces statistiques ne garantissent pas la victoire aux Trifluviens ce soir au stade McGill contre les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu.

«On ne peut pas prédire l'issue d'un match en se basant uniquement sur des statistiques. Il y a une foule de circonstances qui font en sorte que les victoires sont là. Une blessure sérieuse à un joueur-clé et toute la stratégie de l'équipe s'en trouve modifiée. C'est la beauté du sport. Tout peut survenir dans un match opposant deux équipes», a fait savoir l'entraîneur des Diablos. ●

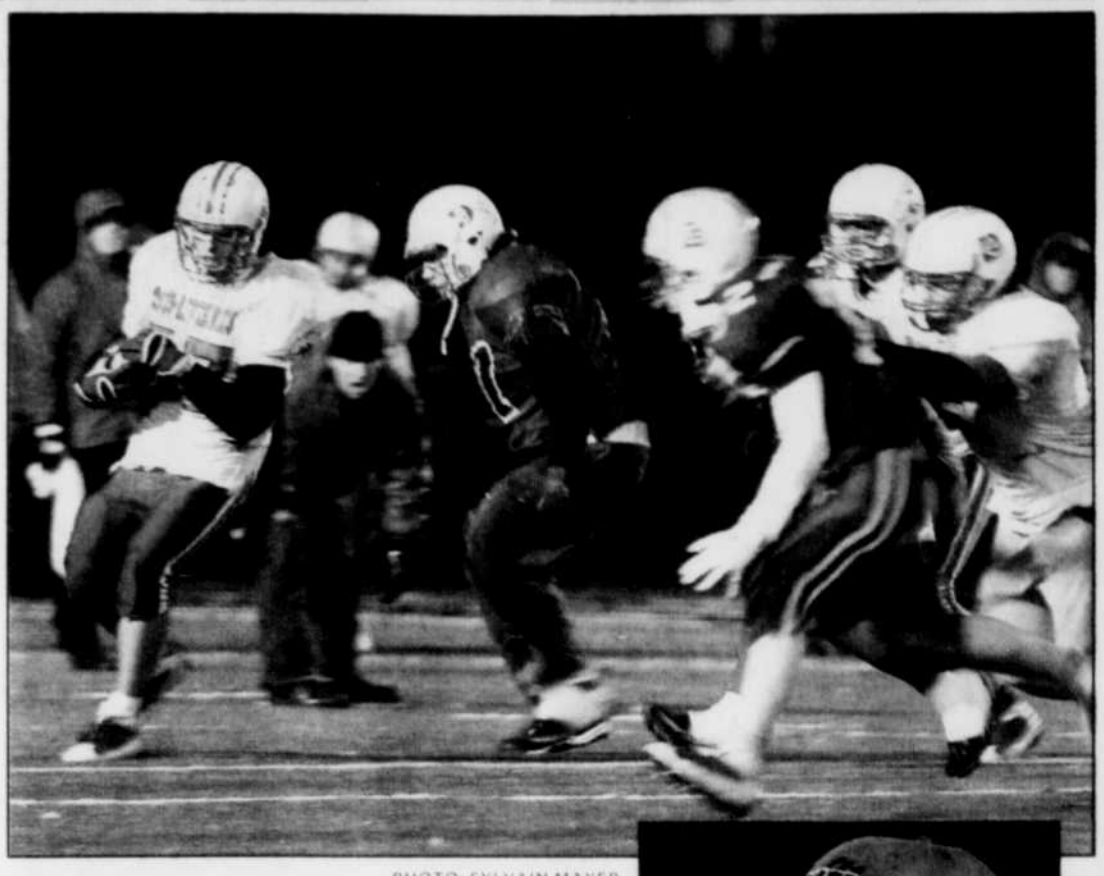


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les Diablos se sont entraînés tout au long de la semaine en prévision du match du Bol d'Or qui sera disputé aujourd'hui et pourrait faire de leur entraîneur-chef Martin Croteau un recordman de l'histoire de la formation trifluvienne.

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Un adversaire de taille

Une plus grande opposition attend les Diablos contre les Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

La finale du Bol d'Or au football collégial AA opposant ce soir les Diablos aux Géants de Saint-Jean-sur-Richelieu risque d'être tout sauf à l'image des présentes séries éliminatoires pour la troupe de Martin Croteau.

Jusqu'à présent, les Diablos n'ont obtenu aucune difficulté à se rendre à la grande finale écrasant Notre-Dame-de-Foy 53-0 en quarts de finale et Édouard-Montpetit 47-11 en demi-finale la semaine dernière. Or, on se rappellera que durant la saison régulière, les Diablos ont difficilement vaincu les Géants 20-17 sur un placement de dernière minute réalisé par le quart-arrière Marc Charette.

«Durant ce match, nous avons profité de leurs erreurs au même titre qu'ils ont profité des nôtres. Nous avons joué suffisamment bien pour nous sauver avec la victoire. Je m'attends à un autre match serré contre eux, c'est certain», a confié Martin Croteau la veille de l'ultime rencontre.

Ce dernier n'est pas convaincu que le parcours relativement facile de son équipe jusqu'à présent représente un point négatif face aux Géants qui ont dû travailler fort, samedi dernier, pour parvenir à vaincre 14-7 André-Grasset.

«Pendant ce temps-là, nous avons eu le luxe de reposer des éléments importants de notre alignement en vue de la finale. Nous serons sans doute plus reposés et dans de meilleures conditions pour débuter le match», a expliqué Croteau qui s'attend à un affrontement très physique entre les deux équipes.

Parmi les éléments à surveiller dans le camp adverse, Martin Croteau avance sans hésiter le nom de Samuel Fournier, le porteur de ballon numéro un de l'équipe. Le jeune Fournier a connu une saison exceptionnelle en accumulant pas moins de 1534 verges au sol en huit parties pour terminer au premier rang à ce chapitre. Pour vous donner une idée, son plus proche rival a récolté 783 verges, la moitié moins!

«Il risque d'avoir le ballon dans les mains à plus d'une occasion dans le match. Il sera à surveiller très attentivement. C'est le genre de joueur qui peut faire la différence dans un match. Les Géants ont une grosse ligue à l'attaque en plus d'être doués sur les unités spéciales. Ce sera la meilleure attaque contre la meilleure défensive. Dans un cas semblable, les unités spéciales peuvent trancher le débat», a mentionné Martin Croteau qui croit également que la présence de nombreux vétérans dans son équipe pourrait être un facteur déterminant.

«Nous avons l'avantage d'avoir disputé des matchs très importants au cours des dernières années. Plusieurs de mes joueurs ont donc l'expérience de ce genre de rencontre où il faut demeurer calme peu importe la situation. Saint-Jean-sur-Richelieu a connu ses heures de gloire, mais il y a quelques années déjà. Difficile de prédire le résultat du match», a admis Croteau qui ne se préoccupe nullement pas du fait que les Géants n'ont jamais perdu une finale du Bol d'Or en neuf présences. Le match débute à 19 h 30 au stade Percival-Molson à McGill. ●

APRÈS AVOIR TESTÉ RIGOUREUSEMENT
LES CHEVROLET EQUINOX, FORD ESCAPE, HYUNDAI SANTA FE, JEEP LIBERTY, JEEP TJ, LAND ROVER FREELANDER, MAZDA TRIBUTE, MITSUBISHI OUTLANDER, NISSAN XTERRA, SUBARU FORESTER, SUZUKI GRAND VITARA, TOYOTA RAV 4, KIA SPORTAGE

L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2005

À FAIT SON CHOIX TRAIL DE NISSAN

NISSAN X-TRAIL 2005

MEILLEUR UTILITAIRE SPORT COMPACTS

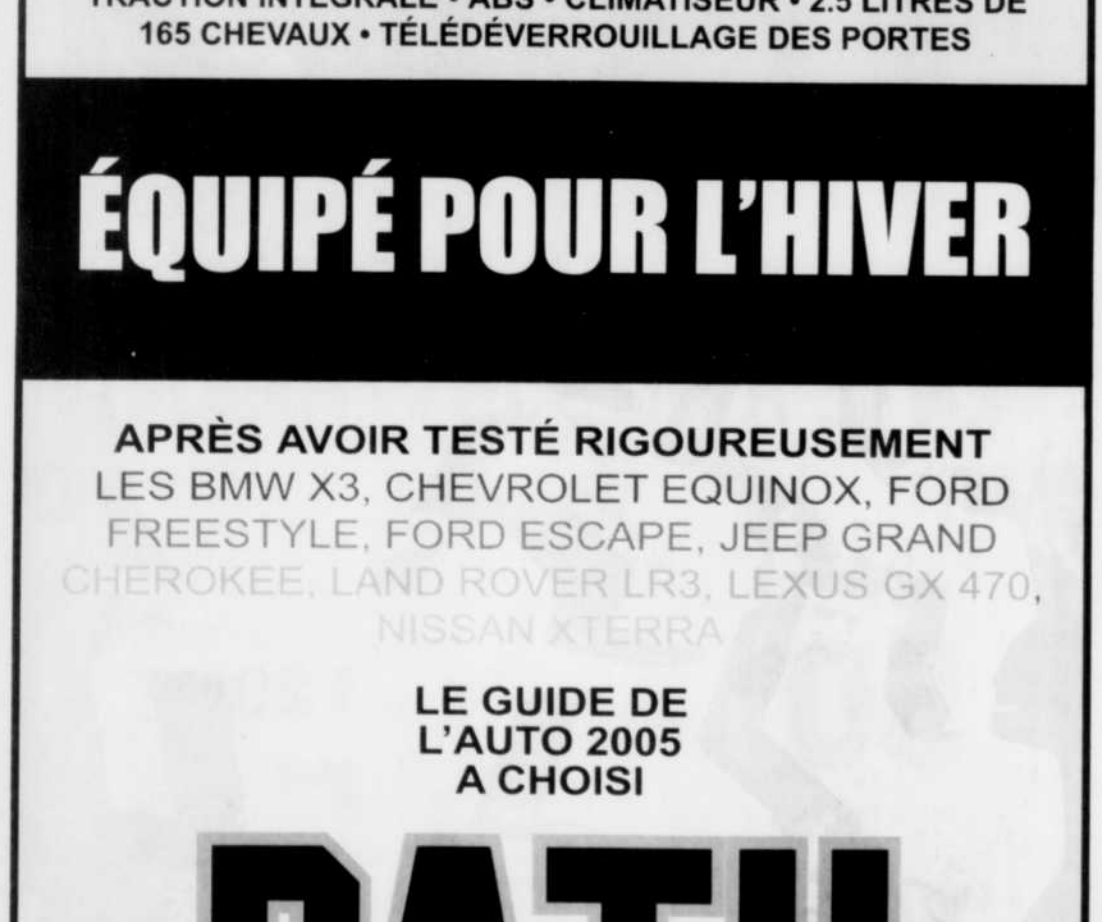
TRACTION INTÉGRALE • ABS • CLIMATISEUR • 2.5 LITRES DE 165 CHEVAUX • TÉLÉDÉVERROUILLAGE DES PORTES

ÉQUIPÉ POUR L'HIVER

APRÈS AVOIR TESTÉ RIGOUREUSEMENT
LES BMW X3, CHEVROLET EQUINOX, FORD FREESTYLE, FORD ESCAPE, JEEP GRAND CHEROKEE, LAND ROVER LR3, LEXUS GX 470, NISSAN XTERRA

LE GUIDE DE L'AUTO 2005 A CHOISI

PATH



NISSAN PATHFINDER 2005

MEILLEUR UTILITAIRE SPORT

4 ROUES MOTRICES TOUT-MODE • ORDINATEUR • 4.0 LITRES DE 270 CHEVAUX • ABSOLUMENT TOUT ÉQUIPÉ

3212883

Trois-Rivières NISSAN
4101, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières
(secteur Trois-Rivières-Ouest)
(Près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest)
379-2611

Énergie NISSAN
8800, boul. des Hêtres, Shawinigan
539-6433

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le Caron et Guay n'a jamais été dans le pétrin, hier, contre le Fjord de Saguenay marquant six buts pour une quatrième victoire en cinq matchs.

Jeu d'enfant

Gain de 6-1 du Caron et Guay sur le Fjord de Saguenay

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Le Caron et Guay tenait absolument à venger son échec subi lors de son dernier affrontement contre Saguenay et il a tenu promesse, hier soir, au Colisée de Trois-Rivières en disposant facilement du Fjord par la marque de 6-1.

Il faut dire que les hommes de Serge Beausoleil n'ont jamais été dans le pétrin de la partie s'amusant même à provoquer des chances de marquer lors des avantages numériques de l'adversaire pour enregistrer une quatrième victoire au cours des cinq derniers matchs.

Pour les locaux, le défenseur Marc-André Bergeron a une fois de plus mené l'attaque avec deux buts et une mention d'aide tandis que le robuste Louis-Philippe Charbonneau se trouvait des talents de marqueur avec également une soirée de deux buts et une passe.

Avant le match, l'entraîneur Serge Beausoleil avait prédit que le Colisée allait devenir une terre hostile pour les équipes visiteuses. Cette nouvelle réalité n'a pas pris dix secondes à se matérialiser en première période alors que Sébastien Cyr a donné une correction au défenseur Jan Prusa. Par la suite, le match a donné lieu à du jeu erratique jusqu'à ce que les locaux explosent pour trois buts en près de trois minutes.

D'abord, le Caron et Guay a profité d'une supériorité numérique accordée au Fjord pour marquer en désavantage sur une belle passe de Marc-André Bergeron à Louis-Philippe Charbonneau. Deux minutes plus, Patrick Mbaraga récupérait une rondelle libre devant la cage de Carl Poissant pour doubler l'avance de siens. Puis à 10:35, Louis-Philippe Charbonneau récidivait en marquant son deuxième but du match en cueillant lui aussi une rondelle libre dans l'enclave.

En deuxième période, le travail de domination s'est poursuit dans le camp des Trifluviens. Charbonneau, qui a joué tout un match, a récupéré son propre retour de lancer avant de le refiler à Sylvain Rodier qui marquait son sixième de la saison.

Lors de ce deuxième engagement, les joueurs du Caron et Guay circulaient à leur guise sur la surface glacée du Colisée au point tel où les spectateurs se demandaient s'ils ne jouaient pas en supériorité numérique. Eh bien, c'est vers la fin de l'engagement que cet avantage est réellement survenu et le Caron et Guay n'a pas raté sa chance par l'entremise de Marc-André Bergeron qui a touché la cible avec un boulet de canon.

En début de troisième, Bergeron a marqué son deuxième du match à 57 secondes chassant du même coup le gardien Poissant. Le Fjord parvenait à percer la muraille Claude Fernet lors d'un avantage numérique de sept minutes sur une kyrielle de pénalités signalées à l'endroit de Sébastien Cyr.

Malgré les deux points récoltés au classement général, le match d'hier aura coûté cher à l'organisation trifluvienne qui a vu son nouveau venu, Jimmy Provencher, disputer une seule période avant de quitter la patinoire pour le chemin de l'hôpital. Provencher s'est vraisemblablement disloqué une épaule à la suite d'une collision au centre de la glace. Il pourrait être absent du jeu de quatre à six semaines. De plus, Gaétan Royer n'a pas terminé la rencontre victime d'une blessure à un genou. Quant à l'autre nouveau venu, Yves Bertrand, il a récolté une mention d'aide.●

Belle victoire des Cataractes

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

Denis Francoeur était d'excellente humeur, hier soir. Il l'aurait été à moins, mais ses protégés venaient de lui offrir un gain de 6-2 face aux MAINEiacs à Lewiston et, en plus, Simon-Pierre Sauvé, de retour avec les Cataractes après le congédiement de Thiery Poudrier, a contribué à cette victoire avec deux buts et une passe. Les unités spéciales ont aussi aidé la cause des Cataractes, puisque ces derniers ont inscrit deux buts en avantage numérique et ont blanchi leurs hôtes dans de telles circonstances.

«Je n'aurais pu imaginer meilleur scénario pour Simon-Pierre Sauvé. Il était dominant depuis le début de la saison au junior AAA, mais il y a une *coche* entre ce circuit et la LHJMQ. Il a fort bien fait ce soir. Simon-Pierre avait vécu une déception lorsqu'il a été retranché au camp d'entraînement, mais ce soir il a vécu des émotions inverses», commentait Denis Francoeur.

Outre Sauvé, Jonathan Boutin (11e), Sébastien Courcelles (11e), Pierre-Marc Guilbault (1er) et Francis Paré (7e) ont aussi marqué pour la formations shawiniganaise. À noter que les trois joueurs de 20 ans on marqué les deux tiers des buts hier soir.

«Nous avons mal entrepris le match, mais après 10 minutes de jeu, nous avons pris le momentum dans cette partie. En plus, les unités spéciales ont pu faire la différence et nous avons été plus opportunistes», confiait Denis Francoeur.

La réplique des MAINEiacs, privés d'Alexandre Picard, blessé, et Jonathan Paiement, suspendu, est venue de Ryan Murphy et Alex Bourret.

Les Cataractes reviendront devant leurs partisans ce soir, 19 h, alors que les Olympiques de Gatineau seront les visiteurs. Lors de la dernière visite des hommes de Benoit Groulx, il y a eu passablement de brasse-camarade. «Ce sont eux qui ont commencé les hostilités et nous pouvons répondre à ça», devait confier denis Francoeur.

Certes, les amateurs auront droit à une excellente rencontre.●

Gain de l'Xtrême

Trois-Rivières (PAC)

La formation de l'Xtrême de Shawinigan a renoué avec la victoire, hier soir, alors qu'elle a facilement disposé des Piliers de Saint-Jean-Port-Joli au compte de 8-3.

À son premier match de la saison, Martin Bourassa n'a pas pris de temps à s'illustrer en envoyant un adversaire au pays des rêves dès le premier engagement devant plus de 1000 personnes réunies à l'aréna de Grand-Mère.

L'attaque de la formation de Bobby Baril a été dirigée par Yvan Bergeron qui a récolté deux buts et trois passes. Le joueur par excellence de la dernière semaine, Jérôme Tremblay, récoltait pour sa part trois buts et une aide tandis que Pierre Morin ajoutait trois passes à sa fiche.

La première au Titan

Dans le cadre du premier match d'une série aller-retour contre les Lions de Saint-Lawrence, le Titan du Collège Laflèche a remporté la première manche, hier, par la marque de 6-4. Lors de son baptême au sein du circuit collégial, le pugiliste David Dagenais de Louiseville parvenait à tenir tête à l'un des meilleurs batailleurs de la ligue.●

Une 95e victoire pour Laporte

Trois-Rivières (RM)

Jacques Laporte, entraîneur-chef des Patriotes, est le nouveau recordman des entraîneurs de l'histoire des Patriotes de l'UQTR. Hier soir, à l'Université Brock (St. Catharines), ses joueurs lui ont offert une 95e victoire en carrière. Humblement, Laporte disait avoir eu un bon *feeling*.

«Je ne cours pas après les records, mais il faut le prendre quand ça passe. La victoire d'équipe est aussi importante», racontait Laporte à qui les joueurs ont remis la rondelle de la victoire. «Quand je serai vieux, ça fera un bon souvenir à raconter», ajoutait-il.

Hier, Louis Mandeville a dirigé l'attaque des siens avec deux buts dans un gain de 5-1, alors que Gabriel Balasescu, Jérôme Bergeron et Simon Nadeau ont inscrit les autres filets des Patriotes qui, aujourd'hui, affronteront les Golden Hawks de Wilfrid-Laurier. Les Patriotes ont mis à profit leur supériorité numérique à trois reprises en sept occasions. Leurs hôtes n'ont réussi aucun but en deux avantages numériques.●

PHOTO: PC

Yanic Perreault

Perreault revient au Colisée

La Caravane McDonald's débarque à Trois-Rivières ce soir

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

C'est ce soir, à 19 h au Colisée de Trois-Rivières, que la Caravane McDonald's fera une première escale en Mauricie. La Caravane, c'est trois équipes formées d'une trentaine de joueurs de hockey professionnels québécois, qui ont décidé de s'affronter aux quatre coins de la province au profit d'oeuvres de charité plutôt que de s'exiler en Europe.

La totalité des revenus tirés de la vente des billets (au coût unitaire de 20 $) seront remis aux deux Manoirs Ronald McDonald du Québec, au quatre organisations de hockey mineur du Grand Trois-Rivières et à d'autres organismes dont la mission est d'aider l'enfance.

Plus de 1700 billets ont déjà été écoulés en prévision de ce match, raconte André Lévesque, qui fait partie du comité local qui attiré la Caravane dans la cité de Laviolette.

Les enfants en profitent

«Plus il y aura de monde dans le Colisée, plus il y aura d'enfants qui vont en profiter», explique Lévesque avec son optimisme contagieux.

«En plus, le coût du billet est fort raisonnable pour la qualité de ce spectacle. Faut que les gens de Trois-Rivières réalisent qu'ils n'auront peut-être plus jamais la chance de voir autant de bons joueurs réunis sur la glace du Colisée. C'est vraiment une opportunité unique et en plus, les gens qui vont se déplacer vont aider la cause des enfants malades», poursuit Lévesque.

Parmi les joueurs qui seront présents, les amateurs de hockey seront certes heureux de revoir Yanic Perreault, qui a fait vibrer le Colisée pendant trois ans dans l'uniforme des défunts Draveurs.

José Théodore, Mike Ribeiro, Vincent Damphousse, Simon Gagné, de même que les ex-Cataractes Pascal Dupuis, Mathieu Biron et Marc-André Bergeron seront également de la partie. «La bonne nouvelle, c'est que le tempo des matchs a vraiment augmenté d'un cran depuis deux semaines», plaide Lévesque. «Les gars ont encore du plaisir, mais c'est facile de voir qu'une saine compétition s'est développée au fil des semaines. Et ça, ça contribue à relever davantage le spectacle.»●

CAMPAGNE CONTRE LES DROGUES

Une combinaison gagnante

Les joueurs des Estacades font un malheur auprès des jeunes écoliers

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Sensibilisés à répétition sur les effets nocifs des substances illicites, les joueurs des Estacades de Trois-Rivières ont à leur tour fait la leçon à des jeunes de l'école primaire Dollard du secteur Cap-de-la-Madeleine.

Cette rencontre se déroulait dans le cadre de la campagne contre les drogues «Je garde mon sport en santé». C'était la deuxième école visitée en une semaine par les porte-couleurs de la formation de hockey midget AAA et une troisième visite est prévue la semaine prochaine à l'école de la Terrière.

Les parrains policiers Sylvain Lefebvre, de la GRC, et Patrick Galarneau du corps policier municipal de Trois-Rivières, participaient également à l'activité mise sur pied par le conseiller pédagogique Viateur Lanoix.

En plus de mettre en garde leurs jeunes auditeurs sur les dangers des drogues, les joueurs ont notamment discuté de réussite scolaire, de persévérance et de nutrition.

Parce que les hockeyeurs étaient dynamiques et prenaient plaisir à éduquer les jeunes, ceux-ci ne se faisaient pas prier pour poser des questions et échanger. Et l'auditoire était bien curieux, s'informant par exemple si l'entraîneur de l'équipe était sévère (oui!) si leurs parents leur manquaient puisqu'ils doivent rester en pension pendant la saison (oui) et s'ils sont de bons joueurs (oui!).

Les joueurs ont terminé l'entretien en distribuant des cadeaux et en signant des dizaines d'autographes.

«Ce genre de rencontre nous fait réaliser qu'on est en quelque sorte des idoles pour eux», raconte Mickaël Dufresne, qui semblait soulagé que les jeunes aient activement participé aux échanges. «Ce n'est pas facile pour nous d'être devant la classe. On est plus habitué à être sur les bancs d'école, comme eux», poursuit-il.

«C'est une activité très formatrice pour nos joueurs parce qu'ils prennent conscience qu'ils sont des modèles, et très plaisante pour les jeunes qu'ils rencontrent», explique de son côté Lanoix, qui ajoute que le concept a été imaginé par Pauline Rochefort il y a plusieurs années et que beaucoup d'équipes l'ont adopté depuis. «En plus, on sélectionne nos écoles dans les milieux défavorisés car ce sont ces élèves qui ont le plus besoin d'être conscientisés. C'est un après-midi plaisant pour tout le monde.»

Face à l'Intrépide

Les Estacades reprennent le collier ce soir en recevant la visite de l'Intrépide de Gatineau à l'aréna Jean-Guy-Talbot. L'Intrépide et les adolescents de Gilles Bouchard se livreront un deuxième duel au même endroit dimanche à 14 h. Si les Estacades remportent ces deux matchs, ils atteindront la barre psychologique de ,500 pour la première fois de la saison.●

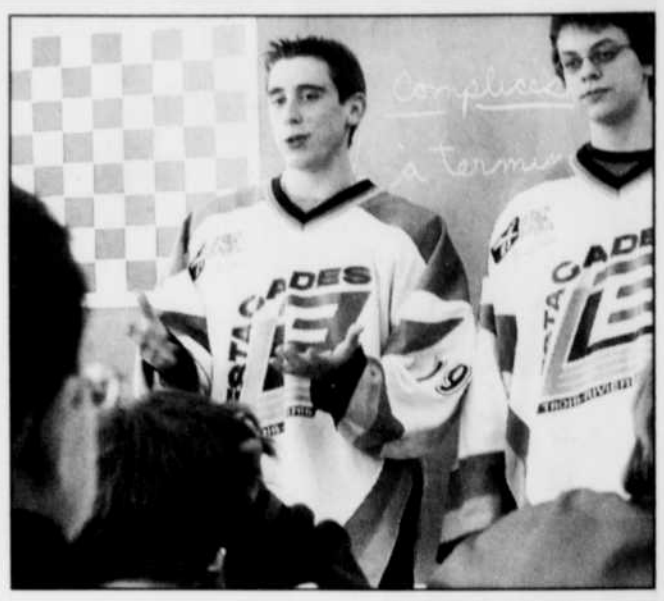


PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Dans le cadre de la campagne contre les drogues «Je garde mon sport en santé», les joueurs des Estacades sont allés rencontrer des jeunes de l'école primaire Dollard du secteur Cap-de-la-Madeleine.

Un nouveau joueur dans la région

Après Montréal, Golf Signature veut s'implanter en Mauricie, en Estrie et à Québec

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Un nouveau joueur va faire son entrée ce printemps dans le petit monde golfique régional alors que Golf Signature va y tenter une percée après avoir séduit le marché montréalais.

Le concept de Golf Signature est simple, il propose aux golfeurs de payer un abonnement unique donnant accès à plusieurs terrains moyennant ensuite un coût minime par partie. Golf Signature est en opérations à Montréal depuis 2002, et l'entreprise comptait plus de 700 adeptes la saison dernière.

En Mauricie, le coût a été fixé à 269 $ (405 $ pour un laissez-passer corporatif), taxes comprises, si les clients paient avant le 31 décembre et déjà, Golf Signature a des ententes formelles avec les clubs DuMoulin, Le Mémorial, le Links-O-Loup, Grand-Mère et les Vieilles Forges. Le directeur des opérations, le Shawiniganais Sylvain Poirier, raconte qu'il a aussi les clubs Godefroy, Saint-Gérard-des-Laurentides, Ki-8-Eb et Marthelinois dans sa mire.

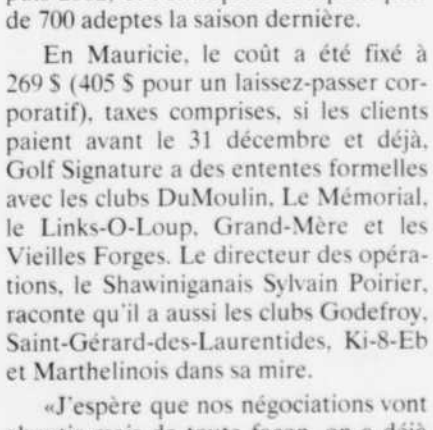
«J'espère que nos négociations vont aboutir mais de toute façon, on a déjà sept clubs avec nous puisque l'on comptabilise également les clubs Les Dunes, à Sorel, et Montcalm à Saint-Ligorie», fait valoir Poirier, pas peu fier du travail abattu. «Après avoir payé son abonnement, le golfeur n'a ensuite qu'à défrayer 15 $ par partie, peu importe le terrain choisi. L'investissement initial devient donc payant à partir de la 15e partie», poursuit Poirier, qui pense convaincre 150 Mauriciens de faire affaire avec Golf Signature.

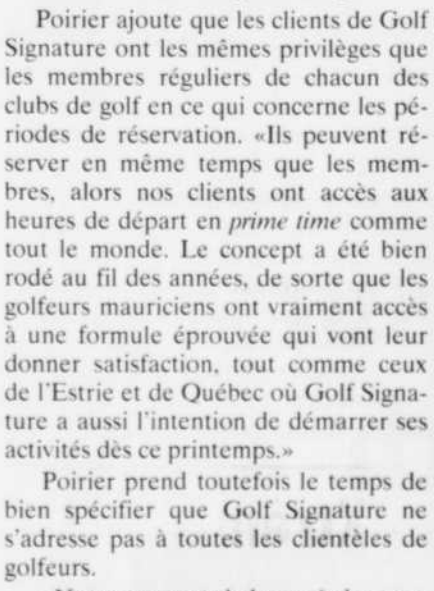
Les mêmes privilèges

Poirier ajoute que les clients de Golf Signature ont les mêmes privilèges que les membres réguliers de chacun des clubs de golf en ce qui concerne les périodes de réservation. «Ils peuvent réserver en même temps que les membres, alors nos clients ont accès aux heures de départ en *prime time* comme tout le monde. Le concept a été bien rodé au fil des années, de sorte que les golfeurs mauriciens ont vraiment accès à une formule éprouvée qui vont leur donner satisfaction, tout comme ceux de l'Estrie et de Québec où Golf Signature a aussi l'intention de démarrer ses activités dès ce printemps.»

Poirier prend toutefois le temps de bien spécifier que Golf Signature ne s'adresse pas à toutes les clientèles de golfeurs.

«Notre concept s'adresse à des gens qui aiment visiter plusieurs terrains pendant l'été. Par exemple, un golfeur ne peut pas jouer plus que deux fois d'affilée au même terrain, pas plus que jouer plus de 20 % de ses parties au même endroit. En revanche, il peut jouer 20 % de ses parties à Montréal, et le même pourcentage autant en Estrie qu'à Québec. Pour un golfeur qui n'aime pas la monotonie, c'est le concept idéal...»●





ENTRE LES LIGNES
UN REGARD DIFFÉRENT SUR LE SPORT

Carl Gourgues: joueur polyvalent

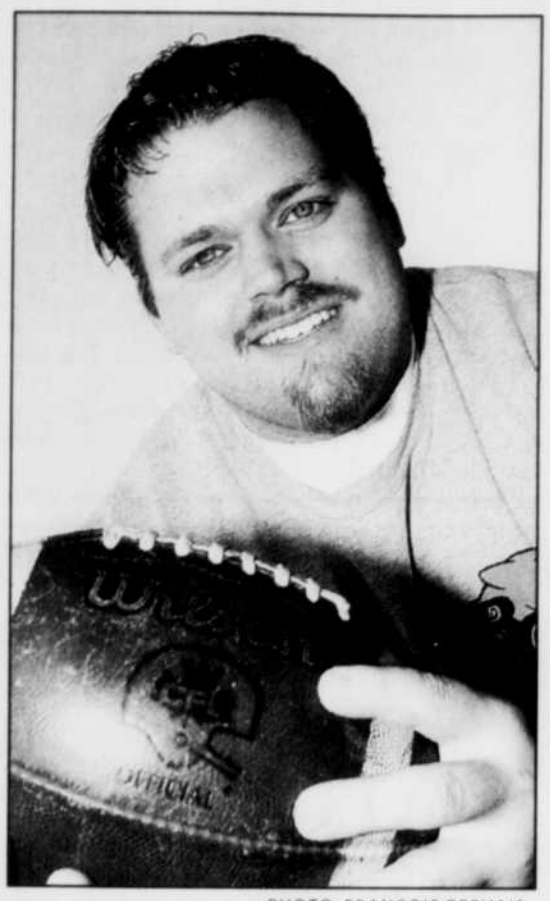


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Carl Gourgues deviendra le premier joueur de la région à évoluer dans un match de la Coupe Grey.

Trois-Rivières

ROBERT MARTIN

Carl Gourgues donnait l'impression, lorsqu'il a joint *Le Nouvelliste* hier, d'un gamin qui se prépare à aller jouer son premier match de football à vie. Pas encore excité à l'idée d'être du match de la Coupe Grey, demain à Ottawa, pas encore nerveux... mais, il sentait que l'effervescence montait à tous les jours dans la capitale nationale. Depuis quelques jours, les partys des partisans se multiplient.

En fait, ce sera une première pour lui, une recrue, d'être de ce match de la Coupe Grey. Qui plus est, il deviendrait le premier joueur de la région à évoluer dans un match de finale de la Ligue canadienne de football. Consultés à ce sujet, Martin Croteau, entraîneur-chef des Diablos, et Gerry Rochon, expert dans l'histoire du sport en Mauricie, soutenaient tous les deux que Gourgues serait à leur avis le premier Mauricien à tenter de mettre la main sur le précieux trophée.

Au moment de l'entrevue, Gourgues paraissait peu impressionné parce qui se passait autour de lui. Il jouera, dimanche, c'est certain. Assurément sur les unités spéciales, soit lors des bottés de transformation, et peut-être s'il doit remplacer un coéquipier blessé. Sa polyvalence pourrait inciter les entraîneurs à l'utiliser plus souvent pendant ce match.

Le Trifluvien a joué à cinq positions cette saison: garde à gauche ou à droite sur la ligne offensive, comme joueur de centre, comme centre-arrière et, aussi, comme ailier rapproché. Le jeune quart-arrière Casey Printers a même dirigé une passe en sa direction cette saison. «Malheureusement, elle était un peu trop longue. Mais généralement, lorsque je suis utilisé à cette position c'est pour mettre encore plus de poids à l'attaque pour un jeu au sol», racontait, d'un voix calme, Carl Gourgues.

Ce dernier aime bien être utilisé à toutes les sauces. Ça ne peut qu'augmenter sa valeur. «C'est toujours un bon signe de voir tes entraîneurs te faire confiance, d'autant plus que je suis un joueur recrue. En raison des nombreuses blessures qui ont affecté notre équipe cette saison, j'ai pu acquérir passablement d'expérience. J'ai certainement participé à 250 jeux cette saison et mon entraîneur de ligne à l'attaque, Dan Darozio, me parle beaucoup. C'est un Monsieur unique qui est toujours à la recherche de nouvelles stratégies de jeux» confiait Gourgues.

L'entraîneur-chef Wally Buono lui a aussi souvent adressé la parole cette saison. «À la fin du camp d'entraînement, on m'a offert un poste sur l'équipe d'entraînement (taxi squad), mais j'ai refusé. J'étais prêt à revenir une autre saison avec le Rouge et Or. En juillet, on est revenu à la charge en me disait que je serais substitut. Et souvent, pandant la campagne, Wally m'a demandé si j'étais heureux de ma décision. Je ne peux certes qu'être satisfait d'avoir joint les rangs des Lions, même comme substitut», expliquait Gourgues.

Jeu surprise!

Souvent, pour un match de l'importance de celui de la Coupe Grey, les entraîneurs imaginent de petites surprises pour l'adversaire. Et comme Gourgues a joué à cinq position différentes cette saison, dont à celles de centre-arrière et d'ailier rapproché, il pourrait peut-être bien être un acteur important de son équipe. «Je ne sais pas encore si les entraîneurs ont imaginé m'impliquer dans un jeu surprise. Mais, même si je le savais, je ne pourrais pas te le dire. Je ne pourrais pas prendre le risque que quelqu'un informe un ami qui renseignerait à son tour un joueur des Arganauts. Des «espions», il y en a partout», disait Gourgues en riant.

Il faudra bien surveiller Carl Gourgues demain. Si vous voyez le dossard 67 sur le terrain, ce sera lui. Mais si vous voyez apparaître au «p'tit écran» le numéro 79, ce sera encore lui. Lorsqu'il prend la position de centre-arrière ou d'ailier rapproché, il doit changer de dossard. Ce changement de numéro, ça fait partie du folklore de la Ligue canadienne de football.

Gagne ou perd, l'équipe des Lions ne veillera pas tard à Ottawa. La direction de l'équipe a, en effet, nolisé un avion qui doit quitter l'aéroport d'Uplands à 23 h 30. Gourgues espère que ce sera pour aller festoyer avec les amateurs de Vancouver, quelque part au début de la nuit de dimanche à lundi. C'est la grâce qu'on lui souhaite.●

Damon Allen refuse de parler de retraite

À quelques heures de la Coupe Grey

BILL BEACON

Ottawa (PC)

Damon Allen a grimacé lorsqu'on lui a demandé — probablement pour la 100e fois cette semaine — si le match de la Coupe Grey de dimanche sera son dernier dans la LCF.

La question est pertinente dans le cas de ce quart-arrière de 41 ans qui est déjà grand-père et qui a un corps amoché par 20 saisons de compétition. Mais il ne s'agit pas d'un sujet que le meneur de jeu des Argonauts de Toronto veut aborder.

«Je ne sais pas où les gens prennent leurs informations, a dit Allen, vendredi. On parle de ma retraite, qu'il s'agit de ma dernière année, mais c'est un sujet auquel il ne faut pas vraiment s'attarder.

«En ce moment, la priorité pour moi est de me préparer en vue du match de la Coupe Grey. C'est à ça et seulement à ça que je pense.»

Plusieurs croyaient que la carrière d'Allen était terminée quand il s'est fracturé une jambe lors d'un match contre les Alouettes de Montréal au mois d'août dernier. L'athlète natif de San Diego a toutefois guéri comme un jeune de 21 ans, si bien qu'il était de retour au jeu avant même la fin de la saison.

Il a pris sa revanche sur la formation montréalaise en menant les Argos vers une victoire de 26-18 en finale de la section Est, la semaine dernière. Il a alors survécu à un dur plaqué au genou de la part d'Ed Philion. Il est maintenant en quête d'un quatrième championnat de la LCF.

«Ce n'est pas dur du tout, a rétorqué Allen lorsqu'on lui a demandé s'il était difficile de jouer encore au football à l'âge de 41 ans. C'est quelque chose que je fais depuis l'âge de cinq ans.

«J'essaie de garder ça simple.»

Et Allen est tout simplement devenu une légende vivante dans la LCF. Même qu'il est certain d'être admis au sein du Temple de la renommée une fois qu'il accrochera finalement ses crampons.

Il a disputé plus de matchs (328) que tout autre quart, en plus de compléter (4563) et tenter (8187) davantage de passes que quiconque dans les annales de la LCF en saison régulière. Il est aussi le meneur de tous les temps aux chapitres des verges de gains par la passe (64 240) et du nombre de passes de touché (346).

Il était jadis le meilleur coureur parmi les quarts du circuit, une menace constante au sol. Il a d'ailleurs plus de verges de gains par la course (10 995) que tous les autres quarts de l'histoire de la LCF.

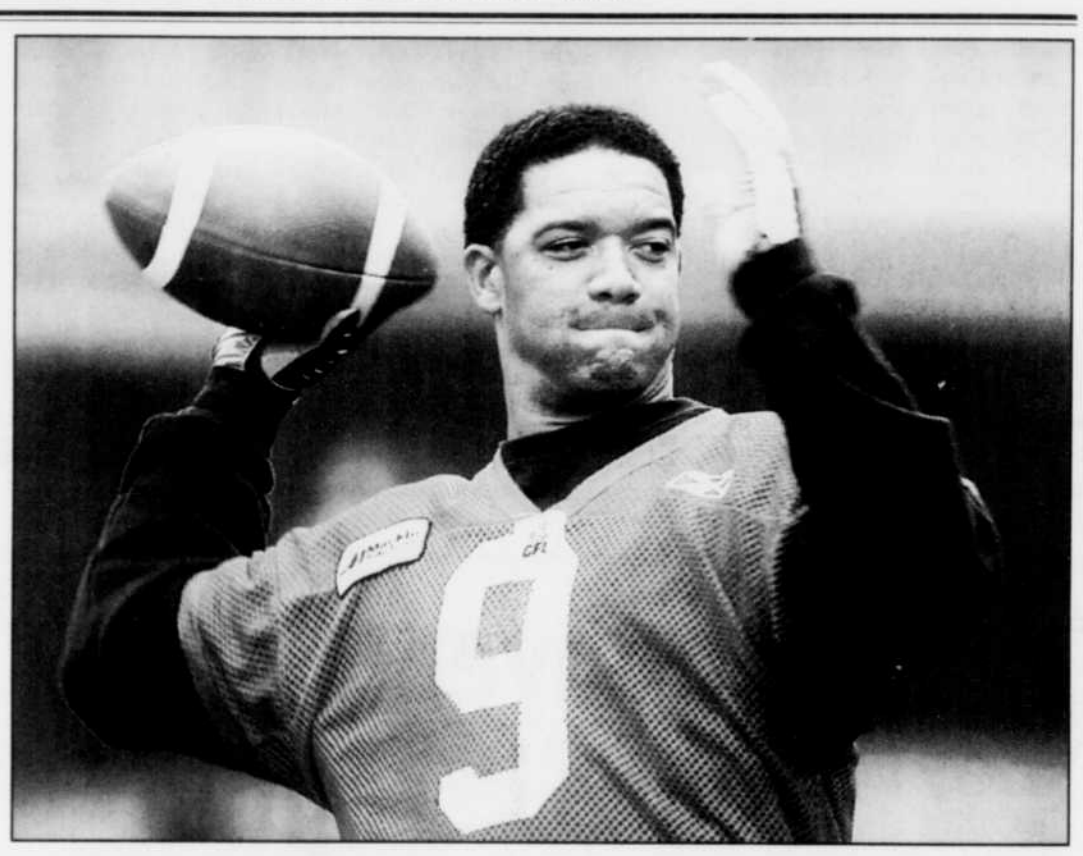


PHOTO: PC

Damon Allen a disputé plus de matchs (328) que tout autre quart, en plus de compléter (4563) et tenter (8187) davantage de passes que quiconque dans les annales de la LCF en saison régulière.

L'entraîneur-chef des Argos Michael (Pinball) Clemons était au sommet de sa carrière à titre de joueur quand Allen a fait ses débuts dans la ligue en 1985. A ce moment-là, ce dernier était surtout reconnu pour être le frère de Marcus Allen, demi offensif étoile de la NFL.

Clemons croit que son vétéran quart sera de retour la saison prochaine.

«Je le crois absolument, il n'y a aucun doute ni réserve dans mon esprit, a dit Clemons. S'il ne revient pas, je vais prendre mon auto pour aller le chercher et le ramener avec nous.

«J'ai assurément le sentiment qu'il peut jouer l'an prochain, mais à cet âge-là, il faut prendre ça une année à la fois.»

Comme Allen l'a d'ailleurs fait pendant la majorité de sa carrière.●

COUPE GREY 2004

Confrontation

Statistiques en saison régulière

TORONTO		LIONS C.-B.
10-7-1	Fiche	13-5-0
295	1ers essais	429
1761	Verges au sol	1985
4000	Verges par la passe	6335
5761	Verges totales gagnées	8320
299-545	Passes	409-627
(54,9 %)		(65,2 %)
293,5	Verges par match	429
23,4	Points par match	32,4
422	Points	584
	UNITÉS SPÉCIALES	
34	Placements	33
44,4	Moyenne par botté	41,5
1675	Retours de bottés d'envoi	1732
992	Retours/bottés dégagement	854
27-6	Échappés – recouvrés	31-13
	DÉFENSIVE	
41	Sacs du quart-arrière	32
19	Interceptions	17
383	Verges concédées par match	362
23	Points accordés par match	24,2
414	Points accordés – saison	436
	AUTRES	
225-1783	Punitions – verges	223-1748
26:57	Temps moyen de possession	31:55

– PC

Casey Printers n'est pas sûr de commencer le match

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Casey Printers a beau avoir été nommé joueur par excellence de la Ligue canadienne, il n'est pas assuré de commencer le match de la Coupe Grey dimanche soir. Ainsi va la vie chez les Lions de la Colombie-britannique, une équipe qui a le meilleur duo de quarts-arrière au pays avec Printers et le vétéran Dave Dickenson.

«Un quart va être très déçu et l'autre va être très excité», c'est tout ce qu'a dévoilé l'entraîneur Wally Buono après un entraînement de deux heures vendredi.

«Si je disais que c'est un facteur, alors vous sauriez, a dit Buono de l'honneur échu à Printers. Notre décision va être prise en fonction du match.»

Chez les Lions, on assure que la compétition entre les deux quarts et l'incertitude qui les concerne ne sont pas des distractions. Les deux quarts répondent eux-mêmes poliment aux mêmes questions à ce sujet chaque jour. «Je ne vais pas tenter de forcer la main de Wally», a assuré Printers, 23 ans.

Le vétéran Dickenson a lui-même été nommé meillleur joueur au pays il y a quatre ans. Il a gagné la Coupe Grey en 1998 et atteint la grande finale l'année suivante à Calgary. Et encore l'an dernier, il a été choisi le joueur par excellence dans l'Ouest.

Mais une opération à un genou durant la saison morte à ouvert la porte à Printers, à sa deuxième année avec l'équipe, et celui-ci n'a pas raté sa chance.

Mais Printers a été blessé à son tour, à une épaule, en finale de l'Ouest, et c'est Dickenson qui est venu achever les Roughriders de la Saskatchewan dans les tous derniers moments de la rencontre.●

PHOTO: PC

Le quart-arrière Casey Printers n'est pas assuré de commencer le match de la Coupe Grey, dimanche soir, contre les Argonauts de Toronto.

ÉCHOS DE VESTIAIRES

AVEC ROBERT MARTIN
COURRIEL : SPORTS@LENOUVELLISTE.QC.CA

Patrice Stasny...

Lorsqu'il a signé le livre d'or à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, mercredi, le boxeur **PATRICE L'HEUREUX** est devenu le «second L'Heureux» à s'exécuter, l'autre étant, selon **FRANÇOIS ROY**, l'ex-hockeyeur **PETER STASTNY** *(ce qui voudrait dire L'Heureux)*. Est-ce à dire qu'il faudra maintenant parler de **PATRICE STASNY** et de **PETER L'HEUREUX**!

Allez, Patrice

En parlant du boxeur de Shawinigan, l'agent d'immeuble **PIERRE DUPONT** n'aurait pas raté cette petite fête à l'hôtel de ville (un endroit qu'il connaît bien) pour tout l'or du monde. Il était encore tout enthousiaste en racontant l'action qui s'est déroulée, non seulement dans le ring du Casino de Montréal, mais aussi à son propre domicile où son épouse et sa fille ont démontré autant d'encouragements à l'endroit du «gentil géant» qui lui-même, ex-conseiller à la ville de Trois-Rivières. C'est comme ça qu'on monte un *Fan Club*. Au fait, ça serait une excellente idée d'en former un...

La fierté de Gaby

Directeur technique de l'Association des coureurs en canot du Québec (ACCQ), **GABRIEL «GABY» FLAGEOLE** est aussi un adepte du golf et des compétitions d'ironman. «Gaby» est aussi le fan numéro un de son neveu **MARC FLAGEOLE,** qu'il a accompagné à Panama City il y a 15 jours. Celui-ci est le fils d'un ex-président du Ki-8-Eb, **GASTON FLAGEOLE**.

Sur les 2150 participants de cet ironman (5,4km de nage, 180 km de vélo et 42 km de course à pied), on comptait 40 professionnel et Marc Flageole, orginaire de Shawinigan, a pris la 43e place. Il s'est alors qualifié pour l'Ironman d'Hawaii. Ses parents habitent toujours Trois-Rivières.

Dominique plonge

Bien que la Fédération internationale de voile ait décidé de changer le type de planche pour les prochaines compétitions, passant de la Mistral One design (qui servait de planche olympique depuis 1996) à la RS:X racing, la véliplanchiste **DOMINIQUE VALLÉE** a tout de même décidé de plonger bien qu'elle ait déjà envisagé de se retirer en raison de ce changement éventuel. la Trifluvienne se lance donc dans l'aventure olympique pour les JO de 2008. Bravo!

Bon anniversaire, Sylvain

Policier à la SQ et entraîneur-adjoint de **JACQUES LAPORTE, SYLVAIN BEAUCHESNE** va se rappeler longtemps de son dernier anniversaire de naissance, samedi dernier (13 novembre). C'est que vers le début de la première période, Sylvain a a été atteint par une rondelle égarée.

Avec son front un peu voyant et un crâne plutôt dégarni, notre policier-entraîneur avait une drôle d'allure avec le bandeau qui lui entourait la tête. Mais, il en a déjà vu d'autre et il appert qu'il aurait refusé de porter un casque protecteur derrière le banc des joueurs.

D'un extrême à l'Xtrême

Le nouveau-venu avec l'Xtrême de Shawinigan, **MARTIN BOURASSA,** était jusqu'à tout récemment un adepte des combats extrêmes. C'est ce même Bourassa qui avait, en presque deux temps trois mouvements, renversé le boxeur **STÉPHANE OUELLET** lorsque ce dernier avait tenté sa chance dans ce type de bataille. Inutile, donc, de vous dire que la dernière acquisition de **BOBBY BARIL** n'est pas là pour remplir les filets adverses de rondellles.

Habile, Michel Godin

Le directeur général du Caron et Guay de la LNAH **MICHEL GODIN** a habilement agi cette semaine en refilant à deux organisations, le Saint-François de Sherbrooke et le Garaga de Saint-Georges-de-Beauce, trois joueurs dont les noms apparaissait sur la liste de protection de la formation trifluvienne, dont le dur à cuire **MIKE BREAULT,** en retour de deux joueurs, **YVES BERTRAND** et **JIMMY PROVENCHER,** qui endossaient l'uniforme du Caron et Guay hier soir.●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Ceux que Patrice L'Heureux (avec la ceinture) appelle ses «P'tits Mon'Oncle» qui sont, aussi, des partenaires d'entraînement: Claude Béliveau, Gilles Michaud, Éric Martin, André Leprohon, Yvon Lambert, Pierre Dupont et Jean-Daniel Pellerin.

PHOTO: LOUIS BÉLANGER

On était à la 12e course, mais l'ambiance était encore excellente pour toutes les personnes qui gravitent autour de la jument Altesse Stena: les propriétaires, les frères Jacques et Michel Frenette de Portneuf, les entraîneurs Ginette Barnard et Maureen Gendron et le conducteur Mario Charron.

L'Hippodrome en effervescence

DANIEL DELISLE
COLLABORATION SPÉCIALE

D'une semaine à l'autre, on aimerait bien vous dire que tout est redevenu à la normale à l'hippodrome du boulevard Des Forges. Petite soirée de courses tranquille, sans histoire presque routinière pour une activité qui se déroule 52 semaines par année. Mais il n'est est rien, et ce qui avait l'air d'un aboutissement la semaine dernière, n'en fut finalement pas un.

Or donc, non, pour une 13e semaine consécutive, le Pari-6 n'a pas été gagné, et selon la tendance observée mardi dernier, la poule de cette forme de pari exotique, dépassera sûrement les 10 000 $ mardi prochain, 23 novembre. Et ça, mes amis, c'est du jamais vu à Trois-Rivières! Pour tout mettre en perspectives, il suffit de mentionner que les poules du pari trifecta, les plus populaires d'habitude, sont de l'ordre de 2000 à 4000 $, selon les courses et les semaines. Alors, imaginez la commotion d'une poule accumulée qui dépassera les 10 000 $. De quoi susciter la convoitise du plus petit parieur. D'ailleurs le fait de choisir un seul cheval pour les courses sept à douze, ne coûte qu'un seul petit huard.

Mardi dernier, le dernier parieur «vivant» a vu son pari viser dans le mille jusqu'à la toute dernière épreuve, la 12e. Et de surcroit, le cheval misé, le numéro 6, a mené le bal jusqu'au poteau du trois quarts de mille. Si les émotions et le suspense sont au rendez-vous pour un pari simple, on peut facilement comprendre l'état d'âme du parieur, puisque son *thrill* est distillé sur un peu plus de deux minutes!

Et comme si cela ne suffisait pas, la lutte engagée pour le titre des conducteurs se continuera encore mardi. Bérubé, Charron et Brosseau ne lâchent pas d'une semelle et cette semaine, une fois de plus, ils seront très visibles en piste: Mario Charron et Stéphane Brosseau seront à l'oeuvre dans 11 des 12 courses présentées, Pascal Bérubé, un peu pénalisé à ce jeu, dans sept d'entre elles, les sept fois d'ailleurs avec des chevaux de son écurie.

Être présent en piste, c'est bien beau, mais combien de fois chacun se produira-t-il avec des chevaux favoris de la cote matinale. Voici les chiffres, les noms et le numéro des courses où cela surviendra: Pascal Bérubé conduira un seul favori de la cote matinale, son trotteur Buenas Nota, dans la 4e; Mario Charron aussi ne sera aux guides que d'un seul favori, Mary Zona, dans la 7e. C'est donc Stéphane Brosseau qui semble le plus avantagé, il en conduira trois: Daisy Motoring (1ère), Monsieur Hermès (3e) et Star Islet (9e). Et comme par hasard c'est lui qui tire un peu de l'arrière au classement, avec 62 victoires contre 68 pour ses deux rivaux. Une bonne performance de sa part relancerait vraiment la course à trois, sinon... Il ne restera en effet que cinq soirées de courses en 2004, après celle de mardi prochain.

***

Plus la victoire se fait attendre, plus elle est précieuse. Parlez-en à Éric Poisson dont le poulain Praline Mongil a enfin goûté aux joie de la victoire après 17 tentatives infructueuses. C'est son ami Michel Boucher qui était aux guides.

***

C'est à Cape Cove Daisy qu'est revenu l'honneur du mille le plus rapide de la semaine : une percutante victoire en 1.59.4 avec Claude Girard aux commandes. Cette jument est la propriété de Jean Tourigny et est entraînée par lui.

***

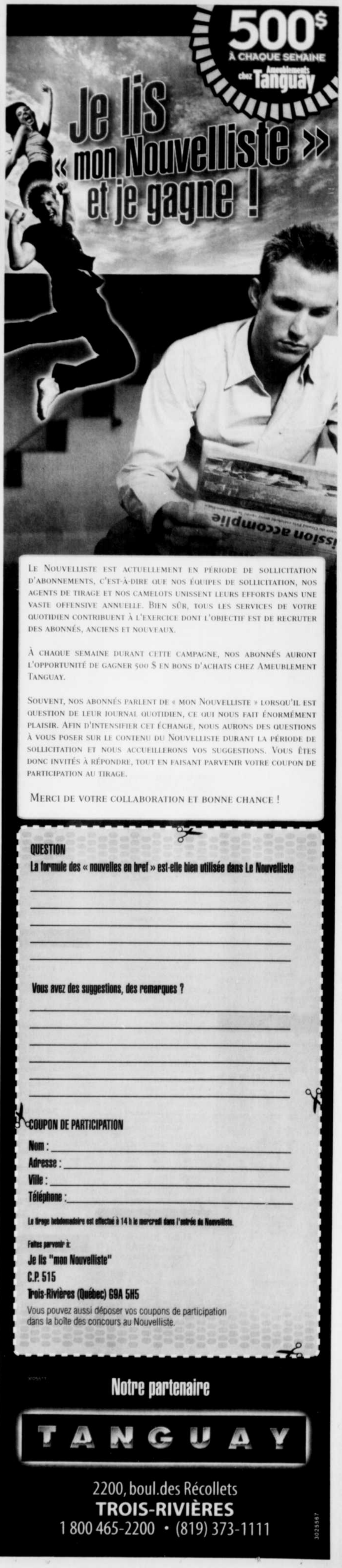
Le photographe Louis Bélanger, de moins en moins photographe et de plus en plus entraineur, connait de beaux succès avec ses protégés. Après l'épopée glorieuse de Geisha P, ce sont les ambleurs Daylon Frost et Alejandro qui font parler d'eux. Ils défendront les couleurs de Louis mardi prochain, dans les 8e et 11e épreuves.

***

Les deux milles les plus convaincants, vus mardi dernier, outre celui de Cape Cove Daisy, furent l'oeuvre de Vickie Ray et de Mary Zona. La première s'est montrée courageuse à l'extrême en franchissant plus des trois quarts de l'épreuve, le nez au vent, première à l'extérieur et a tout de même gagné avec panache. La seconde a littéralement taillé en pièces l'opposition avec une écrasante victoire en 2.00.2, neuf longueurs devant sa plus proche rivale. Vickie Ray était conduite par Stéphane Brosseau pour Clément Boisvert, Mary Zona par Mario Charron pour le bénéfice du duo Barnard-Gendron.

***

Il y a un tournoi de conducteurs organisé par l'hippodrome de Montréal, prévu pour le dimanche 5 décembre. Nos représentants ne sont pas encore connus.●



LE NOUVELLISTE EST ACTUELLEMENT EN PÉRIODE DE SOLLICITATION D'ABONNEMENTS, C'EST-À-DIRE QUE NOS ÉQUIPES DE SOLLICITATION, NOS AGENTS DE TIRAGE ET NOS CAMELOTS UNISSENT LEURS EFFORTS DANS UNE VASTE OFFENSIVE ANNUELLE. BIEN SÛR, TOUS LES SERVICES DE VOTRE QUOTIDIEN CONTRIBUENT À L'EXERCICE DONT L'OBJECTIF EST DE RECRUTER DES ABONNÉS, ANCIENS ET NOUVEAUX.

À CHAQUE SEMAINE DURANT CETTE CAMPAGNE, NOS ABONNÉS AURONT L'OPPORTUNITÉ DE GAGNER 500 $ EN BONS D'ACHATS CHEZ AMEUBLEMENT TANGUAY.

SOUVENT, NOS ABONNÉS PARLENT DE « MON NOUVELLISTE » LORSQU'IL EST QUESTION DE LEUR JOURNAL QUOTIDIEN, CE QUI NOUS FAIT ÉNORMÉMENT PLAISIR. AFIN D'INTENSIFIER CET ÉCHANGE, NOUS AURONS DES QUESTIONS À VOUS POSER SUR LE CONTENU DU NOUVELLISTE DURANT LA PÉRIODE DE SOLLICITATION ET NOUS ACCUEILLERONS VOS SUGGESTIONS. VOUS ÊTES DONC INVITÉS À RÉPONDRE, TOUT EN FAISANT PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION AU TIRAGE.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION ET BONNE CHANCE !

QUESTION

La formule des « nouvelles en bref » est-elle bien utilisée dans Le Nouvelliste

_____

Vous avez des suggestions, des remarques ?

_____

COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

Le tirage hebdomadaire est effectué à 14 h le mercredi dans l'entrée du Nouvelliste.

Faites parvenir à:

Je lis "mon Nouvelliste"

C.P. 515

Trois-Rivières (Québec) G9A 5H5

Vous pouvez aussi déposer vos coupons de participation dans la boîte des concours au Nouvelliste.

Notre partenaire

TANGUAY

2200, boul.des Récollets
TROIS-RIVIÈRES
1 800 465-2200 • (819) 373-1111

3025587

STATISTIQUES

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeure du Québec

Classement 2004-2005

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Gatineau	25	12	9	2	2	79	83	28
Shawinigan	28	11	11	5	1	72	78	28
R-Noranda	23	8	8	5	2	71	77	23
Drummond	24	9	10	2	3	62	69	23
Victoriaville	26	8	15	1	2	67	95	19
Val-d'Or	25	6	15	3	1	61	86	16

Section Est

Chicoutimi	27	16	6	3	2	107	78	37
Québec	25	15	6	3	1	109	70	34
Rimouski	29	14	11	1	3	125	119	32
Baie-Comeau	23	12	9	2	0	75	81	26
Lewiston	26	10	12	4	0	85	82	24

Section Atlantique

Moncton	25	18	5	2	0	87	54	38
I.-P.-E.	26	15	10	1	0	78	77	31
Halifax	23	10	7	5	1	69	60	26
Cap-Breton	24	10	9	4	1	62	69	25
Ac-Bathurst	25	6	16	1	2	60	91	15

Vendredi 19 novembre

Baie-Comeau 2 Gatineau 0
Cape Breton 3 Acadie-Bathurst 3
Drummondville 2 Chicoutimi 1
Moncton 3 Halifax 2
P.E.I. 7 Victoriaville 3
Québec 5 Rimouski 3
Shawinigan 6 Lewiston 2
Val-d'Or 2 Rouyn-Noranda 2

Samedi 20 novembre

Cap-Breton à Rimouski, 16h00.
Gatineau à Shawinigan, 19h00.
Québec à Acadie-Bathurst, 19h00.
Baie-Comeau à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 21 novembre

Québec à Halifax, 16h00.
Victoriaville à Moncton, 16h00.
Gatineau à Drummondville, 18h00.
Baie-Comeau à Val-d'Or, 19h00.

Lundi 22 novembre

Match d'étoiles

Equipe d'étoiles de la Russie c. Equipe canadienne d'étoiles des moins de 19 ans de la LHJMQ, 19h00. (à Québec)

Mardi 23 novembre

Match d'étoiles

Equipe d'étoiles de la Russie c. Equipe canadienne d'étoiles des moins de 19 ans de la LHJMQ, 19h00. (à Montréal)

Les meneurs

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	25	17	38	55
Lascek, Stanislav Chi	25	13	30	43
Bourret, Alex Lew	23	16	25	41
Roussin, Dany Rim	28	18	22	40
Zagrapan, Marek Chi	27	12	25	37
Pouliot, Marc-A. Rim	29	17	18	35
Boisclair, Maxime Chi	27	15	20	35
Hennessy, Josh Qué	25	15	19	34
Desharnais, David Chi	27	11	23	34
LaVallee, Jordan Qué	25	19	14	33

LES GARDIENS

	Mj	V	D	N	Bl	Moy
Crawford, C. Mon	19	14	3	1	4	2.18
Churchill, J. Hal	22	9	8	5	2	2.37
Boutin, J.-P.-E.	20	12	6	1	1	2.43
Ellis, Julien Sha	23	10	9	4	1	2.53

Statistiques des Cataractes de Shawinigan

(Partie d'hier non comprise)

	Pj	B	A	Pts	Pén
61. B. Mondou	26	8	20	28	24
49. S. Courcelles	21	10	5	15	56
38. J. Boutin	27	10	4	14	31
10. F. Paré	27	6	7	13	27
29. T. Poudrier	22	5	8	13	36
72. D. Bouchard	26	7	5	12	19
12. É. Bégin	27	4	7	11	24
15. S. Giliati	25	4	4	8	4
81. S. Gauthier	25	4	4	8	4
4. P.M. Guilbault	27	0	7	7	28
5. J.P. Paquet	27	0	7	7	46
39. J. Vienneau	24	1	5	6	62
74. P. Bernier	27	2	3	5	21
22. J. Laberge	18	3	1	4	19
71. N. Désilets	27	0	4	4	78
8. S. Bellefleur	27	0	3	3	30
20. M. Pétrin	25	2	0	2	26
44. K. Henegan	17	0	2	2	22
43. M. Doyle	26	1	0	1	121
73. C. L.-McNicoll	1	0	1	1	0
31. P. Lecours	1	0	0	0	0
31. B. MacFarlane	12	0	0	0	0
1. D. Léveillé	14	0	0	0	0
2. B. Chaisson	23	0	0	0	49
35. J. Ellis	27	0	0	0	4
Total	27	66	97	163	741

Les gardiens

	Pj	V	D	N	Bc	Moy
35. J. Ellis	22	9	9	4	56	2.55
31. B. MacFarlane	4	1	2	1	11	2.66
1. D. Léveillé	2	0	1	0	9	6.75

HOCKEY - LAH

Ligue américaine

Classement 2004-2005

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Manchester	12	11	1	0	0	54	17	22
Hartford	13	10	3	0	0	30	20	20
Worcester	12	8	3	1	0	46	29	17
Portland	14	7	4	1	2	39	42	17
Lowell	11	6	4	1	0	34	35	13
Providence	14	5	6	1	2	34	37	13
Springfield	14	3	9	1	1	27	58	8

Section Est

Philadelphie	13	11	2	0	0	42	23	22
Norfolk	16	9	5	1	1	41	37	20
Bridgeport	14	8	6	0	0	28	33	16
Wilkes-Barre	14	6	4	2	2	40	44	16
Binghamton	15	6	6	1	2	40	46	15
Albany	14	6	6	1	1	37	38	14
Hershey	14	4	9	1	0	26	41	9

Association de l'Ouest

Section Nord

Edmonton	17	11	3	2	1	53	39	25
Manitoba	17	11	4	0	2	56	43	24
Rochester	14	7	4	2	1	37	38	17
Cleveland	15	7	6	1	1	42	45	16
Hamilton	17	6	7	3	1	34	44	16
St. John's	14	7	6	0	1	40	41	15
Syracuse	16	5	6	2	3	31	44	15

Section Ouest

Milwaukee	12	9	1	1	1	44	28	20
Houston	17	8	7	1	1	44	46	18
Gr. Rapids	13	8	4	1	0	34	27	17
San Antonio	14	6	6	2	0	35	36	14
Chicago	12	5	5	1	1	35	37	12
Cincinnati	14	5	9	0	0	31	44	10
Utah	10	1	8	0	1	16	38	3

Vendredi 19 novembre

Hershey à Albany, 19h00.
Grand Rapids à Cleveland, 19h00.
Wilkes-Barre à Binghamton, 19h05.
Bridgeport à Philadelphie, 19h05.
Hartford à Portland, 19h05.
Springfield à Providence, 19h05.
San Antonio à Norfolk, 19h30.
Hamilton 1 Syracuse 4
Chicago à Cincinnati, 19h35.
Lowell à Manchester, 19h35.
Houston à Rochester, 19h35.
St. John's au Manitoba, 20h30.
Milwaukee à l'Utah, 21h05.

Samedi 20 novembre

Bridgeport à Hershey, 19h00.
Hartford à Springfield, 19h00.
Providence à Portland, 19h05.
Binghamton à Wilkes-Barre, 19h05.
Lowell à Worcester, 19h05.
Philadelphie à Albany, 19h30.
Cleveland à Grand Rapids, 19h30.
San Antonio à Norfolk, 19h30.
Houston à Syracuse, 19h30.
Hamilton à Rochester, 19h35.
Cincinnati à Chicago, 20h00.
Milwaukee à l'Utah, 21h05.

HOCKEY LNAH

Ligue nord-américaine de hockey

Classement 2004-2005

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Québec	18	14	3	0	1	84	49	29
St-G.-Beauce	21	13	7	0	1	80	62	27
T. Mines	19	12	5	0	2	79	49	26
T.-Rivières	19	10	8	1	0	62	54	21
Saguenay	21	3	18	0	0	55	134	6

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	20	14	5	1	0	81	52	29
Verdun	19	12	6	0	1	94	73	25
Laval	20	8	9	3	0	68	83	19
Sherbrooke	18	7	8	2	1	55	63	17
St-Hyacinthe	21	5	15	0	1	57	96	11

Jeudi 18 novembre

Sorel-Tracy 6 Saint-Hyacinthe 2
Laval 3 Sherbrooke 5

Vendredi 19 novembre

Verdun 3 Sorel-Tracy 2
Saguenay 1 Trois-Rivières 6
Saint-Hyacinthe 2 Laval 7
Saint-Georges 1 Québec 3

Samedi 20 novembre

Laval au Saguenay, 19h00.
Québec à Saint-Georges, 20h00.

Dimanche 21 novembre

Verdun à Thetford Mines, 14h00.
Sorel-Tracy à Saint-Hyacinthe, 14h00.

Lundi 22 novembre

Aucun match.

Mardi 23 novembre

Sorel-Tracy à Verdun, 20h00.

Mercredi 24 novembre

Sherbrooke à Laval, 20h00.

Jeudi 25 novembre

Trois-Rivières à Québec, 20h00.

Vendredi 26 novembre

Laval à Verdun, 20h00.
Trois-Rivières à Saint-Hyacinthe, 20h00.
Sherbrooke à Sorel-Tracy, 20h00.
Québec à Saguenay, 20h30.
Thetford Mines à Saint-Georges, 20h30.

Statistiques du Caron et Guay

Saison régulière 2004-2005

(Partie d'hier non comprise)

	Pj	B	A	Pts	Pun
31. D. Tremblay	16	5	13	18	2
25. D. Payette	16	6	7	13	6
22. S. Rodier	16	5	8	13	21
91. J. Drolet	18	0	11	11	8
9. G. Royer	14	7	3	10	40
12. É. Bétournay	14	6	4	10	7
21. P.L. Emond	18	5	5	10	4
11. J. Plamondon	15	1	8	9	9
19. JA Leinhos	17	5	2	7	141
59. J. Marois	13	1	6	7	20
8. J.F. Lacasse	11	1	5	6	6
27. R. Royer	13	3	2	5	46
17. J.M. Richard	9	2	3	5	4
23. B. Rasmussen	16	1	4	5	90
18. S. Duplain	17	1	3	4	100
44. M.-A. Bergeron	5	3	0	3	0
45. L.P. Charbonneau	12	1	2	3	134
7. J.F. Tremblay	18	1	2	3	31
44. É. Montreuil	7	0	3	3	18
27. G. Caron	4	1	1	2	4
4. P. Mbaraga	18	1	1	2	16
51. C. Gosselin	5	0	1	1	18
20. JS Leinhos	13	0	1	1	98
5. P. Chouinard	8	0	0	0	31
52. S. Cyr	8	0	0	0	101
34. C. Fernet	18	0	0	0	0
1. F. Henry	18	0	0	0	4

Les gardiens

	Pj	Min	V	D	N	Moy
F. Henry	11	591.59	5	4	0	2.64
C. Fernet	9	489.42	4	4	0	3.31

HOCKEY - JR AAA

Ligue de hockey junior AAA du Québec

Classement 2004-2005

Section Sherwood

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	23	11	12	0	0	87	85	22
Coaticook	22	8	10	1	3	89	91	20
C. Lafleche	22	8	12	0	2	85	119	18
C. St-Lawrence	25	1	21	0	3	80	149	5

Section Drolet

Saint-Jérôme	23	16	5	1	1	98	85	34
C. Joliette	22	15	5	1	1	104	79	32
Saint-Eustache	24	14	9	0	1	97	98	29
Terrebonne	24	10	12	1	1	85	93	22

Section Inglasco

Longueuil	22	15	5	1	1	104	67	32
Valleyfield	21	13	6	2	0	110	75	28
Kahnawake	21	12	8	0	1	98	93	25
Lachine	21	10	10	0	1	105	101	21
Vaudreuil	22	9	10	1	2	87	94	21

Mercredi 17 novembre

Equipe des moins de 17 ans 4 Vaudreuil 5

Jeudi 18 novembre

Saint-Eustache 2 Valleyfield 9

Vendredi 19 novembre

Vaudreuil 6 Col. Champlain 4
Terrebonne 4 Coaticook 3 (P)
Cégep Joliette 3 Lachine 1
Saint-Eustache 3 Longueuil 10
Col. Saint-Lawrence 4 Col. Laflèche 6

Samedi 20 novembre

Col. Laflèche au Col. Saint-Lawrence, 19h30.

Dimanche 21 novembre

Valleyfield à Saint-Jérôme, 14h00.
Terrebonne à Vaudreuil, 15h30.
Longueuil au Col. Champlain, 16h00.
Coaticook à Saint-Eustache, 19h00.
Kahnawake au Cégep Joliette, 20h00.

Mardi 23 novembre

Saint-Eustache à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 25 novembre

Col. Laflèche au Col. Champlain, 19h30.
Cégep Joliette à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 26 novembre

Vaudreuil à Saint-Eustache, 19h30.
Col. Laflèche à Coaticook, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.
Valleyfield à Longueuil, 20h00.

Samedi 27 novembre

C. Joliette au Col. St-Lawrence, 19h30.

HOCKEY - MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Classement 2004-2005

Section C.C.M.

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
C.C.-LeMoyne	24	15	4	5	93	68	35
Amos	22	14	5	3	95	81	31
Régents L.-L.-L.	24	13	10	1	90	72	27
Gatineau	22	8	8	6	70	68	22
West Island	22	11	11	0	79	96	22
E.E.-Montpetit	23	9	10	4	70	83	22

Section Reebok

C.A.-Girouard	23	14	6	3	75	50	31
Lévis	23	15	7	1	96	88	31
Magog	21	14	6	1	86	67	29
Trois-Rivières	23	10	12	1	74	92	21
Jonquière	23	7	13	1	58	91	15
S. S-François	20	4	13	3	66	96	11

Vendredi 19 novembre

Lévis 0 C.Antoine-Girouard 6
L.-L.-L. 6 West Island 8
E.E.-Montpetit 3 C.Charles-LeMoyne 4 (P)

Samedi 20 novembre

Magog à Jonquière, 14h00.
Gatineau à Trois-Rivières, 19h00.
C.A-Girouard au S. St-François, 19h00.
Amos à Lévis, 19h30.

Dimanche 21 novembre

Magog à Jonquière, 13h00.
C.Charles-LeMoyne à L.-L.-L., 13h30.
Amos au Sém. Saint-François, 14h00.
Gatineau à Trois-Rivières, 14h00.
West Island à E.E.-Montpetit, 19h00.

Lundi 22 novembre

Aucun match.

Mardi 23 novembre

Aucun match.

Mercredi 24 novembre

Magog au C.Antoine-Girouard, 19h30.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior provinciale AA

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Louiseville	9	7	1	1	41	31	15
St-Jean	9	6	2	1	50	36	13
Soulanges	8	6	1	1	43	30	13
Sorel-Tracy	8	5	2	1	35	34	11
Laval	8	4	4	0	35	30	8
Cornwall	10	4	6	0	40	48	8
St-Boniface	10	2	8	0	40	61	4
St-G.-Brandon	8	1	7	0	27	41	2

Vendredi, 19 novembre

Louiseville 4 St-Jean 5 (P)
St-Boniface 3 Soulanges 8
Laval vs St-Gabriel, 20h30

Compteurs
Parties d'hier non comprises

	B	A	Pts
C. Labonté, St-Boniface	11	11	22
C. Montgomery, Cornw	10	9	19
F. Leroux, St-Jean	8	6	14
M. Roy, Loui	6	8	14
D. Lemaire, Laval	5	9	14
Y. Turgeon, StG	4	10	14
D. Lamoureux, CWL	4	10	14
D. Leblond, SOR	5	8	13
P. Chiasson, SLG	0	13	13
Y. Sylvestre, SOR	7	5	12

Gardiens

	Pj	Mj	Bc	Moy
C. Wilcox, Loui	7	407	22	3.24
B. Thibert, Slg	4	241	14	3.48
D. Plouffe, Lsv	8	480	30	3.75

Ligue centrale senior AAA du Québec

Division Est

	Pj	V	D	Dp	Df	Pp	Pc	Pts
Montmagny	12	10	2	0	0	75	37	20
Lévis	14	7	4	2	1	62	54	17
La Pocatière	13	6	5	0	2	48	48	14
St-J-P-Joli	14	3	11	0	0	37	78	6
Trois-Pistoles	14	2	11	0	0	35	85	4

Division Ouest

Shawinigan	12	10	1	1	0	67	33	21
Ste-Marie	12	8	2	1	1	54	49	18
Lotbinière	10	7	3	0	0	53	39	14
Donnacona	12	5	5	1	1	42	45	12
Charlevoix	12	4	6	0	2	38	51	10

Vendredi, 19 novembre

La Pocatière 2 Lévis 6
St-Jean-Port-Joli 3 Shawinigan 8
Donnaconna vs Charlevoix, 21h
Trois-Pistoles vs Montmagny, 21h
Ste-Marie vs Lotbinière, 21h

Dimanche, 21 novembre

Montmagny vs Trois-Pistoles, 15h
La Pocatière vs Charlevoix, 15h
Shawinigan vs Lotbinière, 14h
St-J.-Port Joli vs Lévis, 14h30
Ste-Marie vs Donnaconna, 15h15

Les compteurs
Parties d'hier non comprises

	B	A	Pts
D. J-Tancrède, Sha	7	17	24
S. Gosselin, Lotb	8	14	22
G. Loranger, Sha	10	12	22
D. Girard, Lév	11	11	22
K. Arsenault, Mont	14	7	21
P. Bisaillon, Mont	8	13	21
M. Chouinard, SM	7	13	20
P. Ouellet, Poc	7	13	20
Y. Bergeron, Sha	6	12	18
D. O.-Beaudry, Mont	9	8	17

Les gardiens

	Pj	Bc	Bl	Moy
É. Savard, Mont	10	11	1	2.66
É. Desjardins, Lotb	10	18	1	2.71
G. Snauwaert, Shaw	11	23	0	2.84
É. Bourbeau, Dona	12	22	0	3.26
R. Bergeron, Poca	9	25	0	3.28
S. Jobidon, StM	12	15	0	3.53

Ligue senior AA

Classement

	Pj	G	P	Dp	Pp	Pc	Pts
Pol-Vin Const.	15	12	2	1	100	60	25
GCR Jonquière	14	11	3	0	66	50	22
Savard Forest	15	8	6	1	64	63	17
T.JMB Métabet	15	7	6	2	73	75	16
Bonneau Rob.	14	6	8	0	54	63	12
Chibougamau	15	3	8	4	54	79	10
Loups La Tuque	14	4	10	0	80	81	8

Samedi, 13 novembre

Chibougamau 1 La Tuque 5

Dimanche, 14 novembre

Chibougamau 3 La Tuque 6

Vendredi, 19 novembre

Métabetchouan à La Tuque, 21h

Samedi, 27 novembre

La Tuque à Forestville, 19h30

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Hockey universitaire masculin

Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Ottawa	8	5	2	1	0	38	22	11
McGill	9	5	3	1	0	29	25	11
Concordia	8	5	3	0	0	39	29	10
UQTR	7	4	2	1	0	30	18	9

Section Centre-Est

R.M.C.	8	3	1	0	4	24	31	10
Queen's	8	4	4	0	0	23	31	8
Toronto	8	3	4	1	0	27	29	7
Ryerson	8	0	8	0	0	10	50	0

Section Centre-Ouest

Guelph	8	4	2	1	1	26	25	10
York	9	4	4	0	1	24	24	9
Laurier	7	4	3	0	0	27	29	8
Brock	9	3	5	0	1	29	33	7

Section Ouest

Lakehead	8	6	2	0	0	32	13	12
Western	6	5	0	0	1	30	16	11
Windsor	6	2	3	1	0	19	21	5
Waterloo	7	2	5	0	0	15	26	4

Samedi, 13 novembre

Toronto 4 UQTR 5

Vendredi, 19 novembre

UQTR vs Brock, 19h30

Samedi, 20 novembre

UQTR vs Laurier, 19h

Vendredi, 26 novembre

Guelph vs UQTR, 19h30

Samedi, 27 novembre

York vs UQTR, 13h30

HOCKEY COLLÉGIAL

Hockey collégial féminin

	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	8	0	0	0	29	9	16
St-Jérome	7	1	1	0	60	11	15
Laflèche	5	1	3	0	24	17	13
Dawson	4	4	1	0	16	29	9
Lévis-Lauzon	4	5	0	1	29	35	9
Limoilou	3	5	0	0	15	23	6
John-Abbot	2	6	1	0	14	29	5
Marie-Victorin	0	9	0	1	16	50	1

Vendredi, 19 novembre

Marie-Victorin 2 Lévis-Lauzon 3
St-Jérôme 9 John-Abbott 1

Samedi, 20 novembre

Dawson vs St-Jérôme, 16h20

Dimanche, 21 novembre

St-Laurent vs Laflèche, 14h
Lévis-Lauzon vs Dawson, 14h20
John-Abbott vs Limoilou, 14h50

POUR NOUS JOINDRE

SECTION DES SPORTS

Directeur des sports

ROBERT MARTIN *robert.martin@lenouvelliste.qc.ca* 376-2501 (237)

Journalistes

PATRICK CHAUVETTE *patrick.chauvette@lenouvelliste.qc.ca* 376-2501 (335)
SERGE L'HEUREUX *serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca* 376-2501 (316)
STEVE TURCOTTE *steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca* 376-2501 (242)

STATISTIQUES

statistiques@lenouvelliste.qc.ca 376-2501 (230)

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Saison régulière 2004

Classement final

Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Montréal	18	14	4	0	584	371	28
x-Toronto	18	10	7	1	422	414	21
x-Hamilton	18	9	8	1	455	542	19
é-Ottawa	18	5	13	0	401	560	10

Section Ouest

y-C.-B.	18	13	5	0	584	436	26
x-Edmonton	18	9	9	0	532	472	18
x-Saskatchewan	18	9	9	0	476	444	18
é-Winnipeg	18	7	11	0	448	507	14
é-Calgary	18	4	14	0	396	552	8

é - éliminé d'une place en séries.
x - s'est qualifié en vue des séries.
y - champion de section.

Fin de la saison régulière

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finales de sections

Dimanche 14 novembre

Section Est

Toronto 26 Montréal 18
(Stade olympique)

Section Ouest

Saskatchewan 25 C.-B. 27(P)

Dimanche 21 novembre

COUPE GREY

A Ottawa

Toronto c. Colombie-Britannique, 18h00.

FOOTBALL

Ligue de football collégial AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales

Samedi, 13 novembre

É-Montpetit 11 Trois-Rivières 47
A-Grasset 7 St-J-Richelieu 14

Finale du Bol d'Or

Samedi, 20 novembre

St-Jean-Richelieu vs Trois-Rivières, 19h30

Football universitaire canadien

Séries éliminatoires

Association de l'Atlantique

Samedi 13 novembre

Finale — Trophée Jewett

Saint Mary's (10) 24 Acadia (9) 7

Association du Québec

Samedi 13 novembre

Finale — Coupe Dunsmore

Laval (3) 30 Montréal (1) 12

Association de l'Ontario

Samedi 13 novembre

Finale — Coupe Yates

Laurier (2) 31 McMaster (4) 19

Association de l'Ouest

Samedi 13 novembre

Finale — Coupe Hardy

Saskatchewan (6) 21 Alberta (5) 20

Demi-finales nationales

Samedi 20 novembre

Uteck Bowl

Laurier (2) à Laval (3), 12h00.

Mitchell Bowl

St Mary's (10) à Saskatchewan (6), 12h

Coupe Vanier

Championnat

Gagnant Uteck Bowl c.
Gagnant Mitchell Bowl, 13h (à Hamilton)

3020660

CE SOIR 19 h

EXCEPTIONNELLEMENT GATINEAU

Réservation : 537-6327

TÉLÉ-SPORT

Samedi, 20 novembre

TENNIS: Masters Cup, ATP Masters tennis series, 14h à RDS et TSN.

GOLF: Championnat du monde de golf de la PGA, 7h à TSN, 8h30 à RDS et 16h à ABC.

AUTOMOBILE: NASCAR Ford 300, 13h à NBC.

FOOTBALL: Universitaire: Uteck Bowl, Laurie vs L'Université Laval, 13h à RDS et TSN.
—Mitchell Bowl: Ste. Mary's vs Saskatchewan, 16h à RDS et TSN.

HOCKEY: Match de la Caravan McDonald au Colisé de Trois-Rivières, 19h à RDS.

Dimanche, 21 novembre

GOLF: Championnat du monde de golf de la PGA, 7h à TSN, 13h à RDS et 15h à ABC.
—Championnat ADT, 16h30 à CBS.

AUTOMOBILE: NASCAR Ford 400, 12h à NBC.

FOOTBALL: LNF:Les Jets de New York rencontrent les Browns de Cleveland, 13h à CBS.
—Les Cowboys de Dallas visitent les Ravens de Baltimore, 13h à FOX.
—Les Falcons d'Atlanta affrontent les Giants de New York, 16h à FOX.
—Les Packers de Green Bay visitent les Texans de Houston, 20h30 à TSN.
—LCF: Match de la Coupe Grey, les Lions de la Colombie-Britanique rencontrent les Argonauts de Toronto, 17h30 à CBC et 18h à RDS.

BASKET-BALL

Basket-ball scolaire

Vendredi, 19 novembre

JFA: Jean-Nicolet 55 Val-Mauricie 30
ColFAAA: Ste-Foy 75 Trois-Rivières 50
JMAAA: STR 42 Brébeuf 73

FOOTBALL

Ligue nationale

Association americaine

Section Est

	G	P	N	Moy	Pp	Pc
N.-Angleterre	8	1	0	.889	237	152
N.Y. Jets	6	3	0	.667	202	158
Buffalo	3	6	0	.333	143	166
Miami	1	8	0	.111	123	186

Section Sud

| | | | | | | |
|---|---|---

ENTRE VOUS ET MOI

AVEC CLAUDE LORANGER
COLLABORATION SPÉCIALE
CLAUDE.LORANGER@VIDEOTRON.CA

EN VITESSE

L'avocat **CHRISTIAN MADORE** roule à un train d'enfer sur son vélo dans les rues du Vieux-Trois-Rivières pour aller défendre la cause de ses clients au palais de justice. Attention aux excès de vitesse, maître Madore!

***

C'est bel et bien le dimanche 28 novembre que le conseil d'administration de la Corporation pour le développement de l'île Saint-Quentin, présidée par le conseiller municipal **RENÉ GOYETTE,** va dédier son plus important belvédère à la mémoire du journaliste **JEAN-PAUL ARSENAULT.**

***

Le Choeur de l'espoir, qui compte 25 choristes, a la bonne note sous la direction de la distinguée **PIERRETTE DESHAIES.** Ce groupe existe depuis quatre ans.

***

RENÉ PÉRIGNY annonce que l'inauguration officielle de la nouvelle pharmacie Essaim dans le secteur Cap-de-la-Madeleine se fera le mardi 30 novembre. C'est à noter: les médecins **GILLES BELZILLE, EMILE BERGERON, GILLES TRAHAN, PHILIPPE POTHIER** et **ASEL AYOUBI** sont déjà à l'affiche à la clinique Sainte-Madeleine.

***

À un an des élections municipales, le nom de **GUY LEBLANC** refait surface parmi les rumeurs à Trois-Rivières.

***

N'oubliez pas l'exposition de tableaux et d'artisanat des retraités de l'Hydro-Québec, aujourd'hui entre 9 h et 21 h, au 5770, boulevard des Chenaux à Trois-Rivières.

***

Au récent voyage des copains de golf en Arizona, **PASCAL DOUCET, YVES THIBODEAU, JACQUES BROUSSEAU,** représentant publicitaire au *Nouvelliste*, et **CHRISTIAN VÉZINA** ont frappé des balles longue distance. «Par chance, j'avais mes jumelles», de confier **PIERRE AYOTTE,** qui aurait réussi un coup de maître du 18e trou au merveilleux Arizona National dans le stationnement, à travers les BMW, Acura, Cadillac, Audi... sans toucher une limousine! Dans le groupe, **GARY ROY** du club Du Moulin a joué du bon golf. Il a signé un 76 sous les applaudissements de ses compagnons... Par ailleurs, **LÉO-PAUL MORRISSETTE** a été proclamé le champion en titre de la semaine...

Gary Roy

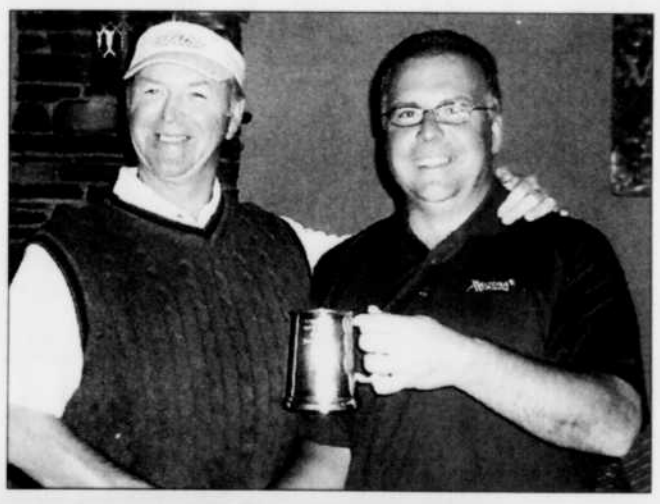
***

À Shawinigan, chez les fiers partisans des Cataractes, on a noté la présence régulière des **GASTON BOUCHER, CLAUDE GÉLINAS, JEAN-GUY LAJOIE, ROLAND DÉSAULNIERS, ROBERT TRUDEL, LUC ISABELLE,** le professionnel senior **GILLES BOURASSA, JACQUES DUGRÉ, MICHEL TRUDEL, CLAUDE MASS** et son mousse, **PIERRE PELLERIN, ÉMILE MONGRAIN, RAYMOND MAURAIS, PIERRE BOULARD, ANDRÉ ISABELLE** et **JACQUES BOURASSA.**

***

DENIS «TOTO» DUPONT, technicien en loisirs de l'école secondaire le Tremplin à Sainte-Geneviève, prévoit des moments forts, ce soir, en la salle du Tricentenaire de Champlain pour les équipes interscolaires. **ÉRIC MASSON** et son groupe feront les frais de la musique. Il y aura de l'électricité dans l'air!

***



Jacques Brousseau, à gauche, et Christian Vézina, du club Du Moulin, ont connu le succès en Arizona...

SUCCÈS DU FESTIN MÉDIÉVAL

Dernièrement avait lieu le festin annuel médiéval Multi-Plus à Trois-Rivières sous la présidence d'honneur du conseiller municipal **ALAIN GAMELIN** et **NATHALIE DESBIENS,** du club des Femmes de Carrières et grande patronne du restaurant l'Adresse. De nombreux gens d'affaires et invités spéciaux ont festoyé. Une cinquantaine de bénévoles ont grandement contribué à la réussite du festin médiéval... Animation, danse, jonglerie, tradition, coutume et costumes ont émerveillé les invités. L'ambiance et le décor transportaient les invités dans le monde fantastique de l'époque médiévale... L'organisation bénéficiait de l'implication et de l'efficacité de **BERNARD DESMEULES, LUCIE DALLAIRE, MARTIN FOURNIER, YVES LAMARRE, DAN MAGNY, DIANE PAGEAU, LORRAINE BRÛLÉ** et finalement **GINETTE BELLEMARE-ST-LOUIS,** qui préparerait son retour en politique municipale...

***

ALAIN GAMELIN campait le rôle de Seigneur des lieux. Ainsi, M. Gamelin avait les pleins pouvoirs comme la star d'un soir, enfin!... **NATHALIE DESBIENS** et **DESMOND JAMES BURMAN** se sont bien prêtés au jeu... Les membres du comité de décoration, **MARTIN FOURNIER, NICOLE LEMAY, MARTINE LEBLANC** et **MONIQUE JULIEN,** ont accompli un travail colossal à la réalisation des décors uniques... **NOËLLA CHAMPAGNE,** députée de Champlain, et son conjoint **GILBERT MENIER** ont démontré leur facilité d'apprendre les danses médiévales... **DANIEL HEBERT** et **JEAN BELANGER** et leurs conjointes ont épaté la galerie avec leurs costumes médiévaux très sexy. Imaginez un petit instant notre ami Bélanger de Cambreck avec des collants!... **DAN MAGNY, FRANÇOIS TURNER** et **ANDRÉ JUNEAU** ont servi les invités avec classe et élégance... **GINETTE BELLEMARE-ST-LOUIS** déclarait à qui voulait l'entendre que son amoureux **NORMAND ST-LOUIS,** était costumé en mousti-quaire au lieu d'un mousquetaire...

Isabelle Thibeault, Julie-Anne Germain et Sophie Tessier ont participé à la fête où tous les convives étaient costumés.

***

SYLVIE HOULE, NICOLE DUMONT, JULIE-ANNE GERMAIN, SOPHIE TESSIER, ISABELLE THIBEAULT, HELENE DE LADURANTAYE, DIANE GRANDMAISON, CLAUDIA ST-LOUIS, JULIE GRAVEL du CLMP, FRANCE RENE, JOHANNE LEMAY, JUSTINE CARRIERE, STEPHANIE LUPIEN et **JIMMY HOULE,** des étudiants en hôtellerie du Collège Laflèche, étaient tout partout... **NORMAND ST-LOUIS, MARTIN FOURNIER** et **LORRAINE BRÛLÉ** ont joué un tour pendable à **GINETTE BELLEMARE** qui, soudainement, est devenue nerveuse et rouge tomate.... Outre **NOËLLA CHAMPAGNE,** le monde de la politique provinciale était bien représenté par **ALAIN CROTEAU,** le lieutenant du député **ANDRÉ GABIAS** et **LAURENT PARÉ,** au nom de la députée **FRANCINE GAUDET...** **ANNABELLE SAUVAGEAU, CARL MORISSETTE** et **NICOLAS MINEAU,** des jeunes qui fréquentent la Maison des jeunes le Fax du Centre Loisir Multi-plus, ont bien géré le vestiaire... Les conseillers municipaux **JEAN-PIERRE AYOTTE, ANDRÉ NOËL, JEAN-FRANCOIS CARON, RENÉ GOYETTE** et **SYLVIE TARDIF** ont aussi pris part à la fête... **JOSÉE CARTER** et **STÉPHANIE MAGNY** se sont bien débrouillées autour des tables...

***

Fidèle à son habitude d'appuyer les centres communautaires en loisir, le Mouvement Desjardins avait délégué de grosses pointures telles **DENIS LAFRENIERE, CLAUDE LESSARD, ALINE SPERANO** et **LIETTE GUAY...** À la table Royal Lepage, **LOUIS MARCOUX** en a perdu son latin quand une serveuse s'est permis de boire dans sa coupe de vin... Métro Fournier et deux de ses leaders, **JEAN FOURNIER** et **MARC DEMONTIGNY,** étaient contents d'apporter leur apport à cette fête bien réussie...●

JEAN-PIERRE JOLIVET a réussi sa sortie comme conférencier devant l'Association

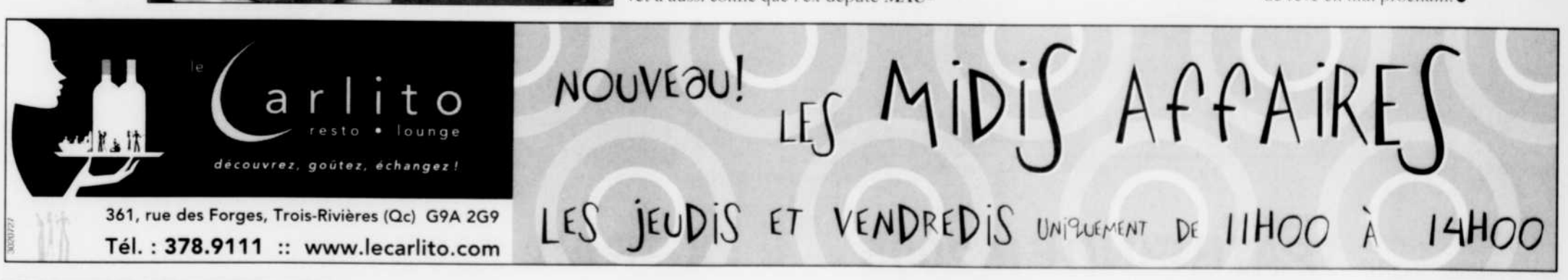
mauricienne des directrices et directeurs d'écoles retraités à l'Auberge Escapade. M. Jolivet en a lâché des bonnes sur quelques ex-collègues de l'Assemblée nationale. Ainsi, les personnes présentes ont appris qu'à un moment donné **LIZA FRULLA** avait été obligée de se présenter «en Chambre» à 2 h du matin habillée en pyjama lors d'une séance marathon... M. Jolivet a aussi confié que l'ex-député **MAURICE RICHARD** était surnommé «l'épicier du coin», une habitude familiale quand on connaît la belle histoire des Richard de la rive sud... À ce rendez-vous culturel, il y avait la présidente **FRANCINE RIVARD, ROLAND PÉRUSSE, CHARLES BERGERON, GILLES BLAIS, LÉO MONFETTE, MADELEINE ROCHEFORT, LORENZO BOURASSA, GÉRARD COULOMBE, LILI PINTAL, ALAIN TOUPIN, GERRY GRONDIN** et bien d'autres qui ont apprécié la verve du conférencier.

***

RICHARD GRAVEL, du secteur Sainte-Marthe-du-Cap, multiplie les bons coups chez Climatisation Trois-Rivières.

***

MARCEL et **GAÉTANE LAMARCHE,** de Sainte-Julie, ont revu parents et amis au cours des derniers jours à Shawinigan. Le couple sympathique parle avec enthousiasme d'une croisière de rêve en mai prochain.●



GRIFFES SPORTIVES

Chez les Cataractes, une bonne nouvelle pour le personnel des officiels mineurs! **MARTIN GÉLINAS,** un des marqueurs les plus expérimentés de la ligue, **JEAN HUARD,** annonceur maison, **MARC-OLIVIER PRATTE** et **MARIE-CHRISTINE BRIÈRE,** chronométreurs, ainsi que les juges de buts et les statisticiens ont été invités à travailler lors du deuxième match des étoiles opposant la LHJMQ à une formation de la Russie, mardi, au Centre Bell... Gélinas est certes l'un des plus expérimentés marqueurs du circuit Courteau avec plus de 15 ans... Quant à Huard, il est comblé par cet honneur. «Même si je n'annoncerai pas à ce match, le fait d'être près de l'action et d'être reconnu, c'est une belle façon de souligner mes quinze saisons comme annonceur des Cats», dit-il. Huard a même dépassé le cap des 600 matches comme voix maison... Il y a une autre bonne information qui a coulé cette semaine: le défenseur **JEAN-PHILIPPE PAQUET,** 6 pieds 2 pouces, 203 livres, a été sélectionné par le système de recrutement central dans le «top 5» de la LHJMQ... Un attaquant de puissance, **PATRICK BERNIER** (74), un jeune hockeyeur de 17 ans sur ses 5 pieds 11 pouces, 200 livres, ne déteste pas le jeu viril... Le vrai match de hockey du week-end sportif dans la région à ne pas rater, c'est en grande première «La Soirée du hockey à Shawinigan» aujourd'hui 19 h, avec les visiteurs de Gatineau. Chez les Olympiques, il y a les ex-Mauriciens **KEVEN PETIT, NICK FUGÈRE, MAXIME ROUSSEAU** & cie. De grandes batailles le long des rampes seront engagées entre ces deux grands rivaux...

Patrick Bernier

***

GILLES COURTEAU y est allé d'une envolée spectaculaire cette semaine dans la colonne du chroniqueur **BERTRAND RAYMOND** du *Journal de Montréal* à propos de la maison des Cataractes: «Shawinigan se tape un travail de moine pour survivre. L'aréna est désuet. On tient l'équipe à bout de bras depuis trop longtemps». Bien dit, Monsieur le Commissaire. Qui va agir maintenant?

***

Saviez-vous que la meilleure équipe junior canadienne de l'heure était dirigée par **DALE HUNTER** chez les Knights de London?

***

L'engouement des Diablos dépend en grande partie de la tenue des joueurs et de la façon de faire des entraîneurs. Il y a en arrière-scène des personnes importantes. Un phare: le relationniste **FRANÇOIS RICARD,** qui en est à sa 7e saison. Ricard est le concepteur du site Web des Diablos, le responsable du montage de l'album souvenir, une pièce de collection, et chargé de projet lors de la construction du stade Diablos. «François est très apprécié et respecté par les joueurs, les entraîneurs, les collègues et les membres du service des sports ainsi que les services aux étudiants et la direction du Collège», souligne **NORMAND MEUNIER.**

***

Le coloré **RON FOURNIER** de Bonsoir les sportifs était fier d'annoncer et de féliciter son grand ami **DENIS MOREL** qui sera intronisé au Temple de la renommée sportive de la Mauricie le 15 janvier.

***

Dans nos ligues de garage... Au centre sportif Marcotte, **DANIEL HORNE** a changé son style de jeu à la Dale Hunter en jouant le vieux sage devant les jeunes loups **WRAY QUICKLEY, YVES NEAULT, DANY BRUNEAU** et **MARTIN BOISVERT,** qui ont le compas dans l'oeil... **SYLVAIN ROBERT** surprend par sa combativité et gagne de plus en plus d'admirateurs et d'admiratrices.

***

BENOÎT DUSABLON va subir trois injections à la cortisone au cours des prochaines semaines à Montréal. Dusablon, aux prises avec une hernie discale, a pris la décision de ne pas subir une opération. L'ancien joueur étoile de la LHJMQ désire retourner à la patinoire en janvier dans la Ligue américaine chez les Bulldogs de Hamilton. En réponse à des amateurs, le patineur local apparaît sur la liste de protection des Dragons de Verdun dans la Ligue nord-américaine.

***

Hockey mineur express... On dit beaucoup de bien du gardien de but **MATHIEU MALTAIS** (midget BB) et de l'attaquant **PIERRE-ALEXANDRE VANDAL** (midget espoir). Le jeune Vandal retient beaucoup l'attention des recruteurs. C'est une future vedette des Estacades AAA... Malgré le fait qu'il doit se déplacer à l'aide de béquilles de ce temps-ci, **GUY PAQUIN** ne manque pas d'entrain derrière le banc de son équipe pee-wee à Saint-Louis-de-France... Saint-Boniface domine au junior BB. **SIMON LESAGE, SERGE MONGRAIN** et **ANDRÉ BAILLARGEON** forment un noyau explosif... En deuxième vitesse, le spectaculaire **MAXIME GARNEAU** est incomparable au midget BB... À Shawinigan, **GABRIEL CARON** fait bien chez les pee-wee A... Chez les Ducs atomes B de TRO, l'entraîneur **DONALD DAIGLE,** ses adjoints **YVES MILOT** et **GUY TREMBLAY** ainsi que le gérant général **JEAN BLAIS** se complètent bien. Il y a quelques jeunes patineurs qui émerveillent. Il s'agit de **SIMON LAMOTHE-GOSSELIN, BOBBY MILOT, SIMON MASSICOTTE, ALEXANDRE DESSUREAULT, VINCENT DUFRESNE** et **FABRIS GÉLINAS...** Deux autres bons gars qui se démènent dans la classe atome pour les jeunes: **MARK BELLEMARE** et **PIERRE ANGERS...** Le robuste défenseur **JULIEN TROTTIER** se fait justice au midget BB dans la formation de **DOMINIQUE MILOT...**

***

À Saint-Boniface, demain 14 h, il y aura toute une bataille de titans et de règlements de comptes entre les deux équipes de la région de la Ligue senior AA en présence des durs à cuire. Assisterons-nous à un combat entre **MARC «LUCKY PUNCH» LEBRUN** et **DAN TICE?**

***

Le match des Diablos aujourd'hui contre les Géants de Saint-Jean sera retransmis en direct du stade Percival Molson sur les ondes de CHLN. **ANDRÉ BEAUCHESNE** va assurer la description. Un génie du football régional, **ANDRÉ DESHAIES,** sera l'analyste. Martin Croteau pourrait toucher le Bol d'Or pour le tour du chapeau.

***

RDS présentera, ce soir, la Caravane McDo en direct du vieux Colisée. Il y aura de la grande visite mettant en vedettes plusieurs millionnaires de la Ligue nationale. **YANICK PERREAULT,** un des meilleurs joueurs dans l'histoire du hockey junior trifluvien, va renouer avec quelques fans. Perreault sera un point de mire en compagnie de **JOSÉ THÉODORE, PATRICK LALIME, MARC-ANDRÉ BERGERON, STÉPHANE QUINTAL.** Ma prédiction: Lalime volera le spectacle à Théodore.

***

À mercredi!●

Nouveau développement domiciliaire

Des terrains prêts à construire au bout de l'avenue Poirier à Saint-Grégoire

MARCEL AUBRY
Bécancour

Développements domiciliaires C.M., une nouvelle entreprise appartenant à deux promoteurs de Bécancour, Louis-Georges Morrissette et Gilbert Cyrenne, entreprend présentement un nouveau développement domiciliaire dans le secteur Saint-Grégoire de la Ville de Bécancour.

Le projet comprend pour le moment le développement de huit terrains dans l'arrondissement situé à l'extrémité de l'avenue Poirier, une avenue qui donne sur le boulevard Port-Royal, à la sortie nord du village de Saint-Grégoire.

Les travaux d'utilités publiques (eau, égouts, etc.) ont été réalisés à cet endroit par la compagnie Maskimo de Trois-Rivières au cours des dernières semaines. Ils ont été faits au coût de 174 000 $. Les terrains sont donc disponibles dès maintenant pour de la construction de maisons. Les travaux en vue de la construction d'une maison modèle ont d'ailleurs débuté cette semaine sur le terrain. Cette maison sera construite par Construction Fé-Lain, un entrepreneur général en construction qui a ses bureaux tout près, sur le boulevard Port-Royal. Cette maison devrait être accessible aux visiteurs à compter du mois de février 2005.

Selon M. Morrissette, les terrains seront réservés à de la construction «moyen et haut de gamme». Les deux promoteurs ont d'ailleurs obtenu de la Ville de Bécancour une modification au règlement de zonage pour pouvoir y construire des maisons unifamiliales de deux étages. Le prix de vente des maisons devrait se situer entre 125 000 $ et 185 000 $.

M. Morrissette, un technologue professionnel de formation en architecture mécanique, était auparavant actionnaire de la firme Techni-Concept Plans Design où il a évolué durant 21 ans. Il a vendu ses actions dans cette firme en 2001 et il est maintenant à son compte dans le domaine du développement domiciliaire. Il réalise des projets clé en main.

Quant à Gilbert Cyrenne, il appartient à une famille d'entrepreneurs bien connue à Bécancour.

Selon M. Morrissette, la demande est forte pour de la construction domiciliaire dans le secteur Saint-Grégoire. Avant même de faire de la publicité, il affirme que la majorité de leurs terrains rendus disponibles sont déjà retenus en vue d'une construction. Il prédit que les huit terrains disponibles seront en chantier au printemps.

Selon lui, le fait que ces terrains soient situés près de l'école et du terrain de jeux constitue un facteur d'attirance pour les familles.

La proximité de l'autoroute 55 dont la construction sera achevée jusqu'à l'autoroute 20 en 2006 représente aussi un facteur d'attraction pour le secteur Saint-Grégoire, selon le promoteur dont l'entreprise fait affaire avec la Caisse populaire de Saint-Grégoire dans ce projet. ●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Louis-Georges Morrissette (à gauche) et Gilbert Cyrenne, les deux promoteurs du nouveau projet de développement domiciliaire dans le secteur Saint-Grégoire de la ville de Bécancour.

La CRÉCQ complète ses rangs

Nomination des représentants de la société civile au sein du conseil d'administration

MARCEL AUBRY
Princeville

La Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec (CRÉCQ) vient de procéder à la constitution définitive de son conseil d'administration. Les administrateurs issus des élus municipaux ont en effet effectué les nominations aux sièges réservés à la société civile centricoise lors de leur dernière séance régulière tenue à Princeville.

Le conseil d'administration de la CRÉCQ compte donc désormais 22 membres autour de la table, soit les préfets des cinq MRC de la région, neuf maires, un représentant de la nation Waban-Aki et sept représentants de la société civile représentant autant de carrefours de développement.

Le président de la CRÉCQ, le maire Maurice Richard de Bécancour, avait lancé l'invitation aux représentants identifiés aux différents carrefours de développement de faire l'exercice de proposer des candidatures pour ces postes. Les administrateurs ont pu ainsi prendre acte de ces propositions de la société civile du Centre-du-Québec pour éclairer leurs décisions.

Les nouveaux administrateurs dont le mandat est d'une durée de deux ans, sont les suivants: Estelle Luneau, présidente de la Commission scolaire des Bois-Francs, issue du Carrefour de développement éducation; Michelle Joannette, présidente du Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec, issue du Carrefour de développement culturel, des communications et du loisir; Marie-Marthe Lespinay, directrice de la Corporation de développement communautaire de Bécancour, issue du Carrefour de développement social et communautaire; Dominique Chevalier, directrice de l'organisme Partance de Drummondville, issue du Carrefour de développement main-d'oeuvre et démographie; Maryse Clément-Guédat, présidente de la Corporation de développement agroalimentaire-forêt du Centre-du-Québec, issue du Carrefour de développement agroalimentaire-forêt et développement durable; Pierre Levasseur de Drummondville, issu du Carrefour de développement industriel et tourisme; et Vincent Guay, directeur général du Cégep de Victoriaville, issu du Carrefour de développement recherche et innovation. ●

NISSAN

UNE NISSAN POUR LE NOUVEL AN!

Un solde à ne pas manquer

Choix réel

5 VUS POUR TOUS LES GOÛTS

Gagnant réel

Urgence réelle

X-TRAIL 2005 RECIPIENDAIRE DE LA CLÉ D'OR DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2005 CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS

NOUVEAU
PATHFINDER 2005
À PARTIR DE 36 500$ À L'ACHAT*
• Moteur 4,0 litres de 270 chevaux
• 7 passagers, 3 rangées de sièges de série
• Attelage de remorquage de série et capacité de remorquage de 6 000 livres
• Contrôle dynamique du véhicule

X-TRAIL 2005
LOCATION À PARTIR DE 287$/MOIS* Comptant initial de 3 995$ (frais de transport et de pré-livraison compris)
• Moteur 2,5 litres de 165 chevaux
• Traction intégrale tout-mode
• Système de freinage antiblocage aux 4 roues (ABS)
• Plancher de l'espace de chargement lavable

MURANO
ARMADA
XTERRA

nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE†

*Location de 48 mois pour le X-Trail 2005 avec boîte de vitesses manuelle à 287 $ par mois (YERG55 AA00) avec acompte ou échange équivalent de 3 995 $. Premier versement et dépôt de sécurité équivalent à un versement mensuel, toutes taxes comprises, requis à la livraison. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Sur approbation du crédit. †PDSF du Pathfinder 2005 avec boîte de vitesses automatique (5CRG75 4A00). ††Taxes, immatriculation, assurances, obligations sur pneus neufs, frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur les offres d'achat et de location. Les frais de transport et de pré-livraison sont en sus sur les offres d'achat. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vouloir vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. ‡Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co Ltd. et/ou ses filiales nord-américaines.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Ces personnes souhaitent joindre le plus grand nombre possible de gens diabétiques ou à risque de diabète. De gauche à droite: Céline Raymond, nutritionniste et initiatrice du projet, le docteur Ibrahim Sultanem, spécialiste en médecine interne au CHCM, Ginette Ducharme, infirmière, et Gaétan Bédard, représentant le secteur Mékinac.

Vers une meilleure qualité de vie

Une nouvelle ressource disponible pour les personnes diabétiques ou à risque de diabète

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Les personnes diabétiques ou à risque de diabète ont désormais accès à une nouvelle ressource pour leur apporter une meilleure qualité de vie. C'est l'objectif que se donne le Groupe d'action sur le diabète du Centre-de-la-Mauricie et de Mékinac.

Les gens pourront y côtoyer d'autres personnes diabétiques, participer à des activités motivantes et enrichissantes, tout en s'informant sur les moyens de maintenir et d'améliorer leur qualité de vie, en tenant compte du diabète.

«L'hyperglycémie chronique du diabète n'est pas à prendre à la légère, car elle peut entrainer des conséquences graves», de rappeler Céline Raymond, nutritionniste et initiatrice du projet. Des solutions? Il y en a plusieurs selon elle, notamment le contrôle du poids grâce à de saines habitudes de vie. Cela comprend évidemment une alimentation équilibrée et une pratique régulière de l'activité physique. S'y ajoute, au besoin, une médication bien adaptée.

La nutritionniste est d'avis qu'au moment de mettre en pratique toutes les recommandations, l'entraide et la communication entre personnes diabétiques peuvent faire une grande différence. Voilà pourquoi le Groupe d'action sur le diabète a été créé. Pour le joindre, toutes les personnes concernées de près ou de loin par la problématique du diabète sont invitées à participer à une assemblée d'information à ce sujet.

Cette assemblée publique aura lieu le mercredi 24 novembre, au Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, sur le boulevard Hubert-Biermans, à Shawinigan, à compter de 19 h. «La qualité de vie des personnes diabétiques et la prévention auprès des personnes à risque peuvent être grandement améliorées grâce au soutien d'une telle ressource communautaire», d'insister Céline Raymond.

Elle signale que la création du Groupe d'action sur le diabète vient justement du besoin exprimé par plusieurs personnes diabétiques, lors de consultation au CSSS. Beaucoup souhaitaient avoir une ressource d'entraide et de soutien dans la communauté qui serait complémentaire à l'enseignement individuel reçu auprès des professionnels de la santé.

Pour leur part, les intervenants constatent que le niveau d'observance des recommandations, quant aux divers aspects du traitement, varie beaucoup chez les personnes diabétiques.

On estime donc que pour les personnes diabétiques, l'appartenance à un groupe d'entraide peut contrer l'isolement mais aussi motiver quant à une meilleure prise en charge personnelle à l'égard de l'ensemble des aspects du traitement.

Certaines statistiques veulent que 4,6 % de la population de la région Centre-de-la-Mauricie-Mékinac, soit plus de 5000 personnes, sont diabétiques. Les personnes à risque seraient aussi nombreuses. Il semble que 30 % à 50 % des personnes qui sont atteintes l'ignorent. ●

ACTUALITÉS

MUNICIPALES

TROIS-RIVIÈRES

LOUISE PLANTE

Modification au zonage

Des changements ont été apportés au règlement de zonage de l'ancienne ville de Cap-de-la-Madeleine afin de revoir la planification d'un secteur de développement situé au niveau de la zone résidentielle des districts électoraux du Sanctuaire et de Sainte-Marthe, à l'intérieur du périmètre délimité par les rues Saint-Maurice, des Vétérans et Tellier et la voie ferrée, et de part et d'autre de la partie de la rue Saint-Maurice située entre la voie ferrée et la rue Montplaisir.

Rénovation Québec

Un règlement a été adopté dans le but de pourvoir aux fonds nécessaires pour mettre en oeuvre une nouvelle phase du programme «Rénovation Québec» relatif à la revitalisation de secteurs de la ville dont la vocation résidentielle est en déclin. Un emprunt a été décrété à cette fin de 500 000 $.

Demande au CRTC

Le conseil municipal vient de demander au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes d'obliger les entreprises de radiodiffusion directe par satellite comme Bell ExpressVu et Start Choice, à ajouter à la liste des stations de télévision accessibles en Mauricie le signal des stations CHEM-Télé 8 (TVA), CKTM-13 (SRC) et CFKM-16 (TQS) afin que l'ensemble de leur programmation soit accessible à leurs abonnés.

Logement abordable

La Ville vient d'aviser le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir du Québec qu'elle accepte l'offre qu'il a faite au maire Lévesque le 17 septembre 2004, au sujet de huit unités de logement dans le cadre du volet social et communautaire et de 40 unités dans le cadre du volet privé.

Paiement des compensations

La Ville vient de remplacer les articles 10 et 11 du règlement autorisant le prolongement du réseau d'aqueduc dans le secteur des Prairies à Sainte-Marthe-du-Cap au montant de 3 600 000 $, afin de permettre à tout propriétaire d'un immeuble imposable de payer comptant la compensation qu'il devrait normalement acquitter pendant 20 ans.

Entente avec Énergie CMB

La Ville vient de conclure une entente avec Énergie CMB en vertu de laquelle elle versera une subvention de 20 000 $ à cet organisme pour l'aider à opérer des pistes de ski de fonds qui seront accessibles au public au cours de l'hiver 2004-2005.

Boutique sportive

Gestion Tremblay et Lapointe déménagera la boutique sportive qu'elle exploite au pavillon de la Jeunesse dans le hall d'entrée de ce bâtiment. La Ville assumera la maîtrise d'oeuvre des travaux afférents dont les plans et devis seront élaborés aux frais de cette entreprise. Les parties ont conclu un bail d'une durée de 10 ans pouvant se renouveler automatiquement pour une autre période de 10 ans.

Rejet de soumissions

Toutes les soumissions reçues par la Ville le 23 avril dernier pour le traitement par oxydo-réduction du puits no 6 et la construction d'un puits de recharge ont été rejetées parce que trop élevées. ●

LOTO QUÉBEC **Résultats**
TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 — Tirage du 2004-11-19
01 11 12 20 31 36 47
Complémentaire (24)

Lancio — Tirage du 2004-11-19 — Lancio Spécial
01 02 04 05 12 13 20 27 29 30
31 35 36 38 40 49 55 59 61 65

Les Québécoises — Tirage du 2004-11-19
3 : 411
4 : 7219

La Mini — Tirage du 2004-11-19

NUMÉROS	LOTS
268443	50 000 $
68443	5 000 $
8443	250 $
443	25 $
43	5 $
26844	1 000 $
2684	100 $
268	10 $

Extra — Tirage du 2004-11-19
893343

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

649 — PROCHAIN GROS LOT CE SOIR — 9 000 000 $

SATURN

APPUYEZ SUR UN BOUTON. VOUS POURRIEZ GAGNER.

Voyez votre détaillant Saturn et courez la chance de gagner :

L'ÉVÉNEMENT On GAGNE GM — L'UN DE NOS 150 VÉHICULES — OU 500 $ 1000 $ 2000 $ 3000 $ 5000 $ 10000 $ SUR CHAQUE ACHAT

BERLINE ION 2005 REDESSINÉE

Modèle ION.3 présenté

PRIX D'ACHAT COMPTANT 12 995 $[W]
149 $[1] /MOIS/LOCATION 48 MOIS
1 650 $ COMPTANT
TRANSPORT EN SUS

- Moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP
- Nouvelle section avant
- Panneaux en polymère résistant aux bosses
- Intérieur redessiné, nouveaux sièges avant et nouveaux éléments contrastants
- Volume utilitaire le plus important de sa catégorie

VUE 2005

Modèle VUE V6 TI présenté

PRIX D'ACHAT COMPTANT 20 995 $[W]
199 $[1] /MOIS/LOCATION 48 MOIS
3 950 $ COMPTANT
TRANSPORT EN SUS

- Moteur V6 de 250 HP en option – le VUS le plus puissant de sa catégorie
- Consommation très réduite
- Cote de sécurité 5 étoiles NHTSA pour les collisions frontale et latérale

NOUVELLE FOURGONNETTE SPORT MULTISEGMENTS RELAY 2005

0 %[W] DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

- 7 places
- Troisième rangée de sièges divisée rabattable
- Roues de 17" de série
- Groupe électrique (incluant lève-vitres, portes, miroirs électrique, régulateur de vitesse et télé déverrouillage)

LA PROMESSE SATURN

Saturn. Les gens avant tout.

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés.

Voyez ces offres et ces véhicules à saturncanada.com

*Les composants du groupe propulseur du véhicule sont couverts par une garantie limitée spéciale de 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. Dans les 30 jours ou les 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. †1 Voyez votre détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et garanties. Ce que vous devez savoir : L'offre basée sur un contrat de location de 48 mois d'une berline ION.3 2005 de Saturn et un VUE 1SA 2005 de Saturn. Un acompte ou un échange minimum de 1 650 $/3 950 $ est requis pour des mensualités de 149 $/199 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux d'intérêt annuel sur la location est de 1,5 %/3,2 %. L'obligation totale est de 9 097 $/13 783 $. L'option d'achat au terme de la location est de 5 825 $/10 624 $, taxes en sus. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km; chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,12 $. D'autres options de locations sont offertes. Les mensualités ne comprennent pas le transport (975 $) et la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu. ** Un crédit du manufacturier de 1 950 $/2 100 $ est inclus dans le « prix d'achat comptant » de la berline ION.3/du VUE 1SA de Saturn présenté dans cette annonce. Le transport (975 $) et la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, sont en sus. †*1 L'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais associés à la publication/l'inscription au RSPRM, les droits et les équipements optionnels sont en sus. †† Le financement est sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Un acompte ou un échange peuvent être nécessaires. Les mensualités et le coût de l'emprunt varieront selon le montant de l'emprunt et la valeur de l'acompte/de l'échange. Les détaillants peuvent fixer leurs propres prix. ††† Les offres s'appliquent uniquement aux berlines ION.3 2005 de Saturn/VUE 1SA 2005 de Saturn neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant et sont réservées aux clients au détail admissibles. Les offres s'appliquent uniquement aux véhicules livrés le ou avant le 3 janvier 2005. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. ‡‡‡ Essais menés par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis sur le VUE 2005 TI 4 cylindres pour les collisions frontales côté conducteur et passager avant et les collisions latérales aux places avant et arrière. La cotation à l'aide d'étoiles fait partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA. Le concours est ouvert à tous les résidents du Canada admissibles ayant l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Aucun achat requis. Le concours prend fin le 3 janvier 2005. Les grands prix ne comprennent pas de véhicules Hummer, Cadillac, et certains autres véhicules et peuvent varier selon les marques commercialisées par le détaillant. Les autres prix ont une validité d'une durée limitée et ils s'appliquent uniquement, tout comme d'autres crédits, à l'achat ou la location des véhicules 2004 et 2005 admissibles en stock (excluant les véhicules Hummer 2004/2005). Les véhicules doivent être livrés d'ici le 3 janvier 2005. Les chances de gagner ne sont pas toutes les mêmes pour tous les prix. La plupart des prix sont attribués sur une base régionale. Le gagnant doit répondre, dans un temps limité, à une question mathématique. Voyez votre détaillant, visitez gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483 pour obtenir le règlement complet du concours.

Saturn de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

«Une triste journée pour la démocratie municipale»

Réaction de six conseillers de Trois-Rivières à l'accord du Grand Prix

Trois-Rivières

LOUISE PLANTE

Six conseillers de la Ville de Trois-Rivières ont tenu à réagir, hier, à l'accord intervenu entre la Ville et l'organisation du Grand Prix.

Cette fois-ci, le conseiller Guy Daigle s'est joint à Jean-François Caron, Alain Gamelin, René Goyette, André Noël et Sylvie Tardif pour dénoncer ce que tous appellent «une triste journée pour la démocratie municipale».

Par voie de communiqué, les conseillers déplorent que le Conseil ait abdiqué ses droits et responsabilités face à un comité exécutif qu'ils qualifient «de plus en plus arrogant».

«Il y aura un temps où l'ensemble des conseillers devront se positionner publiquement sur le type de gestion qu'ils souhaitent pour la Ville de Trois-Rivières, écrivent les signataires. D'ici ce temps, il faut poursuivre notre travail et dénoncer les décisions qui ne nous apparaissent pas prises pour le bien commun et dans le respect de l'ensemble des citoyens. Il y va de notre devoir d'élu et cela n'est surtout pas de la "politicaillerie".»

Les six conseillers déplorent qu'en concluant l'entente de jeudi dernier, le comité exécutif a en fait cédé aux arguments des organisateurs du Grand Prix.

«L'exemple est donné. Espérons seulement que la méthode ne soit pas suivie par les dizaines et les dizaines d'organisations, composées de bénévoles tout aussi dévoués et qui disposent des mêmes droits et privilèges.»

«Il y aura un temps où l'ensemble des conseillers devront se positionner publiquement sur le type de gestion qu'ils souhaitent pour la Ville de Trois-Rivières»

Les six conseillers estiment que le comité exécutif aura choisi de se cacher derrière la voie légale pour «sciemment» priver l'ensemble des conseillers municipaux de leur droit d'élu.

«Ils auraient pu facilement faire autrement. Plutôt que de modifier le protocole d'entente avec le Grand Prix de Trois-Rivières, le maire et les conseillers du comité exécutif auraient pu choisir de simplement attribuer la subvention exigée par le Grand Prix, comme le prévoit l'article 125 du règlement de régie interne», plaident les élus.

Ils notent que le conseil aurait pu aussi demander les documents pour prendre une bonne décision: état des résultats vérifiés, rapport sur le rayonnement, rapport sur les retombées économiques et surtout, un plan de redressement sérieux pour les trois prochaines années. «Les conseillers auraient alors été imputables devant leurs commettants.»

Cela dit, les conseillers jugent que leurs interventions musclées de la semaine dernière ont tout de même porté fruit puisque le comité exécutif a exigé le dépôt d'un plan de redressement pour les prochaines éditions du Grand Prix avant de verser plus d'un million $ sur trois années. Mais à leur avis, le plan reste critiquable à plusieurs niveaux.

Ils font remarquer que ce dernier ne contient toujours pas le bilan vérifié de la dernière édition comme l'exige le protocole entre la Ville et le ministère du Tourisme du Québec. Ils notent également que la réduction importante des prix des billets, tout en prévoyant augmenter de 275 000 $ les revenus de la billetterie, ajoute à la difficulté d'obtenir un budget équilibré en 2005. Ils croient aussi que les revenus de commandite, similaires à ceux de 2004, illustrent le peu d'espoir d'intéresser un commanditaire majeur à l'événement et la nécessité de remplacer des commanditaires qui ont déjà annoncé leur retrait.

Les conseillers ne sont pas rassurés non plus de constater que la Ville de Trois-Rivières demeure le principal bailleur de fonds du Grand Prix de Trois-Rivières.

Ils ne peuvent non plus s'empêcher de noter que l'évaluation fournie par l'Office de tourisme et de congrès de Trois-Rivières ne concerne que les éditions du Grand Prix d'avant 2004 et qu'elle ne peut donc pas être considérée dans le présent dossier.

Force est de constater par ailleurs, poursuivent les conseillers, que l'appel à la «mobilisation des forces vives du milieu» lancé par le maire Yves Lévesque le 2 novembre dernier, n'a pas eu beaucoup d'échos dans la communauté.

«Enfin, concluent-ils, il n'y a absolument rien dans le plan de développement du Grand Prix qui nous assure que son rayonnement et de celui de la Ville de Trois-Rivières. Ce n'est qu'à ce niveau et à ce niveau seulement que pourrait se justifier un investissement de plus de 1M $ pour la Ville.»

Les conseillers en concluent que ce «nouvel épisode» confirme encore plus la nécessité de revoir en profondeur la règlement de délégation de pouvoirs au Comité exécutif.

«À maintes reprises, nous avons réclamé de revoir complètement le règlement pour faire en sorte que les résolutions impliquant des déboursés de plus de 100 000 $ soient traitées directement au conseil municipal, insistent les conseillers signataires. Dans le cas du Grand Prix, le comité exécutif engage la Ville de Trois-Rivières pour un montant dépassant le million de dollars sur trois ans et cela sans obtenir l'aval de l'ensemble des conseillers.»

Ces derniers se disent d'autant plus choqués par cette décision que le comité des travaux publics recommanderait actuellement de couper dans les aménagements de fleurs, de réduire l'entretien des rues et de sabrer dans le déneigement des trottoirs, tant la situation financière de la Ville serait difficile.●

Le comité exécutif: cause de malaise au conseil trifluvien

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Depuis quelques mois déjà, on a beaucoup entendu parler du comité exécutif de la Ville de Trois-Rivière. Et pour cause, cette nouvelle composante de l'organisation municipale est celle par qui semblent arriver plusieurs conflits au sein du conseil.

En fait, il n'est pas exagéré de dire que les élus de Trois-Rivières ont toujours eu du mal à fonctionner avec cette nouvelle instance décisionnelle imposée par le décret de fondation de la ville fusionnée.

Le malaise maintenant apparent au conseil s'est en fait installé très rapidement dans la nouvelle Ville, au fil du choc des dossiers et des personnalités.

Toutefois, en début de mandat il y a trois ans, les élus ont voulu donner la chance au coureur, y compris au comité exécutif, et refusaient de faire connaître publiquement leur point de vue divergent même dans des dossiers controversés. Une fois une décision prise, personne ne commentait publiquement, un peu comme dans un cabinet ministériel.

Mais, les choses ont changé. Particulièrement depuis que le maire Yves Lévesque a affirmé à plusieurs reprises que certaines décisions du conseil, contestées publiquement par des conseillers, «avaient pourtant été adoptées unanimement» en réunion publique, laissant sous-entendre qu'ils étaient d'accord à ce moment.

En réalité, plusieurs décisions ne sont prises qu'après de vives discussions en séance de travail, devenant davantage le fruit d'un consensus (accord basé sur une majorité) que d'une réelle unanimité. Voilà pourquoi tant de gens trouvent les séances du conseil trifluvien un peu ennuyantes, car il n'y a pour ainsi dire jamais de véritables discussions ou d'échanges en public... sinon lors de la période des questions.

De plus en plus interpellés par leurs électeurs, des conseillers tiennent maintenant à faire savoir publiquement où ils logent par rapport à certains dossiers. Particulièrement les dossiers importants pilotés par le comité exécutif ou le maire lui-même (aéroport, Grand Prix, LES de Champlain, l'hippodrome, Trois-Rivières sur Saint-Laurent, etc.).

Un comité prestigieux

Alors qu'au départ, on présentait le comité exécutif comme un ennuyeux comité où devait se régler «la cuisine» du conseil municipal, histoire de libérer les conseillers de l'aspect de plus fastidieux de l'administration municipale, (ce qu'il fait effectivement) ce comité s'est aussi rapidement révélé au fils des mois puis des années comme l'endroit où se passent les «vraies affaires», et où s'attribuent une foule de petits contrats.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Les conseillers Claude Lacroix et Jean-Pierre Ayotte, à la sortie de la dernière réunion du comité exécutif qui devait mener à une entente avec le Grand Prix. À droite, Claude Touzin, chef de cabinet du maire Lévesque. N'apparaissent pas sur la photo, les conseillers Fernand Lajoie et Monique Leclerc, aussi membres du comité exécutif, ainsi que le maire Lévesque.

En cette matière, le comité exécutif doit d'ailleurs fournir la liste de tous les contrats de plus de 25 000 $ qu'il a conclus au nom de la Ville et ceux de 2000 $ et plus, conclus avec un même contractant lorsque ces contrats comportent une dépense totale qui dépasse 25 000 $.

Ceux qui siègent au comité exécutif jouissent généralement d'un certain prestige et dès le début les conseillers s'y sont bousculés pour en faire partie, en dépit du travail énorme que cela représente.

C'est le maire Yves Lévesque qui nomme les quatre membres du comité exécutif dont il est le président.

Jusqu'à maintenant, les conseillers Daniel Perreault (démissionnaire), Jean-Pierre Ayotte, Françoise Viens, Guy Daigle, Monique Leclerc, Fernand Lajoie et Claude Lacroix ont siégé ou siègent toujours au comité exécutif. D'autres changements pourraient survenir d'ici la fin du mandat puisque la Ville a adopté le principe d'un exécutif «rotatif».

C'est aussi le maire qui désigne le vice-président du comité exécutif. Le poste a d'abord été occupé par Me Daniel Perreault. Actuellement, c'est le conseiller Fernand Lajoie qui l'occupe et, avec l'accord du conseil et pour des raisons de commodité, le poste de maire suppléant.

Un membre du comité exécutif touche un traitement annuel de 12 000 $ en plus de son salaire de conseiller (38 604 $ avec les allocations de dépenses) tandis que le vice-président reçoit 30 000 $. Le maire, par contre, ne reçoit pas de montant additionnel pour présider le comité exécutif. Son traitement annuel total est de 130 868 $.

Le comité exécutif siège les semaines où il n'y a pas de séance du conseil municipal et toutes les fois qu'il le juge nécessaire. En 2002, il a siégé 25 fois, en 2003, 35 fois et en 2004, il en est rendu à 29 séances. Ces chiffres incluent les réunions extraordinaires.

C'est le greffier de la Ville qui est secrétaire du comité exécutif. Si le comité siège toujours à huis clos (bien qu'il pourrait exceptionnellement le faire en public), les procès-verbaux de ses réunions sont publics et un simple citoyen peut en prendre connaissance. Ces documents devraient d'ailleurs être bientôt disponibles sur le nouveau site Internet de Trois-Rivières.

Chaque membre du comité a une voix et une décision se prend à majorité simple.●

Changements réclamés

Trois-Rivières (LP)

C'est surtout le pouvoir du comité exécutif d'engager des fonds publics que le conseiller Alain Gamelin et quelques-uns de ses collègues voudraient limiter.

Comme il s'agit de modifier un règlement, le conseiller a procédé par avis de motion, lors de la dernière séance du conseil, comme le prévoit la loi. Le règlement devrait être présenté lors de la séance du 6 décembre.

Si l'ensemble du conseil le reçoit deux jours d'avance, un vote sera pris immédiatement. Sinon, le greffier sera tenu d'en faire la lecture avant de procéder au vote.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que les pouvoirs du comité exécutif seraient modifiés. Le conseil avait réussi à les baliser, l'été dernier, à la suite d'une rencontre de type lac-à-l'Épaule du mois d'août, mais seulement en ce qui concerne les dispositions d'actifs municipaux, maintenant limités à 100 000 $.

Cette modification avait été exigée après que des conseillers ont appris que le comité exécutif avait cédé les actifs de l'aéroport à un OSBL sans leur en parler d'abord.

Le cas du Grand Prix est un peu plus complexe. Le règlement intérieur du conseil prévoit en effet que le comité exécutif peut au nom de la Ville, conclure toute transaction qui n'entraîne pas pour elle le décaissement d'une somme supérieure à 100 000 $.

Les conseillers croyaient que cet article les aurait protégés d'une décision engageant la Ville jusqu'à un million $ sur trois ans.

Or, quelle ne fut pas leur surprise d'apprendre que puisque le comité exécutif était déjà signataire d'une entente, dans ce cas avec l'Association du sport motorisé de la Mauricie (une entente d'ailleurs autorisée par les conseillers), il pouvait, sans nouveau vote du conseil, conclure d'autres ententes, et ce, peu importe l'engagement financier qui en découlerait.

C'est cette situation que le conseiller Gamelin et quelques-uns de ses collègues veulent éviter de voir se répéter.

La décision du conseil de déléguer au comité exécutif la compétence à l'égard d'un acte ou de la lui retirer est prise à la majorité des deux tiers des voix de ses membres. Le conseil compte 16 membres, plus le maire. Actuellement, seules six voix sont acquises au changement.●

Les responsabilités dévolues par le conseil et la loi

Trois-Rivières (LP)

Les membres du comité exécutif exercent les responsabilités prévues par l'article 70.8 de la Loi sur les cités et villes (projet de règlement, préparation du budget, affectation des emprunts, virement de fonds ou de crédits, location de biens municipaux, questions que lui pose le conseil, etc.).

Mais il agit aussi selon les compétences qui lui sont reconnues en vertu du règlement intérieur du conseil, c'est-à-dire suivant les pouvoirs que les conseillers ont accepté de lui déléguer.

À Trois-Rivières, les compétences déléguées touchent le contentieux, les contrats, l'art et la culture, le loisir, le communautaire, les ressources humaines, la sécurité publique, les travaux publics, l'urbanisme, l'aménagement du territoire, les matières fiscales et financières, immobilières et immobilières... et diverses autres matières.

La loi ne prévoit que cinq exceptions: le conseil ne peut déléguer son pouvoir d'adopter un budget et un plan triennal d'immobilisation, de nommer un directeur général, le greffier, le trésorier et leur adjoint, de procéder à des nominations de directeurs ou à des destitutions.●

JOURNÉE MONDIALE DE L'ENFANCE

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

L'enfance, c'est le jeu, l'absence de soucis et la liberté. Du moins, c'est ce que ça devrait être. Émily et Fanny Gélinas, les deux jumelles de 14 ans, s'amusent souvent au hockey air sur table.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Pour Antoine Beaudoin, 17 mois, le bonheur, c'est du pâté chinois partagé avec les copains du CPE Le Moulin des bambins, dans le secteur Pointe-du-Lac. Suspendus dans leur siège fixé au mur, Mathis Loranger, 11 mois, et Jérémie Lafleur, 7 mois, (à l'extrême gauche), du groupe des Souriceaux, approuvent du regard.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Donner son maximum pour atteindre ses buts! Quand Raphaël Rocheleau, six ans de Yamachiche, joue au mini basket, il a parfois l'impression de s'envoler!

Célébrer pour eux, avec eux

ISABELLE LÉGARÉ

Au-delà de la guerre et du terrorisme, de la famine, de la pauvreté, de la maladie, des mauvais traitements, de la négligence, des abus sexuels, de l'intimidation et de tous ces conflits et autres situations troubles dont ils peuvent être témoins, sinon victimes, les enfants devraient tous connaître les sentiments de confiance, de liberté, de joie de vivre, d'espoir...

Pour souligner la Journée mondiale de l'enfance et se montrer solidaire aux petits et plus grands dans leur conquête d'un monde meilleur, Le Nouvelliste profite de la Journée mondiale de l'enfance pour publier un extrait de la *Convention relative aux droits de l'enfant* dont on célèbre aujourd'hui le quinzième anniversaire de la signature par les pays membres de l'ONU.

Et afin de rendre hommage aux tout-petits et à leurs aînés qui grandissent et cherchent à s'épanouir aux côtés des grands, *Le Nouvelliste* publie également des photos prises ici et là dans la région. Ces scènes de l'enfance et de l'adolescence, captées au quotidien et à l'état pur, nous ramènent à l'importance de les accompagner et de les protéger à chaque jour qui commence. ●

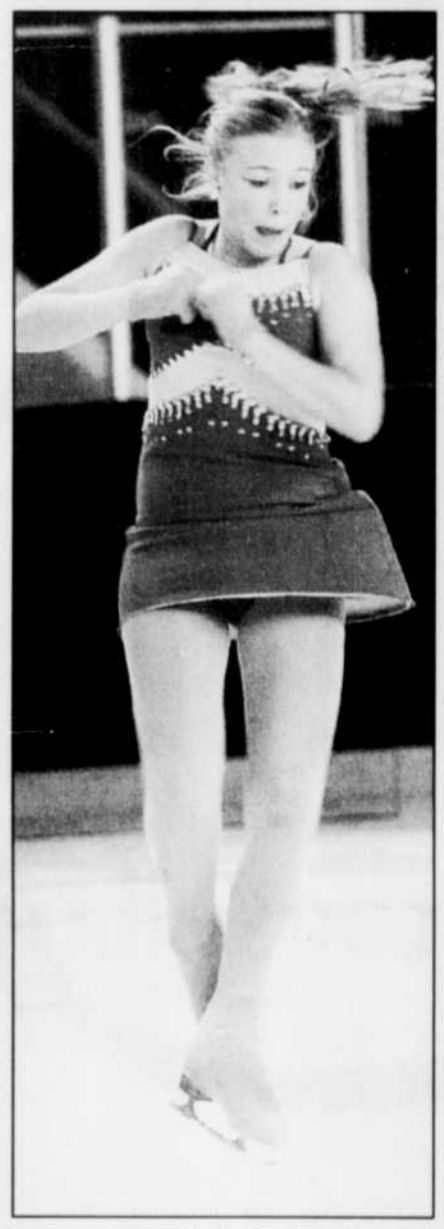


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Se reposer, jouer et avoir des loisirs sont des conditions essentielles à l'épanouissement d'un enfant comme cette jeune adepte de patinage artistique, Justine Hamelin, 14 ans, du secteur Shawinigan-Sud.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Les liens fraternels contribuent à former la personnalité, à travers les joies et les petits conflits. Fannie Tri et son grand frère Laurent, 17 ans, de Saint-Léon-le-Grand, aiment bien se taquiner.

La Convention relative aux droits de l'enfant

1 — Tu es un enfant si tu as moins de 18 ans.
2 — Tous les enfants, sans distinction, ont les mêmes droits que toi.
3 — Les décisions qui te concernent doivent être prises en vue de ton bien-être.
4 — Tu as le droit d'exercer tes droits.
5 — Tes parents ont la responsabilité de t'aider à exercer tes droits.
6 — Tu as le droit à la vie.
7 — Tu as le droit d'avoir un nom et une nationalité.
8 — Tu as le droit d'avoir une identité reconnue par l'État.
9 — Tu as le droit de vivre avec tes parents, d'avoir une famille qui prend bien soin de toi.
10 — Si tes parents sont dans un autre pays, tu as le droit de les retrouver.
11 — Tu as le droit d'être protégé contre l'enlèvement international.
12 — Tu as le droit d'exprimer ton opinion et d'être entendu.
13 — Tu as le droit de t'informer et de répandre librement des informations et des idées.
14 — Tu as le droit de choisir ta religion et tes croyances.
15 — Tu as le droit de faire partie d'un groupe.
16 — Tu as le droit d'avoir une vie privée.
17 — Tu as le droit de recevoir de l'information de qualité et provenant de différentes sources.
18 — L'État doit soutenir tes parents dans leur responsabilité de t'élever etd'assurer ton développement.
19 — Tu dois être protégé contre les mauvais traitements psychologiques ou physiques.
20 — Si tu ne peux pas vivre avec tes parents, tu as le droit d'être protégé et aidé par l'État.
21 — En vue de ton bien-être, tu as le droit d'être adopté.
22 — Si tu es réfugié, tu as le droit d'être protégé et de recevoir de l'aide humanitaire.
23 — Si tu es handicapé, tu as le droit d'avoir des soins spéciaux et de participer à la vie de la collectivité.
24 — Tu as le droit d'être en santé et d'avoir des soins médicaux.
25 — Si tu es placé en institution ou en famille d'accueil, tu as le droit à la révision périodique de ta situation.
26 — Si tu es démuni, tu as le droit d'avoir de l'aide du gouvernement.
27 — Tu as le droit d'avoir des conditions de vie qui te permettent de te développer pleinement : de la nourriture, des vêtements et un logement.
28 — Tu as le droit d'aller à l'école.
29 — Tu as le droit à une éducation qui vise à développer ton potentiel et à t'apprendre à vivre en paix, dans le respect des autres et de la nature.
30 — Si tu appartiens à une minorité, tu as le droit de parler ta langue, de vivre selon ta culture et de pratiquer ta religion.
31 — Tu as le droit de te reposer, de jouer et d'avoir des loisirs.
32 — Tu as le droit d'être protégé contre l'exploitation au travail.
33 — Tu as le droit d'être protégé contre les méfaits de la drogue.
34 — Tu as le droit d'être protégé contre l'exploitation sexuelle.
35 — Tu as le droit d'être protégé contre l'enlèvement, la vente ou la traite d'enfants.
36 — Tu as le droit d'être protégé contre toutes formes d'exploitation.
37 — Tu as le droit d'être protégé contre la torture et l'emprisonnement illégal.
38 — Tu as le droit de vivre en paix et d'être protégé en cas de conflits armés.
39 — Tu as le droit d'être aidé si tu as été victime d'exploitation, de négligence ou de toutes autres formes de traitements cruels.
40 — En cas de poursuites criminelles, tu as le droit à un traitement juste.
41 — Si les lois de ton pays te protègent mieux que les articles de la présente Convention, ces lois doivent être appliquées.
42 — Les pays qui ont signé la Convention s'engagent à faire connaitre tes droits à tous. ●

** Les articles 43 à 54 concernent l'application et l'entrée en vigueur de la Convention.*

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Les enfants ont besoin d'être encouragés et stimulés pour un bon développement. Keven Plante de Saint-Alexis-des-Monts et Jean-Philippe Savoie de Louiseville, tous deux âgés de onze ans, ont la chance de faire partie d'une équipe de hockey, où ils peuvent s'amuser en toute liberté.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Pour Antoine et Benoit Giguère, 13 et 15 ans, de Shawinigan (secteur Shawinigan-Sud), le droit à la vie privée, c'est la possibilité de pratiquer leur instrument préféré, la guitare électrique, dans leur chambre à coucher.

Des lampions pour être «porteur de vie»

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Pour souligner sa 20e année d'existence au Centre-de-la-Mauricie et dans Mékinac, le Centre de prévention suicide (autrefois centre action suicide) invite la population à se joindre aux porteurs de vie, en se procurant un petit lampion à l'effigie «Porteur de vie».

Agente de développement au CPS, Hélène Arseneault, explique qu'être porteur de vie dans son milieu, c'est être à l'écoute, offrir un sourire, quelques minutes de son temps à un collègue qui en a besoin, être en mesure de lui donner les numéros de téléphone où il pourra aller chercher de l'aide en cas de besoin. «Nous pouvons tous être des sentinelles les uns pour les autres» dit-elle.

Pour soutenir son action, le CPS prévoit une journée porte ouverte dans ses nouveaux locaux. Afin d'offrir des services de meilleurs qualités et de réduire ses frais de fonctionnement à long terme, l'organisme a fait l'acquisition d'une propriété au 2553 de l'avenue Georges à Shawinigan. Il sera donc possible de visiter cette maison, le dimanche 28 novembre, entre 13 h 30 et 16 h 30.

Lors de cette visite, les gens se verront offrir de petits lampions. Ils sont vendus pour amasser des fonds pour le CPS. On invitera donc les visiteurs à faire circuler ce symbole de lumière en offrant un lampion à quelqu'un qu'ils aiment. «Faire circuler et transmettre cette lumière, c'est aussi être porteur de vie», fait remarquer Hélène Arseneault.

Elle ajoute que tout au cours de l'année, le CPS sera présent un peu partout dans la région pour informer la population sur la réalité du suicide. «Nous vous invitons à être généreux, dit-elle, nous avons besoin de votre support financier pour continuer notre travail.»

Elle rappelle que le CPS offre des services de première ligne en intervention téléphonique, et ce 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Au cours de l'année 2003-2004 les intervenants et les bénévoles ont reçu plus de 5000 appels d'aide. «Malheureusement nous sommes forcés de constater que les appels vont en augmentant d'année en année» dit-elle.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Plus qu'un simple lampion que celui du Centre de prévention suicide, explique Hélène Arseneault, agente de développement. L'avoir et le partager devient un geste important et vital, estime-t-elle.

Elle estime cependant qu'il y a de l'espoir, car plusieurs personnes reprennent une vie active et agréable après avoir fait une démarche avec les intervenants du CPS. Le personnel de l'organisme oeuvre également dans le domaine de la prévention et de la sensibilisation et il offre des services de conférenciers et des formations accréditées.●

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

Les retraités flyés sont actifs en Mauricie depuis quatre ans

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Plusieurs employés de divers milieux professionnels se regroupent en association lorsque sonne l'heure de la retraite. Une autre option s'offre aux retraités qui souhaitent élargir leurs horizons de connaissances et relever des défis qui n'ont parfois rien à voir avec le métier qu'ils ont exercé pendant 35 ans: l'Association des retraités flyés de la Mauricie.

Cette association amorçait cet automne sa quatrième année d'activités. Le premier regroupement de retraités «flyés» a vu le jour en 1996, et le concept s'est répandu dans les régions, de sorte qu'aujourd'hui, huit groupes régionaux sont réunis en fédération. Le but de ce regroupement est de présenter aux retraités ou pré-retraités d'autres gens qui ont une passion ou des expériences à partager.

Par exemple, au cours des trois dernières années, une trentaine d'invités ont parlé de périples tels un long voyage en Chine avec sac à dos, un séjour de bénévolat en Amérique centrale et un safari-camping au Kénia et en Tanzanie. La pratique de loisirs comme la généalogie ou la photographie numérique a aussi été évoquée par les invités aux quatre rencontres annuelles.

Lors de ces rencontres, quelques invités racontent leur histoire, puis répondent aux questions des participants. Ils insistent sur les aspects pratiques de leur expérience, dont par exemple les démarches de réalisation de leur projet, le matériel requis, le coût, etc. Les motivations et ce qui est retenu du vécu sont aussi évoqués par les présentateurs.

En deuxième partie de rencontre, toute personne dans la salle peut formuler une demande ou une offre de service. Par exemple, des gens peuvent se proposer pour accompagner des personnes handicapées, alors que d'autres peuvent rechercher des compagnons de voyage pour une destination en particulier. Sous le principe du réseau, les gens peuvent puiser des idées, des renseignements et de la motivation.

Aucune carte de membre n'est nécessaire pour assister aux rencontres. La prochaine, en Mauricie, aura lieu le 30 novembre à 19 h 30 à la salle La Rose d'or. Le coût d'entrée est de cinq dollars. Le déjeuner mensuel aura lieu le 24 novembre à 9 h 30 au restaurant Maman Fournier du boulevard Des Récollets.●

Des félicitations de la Ville

Shawinigan (RSA)

La Ville de Shawinigan a profité de sa session extraordinaire, où la mairesse, Lise Landry, présentait son rapport sur la situation financière, pour adresser des félicitations à différentes personnes qui se sont signalées récemment.

En premier lieu, les membres du conseil ont félicité, Patrice L'Heureux qui vient de remporter le titre de champion canadien de boxe chez les poids lourds. L'événement est survenu le 13 novembre dernier, au Casino de Montréal. Conseiller du secteur Grand-Mère, Gérald Bastarache n'a pas manqué de rappeler que L'Heureux ramène le titre au Québec, après 42 ans d'attente.

Une résolution de félicitations a aussi été adressée à Réjean Côté, président de la compétition Invitation de l'énergie. Cette première édition a été présentée le 13 novembre à l'aréna Jacques-Plante. L'événement a été couronné de succès et a attiré 250 patineuses et patineurs, de faire remarquer la conseillère, Josette Allard-Gignac.

Les membres du conseil ont également félicité, Robert Bourassa, artiste-peintre, pour la réalisation d'une murale sur le pilier du pont Shawinigan, en bordure de la Promenade Saint-Maurice. Il y a illustré les activités du flottage de bois sur la rivière Saint-Maurice. «C'est vraiment une belle réussite» de commenter la mairesse, Lise Landry.

Enfin, la Ville a aussi adressé des félicitations à Caroline Matteau et Sébastien Gariépy, pour la réalisation d'une murale, à l'angle de l'avenue Champlain et de la rue Dufresne. Elle représente le parc Antoine-Saint-Onge avec, en arrière plan, le Centre des arts.●

DÉFI 2004

L'école Antoine-Hallé conserve son titre

Shawinigan (RSA)

L'école Antoine-Hallé du secteur Grand-Mère à Shawinigan a conservé son titre lors du récent Défi à l'entreprise 2004 présenté à la piscine du Collège Shawinigan.

En terminant les seize épreuves du Défi avec une récolte de 931 points, les membres de l'équipe de cette école ont remporté les honneurs de la classe éducation et sont devenus du même coup l'entreprise championne du Défi 2004 et ce, pour une troisième année consécutive égalant ainsi la marque déjà réalisée par l'usine B.F. Goodrich, au milieu des années 80. L'équipe Antoine-Hallé était composée de Robert Lépine, Dominic Veillette, Manon Arcand, Mélanie Crête, Karine Beaulieu et Maude Cossette.

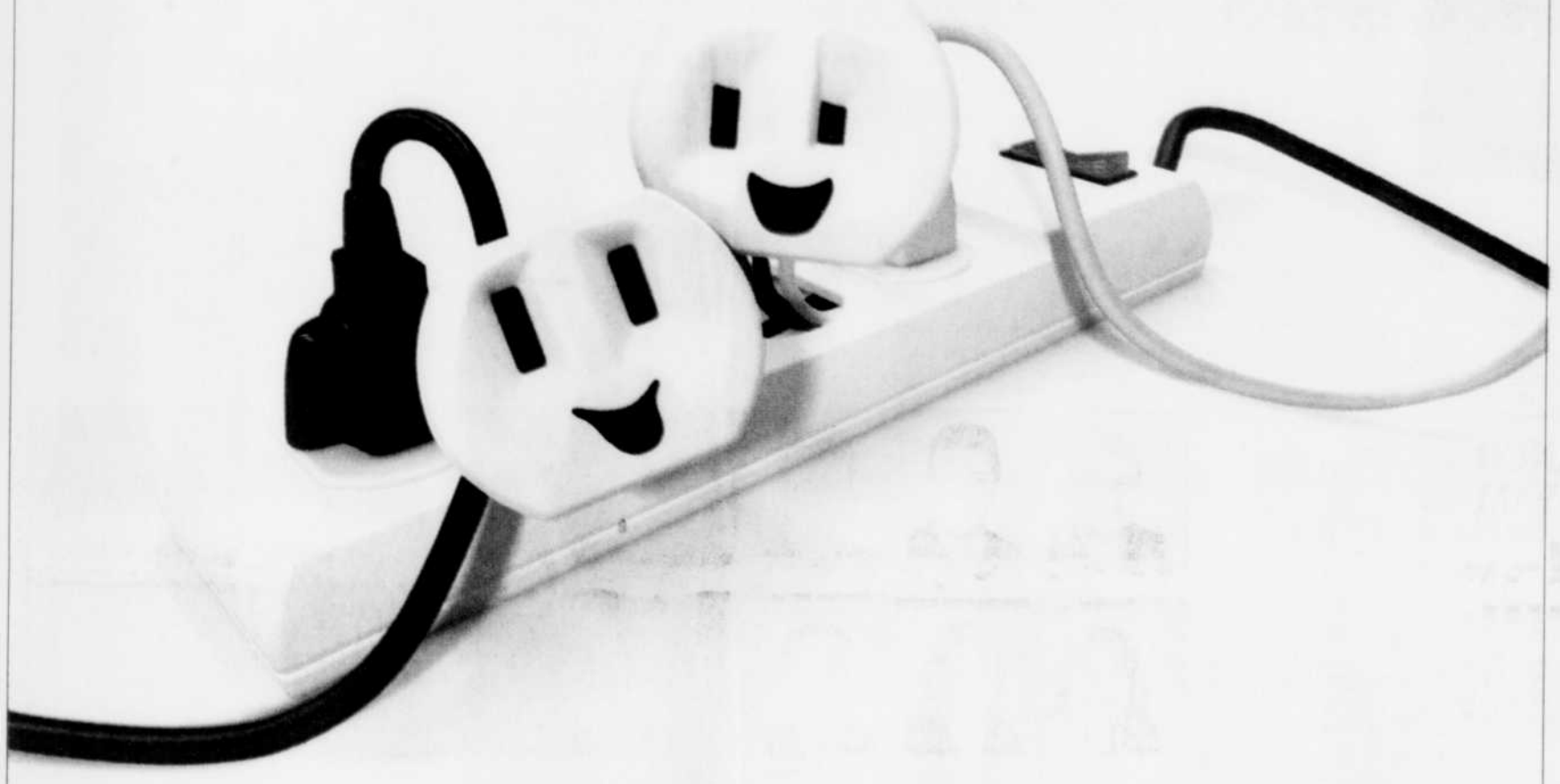
Les honneurs de la classe commerce et industrie sont revenus aux membres de l'équipe Alcan-Multiservices qui ont récolté 870 points. Ils se sont ainsi mérités la deuxième place au classement général.

Pour leur part, les membres de l'équipe 1 du CSSS de l'Énergie ont décroché la palme de la classe services avec un total de 774 points et une sixième place au cumulatif.

Enfin, l'usine Alcan est la première à se mériter la bannière Particpation remise à l'entreprise ayant inscrit plus d'une équipe et dont les composantes ont accumulé le plus de point.

Ses équipes ont accumulé 2169 points, suivis de près par les représentants de l'école du Rocher avec 2022 points et l'école secondaire des Chutes avec 1531 points.●

MIEUX CONSOMMER



Il y a une belle énergie qui se dégage de notre groupe

En acceptant de participer au programme MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec, les fabricants, les détaillants et les associations professionnelles permettent à toute la population québécoise de bénéficier des avantages de l'économie d'énergie.

Chacun de nos partenaires contribue à sa façon à rendre l'information et les produits économiseurs d'énergie plus facilement accessibles. Hydro-Québec est heureuse de compter sur leur collaboration.

L'efficacité énergétique, c'est un geste collectif.

Hydro Québec

4006306

Mauricie
CENTRE-DU-QUÉBEC
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE | Le Nouvelliste | CYBERPRESSE.CA

Un tour de force... jusqu'à la fin

L'histoire de Saint-Narcisse racontée en sons et en lumières

PAULE VERMOT-DESROCHES
Saint-Narcisse

Trois heures avant la première du spectacle sur l'histoire de Saint-Narcisse «La saison des souvenances», hier après-midi à l'église de la municipalité, le magnétoscope a «mangé» la cassette du film qui devait dérouler tout au long de ce spectacle son et lumière.

Le concepteur du spectacle, Daniel Brouillette, a admis n'avoir jamais eu aussi chaud. Il y a de quoi, car le spectacle a tout de même débuté tel que prévu à 19 h, devant une église pratiquement pleine. Un tour de force jusqu'à la dernière minute.

Car c'est un véritable tour de force que Daniel Brouillette et son équipe ont réussi pour monter cette présentation qui retrace l'histoire de Saint-Narcisse, mais où tous les Mauriciens peuvent s'identifier. D'il y a 80 000 ans jusqu'à aujourd'hui, il aura fallu de la patience et un brin de folie pour y parvenir.

Généralement présentée sous forme de vidéo, l'histoire de Saint-Narcisse est vue à travers les yeux de plusieurs personnes. Du premier curé de la paroisse, du premier paroissien, Louis Cossette. On la voit du point de vue de l'église, du point de vue du clocher...

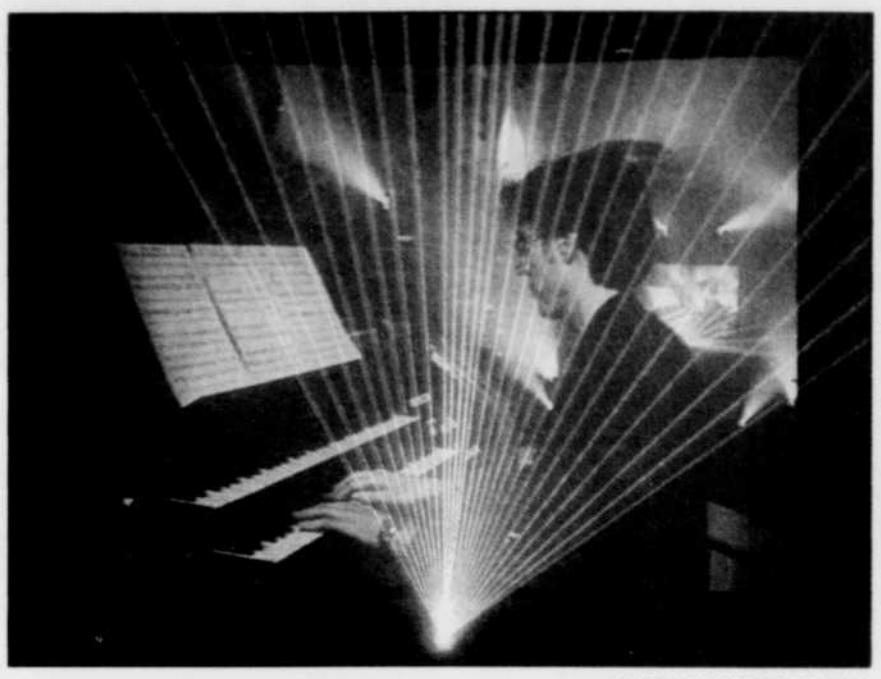


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

L'organiste Philippe Bournival nous fait vivre plusieurs succès, passant du messie de Haëndel au Bohemian Rhapsody de Queen.

On y rend hommage aux femmes, dont ces trois soeurs St-Arnaud qui ont mis à elles-seules 56 enfants au monde. À cette simple idée, chaque femme dans l'assistance préfère pousser un long soupir avant d'éclater de rire.

Puis se succèdent sur scène chanteurs, danseurs et musiciens pour faire dérouler les dix «saisons» du spectacle, dont la saison des défricheurs, de la lumière et, bien sûr, de la solidarité.

Parmi ces artistes, la chanteuse Sylvie Tremblay retient tout particulièrement l'attention lorsqu'elle chante «Les gens de mon pays» de Gilles Vigneault. Kim Mongrain de Saint-Narcisse s'en tire également très bien avec une superbe interprétation d'«Il était une fois des gens heureux» de Stéphane Venne.

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

La violoniste Isabelle Lefebvre était particulièrement belle lorsqu'elle s'est avancée dans l'allée de l'église, habillée d'une robe de mariée médiévale. Elle a interprété une pièce de Bach lors de «La saison de l'église».

Un spectacle qui en a fait pleurer plus d'un, spécialement les natifs de la municipalité qui, à travers les histoires et les légendes, ont reconnu un grand-père, un cousin, un frère, un ancêtre...

Pour que tout soit complet, l'équipe du spectacle est allée porter un coffre au sous-sol de l'église, là où sont enterrés les premiers curés de la paroisse. Dans ce coffre, une fleur et une lettre soulignant les 150 ans de la municipalité ont été placées. Le coffre ne sera rouvert qu'en 2054, pour le 200e anniversaire de Saint-Narcisse.

Le spectacle sera également présenté aujourd'hui et demain à 16 h 30, 19 h et 21 h à l'église de Saint-Narcisse. ●

MRC DE BÉCANCOUR ET DE NICOLET-YAMASKA

Un plan d'action jeunesse en l'employabilité

Nicolet (MA)

Un projet de planification jeunesse en employabilité est à voir le jour dans les MRC de Bécancour et de Nicolet-Yamaska.

Ce projet qui est financé par le gouvernement du Canada et soutenu par le Carrefour jeunesse-emploi (CJE), vise l'élaboration d'un plan d'action concret et concerté pour définir les réalités et les problématiques des jeunes adultes du milieu face au marché du travail.

Deux agentes de projet ont été embauchées pour faire le travail, soit Caroline Dumont et Janik Ouimet. Selon cette dernière, la planification jeunesse en employabilité permettra de cerner les problèmes d'intégration au marché du travail auxquels les jeunes sont confrontés.

Le Comité de revitalisation jeunesse soutiendra et validera les activités du projet, et ce, sous la direction du promoteur du projet, soit le CJE de Nicolet-Yamaska et de la MRC de Bécancour.

Mme Ouimet estime que le milieu sera ensuite en mesure d'élaborer des stratégies pour répondre à ces besoins qui concernent la relève de demain.

Dans un premier temps, le rôle des deux agentes de projet sera de réaliser un portrait des difficultés relatives au marché du travail vécues par les jeunes âgés de 16 à 30 ans.

En second lieu, il s'agira pour elles de faire les liens nécessaires afin d'élaborer un plan d'action répondant aux priorités identifiées. ●

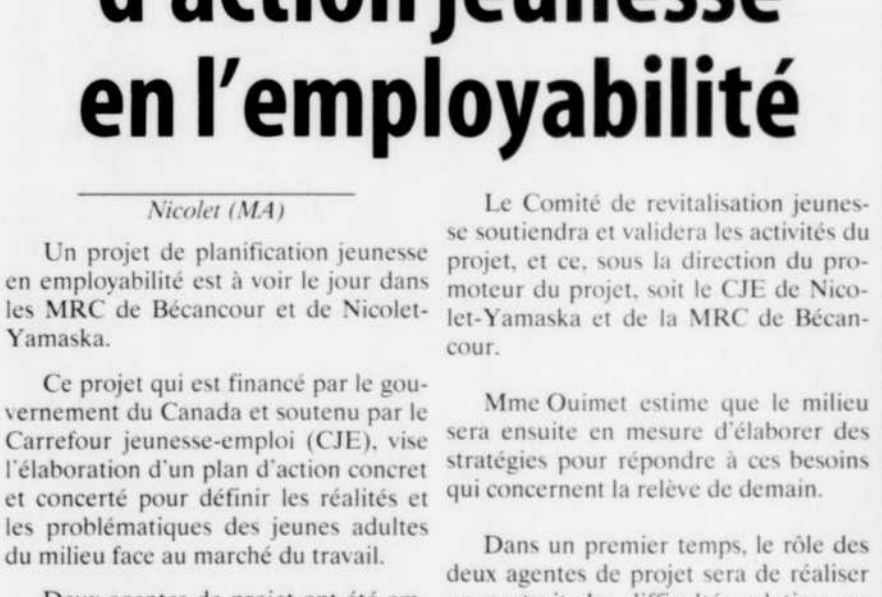


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

INAUGURATION DES LABORATOIRES D'INFORMATIQUE AU CMI

Le Collège Marie-de-l'Incarnation a procédé à l'inauguration des nouveaux laboratoires d'informatique de l'école. Les nouvelles installations ont nécessité un investissement de près de 90 000 $. La fondation du collège a contribué à ce projet en y consacrant un montant de 23 800 $. Plusieurs personnes ont participé à l'inauguration, dont Delphine Galibois, huit ans, élève du CMI, Me Louise Pagé, présidente de la fondation du collège, Pierre Miville-Deschênes, directeur général du CMI, Me François Bélisle, président du conseil d'administration du collège, et Joanie Vallerand, présidente du conseil étudiant.

LES PETITES ANNONCES

cyberpresse.ca

Appelez-nous
Lundi au vendredi
8 h 30 à 17 h

378-VEND▸U 8363 **537-VEND▸U** 8363
1 888 378-VEND▸U (8363)

Passez votre petite annonce dans le journal et nous l'inscrirons **GRATUITEMENT** sur le site de CYBERPRESSE.ca

138 000
Lecteurs chaque jour

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539

OU COURRIEL
vendu@lenouvelliste.qc.ca
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

SUR PLACE

1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières	792, avenue des Cèdres Shawinigan
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30	Lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h - 13 h 30 à 16 h 30

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE ,C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi • 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi • 17 h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
A partager 121
A sous-louer 122
Chalets 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119
Villégiature 137

200 MARCHANDISES
Aménagement paysager 252
Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipement de commerce 228
Équipement de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machinerie, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines, spas et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES
Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Covoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages 350

400 EMPLOIS
Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Personnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES
Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilité 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES ET MACHINERIE LOURDE
Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de tôle 622
Location 624
Machinerie agricole 635
Machinerie forestière 636
Machinerie lourde 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS
Articles / équipement de camping 703
Articles / équipement de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS
Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

Nous avons un **emploi** pour **vous** section 400

Les petites annonces du **Nouvelliste**
Ça vend vite... et bien !

AVIS
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

MAISON de campagne ancestrale, zoné blanc, 6 chambres, avec bâtiments, grand terrain, très passant pour commerce, 819-221-2038

102 Condominiums

4½ à louer, neuf, garage, ascenseur, magnifique vue sur la rivière Saint-Maurice. 386-1024

CONDO Marie-Boucher, 4½ à l'étage, 3 stationnements, climatiseur, foyer, aspirateur, 93 000$. 371-3529

CONDOS Les Grands Ducs, 4½-5½, boul. Parent, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. Sur rendez-vous, 370-1402

CONDOS Manoir Marie Boucher, phase II, 5½ plein pied, avec garage, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. 370-1402

LES CONDOS DE LA BERGE
4½-5½, au bord de la rivière Saint-Maurice, ascenseur, garage avec mezzanine, foyer, près de tous les services, à partir de 125 000$ taxes incluses. 696-4441, 386-1024

VENTE par propriétaire, superbe condo 4½, foyer, patio + hotte inclus, boul. Hamelin. 376-4537

103 Propriétés commerciales

7500 PI² COMMERCIAL
à vendre; tous loués, face Centre Les Rivières, revenus : 107 000$. 372-6730

BÂTISSE commerciale à louer à Grand-Mère, 2500 pi², 800$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644, 697-6500

BÂTISSE commerciale, 2 portes de garage, 70 x 35, 2 bureaux, à louer 800$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644, 697-6500

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE récente vitrée en façade. Zoné commercial et industriel léger, mesurant 36x60 pi, terrain 125x235 pi, sur artère achalandée de Trois-Rivières. Les Immeubles Yves Carpentier, 609-0009.

104 Propriétés à vendre

23 chambres dont 4x1½, rénové, centre-ville, location facile, rentable, revenu 52 000$. 372-6730

400, chemin Sainte-Marguerite, bungalow, 250 000 pi² de terrain, 3 chambres, 129 000$. Lyse Lemire, la Capitale Mauricie, 691-0000

5180 De Montlieu, cottage avec garage, 3 chambres, quartier neuf et jeune, secteur Trois-Rivières-Ouest, 159 000$. 692-4416

6x4½, non chauffées, non éclairés, secteur Cap, impeccable, stationnements, revenus : 27 696$. Denise Poulin, Royal LePage services conseils. 697-1020

8 logements, 4x4½, 4x3½, près Carrefour, secteur Trois-Rivières-Ouest, non chauffés, non éclairés, revenu 37 872$/année, Gilles Provencher, La Capitale Mauricie, 691-0000

ANCESTRAL, vieux Trois-Rivières, cottage 1870, avec garage, cour intime, 4 chambres. Lise Girardeau, Royal LePage service conseil courtier 697-1020

BORD DU FLEUVE
maison 3 étages, 5 chambres, avec garage double, pièce au-dessus du garage, terrain 200 pi sur le fleuve superficie de 260 000 pi², prix demandé: 395 000$. 819-697-6148

BORD du fleuve, maison récente, (1292 pi ca), avec garage, rive sud, face à Trois-Rivières, terrain 22 000 pi ca, 249 000$. Faut voir. 819-222-8067

COTTAGE dans quartier recherché, CEGEP, UQTR, facile d'accès, 4 chambres, garage double, cour intime, piscine creusée

PLAIN-PIED bien aménagé, 3 chambres, entrée indépendante au sous-sol, terrain boisé, secteur Saint-Louis-de-France. Appelez Serge Bouchard, Re/Max de Francheville inc, (819) 373-7140

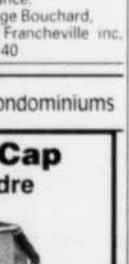
102 Condominiums

Les Boisés du Cap
Condo neuf à vendre

À compter de 89 950 $
À quelques pas des Galeries du Cap, bois franc.
691-0755 2004714

104 Propriétés à vendre

PRIX REVISÉ
Somptueuse résidence de qualité supérieure, 3 chambres à l'étage, 2 foyers, planchers de bois et céramiques. Sous-sol aménagé, grand terrain avec piscine creusée.
500 Boul. Pie-XII, Cap
PRIX: 225 000$
Cell: 819-691-6003



Thérèse Cossette
373-7140 2007493
Remax de Francheville inc. Courtier immobilier agréé

BORD DU FLEUVE

Condominiums luxueux de 1439 pi² à 1807 pi², foyer et climatisation inclus.
- 41/2 - 51/2 - 61/2 avec mezzanine
- 2 salles de bains complètes
- Plafonds 9 pi de haut
- Armoires en thermoplastique
- Ascenseur
- Piscine creusée
- 1 stationnement intérieur + 1 extérieur inclus
- Terrasse 8 pi x 27 pi

Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 14h à 16 h
LOUISE LACROIX - 373-7140
RE/MAX de Francheville, courtier immobilier agréé
2001667

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale à louer à Grand-Mère, 2500 pi², 800$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644, 697-6500

104 Propriétés à vendre

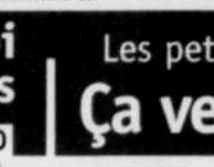
COTTAGES neufs, en construction, avec ou sans garage, taxes minimes. Secteur de prestige (Pointe-du-Lac). 692-3643, 370-0862

DOMAINE DU BOISÉ
MAISONS MODELES À VISITER
2195, CONRAD GODIN
Nous construisons selon vos plans. Visites, samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous : Groupe immobilier Chainé, 370-7507 ou 376-0119

DUPLEX 2x4½, rue du Collège, Trois-Rivières, 46 000$, du propriétaire. 378-9306

DU propriétaire. Beau duplex 2 grands 5½ dont un + sous-sol, plancher bois franc, grand garage, beau grand terrain avec arbres matures, tout brique, excellent état. 36 rue Lahaie, secteur Cap. Prix révisé. 379-1028

MAGNIFIQUE JUMELÉE
7580, rue Lamy
Trois-Rivières



DÉCORÉE AVEC GOÛT, 3 chambres, propre, super paisible et recherchée, sous-sol aménagé, cour arrière paysager, double patio, intime.
DAVID WELCH
RE/MAX RÉFÉRENCE 2000
1 800 685-3616
S-2001813

GRAND-MÈRE, 6e Avenue, immeuble 5 logements + 1 commercial, évaluation : 93 000$, prix : 73 000$. Vente rapide, cause santé. 819-228-3476

JUMELÉES NEUVES
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
SECTEUR PAISIBLE
Sises face polyvalente Chavigny. Groupe immobilier Chainé: 370-7507, 376-0119

LA PÉRADE, belle résidence 1989, + garage commercial 40x90x16 hauteur, terrain 31 411 pi ca. Prix inférieur à l'évaluation. Libre. J.Y. Julien, Royal Lepage. 1-866-339-3115

LOGEZ-VOUS gratuitement, triplex secteur Mongeau, Trois-Rivières-Ouest, impeccable et très rentable. 692-1203 ou 372-6577

MAISON 2 étages, secteur Cap-de-la-Madeleine, 4 chambres à coucher, céramique, bois franc, garage, piscine creusée, thermo pompe, foyer au gaz. 532-1137 ou 386-2356.

MAISON jumelée, Place J.A Mongrain, 5½ pièces, + sous-sol non fini, libre immédiatement, idéal pour 1re maison. 378-1835

MAISON sur magnifique terrain, secteur Cap, 4 chambres, 2 salles bains, foyer, garage double, thermopompe, piscine creusée, 150 000$. 384-2226

MAISON unifamiliale, secteur Cap, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, piscine creusée, remises, près d'un parc et des services. 374-2933

NOUVEAU, secteur Trois-Rivières-Ouest, beau cottage, 2004. Michel Désaulniers, courtier. 379-8403

PLATEAU LAFERTÉ
SECTEUR CAP
28x42, 4 côtés brique, 9 pièces, 2 salles de bains, planchers bois franc, armoires en chêne, sous-sol fini avec foyer, 119 000$, taxes 2031$. 819-371-2226

104 Propriétés à vendre

REPRISES DE FINANCE
Cottage 5 pièces, secteur Cap-de-la-Madeleine, 45 000$
Duplex, local commercial au rez-de-chaussée, 4.5 à l'étage, 69 900$
Local commercial au rez-de-chaussée, 11 chambres à l'étage, 109 000$
Sainte-Cécile-de-Lévrard, cottage, 4 chambres, 2 garages, 29 900$
Serge Bouchard, Re/Max de Francheville inc (819) 373-7140

SAINT-BONIFACE, split-level, 3 paliers, 3 chambres, abri d'auto, piscine, remise, 819-535-3171, 609-0461

SECTEUR Cap, 66 000$: joli cottage pour petit budget, 3 chambres à l'étage + garage attaché. Appeler Roger Savard ou Danielle Dufresne, agents immobiliers affiliés, Royal LePage Mauricie. 376-6552

SECTEUR Trois-Rivières-Ouest : maison rénovée, garage et remise, à vendre. 819-377-5064

SPLIT 4 paliers, abri auto, secteur Trois-Rivières-Ouest, rue Maricourt, paysager, planchers bois - céramique, 2 salles de bains, 4 chambres, foyer, libre au printemps. 374-8791

TROIS-RIVIÈRES, unifamiliale, 5 chambres, près UQTR, cégep, hôpital, possibilité revenus, juillet 2005, 114 500$
www.duproprio.com no 19643. 691-3125

UNIFAMILALE centenaire, rénovée au complet, grande cour, centre-ville Trois-Rivières. 693-8630, 697-8700

YAMACHICHE
5 minutes de l'autoroute et 20 minutes de Trois-Rivières, bungalow 2 chambres, 2 salles de bains, grand terrain paysager, entrée pavé uni. À voir : 819-296-3214

PAR le propriétaire, à Shawinigan, 5 logements (1-7½ et 4x4½), stationnements et 1 garage, prix 100 000$. 819-539-2407

SAINT-GEORGES 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, abri d'auto, 87 000$. 819-538-3516 ou 819-533-0356

SHAWINIGAN-SUD 540, 5e avenue, 1½ étage, grand terrain, bien aménagé, avril 2005, 92 500$. 537-4857

106 Propriétés à louer ou demandées

À louer : maisons modulaires (secteurs Forges et Sainte-Marthe), 2 ou 3 chambres, belle cour, galerie et deck, planchers bois franc et céramique, foyer, bain podium, four encastré, prix : 535$ et 725$ par mois, non chauffées, non éclairées. Aucun animal. 379-3889.
www.tagi.qc.ca

CONDOS NEUFS À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie, prêts pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

MAISON DE VILLE NEUVE À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie. Prête pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

107 Commerces à vendre

À vendre ou à louer, centre d'élevage (chenil et chatterie) en opération, avec 125 chiens et 70 chats reproducteurs. Information, 692-8101, 372-1583

BORD de l'eau, résidence pour personnes âgées. Revenu brut annuel 130 740$. Écrire au C.P. 31008, Centre postal Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, G8Z 4V1.

107 Commerces à vendre

BOUTIQUE de produits naturels, avec bonne clientèle établie, à Trois-Rivières, à vendre. 819-377-3955

COMMERCE INFORMATIQUE
Clientèle PME, logiciels spécialisés, sans intermédiaire, 819-386-7962

OPPORTUNITÉ d'affaires. Animalerie sous bannière reconnue en Mauricie, bon chiffre d'affaires, marché en pleine croissance. 692-8101 ou 372-1583

RÉSIDENCES-AÎNÉS Trois-Rivières, 12 chambres, très rentable, cause retraite. Clément Olivier, courtier immobilier. 1-418-651-3134

RESTAURANT à louer ou à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. Secteur Cap. Pagette : 539-0120

RESTAURANT fast-food, Valentine Trois-Rivières-Ouest, prix pour vendre. Groupe Sutton Vision courtier immobilier agréé, Éric Rousseau, agent immobilier affilié, 819-372-4555

112 Entrepôts, remisage

GRANDE remise pour entreposer roulotte, fifth wheel ou autre véhicule. 418-328-8163

LOCAL de coiffure à partager, 200$/mois, secteur Cap. 373-3216

POUR véhicules récréatifs et autres, chauffé. 379-2139, 372-6276

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

200 À 2350 PI²
Commercial, bureau, industriel léger, 372-6730

250 à 10 000 PI²
Édifice Beltour - Cogeco, voisin Centre Les Rivières, stationnement. 375-5025, 380-8822, 609-3358.

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES
• de 800 à 2000 pi²
Centre-ville, Trois-Rivières
**** 8 $ / pi² ****
Bureau
• 1000 pi²
(Secteur Cap-de-la-Madeleine)
Industriel
Commercial
376-9909
1998965

BOUL DES FORGES
de 350 à 2000 pi ca, situés au : 4869, 4891, 5555. 377-4313 ou 378-5197

LOCAL commercial, 720 pi ca, très bien situé, rue Bellefeuille. Contacter M. Lampron : 379-3631, 372-4405

LOCAL industriel, 33x65, Parc Industriel no. 1, 1200$ par mois. 693-4696, 376-6464

LOCAUX secteur Cap, Thibeau, voisin Métro, 1250 pi ca, boul. Jean XXIII, 2200 pi ca, voisin SAQ. Libres, bon prix. 691-5650

POUR bureau ou commerce, 300 et 1200 pi ca, stationnement 60 places. 379-2139, 372-6276

SECTEUR Cap, local industriel avec bureau, 12 250 pi ca, plafond 17 pi, grand stationnement, 375-1131.

SECTEUR Les Rivières, maison commerciale, 950 pi ca X 2, avec stationnement. 386-5322

TROIS-RIVIÈRES-OUEST bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

SHAWINIGAN espace à bureau AA, centre-ville, stationnement. 819-537-6692

107 Commerces à vendre

À VENDRE
Boutique Erotique avec 10 années d'existence en avril 2005. Balance de bail jusqu'en mars 2007
Boulevard stratégique à Trois-Rivières
Cause de maladie
Pour le prix de l'inventaire
Info : (450) 839-7588
Personne intéressée seulement
2001812

AGENTS ET COURTIERS
3 800 clients potentiels en recherche active
Si vos clients cherchent à acheter ou vendre une entreprise, voici une approche innovatrice et hautement efficace. Rapide, confidentielle, abordable. Là où plus de 100 nouveaux clients potentiels s'inscrivent chaque jour.
Composez le 1-866-499-0334 ou faites le www.acquizition.biz
Acqui ition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise.
2007702

114 Locaux, bureaux à louer

DÉSENCRAGE C.M.D. INC.
a des espaces libres à partir de décembre 2004 pour entreposage.
Surface : 2 entrepôts chauffés d'une superficie de 35 000 pi².
Services :
- 10 portes de réception adaptées pour remorques
- 5 chariots élévateurs
- Manutention sur place
- Gestion d'entrepôt

AU : 702, rue Notre-Dame, Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine) G8T 1W1
Pour renseignements :
▸ **Bureau : (819) 379-4079**
▸ **Cellulaire : (819) 696-3751**
▸ **Pagette : (819) 695-5789**
Courriel : cboissonnault@cascades.com
G-2004803

116 Chalets et villégiature

À Saint-Alexis-des-Monts, 7 chalets 4 saisons à louer, ski de fond, raquette et motoneige. 819-265-3283
www.domainelacombe.com

BORD Lac des Piles, foyer, 2 chambres, coquet, ensoleillé, saison hiver, et à vendre terrain en montagne, 40 000 pi². 371-2710

DOMAINE SAINTE-FLORE
CHALETS NEUFS À LOUER
TOUT CONFORT
BORD DU LAC
EN PLEINE NATURE
JUSQU'À 14 PERSONNES
Tél. : (819) 533-4117
1 888 666-4117
www.domainesteflore.com
2004671

CHALET à vendre, 10 Sunny, Trois-Rivières, 53 000$ négociable. Demandez Sylvie ou Luc, 372-0827

LAC SOURIS, chalet tout équipé, à louer pour les Fêtes. 228-1148

MAURICIE 2½ étages, bord de l'eau, près centre de ski et golf, terrain 35 000 pi ca, possibilité de revenu, 189 900$. 819-755-8153

SAINTE-THÈCLE, semaine/mois, 1 heure de Trois-Rivières, à 5 minutes des services publics. 418-365-3500. groups.msn.com/pierrelachance

À louer, chalet, table de billard, bain tourbillon, 531, Lac Magnan, Saint-Mathieu. 819-669-4140

117 Terrains à vendre

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire, 377-5468, pagette : 370-0862

DOMAINE DES 30 ARPENTS
À vendre, grands terrains boisés.
L'EMPLACEMENT DOMICILIAIRE PAR EXCELLENCE
Trois-Rivières, tél. : 377-0008
(secteur Pointe-du-Lac)
30arpents.com
2003618

DOMAINE DU BOISÉ
TERRAINS DISPONIBLES
Pour construction neuve. Groupe Immobilier Chainé 370-7507 ou 376-0119.

TERRAINS PLACE DU BOIS
Trois-Rivières, secteur
Pointe-du-lac.
Grandeurs variées.
à 1 $ pi²
(819) 377-1378
2006053

LAC DES SIX
3 terrains d'environ 100 000 pi², 150 à 300 pi de façade au lac. 819-535-5435
www.eau-bois.qc.ca

TERRAINS boisés à vendre, certains taxes d'améliorations locales payées. Programme de rabais de taxes municipales. Shawinigan-Sud, rue Morand et Morisset. 697-6593 ou 536-2771

119 Terres, fermes demandées

COUPE de bois recherchée. Demandez Jean-Luc : 819-535-9555

120 Terres, fermes à vendre, louer

ACHETONS terres à bois, bois mou, franc, mature, de 100 arpents et plus. Payons bon prix. 819-523-7136

117 Terrains à vendre

TERRAINS À VENDRE
Terrain domiciliaire Le Marthelinois. 15 000 $ à 25 000 $.
Terrain à vendre pour autoconstructeur et entrepreneur.
21 terrains à vendre - 42 terrains de vendus
691-0755 2004766

120 Terres, fermes à vendre, louer

TERRE à vendre, Lac Aux Sables, bel endroit de villégiature, idéal pour la chasse, 40 arpents, 531-0400

121 À partager

CHAMBRE dans 5½ centre-ville Trois-Rivières, janvier à avril 2005, tout compris, 275$/mois. 819-697-2902

CHAMBRE dans beau et grand 4½, chauffée, éclairée + internet, téléphone, câble, à pied de l'université, de l'épicerie et centre d'achats, 295$/mois. 379-0776 ou 609-5821

COLOCATAIRE recherché(e), pour partager beau 4½, boul. Sainte-Marguerite, 210$/mois, non chauffé, libre maintenant. Caroline, 693-5534

122 À sous louer

3½ face au Cegep, libre immédiatement, tout compris pour 385$. 691-0243

3½, Louis-Pasteur, chauffé, éclairé, semi-meublé, près cegep et services, 365$/mois. 375-6644 ou 697-8985

3½, Saint-Jean-de-Brébeuf, 2e étage, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, tranquille, stationnement, idéal personne seule. 379-8082

3½, semi meublé, chauffé, éclairé, à 2 pas du Cegep, 440$/mois. 450-743-9159

3½, très grand, style loft, à sous-louer, 450$ non chauffé, non éclairé, secteur Cap. 378-3996

5½, propre, chauffé, éclairé, secteur Cap, 520$/mois. 370-1553, 373-4626

MONT-CARMEL 2½, non chauffé, non éclairé, stationnement, 275$/mois, libre 1er décembre. 536-4108

123 Logements à louer

110 à 250, Meunier, 3½, non chauffés, non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. À partir de 325$/mois, 1 mois gratuit. 379-9429

1er du mois, 2½, Trois-Rivières, 3½, 4½, 5½, près Galeries du Cap. 819-694-7147

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 295$ + LIBRES. 370-7600
paisibles, sécuritaires.

1½, 2½, 3½, centre-ville, Cegep et Uqtr, 225$/mois et plus, 2 mois gratuits, 376-0212

1½, 2½, 3½
SECTEUR NORMANVILLE
SECTEUR CEGEP / UQTR
Chauffés, semi-meublés, balcon, concierge sur place 24 heures, idéal personne seule ou étudiant sérieux. 697-5980 ou 697-6868

1½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 819-296-2464

1½, à partir de 235$, meublés, chauffés, éclairés, près centre-ville et UQTR, libres. 376-3372 ou 696-0642

1½, meublé, chauffé, éclairé, 5650 Chanoine Moreau, Trois-Rivières, 220$. 378-3729

1½, secteur Cap, 1166 Thibeau, chauffé, éclairé, libre, sans bail, pas d'animaux, 260$. 693-9353, 696-3666

2½, 1er, bois franc, centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 360$. 691-6441

2½, 3½ Cap, près de tous les services, bois flottant, semi-meublé, buanderie, entrée privée. 380-3491, 697-4325.

123 Logements à louer

2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 310$/mois, au 775, rue Sainte-Ursule, Trois-Rivières. 374-2184, 696-2110

2½, lumineux, bois franc, secteur tranquille, très propre, 295$. 375-4219

2½, rue Sainte Cécile, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. 377-2155, 377-2343

2½, secteur Cap, meublé, chauffé, éclairé, près de tous les services, personne tranquille, libre. 376-6507

3400-3470, Louis-Pasteur : 1½, 2½, 3½, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure. Promotion étudiant(e)s pour un temps limité. 1 stationnement gratuit pour la période du 1er bail et le câble de base gratuit pour la période du 1er bail. APPELEZ DÈS MAINTENANT. 379-9429

3400 Louis-Pasteur, grand 1½, chauffé, éclairé, semi meublé, piscine intérieure, dépanneur, tranquille, personnes âgées ou étudiant. 385$. 691-1225

3½, (secteur Saint-Louis-de-France), planchers bois, prix négociable. 819-228-9586

3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins, libres. 376-5857, 379-5126

3½, 3150 LOUIS-PASTEUR
en arrière hôpital Sainte-Marie, chauffé, éclairé, stationnement, 395$/mois, libre. 819-533-5057

3½, 4½, UQTR
rues Savard et Sylvain, libres novembre. 696-3691 ou 696-3383

3½, 696 Whitehead, 320$ non chauffé, non éclairé, propre, stationnement, 372-5352, 609-9709

3½, à louer, Port Saint-François, bord de l'eau, 330$/mois chauffé. 293-5398

3½, à voir! Côte Rosemont, propre, tout inclus, tranquille, semi-meublé, entrées laveuse, sécheuse, demi sous-sol, cabanon, 1er décembre. 609-1080 (soir et fin de semaine)

3½, BOIS FRANC 375$ AU 2060 SAINT-DENIS
2e étage, 372-9080

3½, centre-ville, des Forges, meublé ou non, chauffé, éclairé, 395$, 1er janvier ou avant. 514-946-8529

3½, centre-ville, bois franc, très propre, stationnement, remise, libre, 315$. 378-4339

3½, chauffé, éclairé, dans maison privée, Trois-Rivières, 405$/mois, doit louer rapidement, 698-0299

3½, chauffé, propre, près hôpital Saint-Joseph. Références. Pagette : 695-8715

3½, de janvier à juillet, semi-meublé et +, chauffé, éclairé, stationnement, 325$. 694-0232

3½, demi sous-sol, chauffés, éclairés, 350$ et 370$, secteur Trois-Rivières-Ouest, 377-4073 soir, 377-4411 jour

3½, frais peint, balcon, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 15 décembre ou 1er janvier. 376-8832, 694-7885

3½, idéal pour étudiante, 5 minutes UQTR, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre janvier, 350$. 378-5652

3½, près Les Rivières, meublé, intercom, buanderie, porte patio. 380-3491, 697-4325

3½, près Les Rivières, très grand, chauffé, éclairé, espace rangement, grand stationnement, paisible. Près des services. 386-8116

3½, près l'UQTR, demi sous-sol, 2 appareils, pas d'animaux, 365$ + hydro, libre. 691-1246

3½, RUE BARKOFF
Secteur Cap, près services, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. 692-3177

3½, SECTEUR CAP
semi-meublé, 300$ non chauffé, non éclairé. 296-1110

3½, secteur Les Rivières, chauffé, éclairé, rénové, stationnement, 420$/mois. 386-5322

3½, style condo, semi-meublé, 375-9573 - Grand 4½, près services, références. Secteur Cap. 376-8047

3½, Trois-Rivières, dans triplex récent, avec terrasse, bois flottant et céramique, 375$. 693-4008, 697-7803

4½, 2e étage de duplex, bord de l'eau, secteur Sainte-Marthe, libre janvier, non chauffé, 550$/mois. 701-1332

4½, 416 Sainte-Angèle, Trois-Rivières, 340$/mois, 375-8443, 370-2845

4½, à Trois-Rivières, rue Saint-Olivier, 3e étage, pas de stationnement, pas d'animaux. Paisible, idéal personne seule. 372-9467.

4½, boul. Saint-Louis, à Trois-Rivières, 490$, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc. 374-8759

123 Logements à louer

LOGEMENTS
PROPRES ET RÉNOVÉS
31/2 - 41/2 - 51/2
• Arrière Galeries du Cap • Arrière IGA
• Arrière Végétarien Cap
Info : 373-4587
• Arrière Club Price T.-R.-O. • Près UQTR
Info : 378-9556
2001616

4½, centre-ville, très grands, "étage", galerie, stationnement. Décembre. 609-0120

4½, chauffé, 1er plancher, vue sur rivière Saint-Maurice, libre immédiatement. 534-0017

4½, chauffé, eau chaude fournie, près carrefour secteur Trois-Rivières-Ouest, 1er décembre, 495$. 380-3491, 697-4325

4½, dans Saint-Philippe, 2e étage : 375$, bois franc, céramique, fenêtres et portes neuves, non éclaires, non chauffés. 819-693-6644, 697-6500

4½, garage et stationnement inclus, 505 Patry, électricité non incluse, 495$/mois. 819-701-9211

4½, grand, près centre-ville, plancher bois franc, avec foyer et garage. 695-5496.

4½, grand, très propre, Sainte-Marguerite, 2e étage, 435$ non chauffé, libre 1er février. 373-6588

4½, luxueux, style victorien, plafond 9 pi, bois franc, foyer, intercom, garage, rangement, remise, patio 8x24 pi, secteur Cap, 750$/mois. 371-0925 ou 379-3238

4½, neufs, luxueux, dans triplex, secteur Émile Bettez, Cap, céramique, bois flottant, sur béton léger, près pour mars 05, 600$/mois. 372-1191

4½, paroisse Saint-Philippe, non chauffé, non éclairé, pas d'entrées laveuse/sécheuse, libre immédiatement. 375-1906

4½, près Les Rivières et Uqtr, 430$/mois, non chauffé, non éclaire, 1er décembre. 384-0050, 378-0290

4½, propre, Saint-Luc de Vincennes, 530 de l'Église, libre immédiatement. 295-3835, 295-5192

4½, rue Marie-Boucher, 610$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. 370-1402

4½, Saint-Roch, rénové, bois franc, stationnement, garage, libre, 380$. 374-7555, 372-7617

4½, secteur Cap, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 395$, stationnement, remise, 371-4028

4½, secteur Cap. Idéal pour 55 ans et +, très tranquille, sécuritaire, près de tous les services. 378-5704

4½, secteur centre Saint-Louis-de-France, rez de chaussée, construction 3 ans, très luxueux, meublé complet, chauffé, éclairé, 675$/mois, libre. Résidence : 379-4354 bureau : 375-3311

4½, secteur Trois-Rivières-Ouest, remise, stationnement, libre pour 1er février, 437$. 693-6256

4½, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, planchers céramique et tapis, quartier résidentiel, stationnement privé, Saint-Odilon, près Saint-Émile, secteur Cap, 325$/mois. 693-7276

4½, style condo, neuf, garage, ascenseur, très bien insonorisé, au bord de la rivière Saint-Maurice, 850$/mois. 386-1024

4½, SUR 2 ÉTAGES neufs, 1581 Léo Thibeault, près Ki-8-Eb, 625$ non chauffés, non éclairés. 696-0438

4½, TRANQUILLE
Secteur Cap, rue Saint-Maurice, grand, propre, remise, 372-0493

4½, très grand, secteur Cap, aire ouverte, grande salle de bains, près école, 693-4128

4½, très propre, 1er étage, très tranquille, à 2 minutes de la 40, 390$, non chauffé, non éclairé. 296-1110

4½, Trois-Rivières, 1er balcon, non chauffé, non éclairé, recouvrements plancher neufs, frais peint, libre, idéal pour gens retraités ou semi-retraités. 379-8513

4½ - SECTEUR CAP
grands, tranquille, sécuritaire, intercom, béton léger, balcon, concierge. 696-5648, 375-6187

**5½, 3370 LOUIS PASTEUR

123 Logements à louer

Sainte-Angèle-de-Laval

3 1/2 : 318$
4 1/2 : 355$

Chauffés
Éclairés
Eau chaude

Concierge résidant, transport en commun, 3 stationnements possibles, vue sur le fleuve, endroit paisible.

BUREAU DE LOCATION
222-9897 - 370-7383
201, av. Pierre-Laporte, app. 101
Sainte-Angèle-de-Laval
2004752

DOMAINE LAFLÈCHE
1er décembre : 5½ au 1er étage avant, piscine extérieure, sauna, salle communautaire, sécurité, tranquillité, conciergerie. 372-0382

GRAND 2½ (285$/mois), meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement disponible, centre-ville, rue des Forges, libre immédiatement. Cause: transfert. Contactez Simon, au : 418-687-3509 ou 418-933-3103. Visite dimanche sur rendez-vous

GRAND 4½, 1er étage avec sous-sol, 375$/mois non chauffé, non éclairé. 694-4281

GRAND 4½ moderne, bain podium, 2 stationnements, remise extérieure, ensoleillé, près autoroutes et centre d'achats, Trois-Rivières, libre fin novembre, 520$ par mois. 375-4019

GRAND 4½, SAINT-BONIFACE
entièrement rénové, bas, idéal personnes âgées, près de tous les services, 410$. 535-3639, 386-2125

GRAND 4½ salon double, foyer, bois franc, 460$, 2 stationnements, rue Saint-Paul. 371-0255

GRANDS 5½ et 4½ libres pour 1er décembre. 375-7032, 375-9086

MONT CARMEL
3½, 2½, rénovés, buanderie, piscine, dans un grand domaine, 536-4108

NEUF
Très grand 5½ sur 2 étages, plus grande pièce vaste, secteur Pointe-du-Lac, bois franc, céramique, douche en coin, bain podium, remise, grand terrain, libre immédiatement. 694-5558

PENTHOUSE, refait à neuf (3½), idéal pour couple, près Les Rivières et des services, 550$. 370-3783

PRÈS hôpital Saint-Joseph, 1½ meuble, frais peint, libre, stationnement, 250$/mois. Sans frais : 1-877-640-9240

PRÈS Pont Laviolette, grand 5½, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, 435$. 377-5002

SAINT-MAURICE grand 5½ style condo, bâtisse neuve, cour arrière. 371-9441 ou 380-3321

SECTEUR Cap, bon prix, 3½ semi-meublé, impeccable, buanderie, stationnement. 693-6537 ou 378-8883

SECTEUR Sainte-Marthe, limites secteur Cap, 3½ meublé, demi sous-sol, chauffé, éclairé, accès au fleuve, 345$. 532-1137, 386-2356

SECTEUR Trois Rivières Ouest, 4½ de luxe, nouveau secteur, foyer au gaz, bois franc, 675$/mois. 698-0521

URGENT! 5½ à louer pour le 1er décembre, bois franc, près cegep. A voir!... 378-7241 ou 373-4092

URGENT! grand 3½, 1er décembre, 335$ non chauffé, non éclairé, très propre, cause : transfert. 372-3161

SHAWINIGAN, JOLI 3½
2721 Coutu, meublé, chauffé, éclairé, près Plaza, neuf, stationnement, 425$/mois. 539-2241 ou 536-2327

SHAWINIGAN, 804 Lambert, 4½ rénové, plancher flottant, 300$ non chauffé, non éclairé, libre. 372-0906

SHAWINIGAN, 2415, Boul. Royal, 2e, beau grand 4½, près Plaza, stationnement, libre, 300$. 819-996-5226

SHAWINIGAN-SUD 5½, grand près du parc, tranquille, conciergerie. (819) 536-5738 ou 819-228-3603

SHAWINIGAN-SUD, 250, 108e rue, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, libre. 819-537-7047

SHAWINIGAN 423, 2e rue, 4½ chauffé, 1er étage, bois franc, près du Saint-Maurice, ménage refait à neuf, véranda arrière, avec références. 819-537-7471

SHAWINIGAN 4½ impeccable, bois flottant, frais peint, 540$/mois, tout compris, libre, promotion offerte à la signature du bail. Raymonde : 819-539-3897

SHAWINIGAN des Hêtres, 3½, 4½, luxueux, refaits à neuf, stationnement, 1 mois gratuit. 819-669-4140

123 Logements à louer

TROIS-RIVIÈRES

LIBRE IMMÉDIATEMENT 3 1/2
Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine
2004748

RÉSIDENCES POPULAIRES TRIFLUVIENNES
696-0600

CONDO À VENDRE
8e Rue, Trois-Rivières
grand 4 1/2
696-0600

127 Chambres à louer

225$ ET +, 1 ET 2 PIÈCES
Meublées, chauffées, éclairées, stationnement. 379-4605

CHAMBRE pour travailleur venant de l'extérieur, entrée, salon et salle de bains privés, paisible. 374-8157

CHAMBRE secteur Sainte-Marguerite (10 minutes de l'Uqtr, Cegep, Collège Laflèche), idéal pour personne tranquille, 210$/mois, libre en décembre. 609-2913 ou 693-9141

PRÈS Cegep, idéal pour étudiant. 378-4656, 698-0352

PRÈS CEGEP, UQTR, CHRTR
étudiant(e), tout inclus, libre décembre. 386-2090

TOUT inclus, rénovée, face Centre Les Rivières. 701-0399

130 Chambres et pension

GARDERAIS chez moi une personne âgée, autonome ou semi-autonome, à la semaine, avec expérience et bonnes références. Secteur Cap. 373-5346

131 Résidences, centres accueil

1½ libres immédiatement, à partir de 706$/mois. Dernière chance! Résidence la Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 376-0352

BORD DU FLEUVE
La Caroline, chambres pour personnes autonomes et semi-autonomes. 373-1262

DOMAINE DES ORMEAUX
2 belles chambres avec salle de bains complète, au 2e étage: 15 x 21 (pour couple); 1er étage: 12½ x 17. 376-3438.

RÉSIDENCE 999 Notre-Dame, 1 chambre pour convalescence ou répit, dans résidence de type familial, pour personne atteinte de probleme cognitif (Alzheimer). 378-0666, 696-7176

RÉSIDENCE ALBERT GUIMOND
3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gite et couvert, ascenseur. 696-1640, 371-2346

RÉSIDENCE LA BELLE ÉPOQUE
chambre pour personne autonome ou semi autonome, ascenseur. 819-374-7010

RÉSIDENCE NIVERVILLE
Au centre-ville, 2½, disponible, retraités autonomes et semi autonomes, avec tous les services. 379-2144

SAINTE-MARGUERITE, Résidence La Mésange. 2½ à louer pour personne autonome et semi-autonome, incluant tous les services, dont accompagnement chez le docteur ou hôpital, 2 sorties par semaine dans les centres d'achats, etc... Transport fourni gratuitement. 373-0955, Michel

SECTEUR Cap, près de tous les services, ambiance familiale. Résidence Villa du Boulevard. 373-9173

VILLA DE L'OR BLANC
Une chambre à louer avec toilette. 378-0323

131 Résidences, centres accueil

SHAWINIGAN Résidence le Centenaire, 2½ à louer, autonome et semi, libre immédiatement. 537-1200

137 Villégiature

CONDO, Mont Saint-Anne, tout équipé, écran, foyer, 200$/jour, minimum 5 jours, vue imprenable. 418-827-8473

ESTATES Fort Lauderdale, appartement 3½, très propre, personne non fumeur, novembre, décembre et avril. 379-6963

200
MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

211 Souffleuses

MOTEURS usagés, Tecumseh, 8 et 10 forces. Informations : 691-6285

SOUFFLEUSE à neige Columbia, 10 forces, 30 po, modèle robuste avec cabine, comme neuve, 850$. Denis : 228-9746 après 19h

SOUFFLEUSE à neige Ariens, 13 forces, 36 po largeur, démarreur électrique 12 volts. 819-224-7836

SOUFFLEUSE à neige Toro 8-32, bonne condition, 300$. (418) 362-2379

SOUFFLEUSE John Deere 7-32, démarreur, condition A-1, 575$. Jour : 375-0995, soir : 373-1763

213 Machines à coudre

À vendre machine à coudre Pfaff de rembourreur; aussi machine couture droite. Couteau pour tissu. 294-2293, 539-1700.

MACHINE à broder Singer Quantum XL100, avec "scanner", disquettes et fils, prix à discuter. 379-7420, Sylvie.

214 Machineries, outillage

COMPRESSEUR, 2 cylindres; scie à chaine + autres articles. 819-228-5318

SOUDEUSE électrique AC DC, 225/125, Lincoln, 400$. 377-4329

228 Équipements de commerces

CONGÉLATEUR- tombeau (îlot) Hussman, 4x6, compresseur intégré, 500$; congélateur-tombeau à crème glacée, portes vitrées coulissantes, 200$. Demander Yvan : 418-289-2240

ÉQUIPEMENT complet de restaurant, en très bon état. 418-365-7965 ou laissez message sur répondeur

FRITEUSE à pogos, très propre, en très bon état. 693-0129

MEUBLE comptoir de réception, 5 pi, couleur acajou, peut aussi servir de bar. 819-694-1149 ou 819-698-7500

PHOTOCOPIEUSE à vendre, 150$. 376-7654

POÊLE au gaz 6 ronds. Réfrigérateur 1 porte. Réfrigérateur 2 portes vitrées. 696-0480

235 Mobilier articles maison

2 causeuses; mobilier de chambre avec lumière et miroir à la tête du lit; meuble de T.V. 378-5072

2 causeuses en tissu, très propres, très confortables, comme neuves, 700$; mobilier de chambre, 5 morceaux, mélamine, blanc, très propre, 500$. 819-295-3051

2 causeuses vert forêt, en tissu, marque Jaymar, très propres, 300$ l'ensemble. 377-3785 ou 380-4219

30 portes d'armoire, en stratifié blanc. Jean : 264-5273

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

ARMOIRES de cuisine, en mélamine blanche, bon état, 18 modules. 371-1851

ARMOIRES en chêne blanchi, 10 pi x 3 pi 6 po, plus garde-manger en coin, 36 po. 228-2307

AUBAINE causeuse, 2 fauteuils et machine à coudre. 371-2034

BEAUDET MEUBLES
Appareils ménagers et ameublements neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164 boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap. 374-5031

BIBLIOTHÈQUE en mélamine blanche, 4 sections verrerie et bar à boisson, 275$. 819-535-1137

CAUSEUSE condo, Sklar, 350$; coiffeuse et banc, chrome et vitre, 100$; vaporeuse, 40$, etc.. 222-9701

39 po - 54 po - 60 po
MATELAS
à compter de
89$
MEUBLES BOISVERT
378-4055
2002031

LAVE-VAISSELLE 250$; micro-ondes 30$; mobilier de cuisine, mélamine blanche, 125$; 2 lits 39 po, en bois, 30$ chacun; table à langer blanche, 50$; base de lit en acier, 54 à 60 po, 25$. 539-1165

LAVE-VAISSELLE encastré, Blanc, 200$; mobilier chambre capitaine, 6 morceaux, pour enfant, 250$. 374-3896

LAVEUSE 150$, sécheuse 100$, blanches, cuisinière beige, 100$, lave-vaisselle noir, 100$, réfrigérateur 3 portes, beige, 150$, hotte de poêle 50$, 2 téléviseur 27 po, 175$ chacun. 376-5952, 375-2317

LAVEUSE compact portative, blanche, HAIER, valeur 700$ pour 350$, et mini sécheuse. 379-2580

LIT 39 po, capitaine; petit mobilier de cuisine, 2 places, en chêne; meuble à micro-ondes. 697-3980.

LIT électrique, Sealy, parfaite condition, 1000$ non négociable. 371-7713, 376-6144

MATELAS Vente de liquidation jusqu'à 70% de rabais. 245, Vachon, secteur Cap. 370-3501

MEUBLES de salon, divan, fauteuil, étagère, et table du cuisine. 374-4598

MEUBLES usagés à vendre mobilier chambre, lit double; poêle, laveuse, sécheuse, mobilier salon en chêne, mobilier de cuisine en bois; fauteuil inclinable; très propre. 691-0069

MOBILIER chambre, 9 morceaux, bois massif fini chêne miel, année 50, propre, 450$. De 8h à 17h : 386-2845

MOBILIER chambre moderne, merisier teint blanc, unique, fait par ébéniste, 250$. 693-4561

MOBILIER cuisine en bois naturel, 200$; ensemble laveuse et sécheuse Inglis, amande, 250$; cuisinière Jenn-Air, tout équipée, 500$. Prix fermes. 378-7829

MOBILIER de chambre, 9 pièces, mélamine et stratifié, 500$. 819-533-3081

MOBILIER de chambre, blanc, laqué, 5 morceaux, valeur de 1500$, pour 500$. 695-3339 ou 373-4092

MOBILIER de chambre en chêne solide: 1 commode 64½ po hauteur, bureau triple 74½ po largeur, avec miroir triple biseauté, tête de lit king ou queen, lit king size complet, 2 tables de chevet, valeur 3500$, pour 1800$. 376-2438

MOBILIER de chambre, fille, érable, blanc et laiton, matelas et sommier, 228-8137

MOBILIER de chambre d'enfant, érable blanchi, impeccable, 575$. 371-2752

MOBILIER de cuisine, et divers fauteuils, 25$ à 50$, pour chalet. 295-3983

MOBILIER de cuisine, comme neuf, payé 1200$ pour 400$. 373-8976

MOBILIER de cuisine (4 chaises + buffet) Baroy, en chêne naturel, A-1, 800$; lits, tables de salon. 373-6583

MOBILIER de cuisine, table 36x54, 4 chaises, 1 buffet 18x56, laqué blanc, unité murale 22x70, table à café 36x36, stratifié blanc, 600$. Peuvent être vendus séparément. 375-4577

MOBILIER de cuisine, stratifié blanc, une table, 4 chaises. 373-7667.

235 Mobilier articles maison

MOBILIER de salle à manger, colonial, table ronde 42 po, 2 rallonges de 11 po, 4 chaises, vaisselier, érable, (bas bleu pâle), 275$; micro-ondes 25$ et four grille-pain 20$. 373-9617

MOBILIER de salle à manger, 6 chaises + vaisselier, contemporain. 379-3266

MOBILIER de salon El-Ran 3 morceaux; bibliothèque 3 sections, vitrée; lit électrique, 60 po; écran géant 52 po. 532-1137, 386-2356.

TABLE 2 panneaux, 6 chaises, vaisselier, en érable, style moderne, noir, 890$ négociable. 694-0854

TABLE de cuisine ronde, 4 chaises, osier et fer forgé, 150$. 373-0131, 699-0674

TABLE laqué blanche, 38x54 avec panneau de 16 po, 4 chaises à dossiers ronds, 300$; buffet 64x17, gris, 75$; ventilateur de plafond blanc avec luminaires, 25$, le tout négociable. 373-6809

VANITÉ 64 po en mélamine, bois blanchi, miroir arché, démonstrateur, 950$. 294-2946 ou 695-3669, Jacques.

VANITÉ en coin thermoplastique, 64x58, pharmacie 3 miroirs biseautés, démonstrateur, 1400$. 294-2946 ou 695-3669, Jacques.

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! cuisinière blanche, 6 ans d'usage seulement. 377-7107, 698-3105

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

À vendre réfrigérateur et poêle, Hot Point, 8 ans, état neuf. 372-1892

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente, d'appareils ménagers, depuis 29 ans, 1 an de garantie. Spécial ensemble laveuse, sécheuse, à compter de 350$. Atelier et comptoir de pièces, 268 Saint-Laurent, secteur Cap. 376-0559

CUISINIÈRE Hotpoint, 30 po, beige, 4 ronds en serpentin, très propre, 125$. 819-538-1937

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229

LAVE-VAISSELLE, 100$, réfrigérateur blanc, 100$; bassinette, 75$. 373-8316

LAVEUSE et sécheuse Kenmore, grande capacité, valeur 1400$ pour 1000$, réfrigérateur 18 pi cu, valeur 874$ pour 750$, 2 mois d'usure; poêle blanc, 5 ans, 125$. Etc. Le tout très propre. 227-1343

MINI laveuse-essoreuse, idéal pour chalet. 377-1801

MINI laveuse et mini sécheuse, prix à discuter. 371-9363, 378-7792

PLAQUE Jenn-air avec ventilateur, four encastré Bélanger, 100$ pour les deux. 297-2627

POÊLE gaz propane, 20 po, 4 ronds avec four, très bonne condition, 200$. 374-3232

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sécheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750$. 375-8052

RÉFRIGÉRATEUR Bélanger, blanc, excellente condition, meilleure offre. 534-0314

SÉCHEUSE Inglis, blanche, très propre, 40$. 697-0914

SÉCHEUSE parfaite condition, prix spécial, 75$. 375-8052

VENTE rapide : réfrigérateur, laveuse et sécheuse. 378-5263

239 Antiquités artisanat, bijoux

MÉTIER à tisser, 60 po, "Clément", comme neuf, tous les accessoires, 450$. 418-325-3266

MOBILIER de salle à manger, 1924, 11 morceaux, en noyer, très propre, 3500$. 378-6945

241 Animaux

ACHAT chevaux, poneys, selles et aussi chevaux pour abattoir. 819-372-0079

ACHAT ET VENTE DE FOIN
Ripe en sacs et perches de cèdre; balles carrées et rondes, sans poussière, bonne qualité. 1-418-661-0085

ANIMALERIE AQUANIMAL
shih tzu, schnauzer, berger allemand, boxer, shih tzu croisé; perroquet amazone à front bleu. 376-9494

ANIMALERIE PETLAND SHAWINIGAN
NOUS PAYONS LES TAXES SUR CHIENTS ET CHATS
COURS MATERNELLE GRATUIT À L'ACHAT D'UN CHIOT
PLAN DE FINANCEMENT
SERVICE DE TOILETTAGE
Beagle, shih-tzu, boston terrier, bouvier bernois, pinscher nains, caniches minis, carlin, labrador noirs, golden, labrador chocolat, 299.99$. Croisés coley 49.99$. Bientôt à venir : berger australien. Chatons disponibles : persan, siamois, himalayen, abyssin, chats domestiques, opérés, dégriffés.
Shawinigan : 539-3588

BEAGLE, poméramien, shih tzu, caniche, épagneul cocker, yorkshire, Labrador X, 69$. 371-7707

BELLE jument Quarter Horse, 15 ans, idéal pour randonnée, équipement complet (selle, 3 brides, couvertures, etc), 2200$ négociable. Pierre, 418-365-5256

BERGER Allemand, pure race, 1 an, à vendre cause travail. 819-538-3034

BERGER blond, mâle, 1 an, opéré, vacciné, licence, 100$. 693-4696

CHATONS himalayen, bleu pointe, 8 semaines, spécial: 100$. 418-365-6165

CHIENS de traîneau pour la randonnée. 819-263-0196

CHIOTS: benji, yorkby, shih-tzu, labernois et plusieurs oiseaux. 535-4133.
www.animalerielagriffe.com

CHIOTS boxer, vaccinés, vermifugés, garantie écrite, prêts pour le 6 décembre. Réservation : 229-1612

CHIOTS boxer mâles, prêts pour mi-décembre. Réservez votre chiot, 350$. 377-7254

CHIOTS caniche toy, noirs; 2 gros perroquets avec équipement, 819-222-8532

CHIOTS Golden retreiver croisés labrador, 75$. 233-1711, 372-7755

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors purs, noirs, 75$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

CHIOTS Montagnes des Pyrénées croisés Labrador, 35$. 373-8289

JUMENTS poulinières gestantes; pouliche Palomino, 14 mois; poulin Palomino, 14 mois, tous quarter horse enregistrées. 418-339-2990

OISEAUX exotiques en couple et cages à vendre. 819-533-5836

PENSION pour chevaux, Trois-Rivières, manèges extérieurs et intérieurs. Piste de randonnée. Bienvenue à tous! 377-7776

PERROQUET africain gris (congo), 1 an, à vendre. 377-5532

POULICHE à vendre, 2 ans, non dressée mais très sociable et apprivoisée, 850$. 692-8101 ou 372-1583

QUARTER Horse de 7 ans, pour bien dompte, 2000$. Pagette, 695-5374

REMORQUE à chevaux, double, Fifthwheel 24 pi, devant fini campeur, 7500$. 373-5920

SCHNAUZER femelle, grise, 10 semaines, vermifugée, vaccinée, 400$. 378-4629

TRÈS beaux chiots, la mère Shih-Tzu, le père Shetland. 819-535-3591

YORKSHIRE femelle, 2½ ans, 5 livres 4 onces, douce. 377-7819 ou 380-6485.

245 Électronique, informatique

CINÉMA-MAISON, valeur 1750$ avec 2 enceintes Paradigm (valeur 900$) vendrais le tout 950$. 373-1387

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés, portables, X-Box, Pentium III et IV... Service à domicile.: 371-7615

ORDINATEURS reconditionnés complets.
Pentium II : à partir de 99$
Pentium III : à partir de 179$
Liquidation d'ordinateurs à partir de 79$.
GFMD, 692-3429

PENTIUM IV, 1.7gig, écran 17 po. 693-6735

PLAY STATION II, avec volant, 3 manettes, 14 jeux. 693-6735

RECHERCHE table tournante de qualité avec base en bois. Recherche aussi enregistreuse à bobines, en excellent état. 609-7778

SERVICES Informatiques à Domicile SD enr., réparation et vente d'ordinateurs NEUFS. Sylvain Duhamel (15 ans d'expérience). 819-696-1094

248 Instruments de musique

2 boîtes de son Bose, modèle 402, amplificateur Nad, série 20.. 374-4526

BEAU cadeau de Noël pour famille, organismes variés ou tout autre résidence de groupe. Orgue Yamaha, fini noyer, 7 tonalités préréglées, 16 rythmes, arpège automatique, prise pour écouteur et pour utilisation de différentes pièces électroniques (exemple : guitare). 600$. 379-8924

CLAVIER électronique Yamaha PSR 300, avec base, 250$. 373-8172

CONSOLE MP6 Yorkville, 300 watts; 4 boîtes de son Traynor, 2-300 watts et 2-175 watts. 819-537-5960

JUKE-BOX, gramophone et harmonium, en bon état. Manon: 418-362-2601

MIXEUR D.J., marque Télec 5 entrées, 125$, amplificateur Sony, 50 watts, stéréo, 100$, 2 boîtes de son Roland, 120 watts, 225$. 418-328-8732 (répondeur).

PETIT piano droit, marque Lesage, 650$. 418-325-3266

PIANO électrique, Clavinova, Yamaha CLP 200, 77 notes, touches piano, 550$. 296-2605

SHIH TZU Impérial né chez-moi, reste petit. 228-8240

SYSTÈME de voix Yamaha, 400 watts, 6 entrées, avec boîte de son Elite, filage et trépied, 537-3250

VIOLON neuf, Toscani 4/4servi pour 2 cours seulement, 235$ (avec facture d'achat). 373-8073

249 Photographie

CAMÉRA numérique, Kodak, 4 MP, zoom 12X, avec carte 256MB, achetée en 2004, valeur 450$ pour 290$ ferme. 819-296-2569

MARCHÉ aux puces. Équipement de photos. Pavillon Saint-Annaud, dimanche 21 novembre, 10h à 15h. Admission : 5$. Informations : 692-5197

261 Coin du bébé

MATELAS de bassinette, à vendre. Demandez Madeleine ou Martine, 379-6274

266 Vêtements, fourrures

2 manteaux d'hiver longs, plume d'oie, 50$ chacun. 697-0971

ACHÈTERAIS manteaux de fourrure usagés, en phoque d'Alaska, castor rasé ou loutre (poil long, s'abstenir), 50$ à 1000$, selon l'état. 536-2421

BOUTIQUE FRIPERIE CHEZ LOUISE PAUL
623 Laviolette
Trois-Rivières. 374-2807

MANTEAU de chat sauvage long, grandeur 10/11 ans, propre, 425$. 376-3178

MANTEAU vison noir, peaux allongées, 12-14 ans, très bon état. 293-5354

MANTEAU vison long, Black Diamond, 8-10 ans, très peu porté, cause mortalité, 1000$ négociable. 374-9500

MANTEAU vison femelle, brun noir, taille 12, longueur dos 48 po, état neuf, 2500$. 373-8168

282 Matériaux de construction

200 feuilles de contreplaqué, 32 po x 48 po x 5/8, état neuf. 371-4880

6 ensembles d'échafauds, 4 vis, 4 équerres, 1 mixeur 2 poches Mathieu, 18 madriers d'échafaud vérifiés, 1 scie avec lame diamant 14 po, 2500$. 418-268-6373

BOIS pour meubles : pin, bouleau, merisier. Après 18h : 819-265-3683

282 Matériaux de construction

BOIS sec pour meubles ou construction: chêne, frêne, orme, érable, merisier, cerisier, pin, épinette, pruche, tilleul, cèdre. Saint-Justin, 819-227-4836

EBÉNISTERIE
Bois sec pour meuble, placage et sablage, si désiré, meilleur prix en ville. 375-1309

ESCALIER de fer forgé, droit, 12 marches, bas prix. Achèterais escalier tournant, 16 marches. 379-9254

MURS 8x12 pi et 8x20 pi, en 2x4, isolés, 4$ / pied linéaire. 450-564-9994

PANNEAUX porte patio, pour serres, solarium ou abri d'auto, quantité limitée. (418) 325-2709

POUTRELLES 4 pi à 36 pi, 9 po et 11 7/8 large, 1.50$ le pied. 819-646-5146

283 Portes et fenêtres

CHASSIS thermos, manivelle, 37 large x 39, 24 large x 62, 47 haut x 46, 47 haut x 30, 49 haut x 47, fenêtres en saillie, 8 pi et 6 pi et 3 po. Saint-Narcisse : 328-8133

PORTE d'extérieur en acier, avec vitrail et côtes latéraux, 110$. 693-8686

284 Chauffage Climatisation

ACHÈTERAIS cheminée préfabriquée, 6 ou 7 po, tuyaux de poêle. 295-3212

À qui la chance? Poêle à l'huile, 120$. 375-3317, 697-5026

CHAUFFERETTE au propane 33 000BTU, prix 150$. 819-533-3548

FOURNAISE à air chaud plus réservoir, 300$. 372-0584 après 17h

FOYER combustion lente, encastrable, 500$. 379-7880

POÊLE à bois, très propre, 90$. 378-2113

POÊLE à combustion lente, 225$. 222-5166

SYSTÈME de chauffage à l'huile. À voir! Prix à discuter. 373-5448

285 Bois de chauffage

1200 poches de bloc de bois franc, livraison incluse. Informations: 536-3860

30 cordes de bois, érable et merisier, sec. Nous livrons sur rive-sud. 609-5515

5 cordes de bois : épinette rouge, mélèze, sec, 45$ corde négociable. 379-3836

6 cordes de bois de chauffage, sec, cordé à l'abri, 65$ la corde. 819-285-2860

A-1, bois sec, fendu / livré. 418-328-8105

À vendre bois sec et bois vert en bûche ou fendu. 538-2567, 531-6538

BOIS DE CHAUFFAGE
Érable, hêtre, merisier, semi sec, livraison, 48 heures, ou réservation. 10 ans à votre service,819-693-7439

BOIS de chauffage, sec, 15 po, hêtre, érable, merisier, livraison. 418-277-2853

BOIS de chauffage, en longueur, de 2 à 14 pi, vendu à la tonne. 378-3416

BOIS de chauffage sec, 3, 5 ou 8 cordes, 68$ + frais de livraison. Appelez 418-268-6024, 284-9885

BOIS de chauffage, érable sec, 65$ la corde. Prix sur place. 298-2032

BOIS de chauffage, sec, livraison immédiate. 418-365-5892 soir

BOIS de poêle, feuillus mélangés, fendu, sec, livré, 60$. 233-2231

BOIS de qualité, bûché l'automne dernier, prêt à chauffer, 228-2156

BOIS sec pour foyer, 69$ la corde. Livrons. 379-0946

GROUPE MASKBEC INC
Bois de chauffage, érable, hêtre, merisier. Charles 819-609-8232

PEUPLIER sec 1 an, 50$/corde; bois franc sec, 1 an, 75$/corde. 233-4005

RONDINS secs à vendre, environ 40 cordes, 35$/corde. Pas de livraison. À Mont-Carmel, 373-4186 après 18h

295 Collection

PAVILLON Saint-Arnaud, parc Pie XII, Trois-Rivières. Dimanche 21 novembre de 10h à 15h. Admission 5$. Il y aura achat et vente d'appareils-photos et de cinéma pour collectionneurs.

298 Marchandises diverses

2 arbres de Noël artificiels, 1 pin et 1 sapin de 7 pi. 25$ chacun, 233-2839

2 enseignes lumineuses: une avec poteau, 5x7, l'autre avec "timer", 4x5. À voir : 463 Charbonnier (1ère Rue), secteur Cap. 379-5802

ACHETEZ directement du producteur un demi boeuf, âgé de 14 mois, pour congélateur, 1.80$ la livre. Aussi poules pondeuses, 5$ chacune. 221-5260

À LIQUIDER
Mobiliers de chambre (3), réfrigérateur, mobilier de salon, manteau de fourrure (3), chaise pliante, tissu, articles à bricoler ou laine de toutes sortes, exerciseur, bicyclette stationnaire et autres. 20 et 21 novembre, de 10h à 16h, au 159 A Rochefort, secteur Cap, entrée par l'arrière

À vendre : souffleuse à neige, 6½ pi, rotation, chute, avec cylindre, très propre, 850$ négociable. Pneus pour tracteur agricole, en bon état. Paille en balles carrées. Ventilateur 32 po, tout en aluminium, 7 pales. Si absent, laisser message : 221-5689

À vendre garage de toile 18 X 20, 6 pi haut, (4 ans) 1000$. 819-537-6728

BAIN toilette et lavabo, gris pâle, bon état, incluant robinetterie, 150$. 378-4692

BOÎTES de fluorescents (4), usagés, 10$ chacun, 377-2213

CHEMINÉE extérieure, 1100 degrés, 14 pi, très bon état, 400$; 4 portes de maison, 25$. 376-9062

COLLECTION complète de Fil en aiguilles, 5 volumes de 1 à 75, 100$. 374-3407

COMPRESSEUR 80 gallons, 5 forces. 376-9491

COMPRESSEUR; liquidation accessoires Thermo-Flow etc; produits naturels. 373-1539

COUPONS/LA LIVRE
Claude Textile, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. 536-3448

RAMPE EN ALUMINIUM — BALCONS DE FIBRE DE VERRE
G. DESCHÊNES & fils inc.
Fabricant de rampes colonnes escaliers en aluminium
CHOIX - QUALITÉ - PRIX
R.B.Q. : 1639-2854-62
INFO : 379-1121
C-2003

FAUTEUIL "Niagara" (la-z-boy), cyclo-masseur, électrique, parfaite condition, 250$. Hervey-Jonction: 418-289-2548

FENDEUSE à bois de chauffage, pour tracteur, avec sorties d'huile hydraulique, 675$. 376-1800

FENDEUSE à bois, sur remorque, moteur 18 forces, démarreur électrique, parfaite condition, 3000$. 536-9511, 538-4273

FILMS 8mm ET SUPER 8
FAITES TRANSFERER VOS SOUVENIRS SUR DVD CASSETTES VHS, BETA, DIAPOSITIVES.
GILLES : 819-693-6290

GPS Garmin, modèle Etrex Legend, traineau à motoneige pliable. 375-0631

LIQUIDATION produits et accessoires sexuels, au prix coûtant. 376-9450

MANTEAU fourrure en rat musqué avec chapeau, 16-18 ans, comme neuf. Mobilier de salon El-Ran, 3 places avec 2 places inclinables, fauteuil La-z-boy. 819-537-9856

PANIER de basket ball complet avec poteau, très peu utilisé; lit mural en mélamine, blanc, 39 po. 693-0129

POMPE à eau à turbines, Berkeley, ½ force, presque neuve, payé 450$ pour 200$. 535-7059

PONCEAUX et drains en acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

PORTE de garage 14x14, bois recouvert, quincaillerie, 250$; cheminée 7 po, 5 sections, accessoires, 375$; armoires mélamine, 500$; fenêtres, diverses grandeurs, bain blanc et douche fibre. 696-5472.

PORTES DE GARAGE NEUVES
ou usagées, incluant le moteur. 228-2569, 228-4440

PORTIQUE d'enfant, en bois traité, valeur 500$ pour 200$; piscine gonflable, 16 pi, valeur 500$ pour 200$. 378-6017

POULET de grain, à vendre, 2$ la livre, 819-386-0872

PRESS DRILL, scie à céramique industrielle; réfrigérateur; laveuse à pression commerciale, 819-532-2192

RACAL pour soudeur, 3 batteries et chargeur neufs, 350$. 450-743-9159

SOUFFLEUSE à neige 1 phase, pour tracteur à pelouse, 300$; cabine, 150$, 4 jantes GM, 16 po, 6 trous, 150$. 819-225-4122

SOUFFLEUSE à neige, 10 forces, 33 po, Columbia, moteur au gaz, 5 forces. Achèterais annexes à l'huile Bélanger. 819-268-2367

SOUFFLEUSE Yard-Man 10-26, 475$; scie à chaine Jonsered 630, 275$. 691-6285.

TABLE de hockey sur coussin d'air, marque Brunswick, 400$. 373-0127

TABLE de ping pong, de luxe; bassinette en bois; articles de bébé. 694-6695

TÉLÉVISEUR Panasonic, 32 po, écran plat, cinéma maison Panasonic, complet, 500 watts P.C, avec meuble audio 3 portes, 2500$ ferme. 376-2553

TÔLE à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. 819-221-5429

VÉHICULES TÉLÉGUIDÉS NEUFS FORMAT GÉANT
Formule 1; pelle mécanique; camion à bascule; char d'assaut; avion, etc. à meilleur que les magasins (50$ de moins !) 819-296-2569

299 Perdu, trouvé

PERDU chat adulte, type tabby, marbrures noires, brunes, beiges, museau, poitrail, bout des pattes blancs, stérilisé, secteur Saint-Jean-de-Brébeuf. 819-373-7027

300
SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

COEURS enchantés. Ou aimerais rencontrer un(e) ami(e) pour enrichir ta vie. But sérieux. Rabais 50 ans et plus. 373-0181 Sylvie

HOMME cinquantaine, 5 pi 5 po, rieur, jeune de coeur, honnête, aimant s'émerveiller, cherche femme, moins 40 ans, sympathique, belle apparence, avec affinités, pour partager activités. 293-6038

COEUR À COEUR
Agence de rencontre
PROFESSIONNELLE ET SÉRIEUSE
ÉTABLIE DEPUIS 1988
RABAIS POUR FEMMES ÂGÉES DE 20 À 45 ANS
N'HÉSITEZ PLUS !
371-3117

HOMME dans la cinquantaine cherche femme, 25 à 45 ans, pour amitié ou plus, pour un voyage en Floride du 26 décembre au 11 janvier. André : 293-3151

JACQUES recherche homme non fumeur pour amitié et +, afin de **partager grand 6½ à Saint-Hyacinthe**. Âge sans importance. 450-250-6712 après 18h

LA CLÉ DE L'AMITIÉ POUR PERSONNES SEULES
Dimanche 21 novembre et 5 décembre, déjeûner 9h30, restaurant Stratos, 5400 Jean XXIII. Samedi 27 novembre, quilles (grosses et petites), 15h au Quillorama rue Aubuchon, Trois-Rivières, souper 18h à la Casa Grecque. Réservations : 375-3394 ou 295-5337

**LA CLÉ DE L'AMITIÉ

331 Services divers

OFFRE services pour entretien ménager. Bon travail. Fiable, honnete. 694-4698

DENIS PAQUIN
POSEUR
tapis, linoléum, tuiles, céramique, plancher flottant
- 25 années d'expérience
- Estimation gratuite
(819) 296-3060
372-6728
RBQ : 8171-7134-18
S-2001809

TRAVAUX MULTI
Rénovations intérieures et extérieures, 20 ans d'expérience. 691-2174

335 Réceptions

SALLE à louer pour "party" ou réceptions. Pour information, Pourvoirie du Lac Blanc : 819-265-4242.

350 Voyages

26 novembre : Promenade Saint-Bruno / 39$
9 décembre : Salon des metiers d'arts / 39$
11 décembre : Magasinage de Noël à Québec / 35$
11 décembre / Québecissime Décembre à la Place des Arts / souper / 139$
28 décembre / Elvis Story, souper-spectacle au Capitole, spectacle de Noël / 159$
Nicole Lacroix, Voyages Arc-en-Ciel, 374-0747

28 -29-30 novembre, à l'Auberge Memphré Magog en Estrie, bière et vin ½ heure avant chaque repas. Célébration de Noël et du Jour de l'An, 244$ tout compris. Réservation : Jean-Paul Berubé, Voyages Arc-en-Ciel, 374-7170

CASINO de Montréal, 13 décembre, 25$, 20$ de coupons. Edith, Voyages Super Soleil, 379-0066

CLUB G.M. LA VIE
vous invite à une soirée de danse, le samedi 20 novembre, à 20h, au sous-sol de l'église Saint-Odilon. Animation: Jean-Louis et Gertrude. Bienvenue!

ÉVASION Manoir Richelieu, 28-29 novembre, 1 nuit, 3 repas-buffet, autocar, taxes et pourboires inclus, 120$. Mon Agence, Jean Pelland. 370-3121

MERCREDI, 8 décembre, Casino, Salon des métiers d'art et souper gastronomique dans un restaurant du Vieux Montréal, 63$. Lise : 379-4420

POUR vos voyages avec autobus Hélie, depart de la région de Trois-Rivières.
28 novembre : **Noël d'Antan à Cap Santé et 350e anniversaire**
4 décembre : **Québec Issime et salon des métiers d'art ou Casino**
7 décembre : **Salon des metiers d'art, et ou casino**
9-10 decembre : **Noël à Québec et Château Frontenac**
13 mai 05 : **Elvis Story au Théâtre Saint-Denis à Montréal et ou Casino**
21 mai 05 : **Spectacle d'André Rieux**
Monique Tremblay, Voyages Club Sélect, 692-0487 ou avcs@globetrotter.net

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
Chantale Thibeault, 15 ans d'expérience

402 Personnel de restauration

CUISINIER avec au moins 5 ans d'expérience en cuisine, pour horaire de jour. Se présenter avec curriculum vitae chez Tutti Frutti Déjeuners, au 4520, boul. des Recollets, Trois-Rivières ou appeler au 694-2345

Le Grill
350, rue des Forges centre-ville Trois-Rivières recherche
CUISINIER(ÈRE) GRILLARDIN
Dynamiques et avec expérience, 5 années minimum.
Vous présenter sur place avec votre curriculum vitae, entre 8 h 30 et 11 h 30.

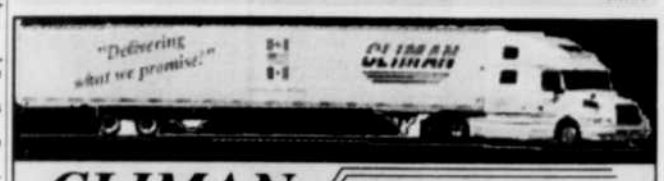
CUISINIER et livreur demandés, avec expérience. Temps plein. Bonnes conditions. 374-6272 ou se présenter : 107, Saint-Laurent, secteur Cap. Demander Fotis ou Georges.

LIVREUR demandé à temps partiel, avec auto. Se présenter au Stratos Pizzeria, 5030, boul. des Forges, Trois-Rivières, demander Mario.

405 Personnel de métiers

Docteur du Pare-Brise

Docteur du Pare-Brise Shawinigan : on demande un technicien à temps plein (40 heures/semaine), avec expérience dans le domaine de l'électronique. Des connaissance dans l'installation de démarreurs à distance, alarmes, radios, vitres d'autos et d'accessoires pour automobiles et camions.
• Salaire selon qualifications
Docteur du Pare-Brise / DPB Performance vous invite à vous joindre à un réseau professionnel, compétitif et dynamique en pleine évolution. Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(819) 539-4693
à l'attention de Stéphane Therrien,
téléphone : (819) 539-4251.
2090150



CLIMAN TRANSPORT
une compagnie de transport international ayant une flotte de 175 camions récents est à la recherche de
CHAUFFEURS LONGUE DISTANCE ET COURTIERS
NOUS VOUS OFFRONS :
- **Très bon millage** (voyage sortant moyen de 1000 milles et +)
- **Beaux équipements récents**
- **Camion attitré**
- **Remorque fermée** (dry-box)
- **Excellent retour** (très peu d'attente)
- **100% des voyages sortants en « full load »** (95% au retour)
- **Dépôt direct, à chaque semaine**
- **Retours à toutes les semaines à la maison**

Si vous avez un ***anglais fonctionnel***, de ***l'expérience aux États-Unis*** et ***un bon dossier de conduite***, appelez-nous dès aujourd'hui pour joindre notre équipe.
(514) 639-4210 ou au **1 800 295-1986**
A-2001208

SITA
MÉCANICIEN(NE) D'ENTRETIEN POUR CAMIONS LOURDS
(Emploi permanent, Trois-Rivières)
Horaire : 40 heures / semaine, de jour / soir
Description des tâches :
- Entretien et réparation des camions lourds;
- Service routier;
- Compte rendu des travaux faits et à faire et de la durée de la mise hors service;
- Exécution de toute autre tâche connexe requise par le supérieur.

Exigences :
- DEP en mécanique ou l'équivalent;
- Bonnes connaissances en hydraulique et en électricité;
- Formation en programme d'entretien préventif serait un atout;
- Débrouillardise et efficacité.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae AU PLUS TARD le 26 novembre 2004 à l'adresse suivante :
SITA Canada inc., division Trois-Rivières
a/s de Patrick Chauvette
2500, rue Léon-Trépanier
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1
Télécopieur : (819) 378-1243
C-2001845

HYUNDAI Trois-Rivières
leader dans le domaine de l'automobile, est à la recherche de personnel :
Technicien(ne) en mécanique automobile
Préalables :
Expérience pertinente de 3 années
Esprit d'équipe
Être assidu(e) au travail
Salaire selon l'expérience
Avantages sociaux compétitifs
Formation disponible
Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Denis Bergeron
HYUNDAI TROIS-RIVIÈRES
5225, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières (Québec) G8Z 4A5
(819) 374-3330
2002080

405 Personnel de métiers

CHAUFFEURS de camion remorque demandés, sur 4 essieux, Québec seulement. Travail permanent 5 jours/semaine. 819-233-2121

COUTURIÈRES demandées pouvant opérer machine simple, 2 aiguilles et overlock. Appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. 375-0717

ESTHÉTICIENNE
Salon en pleine expansion est à la recherche d'une deuxième esthéticienne à temps plein. 693-3757

402 Personnel de restauration

PLONGEUR (euse) avec expérience. Se présenter avec curriculum vitae au : 300, 6e Avenue, Grand-Mère.

SERVEUSES demandées, temps partiel. Se présenter chez Botan Pizza, 3097, boul. des Forges, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

CHAUFFEUR de camion lourd, apprenti-conducteur, classe 1, valide, cherche emploi pour livraison locale et régionale, avec possibilité d'entraînement. Possédant expérience minime. Bonnes aptitudes, fiable, dossier SAAQ impeccable. Après 17h30 : 819-377-6295

HOMME 31 ans, débrouillard, travaillant, honnête, consciencieux, polyvalent, cherche emploi. Stéphane : 693-0312

408 Personnel de vente

EXPANSION en Mauricie. Nous sommes à la recherche de 10 représentant(e)s, avec ou sans expérience. Possibilité de 40 000$ et plus par année. Voiture nécessaire. Contactez M.Lapointe : 1-866-640-4222

412 Personnel demandé

COMPAGNIE de transport recherche agent(e) de bureau.
Description des tâches :
- Vérifier et préparer la paie des chauffeurs de camion;
- Seconder le répartiteur;
- Vérifier et préparer la paie des transporteurs;

Qualifications requises :
- Bilinguisme essentiel;
- Expérience dans le milieu du transport;
- Connaissance des logiciels: Excel, Word, PC Miler et Pro-Miles.

Conditions de travail :
- Temps plein;
- Salaire à discuter.

Envoyer curriculum vitae à : Directeur du personnel, C.P. 1487, Trois-Rivières, G9A 5L6

KENWORTH MECANICIEN VÉHICULES LOURDS
Expérience requise
Carte PEP
Poste permanent
40 heures/semaine
GASTON CHARLAND
1180, rue Thibeau, Trois-Rivières, secteur Cap-Madeleine
G8T 7B4
(819)222-9955
Télécopieur : (819)233-4185

406 Travail demandé

CHAUFFEUR de camion lourd, apprenti-conducteur, classe 1, valide, cherche emploi pour livraison locale et régionale, avec possibilité d'entraînement. Possédant expérience minime. Bonnes aptitudes, fiable, dossier SAAQ impeccable. Après 17h30 : 819-377-6295

HOMME 31 ans, débrouillard, travaillant, honnête, consciencieux, polyvalent, cherche emploi. Stéphane : 693-0312

408 Personnel de vente

EXPANSION en Mauricie. Nous sommes à la recherche de 10 représentant(e)s, avec ou sans expérience. Possibilité de 40 000$ et plus par année. Voiture nécessaire. Contactez M.Lapointe : 1-866-640-4222

412 Personnel demandé

COMPAGNIE de transport recherche agent(e) de bureau.
Description des tâches :
- Vérifier et préparer la paie des chauffeurs de camion;
- Seconder le répartiteur;
- Vérifier et préparer la paie des transporteurs;

Qualifications requises :
- Bilinguisme essentiel;
- Expérience dans le milieu du transport;
- Connaissance des logiciels: Excel, Word, PC Miler et Pro-Miles.

Conditions de travail :
- Temps plein;
- Salaire à discuter.

Envoyer curriculum vitae à : Directeur du personnel, C.P. 1487, Trois-Rivières, G9A 5L6

AUBERGE GODEFROY
SERVEUR
Être affecté au service de la salle à manger : accueillir les clients, prendre les commandes de boisson et de nourriture, assurer le service, desservir les clients, percevoir le montant de l'addition des clients, balancer les transactions financières effectuées dans la journée.
Cours de formation professionnelle d'un an en service de table, sommellerie et bar. Minimum d'un an d'expérience. Poste à temps partiel.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 novembre 2004 à :
AUBERGE GODEFROY
a/s Lucie Hamelin
17575, boul. Bécancour
Bécancour (Québec)
G9H 1A5
Télécopieur : (819) 233-2288
lhamelin@aubergegodefroy.com
J-2001967

Protectron
REPRÉSENTANTS RECHERCHÉS
PROTECTRON, *chef de file dans le domaine de la sécurité, recherche des représentants dynamiques et persévérants pour faire partie d'une équipe de ventes résidentielles.*
- **Automobile requise.**
- **Formation complète et avantages sociaux.**

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
1 877 732-9882
par courriel : **rh@protectron.com**
ou téléphonez au
1 800 811-1818, poste 1228
J-2008076

LE GRENIER
Détaillant de vêtements féminins à travers le Québec est à la recherche de candidates dynamiques, déterminées et enthousiastes pour combler les postes de
GÉRANTES, ASSISTANTES-GÉRANTES VENDEUSES TEMPS PARTIEL
Disponibles en tout temps et temps partiel pour les fins de semaine. Pour succursale Trois-Rivières, secteur Cap-de-la-Madeleine.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à
l'attention de M. Éric Michaud
Par télécopieur au :
(514) 355-2423
ou par courrier au :
8501, boul. Ray-Lawson
Ville d'Anjou (Québec)
H1J 1K6
2008331

Faites carrière dans l'automobile
SOYEZ PRÊT À TRAVAILLER EN SEULEMENT 2 SEMAINES
40 000 $ +++ boni-concours, auto de compagnie, congé les week-ends, avantages sociaux, assurance groupe, défi à la mesure de vos ambitions.
Aucune connaissance mécanique requise.
URGENT 9 postes disponibles
Devenez :
- **CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES**
- **DIRECTEUR(TRICE) FINANCIER(ÈRE)**
- **RÉCEPTIONNISTE**

Nous recherchons des candidats avec ou sans expérience de vente.
Service de suivi et de placement
Plus de 95% des étudiants ont trouvé un EMPLOI
Prenez rendez-vous sans tarder pour débuter votre nouvelle carrière.
Centre de Formation Automobile du Québec (établi depuis 1991)
1 888 654-4442 **www.cfaq.ca**
13 bureaux au Québec pour mieux vous servir. 2008354

VOULEZ-VOUS ÉTABLIR VOTRE COMMERCE ?
Avez-vous de l'ambition, de l'initiative et de la discipline?
Nous recherchons des gens qui peuvent répondre oui à ces questions. **LES PRODUITS LAWSON** recherchent des individus capables de s'autogérer. Des gens prêts à mettre les efforts pour s'établir un commerce viable et atteindre l'indépendance financière. Une expérience en mécanique, usinage ou vente industrielle représente un atout intéressant.
AUCUN INVESTISSEMENT
Seulement votre temps et vos efforts vous mériteront le succès et un avenir confortable. Nous sommes un fournisseur international de matériaux de quincaillerie et d'entretien industriel datant de 1952 avec une réputation enviable de qualité et de service.
Nous offrons à nos représentant(e)s l'occasion de se créer un commerce sans les maux de tête qui y sont généralement rattachés. Nous offrons un généreux programme de démarrage accompagné de fortes commissions et un programme complet d'avantages sociaux.
Nous recherchons des candidat(e)s dans les régions de Trois-Rivières, Shawinigan ou Lac-Saint-Jean et sur la rive sud. Si ce défi vous intéresse, veuillez appeler M. André Sarrazin, le lundi 22 novembre de 9 h à 17 h au 1 877 337-2848, faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 1 877 883-1319, par la poste à : M. A. Sarrazin, 3550, boul. Gouin Ouest, Montréal (Québec) H3M 1B7 ou par courriel à :
asarrazin@lawsonproducts.com
Site Web: www.lawsonproducts.com
LES PRODUITS LAWSON S2001814
www.lawsonproducts.com

413 Emplois divers

COURS DE PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES
Début : 4 décembre, dans votre région. Inscription : 575$. Excellent taux de placement. 1-866-562-5566

CUISINIÈRE demandée pour résidence de personnes âgées, cours d'établissement un atout, 30 heures semaine. Contactez Michel, 692-5580

DOMAINE DES ORMEAUX
Personne fiable demandé pour déneiger tôt le matin, 3 galeries et 1 descente de fauteuil roulant lors de tempête de neige. 376-3438

FORMATION EN ENTREPRISE
Devenez conducteur(trice) de camion lourd, en 3 mois, et ce sans frais. Emploi assuré. Pré-requis : temporaire classe 1. 819-229-2200

GARDIEN de nuit, logé et nourri à l'année, pour résidence de personnes âgées. 371-5947

GARDIEN de nuit demandé, pour hôtel-motel Coconut, 18 ans et plus, vendredi et samedi, 16h/semaine. Entretien ménager et location de chambres. 377-3221

NOUS sommes à la recherche d'une personne dynamique pour un poste en télémarketing au sein de notre équipe. Les exigences requises : bilinguisme écrit et parlé. Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de : Mme Annie Villemure, Institut International de Parodontie, 5775, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières, QC. G8Z 4J2

PSYCHOTHÉRAPEUTE en émotivo-rationnel. Pour consultation individuelle de couple familial ou de groupe. Céline Lapierre : 819-298-3207

RECHERCHE chauffeur de taxi à Louiseville. 377-1348

413 Emplois divers

BESOIN immédiat de 10 agent(e)s de promotion pour donner gratuitement des systèmes de sécurité résidentiels. Nous donnons la formation. Très bon salaire. Appelez Dominic au: 819-840-8701

C.V. AUTOMOBILE
Banque de candidats
www.cvautomobile.com

CENTRE MAURICIE
Gérant de fruits et légumes demandé. Contacter Daniel: 531-0074 ou 533-5445

CONCIERGE d'expérience demandé pour 106 logements, avec ses outils. Doit avoir expérience dans céramique, prélart, tapis, électricité, plomberie + maintenance. Temps partiel et temps plein. Salaire 10$ l'heure. Poster curriculum vitae au : 890, Brunet, app. 5, Trois-Rivières, G9A 5Y3.

408 Personnel de vente

DUST TOITURE MAURICIENNE INC.
MÉCANICIEN DE CAMION
- DEP en mécanique diesel ou l'équivalent;
- Deux ans d'expérience;
- Capable de souder un atout;
- Posséder ses outils;
- Posséder cartes PEP un atout;
- Travail sur rotation;
- Salaire selon compétence;
- Emploi permanent.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
M. Gilles Boisvert, vice-président
Ressources humaines
Toiture Mauricienne inc.
1970, rue Des Toitures
Trois-Rivières (Québec)
G8V 1V9
gboisvert@gdtm.com
2008332

strongco equipment
Entreprise en pleine croissance, axée sur le service et oeuvrant dans la vente de machinerie lourde Volvo est présentement à la recherche d'un :
MÉCANICIEN RÉSIDENT ROUTIER POUR LA RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES
Exigences :
- Posséder un diplôme de secondaire V, permis de conduire valide;
- Formation en mécanique diesel;
- Expérience minimum de 5 à 10 ans en hydraulique, électricité et en moteurs diesel;
- Habileté à diagnostiquer les problèmes;
- Entretenir de bonnes relations d'affaires avec la clientèle.

Nous offrons un défi intéressant, un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux. Si votre profil correspond à cette description, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 3 décembre 2004, au :
Directeur département de service
STRONGCO ÉQUIPEMENT
20325, Clark-Graham
Baie d'Urfé (Québec)
H9X 3T5
Télécopieur : (514) 457-6256
Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception. G-2004806

413 Emplois divers

RECHERCHE personnes dynamiques ayant 10-15 heures/semaine ou plus de libre. Travail à domicile. Revenu : 500$ à 2000$/mois (temps partiel). Aucun déplacement. C.d rom d'information gratuit (formulaire de demande sur internet). www.super-concept.com

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 40 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Information: 819-694-1552

TRADUCTEUR(TRICE)S vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 46 000$ à 75 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

414 Musiciens, artistes

SERVICE disco-mobile Mathieu Boisvert. Animation, sonorisation, projecteurs, spécialité karaoké (21 000 chansons), party de familles ou de compagnies. Il reste des dates disponibles pour fin de novembre et mois de décembre. 819-377-4157

415 Représentant(e)s

ATTENTION agents immobiliers. Aucuns frais de franchise, aucune publicité imposée. Frais de services minimes. **Paul-Yvon Lefebvre**, Banque immobilière populaire. 372-2950

COMPAGNIE INTERNATIONALE
Recherche :
3 REPRÉSENTANT(E)S DE CARRIÈRE POUR FAIRE LE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Nous offrons :
Avantages sociaux.
Fonds de pension
Cours de formation
Garantie de revenu
Exigences :
Secondaire V général
Bons antécédents
Permis de conduire
Disponible :
Poste à temps plein
Pour entrevue, communiquez avec
MARIO BISSON
DÈS LE 22 NOVEMBRE
HOTEL DAYS INN
450-836-1621

418 Aides domestiques

OUBLIEZ les corvées. Je fais l'entretien ménager pour vous. Satisfaction assurée. 6$ la pièce. 372-9517

PERSONNE honnête et fiable, avec références, ferait votre entretien ménager. Appelez : 375-4467

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

502 Franchises

ROUTE de distribution "Orange Maison" revenu annuel entre 60 et 70 000$, prix demandé 45 000$ incluant camion Ford F-550 cube, 18 pi, réfrigéré. Mark 692-1836 ou 379-6906

504 Occasions d'affaires

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. 1-800-417-2993

515 Prêts, hypothèques

PROBLÈMES FINANCIERS!
Conseils, solutions et argent à **prêter 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245**

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

622 Garages de toile

SPÉCIAL Abri d'auto, grandeur 11x16x6 pi 6 po, toile claire. Spécial : 265$. Paul Lacourse et fils, 97, Saint-Laurent, Maskinongé. 819-227-4555

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

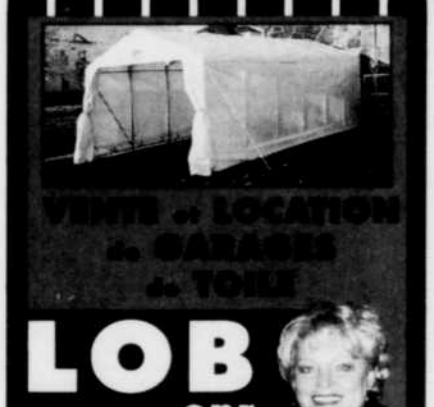
622 Garages de toile

POUR VOTRE AUTO EXIGEZ
LES ABRIS • SHELTERS
HARNOIS
RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT
VENTE à compter de 299$
SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER
LOCATION à compter de 217$ Installation incluse

- LE MEILLEUR ABRI
- LES MEILLEURS PRIX
- LE MEILLEUR SERVICE
- LE PLUS GRAND CHOIX
- TOILE DE RECHANGE
- SERVICE DE RÉPARATION

En démonstration dans le stationnement du IGA de Grand-Mère
1096222
LACOMBE ET FRÈRE
891, 6e AVENUE, GRAND-MÈRE
TROIS-RIVIÈRES SHAWINIGAN GRAND-MÈRE
(819) 538-1696
Ailleurs en province 1 877 738-1696

Un abri nettement AMÉLIORÉ



VENTE et LOCATION de GARAGES de TOILE
LOB enr

(819) 378-5978
2004789

624 Location

CRÉDIT 2e CHANCE
EUREKA
Ford mazda HONDA GM KIA HYUNDAI CHRYSLER
VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS
Demande de crédit en ligne
www.auto-eureka.com
Rétablissez votre crédit.
Confidentialité assurée.
2001132 **Madame Annie Leblanc**
(819) 692-6207

625 Autos à vendre

375-7111
LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
03 Aerio, fastback, garantie
02 Aerio, berline GLX
02 Esteem familiale GLX
02 Tracker, convertible, cd
01 Suzuki Grand Vitara, V-6
01 Esteem, 27 000 km
01 Accent GS, automatique
00 Accent GL, 4 portes
00 Accent, GSi, manuelle
00 Esteem familiale, propre
00 Vitara, convertible, noire
00 Esteem GL, automatique
99 Toyota Corolla LE
99 Saturn SL, 4 portes
98 Dodge Caravan, 6495$
98 Escort Sport, climatiseur
98 Swift DX, 1 propriétaire
97 Escort LX, automatique
94 Toyota Tercel, propre
90 Pick Up, 6 places
PLUS DE 75 VÉHICULES EN INVENTAIRE
NEUFS ET USAGÉS

624 Location

371-1042
2e et 3e CHANCE
VÉHICULES RECENTS
CONDITIONS FACILES
371-1042
NOVEMBRE EN FOLIE
VENTE 18e ANNIVERSAIRE
TOUS GARANTIS 3 ANS
SPÉCIALISTE 3000$ À 10 000$
PRIX / SEMAINE
AUCUN DÉPÔT 0$
04 Cavalier, 11 995-47
01 Sunfire, 7495-35
01 Cavalier, 7995-37
01 Sentra, 9995-46
01 Echo, 10 995-49
00 Sunfire, 6995-32
00 Protegé, 10 495-49
00 Echo, 7995-47
99 Sunfire, 6995-39
99 Elantra, 6295-35
99 Civic, 8995-50
98 Protegé, 7995-44
97 Corolla, 4995-36
97 Maxima, 8295-59
R.S. AUGER AUTOS
voisin arrière Hyundai
2910, de L'Industrie
Trois-Rivières

374-5323
TROIS-RIVIERES TOYOTA
02 Echo, 11 995$
01 Sentra, 12 495$
01 Civic DX-G, 13 495$
01 Corolla LE, 12 495$
01 Camry, 79 000 km
00 Mazda, 11 495$
00 Accent, 7995$
00 Camry Titane, 91 000 km
00 Corolla, 9995$
00 Corolla, 11 995$
00 Corolla, rouge, 12 995$
00 Corolla, manuelle
00 Echo, argent, 9995$
00 Echo, 10 995$
97 Camry, 9995$
97 Corolla, 8900$
96 Camry, 6 cylindres
Demandez Nicolas Montplaisir

625 Autos à vendre

535-2067 ou 535-7013
J.M. GRENIER INC
PRIX SEMAINE
04 Lancer ES, 59$/ 14 900$
04 Sebring LX, 55$/ 13 900$
03 Aerio, 43$/ 10 900$
03 Protegé LX, 55$/ 13 900$
02 Aerio, 50$/ 10 900$
02 Sentra, 50$/ 10 900$
02 Protegé 5, 66$/ 14 500$
01 Saturn SL1, 40$/ 8700$
01 Sentra, 54$/ 11 700$
01 Elantra, 46$/ 9900$
01 Civic, 54$/ 11 700$
01 Focu, SE, 41$/ 9000$
01 Sebring LX, 48$/ 10 500$
01 Cavalier, 38$/ 8200$
00 New Beetle, 55$/ 11 900$
00 Echo, 43$/ 9400$
00 Corolla, 41$/ 8900$
00 Esteem, 32$/ 6950$
00 Protegé, 50$/ 10 900$
00 Sephia, 32$/ 6900$
00 Accent GS, 4900$
00 Lanos, 32$/ 4900$
00 Neon LE, 6900$
AUTOS BAS PRIX
99 Esteem, 3900$
96 Protegé, 3900$
95 Caravan, 2900$
95 Intrepid, 2900$
95 Cavalier, 2900$
94 Lumina, 3500$
CAMIONS
02 Liberty, 72$/ 15 700$
02 F150, 54$/ 11 900$
02 Caravan, 64$/ 13 900$
01 Dakota, 59$/ 12 900$
01 Venture, 51$/ 11 200$
00 Vitara, V-6, 60$/ 13 200$
00 MPV, 52$/ 11 300$
00 Sierra, 64$/ 13 900$
00 Ranger, 4x4, 13 900$
00 F150, 64$/ 13 900$
00 Dakota, 59$/ 12 900$
80 véhicules en inventaire
jmgrenier.com

625 Autos à vendre

693-3328
SUPER LIQUIDATION
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
00 Protegé LX, 10 595$
00 Elantra, 7995$
00 Century, 9995$
01 Cavalier, 7995$
01 Caravan SE, 12 995$
CAMIONS
04 Trail Blazer, 30 402 km
03 Rav4, 38 566 km
03 Liberty, 21 995$
03-00 Caravan, 48 167 km
02 Saturn Vue, 18 995$
02 Rendez-vous, 17 995$
02 Tracker, 13 995$
02 Sedona, 16 495$
02 Montana, 15 995$
02-00 F-150, 4x4, 16 995$
01 Isuzu Rodeo, 16 995$
01 Tribute DX, 14 995$
01 Dakota, 15 995$
01 Windstar, 59 367 km
00 Caravan, 11 995$
00 CR-V, 15 995$
00 Jeep TJ, 15 995$
00 Durango SLT, 16 995$
00 Dakota SLT, 16 995$
99 Ram 1500, 4x4, 13 995$
99 Vitara convertible, 8995$
98 Explorer XLT, 9995$
AUTOS
05 Spectra, 13 350 km
04 Malibu, 16 995$
04 Grand Am, 18 800 km
03 Matrix XRS, 44 607 km
02 Neon LE, 8995$
02 Jetta GLS, 15 995$
02-00 Echo, 9595$
02 Sonata, 13 995$
02 Taurus, 43 233 km
02-01 Civic LX, 43 700 km
02 P.T. Cruiser, 44 001 km
01 Sunfire GTX, 9995$
01 Kia Sephia, 38 648 km
01 Sunfire GT, 38 900 km
01 Focus, 7995$
01 Focus Wagon, 46 250 km
01 Intrepid, 34 700 km
01 Accent GS, 7995$
01 Altima, 13 495$
01 Tiburon, 11 995$
01 Elantra, 10 995$
02-00 Protegé, 10 995$
00 Corolla, 8995$
00 Civic SE, 58 342 km
00 626 LX, 12 995$
99 Saturn SL1, 7995$
99 Protegé LX, 8795$
pierrecloutierauto.com
OUVERT LE SAMEDI

ACCENT, 2000
61 000km, balance de garantie, comme neuve, 4695$. 819-539-1771

GROSSISTE AUTO PIER
ACCENT GSi 99, automatique, spécial 4450$.

REJ AUTO
819-533-4228
ACURA 3.5 RL, 1996, 140 000km, jamais vu l'hiver, 13 500$. 693-8238

ACURA INTÉGRA 94
5 vitesses, noire, 2 portes, peinture neuve, 5400$. 819-539-0854

ACURA Integra GS, 92, automatique, 194 000km, très propre, 3850$. 693-3033, 380-8908

ACURA Integra, LS, 1990, automatique, 4 portes, A-1, 3200$. 819-535-9689

ACURA Integra 1992, blanche, 2 portes, manuelle, mécanique A-1, 1950$. 379-9611

ASUNA Sunfire, 1993, 4 cylindres, automatique, bon état, 700$. Céline, 221-4221

AUBAINE Oldsmobile Cutlass S, 1993, tout équipée, 1495$. 819-537-6728

AUTO-VISION
2775, Gene-H. Kruger
(rond-point Royale)
TROIS-RIVIERES - 694-4444
02 300M Special, à voir!
02 Sunfire, 4 portes
01 Neon LX, 4 portes
01 Focus, SE, 4 portes
01 PT Cruiser, équipée, A-1
01 Accent GS, automatique
01 Néon RT, équipée, toit
01 Maxima GLE, cuir
00 300M, bleue, 12 495$
00 Civic SE, 4 portes
00 Cavalier, Z-24, manuelle
00 Protegé SE, équipée
00 Toyota Echo, 7995$
99 Civic, SI, tout équipée
99 Toyota Corolla CE
99 Tiburon SE, équipée
98 Maxima SE, équipée
98 New Beetle, manuelle
98 Mystique, 4 portes, A-1
95 Spirit, V-6, 4395$
CAMIONS
01 Caravan, équipé, 3.3L
00 Montana, 4 portes
97 Grand Cherokee, Laredo
97 Dakota sport 4x2
97 Honda CRV équipé
Véhicules tous garantis
Financement sur place

ANNONCEZ À FORFAIT les petites annonces
Le Nouvelliste
cyberpresse.ca
Occasion auto
6 jours/18,90$
+ taxes (Montant de base)
378-VEND>U
537-VEND>U

625 Autos à vendre

UNE « OCCASION » DE LOUER

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

ANNÉE	MODÈLE	KM	PAR MOIS
2004	PICK UP 2x4	17 668	410 $ *
2004	CAVALIER	23 372	173 $ *
2004	MALIBU	27 142	282 $ *
2004	TRAIL BLAZER	15 000	425 $ *
2004	VENTURE	27 391	321 $ *
2003	CENTURY	28 459	211 $ *
2003	PICK UP 4x4	34 767	421 $ *
2003	REGAL	5 130	282 $ *
2003	PICK UP S-10	44 531	363 $ *
2002	CHRYSLER 300M	37 565	296 $ *
2002	CAVALIER	32 143	133 $ *
2002	CIVIC	58 354	185 $ *
2002	SATURN	79 229	158 $ *
2002	ELANTRA	32 051	154 $ *
2002	IMPALA	59 939	232 $ *
2002	PICK UP 4x4	72 500	390 $ *
2002	MALIBU	20 501	196 $ *
2002	VENTURE	78 147	253 $ *
2001	CAVALIER	59 736	145 $ **
2001	PICK UP 4x4 3/4 tonne	90 910	393 $ **
2001	TRACKER	73 110	156 $ **

Prix basé sur une location de * 48 mois ** 36 mois, 2500 $ comptant, 20 000 km/année, 12 cents du km excédentaire.
Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit.

TROIS-RIVIÈRES CHEVROLET
4201, boul. Gene-H.-Kruger
Trois-Rivières (Ouest)
376-3791
2002082

On liquide nos véhicules d'occasion

5 changements d'huile et graissage GRATUITS à l'achat d'un véhicule d'occasion
Valable jusqu'au 30 novembre 2004

Plan de location disponible sur nos véhicules d'occasion

2003 - SILHOUETTE *(#04P49A)* - couleur INDIGO	22 695 $
2002 - CAVALIER *(# 02503)* - couleur BLEUE	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 02506)* - couleur SILVER ULTRA	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 02537)* - couleur PEWTER	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 02539)* - couleur ÉTAIN	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 0255555)* - couleur ARGENT	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 0255656)* - couleur ARGENT MÉTALISÉ	9 900 $
2002 - CAVALIER *(# 02560)* - couleur BLEU INDIGO	9 900 $
2002 - SILHOUETTE *(# 02804)* - couleur BLEU CLAIR	12 695 $
2002 - IMPALA *(# 03246A)* - couleur BLEU MARINE	14 495 $
2002 - INTRIGUE *(# 04824A)* - couleur NOIRE	16 900 $
2002 - SAFARI *(# 0498989A)* - couleur BLANCHE	21 995 $
2002 - IMPALA *(# 0499393A)* - couleur GRISE	14 900 $
2002 - TRAIL/BLAZER *(# 04P111A)* - couleur ROUGE	24 995 $
2002 - VENTURE *(# 04P52A)* - couleur SILVER	14 295 $
2002 - TRANS SPORT *(# 04P52A)* - couleur ROUGE	12 900 $
2001 - PICK UP cabine régulière 2x4 *(# TC15903)* - couleur blanche	13 950 $
2001 - INTRIGUE *(# 04001A)* - couleur NOIRE	14 295 $
2001 - AURORA *(# 04012A)* - couleur ROUGE RUBIS	18 495 $
2001 - ALERO *(# 0423030A)* - couleur BLEUE	10 995 $
2001 - NEON *(# 04667A)* - couleur GRISE	8 900 $
2001 - SILHOUETTE *(# 04836A)* - couleur SABLE	15 395 $
2001 - GRAND AM *(# 0499292A)* - couleur BRONZE	8 495 $
2001 - IMPALA *(# 04P22A)* - couleur BRONZE FONCÉ	15 995 $
2001 - VENTURE *(# 04P23A)* - couleur ROUGE	15 995 $
2001 - ALERO *(# 04P43A)* - couleur ROUGE VIF	9 900 $
2000 - SILHOUETTE *(# 00876A)* - couleur ROUX CLAIR	11 900 $
2000 - INTRIGUE *(# 03014A)* - couleur JAUNE ARGENTÉ	11 995 $
2000 - ALERO *(# 03583A)* - couleur ARGENT MÉTALISÉ	8 995 $
2000 - ALERO *(# 04313A)* - couleur NOIRE	13 900 $
2000 - CAVALIER *(# 04507A)* - couleur VERTE	8 295 $
2000 - VENTURE *(# 04820A)* - couleur ROUGE	14 295 $
2000 - MALIBU *(# 04989B)* - couleur BRONZE	8 485 $
2000 - SPORTAGE *(# 05914A)* - couleur NOIRE	14 900 $
1999 - ALERO *(# 002720A)* - couleur GRISE	6 995 $
1999 - BLAZER *(# 03223A)* - couleur NOIRE	17 995 $
1999 - ALERO *(# 03420)* - couleur BLEUE	6 495 $
1999 - BLAZER *(# 03P68C)* - couleur NOIRE	17 995 $
1999 - ALERO *(# 03P94B)* - couleur GRISE	7 295 $
1999 - TRACKER *(# 04819A)* - couleur NOIRE	10 900 $
1999 - PICK UP King cab 4x4 *(# 0499292B)* - couleur GRISE	19 300 $
1999 - SUNFIRE *(# 04P18A)* - couleur DORÉE	6 995 $
1998 - SABLE *(# 03064A)* - couleur VERTE	5 995 $
1998 - MALIBU *(# 04306B)* - couleur NOIRE	7 995 $
1998 - GRAND AM *(# 04344A)* - couleur GRISE	7 995 $
1997 - REGAL *(# 02P117B)* - couleur VIOLACÉE	8 995 $
1997 - CAVALIER *(# 04P41A)* - couleur ROUGE	4 900 $
1995 - GRAND PRIX *(# 02P100B)* - couleur ROUGE	2 191 $
1995 - INTREPID *(# 02P126A)* - couleur GRISE	3 995 $
1995 - 1500 PICK UP 2 *(# 03243B)* - couleur BLEUE	7 695 $
1995 - SEVILLE *(# 03P66C)* - couleur BLANCHE	7 995 $
1995 - LUMINA automatique *(# 04023B)* - couleur BLEUE	2 900 $
1995 - RODEO 4WD *(# 0492424A)* - couleur BLEUE	7 495 $
1990 - TRANS SPORT *(# 04849B)* - couleur BLANCHE	1 995 $
1990 - SAFARI PASS *(# 05981B)* - couleur BLEUE	2 795 $

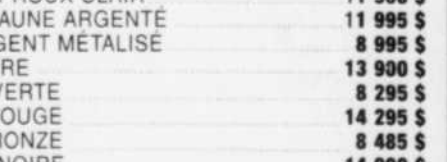
CHEVROLET Oldsmobile Optimum GM

C'est **ACHETER LA TRANQUILLITÉ**
- Inspection mécanique et de l'apparence en 150 points et plus.
- Garantie et assistance routière approuvée par GM.
- Privilège d'échange unique de 30 jours ou 2500 km.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

2007891

AUGER NICOLET
CHEVROLET Oldsmobile
3725, rue Marie-Victorin, Nicolet
293-2121


Jean-Claude Auger · Réjean Auger · Gilles Auger · Jean-Marie Landry · Nelly Paquet

Avant de signer, Passez chez Auger.

AUTOS DENIS LEFEBVRE 379-2828
99 Jetta, Wolsburg, 8995$
98 Escort SE, 3995$
98 Sunfire, 79 000 km
97 Golf, rouge, 4995$
97 Tiburon, 5995$
97 Cavalier, 4 portes, 1995$
96 Mustang GT, 9995$
96 Jimmy, 4X4, 5495$
96 Intrepid, noire, 2995$
95 Golf Cabriolet, 4995$
95 Astro, allongé, 4495$
95 Pathfinder XE, 6995$
95 Integra, 2 portes, 6995$
95 Cavalier, 4 portes, 2995$
94 Precidia V6, 4995$
93 Ford Château, 7995$
93 Golf, 2995$
92 Camry LE, 3995$
90 Miata, 5995$

2e CHANCE AU CRÉDIT
Tu as un problème de financement ? Tu veux un camion, une auto ? On a la solution.
Tél. : 536-3235
1092116

A voir! Sunfire 2000, rouge, mags, garantie, 7500$. 295-3785

BELLE Audi Quatro, 93, manuelle, 160 000km, moteur 70 000km, (facture), impeccable, 5200$. 377-7769

BUICK 1993, tout équipée, 122 000 km, très propre, pneus neufs, en bon état, 4500$. 691-1905

BUICK Century 1993, 190 000 km, A-1, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 2500$ négociable. 701-0568

BUICK Skylark, 1993, 260 000 km, très propre, 1500$. 373-6736

CADILLAC 89, sedan de ville, bas millage, très bon état. 377-5346, 377-1802

CADILLAC Catera 1997, blanche, 124 000 km, excellent état (mécanique et propreté), pneus été/hiver récents, 7500$. 374-7823

CADILLAC coupé De Ville, 1991, 106 000 km, extra propre, 3995$. P. Cloutier autos, 693-3328

CADILLAC DeVille 84, 94 000km, transmission neuve, 1000$. 819-539-1670

CAMARO RS, 1997, 6 cylindres, 3.8L, manuelle 5 vitesses, tout équipée. 819-221-4523

CAVALIER, 88, 2 portes, automatique, 4 cylindres, économique, 700$. 371-0805 après 13h

CAVALIER 1989, RS, automatique, parfaite condition. 377-2219

CAVALIER 1993, 4 portes, 185 000km, mécanique A-1, 800$ négociable. 375-6925

CAVALIER 1996, 129 000 km, très propre, mécanique A-1, 3750$. 375-1927, 609-5481

CAVALIER 2001, automatique, 39 000 km, climatiseur, 9950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

CAVALIER 2003, manuelle, 4 portes, 17 000km, 10 000$. 537-0501

CAVALIER RS, 1991, 4 cylindres, 5 vitesses, mécanique A-1, 176 000 km, 900$ négociable. 697-5615

CAVALIER Z-22, 1996, 5 vitesses, bons pneus à neige, 200 000 km, 1800$. 375-6068

CHEROKEE Chief, 86, 2.8, manuelle 5 vitesses, beaucoup de pièces neuves, besoin petites réparations, gris intérieur rouge, am-fm cassette, 700$. 537-1848

CHEVROLET Caprice 1990, 350$. 372-0316

CHEVROLET Cavalier, 94, 186 000 km, très propre, 1600$. 377-3941

CHEVROLET Corsica, 5 portes, 1989, 800$. 694-0713

CHEVROLET MALIBU, 98
LS, 105 000 km, V6, tout équipée, mags, garantie 2 ans, 6900$. 372-9602
www.autosgermain.com

CHEVROLET Monte Carlo, SS, 2000, noire, 49 198km, complètement equipée, toit ouvrant, spécial 13 995$. Trois-Rivières Nissan, 379-2611

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
2005294

CHRYSLER Cirrus LXi, 1998, 80 000 km, tout équipée, 5900$. 378-5273 ou 370-4411

CHRYSLER Intrepid 96, rouge brique, 240 000 km, tout équipée, 4000$. 371-1807

CHRYSLER Lebaron 88, 4 cylindres, automatique, régulateur de vitesse, vitres électriques, climatiseur, en bonne condition, 500$. 377-1768

CHRYSLER Sebring, 2002, 45 000 km, tout équipée, très propre, balance de garantie, 15 200$. Michel, 374-7613

CIVIC 93, automatique, 3 portes, 170 000km, 2795$ négociable, 692-1859, 379-5678

CORSICA 1996, 4 portes, automatique, mécanique A-1, très propre, 2000$ negociable. 692-2247

DAEWOO Lanos 2001, 6950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

DENIS LEMAY AUTOS 377-0888
00 Grand Am SE, 7995$
99 Cavalier Z-22, 5695$
99 Sunfire, 4 portes, 5295$
97 Lumina auto, 5995$
97 Cutlass Suprême, 3995$
96 Mazda MX6, V6, 5995$
96 Buick Skylark, 2 portes
95 Firebird, toit en T, 5995$
95 Concorde, grise, 4495$
93 Honda Accord, 4995$
91 Volvo 940 SE, 3395$
90 Tempo, 2 portes, 1195$
89 Cadillac, à voir, 2495$
FAITES VOTRE OFFRE
98 Ford Windstar, V-6, 3.8
96 Pick-Up GMC, 4X4
96 Dodge Caravan, 4 portes
95 Mercury Villager GS, V-6
95 Plymouth Voyager, V-6
94 Van Lumina APV, 3995$

DODGE Aries 88, excellente condition, économique, 850$. 819-535-2550

DODGE Avenger, 1997, 120 000 km, blanche, climatiseur, automatique, mags, V6, prix négociable: 7995$. Cellulaire : 819-996-8670

DODGE Colt, 93, manuelle, mécanique A-1, 1200$ négociable. 536-5336

DODGE Colt 1993, pneus d'hiver neufs, très propre, 1950$ négociable. 373-4571

DODGE Colt 88, super propre, 78 000km, 1200$. Repas : 819-537-0849

DODGE Colt 92, A-1, Volkswagen Fox, 89, 128 000km, Manuelles. 696-1922

DODGE Shadow, 1993, 225 000 km, bien équipée, plusieurs pièces neuves, 1500$ négociable. 378-0230

DODGE Spirit, blanche, 1992, très propre, antirouille régulier, 1900$. 378-9212

DODGE Spirit, 1994, 6 cylindres, climatiseur, regulateur, très bonne condition, prix réduit : 1650$ négociable. 418-328-4155

DODGE Stratus 96, automatique, climatiseur, 3000$. 383-2778

DODGE Stratus, 1996, 146 000 km, très propre, 3200$. Faites une offre 374-3925

EAGLE Talon 95, excellente condition, mécanique A-1, legère modification, 6000$. 819-536-5776

ECHO 2002, automatique, climatiseur, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

ELANTRA, 2000
66 000km, automatique, balance de garantie, comme neuve 5695$. 819-539-1771

GROSSISTE AUTO PIER
ELANTRA GT, 2003, 36 000 km, cuir, Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

EL CAMINO 79, manuelle, moteur 305, pour collectionneur, 2500$. 696-5096

FORD Aspire 1994, manuelle, aileron arrière, 4 pneus Pirelli neufs, très propre. 379-2848

FORD Contour, 95, V-6, 2.5L, tout équipé, démarreur, pneus d'été neufs sur mags, pneus d'hiver sur jantes inclus, 131 000km, très propre, non fumeur, 819-377-2672

FORD Escort familiale, 1999, automatique, climatiseur, special 4550$.

REJ AUTO 819-533-4228

AUTOMOBILES BLANCHETTE
2380, rue Royale, Trois-Rivières
371-9594

2002 CAVALIER Z22	6950 $
2002 SUNFIRE 5 vitesses	5950 $
2001 SUNFIRE, 77 000 km	7450 $
2001 FOCUS familiale	8900 $
2000 ALERO, manuelle	7950 $
2000 PROTEGÉ, automatique	7950 $
2000 LANOS, manuelle	4750 $
1998 SATURN SC2, climatiseur	6800 $
1994 LHS, cuir, 3.5	4750 $

À L'ACHAT PROTECTION ANTIROUILLE À L'HUILE GRATUITE
2005717

FORD Escort LX, 1997, 199 000km, grise, automatique, climatiseur, très bonne condition, 4000$ négociable. 697-2991

FORD Excort LX, 1996, norre, manuelle, 2 portes, lecteur CD, demarreur à distance, 4 pneus hiver et 4 pneus été, 170 000 km, reparation mineure à faire, 2000$ négociable. 539-2441

FORD Focus SE, 2003, automatique, climatiseur, 13 500$. 693-0213.

FORD Taurus 2000 SE, moteur Duratek, 24 valves, très bonne condition. Particulier (1 taxe), 78 000 km, 11 200$. 376-4729

FORMULES D'OCCASION
01 Aurora, V-6, 18 995$
03 Impala, 15 995$
00 Honda Accord, 15 995$
01 Sentra GXE, 10 995$
01 Grand Am, 10 995$
99 Hyundai Sonata, 9995$
01 Pontiac Sunfire, 9995$
03 Sunfire, 8995$
01 Cavalier, 7995$
00 Sunfire, 6995$
01 Hyundai Accent, 6995$
97 Lesabre 3.8, 6495$
97 Saturn SC2, 5995$
02 GMC Envoy, 25 995$
03 Ford Escape, 22 995$
02 Rendez-Vous, 20 900$
02 Montana, 16 995$
98 Silhouette, 10 995$
99 Trans Sport, 9995$
99 Dodge Caravan, 8995$
2580, ROYALE
TROIS RIVIÈRES
370-2000

GÉO Métro 1993, manuelle, inspectée CAA, 146 000km, 1000$. 374-4988

GOLF CL, 1999
automatique, 4 portes, garantie 1 an, 5995$. 819-539-1771

GROSSISTE AUTO PIER
GRAND AM 1994, 6 cylindres, 3.1L, devant accidenté, très propre, tout équipée, démarreur à distance, pneus d'hiver, etc.. 1000$. 693-1947

GRAND PRIX GT 1, 2004, noire, 28 000 km, équipée, toit ouvrant, mags chromés, prix à discuter. 372-0735

HONDA Accord, 1997, automatique, équipée au complet, 386-4860

HONDA Accord, 1998, tout équipée, garantie complète jusqu'en 2006, 76 000 km. 377-5026

HONDA Accord, 90, manuelle, 4 portes, 8 pneus, 248 000 km, prix: 1000$. 384-1506

HONDA Accord, 1988, 4 portes, toit ouvrant, 1000$. 693-8994

HONDA Accord 1997, 160 000 km, très propre condition A-1, 8 pneus hiver/été à l'état de neuf inclus, deflecteur avant + aileron arrière. Faut voir... prix : 7500$. Demander Dominique : 233-4060

HONDA Accord 1992, 2 portes, manuelle, 1895$. 383-8383

HONDA Accord DX, 1999, automatique, climatiseur, inspectée, garantie. Spécial: 10 995$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

HONDA Accord LX, 1999, automatique, 2.3, 4 portes, climatiseur, tout équipée, 31 000 milles, 6 mois de garantie, 11 500$. Financement possible. 373-9139

625 Autos à vendre

Avec une Occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent !

Occasion en Or — La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec

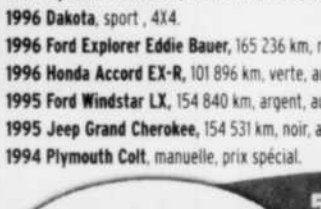
2004 Hyundai Accent GS, 12 415 km, argent, manuelle.
2003 Kia Rio RXV, 37 887 km, orange, manuelle, radio, climatiseur.
2003 Hyundai Elantra GT, 20 080 km, bleue, automatique, AM/FM, climatiseur.
2002 Hyundai Sonata GL, 43 975 km, rouge, automatique, climatiseur.
2002 Oldsmobile Alero, taupe, automatique, climatiseur.
2002 Ford Escape XLT, 4X4.
2001 Chrysler Neon LE, 65 290 km, blanche, automatique, AM/FM, climatiseur.
2001 Kia Sportage EX, 93 468 km, rouge, manuelle, 4 x 4, climatiseur.
2001 Oldsmobile Alero GL, 122 090 km, bleue, automatique, climatiseur.
2001 Toyota Camry CE, 71 254 km, argent, automatique, climatiseur.
2001 Honda Accord EX, 85 544 km, tout équipée.
2000 Hyundai Accent, 86 852 km, bleue, automatique, AM/FM.
2000 Hyundai Accent GS, 97 627 km, argent, manuelle, radio AM/FM.
2000 Ford Taurus SEL, 106 000 km, noire, automatique, radio, climatiseur.
1999 Hyundai Accent L, 88 855 km, verte, automatique, AM/FM.
1999 Hyundai Elantra SE, 94 166 km, verte, automatique, AM/FM, climatiseur.
1999 Hyundai Sonata, 92 447 km, verte, automatique, AM/FM, climatiseur.
1998 Chrysler Sebring, orange, automatique, radiocassette AM/FM, climatiseur.
1998 Honda Civic EX, 135 426 km, noire, manuelle, AM/FM, climatiseur.
1997 Chrysler Intrepid, 166 239 km, blanche, automatique, AM/FM, climatiseur.
1997 Pontiac Grand Am, 60 795 km, bleue, automatique, AM/FM, climatiseur.
1997 Pontiac Trans Sport, 119 408 km, rouge, automatique, radiocassette, climatiseur.
1997 Hyundai Sonata GL, 112 790 km, verte, automatique, AM/FM, climatiseur.
1996 Dakota, sport , 4X4.
1996 Ford Explorer Eddie Bauer, 165 236 km, rouge, automatique, radiocassette AM/FM.
1996 Honda Accord EX-R, 101 896 km, verte, automatique, AM/FM, climatiseur.
1995 Ford Windstar LX, 154 840 km, argent, automatique, AM, climatiseur.
1995 Jeep Grand Cherokee, 154 531 km, noir, automatique, radio, climatiseur.
1994 Plymouth Colt, manuelle, prix spécial.

2009716

HYUNDAI Trois-Rivières
5225, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières
(819) 374-3330
www.troisriviereshyundai.com

Pourquoi LOUER un véhicules d'occasion ?

☑ **ÉCONOMIE**
Paiment mensuel moins élevé
☑ **PROTECTION**
Contre la dévaluation excessive
☑ **FAIBLE VALEUR RÉSIDUELLE**
En cas de rachat du véhicule à la fin du contrat



Olds. AURORA
Comme neuve ! Moteur V6
#5002A
329$ par mois**

GMC ENVOY SLT '02
Entièrement équipé
Noir - Cuir - Mags
#E2363
399$ par mois*

HUMMER H2
2004 - Entièrement équipé
#P2370
SUPER OFFRE !
67 995$
LOCATION À LONG TERME DISPONIBLE !

*Basé sur une location de 48 mois avec comptant de 2000$ ou échange équivalent. **Basé sur une location de 36 mois avec comptant de 2000$ ou échange équivalent. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit GMAC.

ET PLUS DE 50 AUTRES VÉHICULES À VOIR SUR:
www.formule.qc.ca

Tous nos véhicules incluent:
Inspection en 150 points - Assistance routière 24h
Garantie complète 3 mois / 5 000Km Privilège d'échange de 30 jours
Service après-vente par FORMULE PONTIAC BUICK GMC

Rabais de 500$ aux étudiants
Sur produit GM usagés certifiés Optimum

NOUS SOMMES MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI de 10h à 16h

2009715

Formule d'occasion

Occasion en Or · Optimum VÉHICULES D'OCCASION

2580 rue Royale
Trois-Rivières (près du rond-point)
370-2000

Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21h
SAMEDI 10h À 16h

TOYOTA SUZUKI HYUNDAI KIA BUICK CHEVROLET GMC HONDA SUBARU Jeep PONTIAC GMC

Problème de crédit? Besoin d'une auto?
Faites confiance aux vrais experts en crédit!

Ne laissez pas des amateurs compromettre votre dossier de crédit par leur inexpérience. Nous approuvons plus de dossiers de type 1re ou 2e chance au crédit que tous nos compétiteurs réunis!

- Absolument aucun comptant requis
- Véhicules neufs ou d'occasion, de toutes marques
- Demande de crédit par téléphone ou internet
- Concessionnaire de confiance depuis près de 100 ans

Téléphonez maintenant!
DEMANDE DE CRÉDIT EN LIGNE
SANS FRAIS
1 866 882 8801
WEEK-END
(514) 290-8731
FORTIER AUTOCRÉDIT
www.fortierautocredit.com

SATURN DE TROIS-RIVIÈRES

Avec une OCCASION EN OR, vous en avez toujours plus pour votre argent !

FINANCEMENT
À PARTIR DE **3,9 %**
** **Rabais de 500 $** aux étudiants

Plusieurs autres véhicules en stock
Taxes incluses sur versements

Saturn SL1 1996, automatique, climatiseur, 108 470 km,	**4950 $**
Plymouth Voyager 1997, 4 portes, tout équipée,	**6950 $** ou **31,50 $**/semaine *
Mazda Protegé LX 1999, automatique, tout équipée, 46 500 km	**10 950 $** ou **52,21 $**/semaine *
Saturn SL1 2000, automatique, climatiseur,	**8950 $** ou **41,85 $**/semaine *
Suzuki Swift 2001, automatique,	**8450 $** ou **39,26 $**/semaine *
Chevrolet Cavalier 2001, automatique, climatiseur,	**9950 $** ou **47,03 $**/semaine *
Pontiac Sunfire 2001, manuelle, 2 portes,	**9450 $** ou **44,44 $**/semaine *
Toyota Echo 2002, automatique, climatiseur,	**12 950$** ou **62,93 $**/semaine *
Pontiac Sunfire 2004, manuelle, 2 portes,	**10 950 $** ou **52,21 $**/semaine *
Daewoo Lanos 2001, manuelle, 2 portes,	**6950 $** ou **31,50 $**/semaine *
Dodge Caravan, 2002, tout équipée	**13 950 $** ou **68,14 $**/semaine *
Hyundai Elantra GT 2003, manuelle, tout équipée, cuir,	**14 950 $** ou **72,92 $**/semaine *

Saturn en location 2001645

SC1 2002 manuelle, tout équipée	**167$** /mois*	48 mois 24 000 km / an
SL2 2002 automatique, tout équipée	**186$** /mois*	48 mois 24 000 km / an
SL 2001 manuelle, toit ouvrant	**151$** /mois*	36 mois 24 000 km / an
SL1 2002 automatique, lecteur de disque	**152$** /mois*	48 mois 24 000 km / an
SL 2002 automatique, climatiseur, 28 900 km	**159$** /mois*	48 mois 24 000 km / an

véhicules d'occasion certifié **371-3113**
6275, rue Corbeil, Trois-Rivières (Ouest)
* Comptant ou échange 995 $. Taxes en sus.
** Voir conditions sur place.

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

VOICI
L'OCCASION
DE FAIRE UNE
TRÈS BONNE
AFFAIRE!

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

ACHAT
0$
DE COMPTANT
*Détails sur place
(Versement incluant les 2 taxes)

CIVIC SI 98

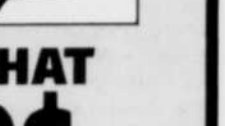
10995$*

CRV LX 98

12995$* 83$*/sem

CIVIC LX 00

11495$* 61$*/sem

CRV LX 99

14995$* 79$*/sem

PROTEGÉ SE 01

11995$* 63$*/sem

CRV LE 01

20995$* 111$*/sem

SENTRA GXE 02

11995$* 54$*/sem

CRV EX 02

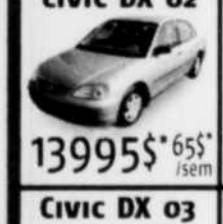
23995$* 110$*/sem

CIVIC LX 01

12995$* 68$*/sem

ODYSSEY EXL 02

23995$* 110$*/sem

PROTEGÉ SE 02

13495$* 61$*/sem

CRV EXL 02

24995$* 114$*/sem

CIVIC DX 02

13995$* 65$*/sem

CRV LX 03

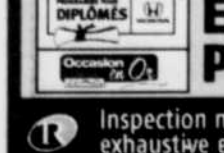
25995$* 105$*/sem

CIVIC DX 03

14495$* 58$*/sem

CRV LX 04

27995$* 109$*/sem

ACCORD EX V6 03

26995$* 109$*/sem

ODYSSEY EX 04

30995$* 122$*/sem

DIPLÔMÉS
Occasion en Or

ET BIEN PLUS...

- Inspection mécanique exhaustive en 150 points.
- Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuses, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Privilège d'échange de 7 jours ou 1 000 kilomètres.
- Garantie limitée certifiée de 6 ans/ 160 000 kilomètres sur les principales composantes, à partir de la date de première mise en service.

TROIS-RIVIÈRES
Honda
(819) 377-7500
troisriviereshonda.com

Parce qu'on est FORT et FIER!

625 Autos à vendre

HONDA ACCORD SE, 2002
4 portes, automatique, groupe électrique, toit ouvrant électrique, miroirs et sièges chauffants, aileron, attache pour remorque, mags + roues et pneus d'hiver, démarreur à distance multi fonctions, 55 000 km, couleur verte. Jamais accidentée. Balance de garantie Honda. Retour de location (2 taxes). Prix spécial 16 500$. 819-353-2843

HONDA Civic, 1998, coupé 2 portes, automatique, climatiseur, A-1, comme neuve, avec plusieurs extras. A voir! prix 7900$. 819-538-1190, 531-1635

HONDA Civic, 90, 4 portes, bon état, 650$. 386-6323

HONDA Civic, DX, 1991, automatique, 2 portes, 1800$ négociable, 695-9960

HONDA Civic 1999, 158 000 km, manuelle, noire, 4 portes, 6400$. 538-2109

HONDA Civic 2002, 24 000 km, 4 portes, 5 vitesses, 15 000$. 691-1020

HONDA Civic DX, 1992, très propre, automatique, 2700$. 228-5005, 228-3102

HONDA Civic EX-V, 92, parfaite condition, très propre, prête pour l'hiver, 3200$ négociable. 696-1668

HONDA Civic SE, 1999, climatiseur, 88 000 km, manuelle, 8 pneus récents, 8700$. 693-8686

HONDA Civic SE, 2000, manuelle, climatiseur, 44$/semaine + ou -. 693-7452

HONDA Del Sol Si "Vi-Tech", 1993, manuelle, 175 000 km. 819-386-8354

HONDA Prelude SR 91, mecanique A-1, 2500$ négociable. 373-0733, 372-6653 Alain

HYUNDAI Accent 1999, 2 portes, rouge, 149 000 km, vitres teintées, antirouille, système d'alarme, système de son (valeur de 1500$), propre, 4200$. 373-9048

HYUNDAI Accent GS, 2002, 5 vitesses, 40 000km, spécial 7250$.
REJ AUTO 819-533-4228

HYUNDAI Accent GSi, 2002, 5 vitesses, special 7450$.
REJ AUTO 819-533-4228

HYUNDAI Accent GS, 2001, 5 vitesses, spécial 5950$.
REJ AUTO 819-533-4228

HYUNDAI Accent 1998, grise, manuelle, 118 000km, 2 portes. Visible : 210 Chapleau, secteur Cap. 3695$. 694-0358, 372-7822

HYUNDAI Accent GL, 1999, climatiseur, 131 000 km, négociable. 691-0553

HYUNDAI Accent 1998, manuelle, 2 portes, 133 000 km, 3700$. 293-4273

HYUNDAI Accent, 1996, 4 portes, automatique, 140 000 km, antirouille, pas de rouille, conne neuve, 3450$ négociable. 696-1194

HYUNDAI Accent, GS, 2000, 2 portes, automatique, CD, garantie, 5895$. 539-8999, 531-4340

625 Autos à vendre

www.autoprestigetr.com
Auto Prestige
VOITURES DE QUALITÉ
373-5365
Lexus ES 300 1999 73 000 km 17 995 $
Volvo S70 1998 10 895 $

HYUNDAI Elantra VE, 2001, beige, automatique, tout équipée, mags, aileron, boiserie, pneus neufs, femme propriétaire, impeccable, 8995$. 697-1836, 692-1742

HYUNDAI Sonata, 91, batterie neuve, manuelle, 135 000 km, pas de rouille, 900$ négociable. 376-7993

HYUNDAI SONATA, 2002
V6, tout équipée, mags, balance de garantie Hyundai, 12 900$. 372-9602
www.autostgermain.com

HYUNDAI Sonata GLS, 95, 144 000km, pas de rouille, fiable, 2700$. 377-2105

JETTA 2002, transfert de garantie, 1 taxe, vente cause : auto fournie, un petit bijou, 15 900$. 373-0224

JETTA CL, 1994, très bon état, 216 000 km, pas de rouille, 2200$. 379-8739

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU
SECTEUR CAP, 374-1056
SUPER LIQUIDATION
99 Corvette, décapotable
04 Intrepid SE, 15 950$
04 Sunfire, tout équipée
04 Grand Prix GT, à voir!
04 Cavalier équipée 13 950$
04 Malibu LS, 17 950$
03 Intrepid SE, 13 950$
03 Monte Carlo LS, 15 950$
03 Impala, équipée, 14 950$
03 Grand Am, V6, 13 950$
02 Focus familiale, extra
01 Elantra, équipée, A-1
01 Sentra équipée, 10 950$
01 Sebring LX, 12 950$
01 P.T. Cruiser, 12 950$
00 Echo, 2 portes, 7950$
00 Grand Am GT, 2 portes
00 Focus ZX3, noire, A-1
00 Accent, Aubaine! 6450$
00 Sonata, tout équipée
00 Focus, 4 portes, A-1
99 New Beetle, équipée
99 Intrepid, 7950$, à voir
98 Volvo S70, très propre
CAMIONS
04 Envoy XL, 4x4, équipé
01 Caravan SE, 12 950$
00 Windstar SEL, noir, A-1
00 Venture, extra, 11 950$
00 Jimmy, 2 portes, 4x4
00 Montana, allongé, A-1
00 Jimmy, 4 portes, 4x4
95 Villager équipé, 3950$
92 Cherokee, 4x4, 2950$
Financement sur place
2e chance au crédit
Ouvert le samedi

MAZDA 323, 1990, manuelle, 175 000km, 2e propriétaire, peinture originale, mécanique et carrosserie A-1, factures à l'appui, 1700$. 609-9398

MAZDA 626, 1988, manuelle, 186 000km, gris charcoal, 800$. 697-3961

MAZDA 626, 94, climatiseur, 4 portes, manuelle, 2600$ négociable. 379-9608

MAZDA 626 Cronos, 1993, V6, mécanique A-1, pneus d'été avec mags et d'hiver avec roues. 376-7654

625 Autos à vendre

MAZDA MX6, V-6, manuelle, 1994, couleur argent, équipée au complet, impeccable, 4 pneus d'hiver avec jantes. 376-4548

MAZDA Precidia MX3, 1992, GS, V-6, modifiée, manuelle, 222 000km, argent métallique, besoin d'attention, pieces ou route, 2000$. 819-692-6724

MAZDA Protegé 99, 46 000 km, 10 950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

MAZDA Protege LX, 2002, 35 000km, 13 800$ négociable. Stephanie : 224-4290

MAZDA PROTEGÉ SE
1997, automatique, très propre, 1 seul propriétaire, aubaine 3995$. 539-1771

GROSSISTE AUTO PIER

MAZDA Protegé SE, 2000, 93 000km, manuelle, argent, 7000$. 538-0208

MAZDA Protegé SE, 2000, 100 000km, 8 pneus, impeccable, 9500$. 693-8238

MAZDA Protegé SE, 94, 132 500 km, toit ouvrant, aileron, bon état, 4500$. 691-0520

MAZDA Protegé SE, 1998, 75 000 km, 4 portes, manuelle, 5995$. 378-5273 ou 370-4411

MAZDA Protegé 1992, 250 000 km, 450$. 375-0283

MERCURY Mystique GS, 1995, 160 000 km, automatique, 4 portes, 2800$. 378-5273 ou 370-4411

MERCURY Topaz, 1989, 129 000 km, automatique, 500$. 228-0634

MERCURY Topaz 1990, bonne condition, 1200$. 377-2828

MUSTANG 2003, 34 000km, 20 7500$ négociable. 819-289-2031

NÉON 1995, noire, antivol, 177 000 km, manuelle, 1700$. 692-3043, 377-5872.

NÉON 1998, 4 portes, 5 vitesses, 115 000 km, noire, 2600$. 384-3600

NÉON 1998, manuelle, 128 000 km, propre. Faut vendre! 3500$ ou prendrais échange. Repas : 373-8965

NISSAN 240 SX, 1993, sport, 5 vitesses, pour pièces ou autres, très rare, 850$. 696-1194

NISSAN 300ZX, 2+2, 1987, automatique, remisé l'hiver, 377-3424, 372-6448

NISSAN Altima, 2002, noire, 3.5 SE, cuir, tout équipée, "teinté", démarreur à distance, mécanique A-1, 65 000 km, 240 forces, bijou, 20 995$. 819-523-5034

NISSAN Maxima 1995, V-6, 270 000 km, tout équipée, bonne condition, mécanique A-1, + 4 Blizzak, 4500$ négociable. 418-365-6624 ou 819-609-2200

NISSAN MAXIMA, 95
V6, 126 000 km, garantie 2 ans, 6900$. 372-9602
www.autostgermain.com

625 Autos à vendre

NISSAN Maxima, 1998, 4 portes, automatique, tout équipée, démarreur à distance, pneus à neige, 136 000 km, en excellente condition. 228-9361

NISSAN Pulsar, 1986, bon état, 142 000 km, besoin réparation silencieux, 350$ négociable. 819-698-2548

NISSAN Sentra 1993, 167 000 km, manuelle, 4 vitesses, très propre, femme propriétaire, 1800$. 536-0640 ou 698-2462.

NISSAN Stenza, 1989, automatique, super propre, 114 000km, 1000$. 379-4326

OLDSMOBILE 88, 1994, intérieur cuir, 124 000 km, 8000$. A voir au 1980, Trudel est, Saint-Boniface. 535-9688

OLDSMOBILE Achieva 1994, 2100$. 386-5068

PLYMOUTH Acclaim, 91, bon état pour l'hiver, silencieux à changer, 700$. 694-1389

PLYMOUTH Breeze, 1996, 58 000 km, impeccable, prix à discuter. 373-0374.

PLYMOUTH Sundance, 1988, pour bricoleur. Faut vendre! Aucune offre raisonnable refusée. Appeler au : 373-6155, 370-7460

PLYMOUTH Sundance 1993, automatique, 4 portes, 141 000km. 386-4860

PONTIAC Bonneville SSEi, noire, (1993), 1900$, super charge, automatique, équipée, 230 000 km. 538-1235

3601, route 157, (coin Saint-Flavien Ouest) Mont-Carmel
ST-GERMAIN 379-0445

97 PROTEGE SE, manuelle	5995 $
97 SUNFIRE GTX, automatique	4995 $
97 ESCORT LX, équipée	4995 $
96 VOYAGER, équipée	4995 $
95 PRECIDIA MX3	3995 $
95 CONCORDE, équipée	4295 $
95 ESCORT LX, familiale	3995 $
94 SENTRA XE, automatique	3695 $
93 SONATA GL, équipée	2995 $
93 PROTEGE DX, manuelle	3295 $

40 VÉHICULES EN STOCK
Véhicules garantis 2 ans.

PONTIAC Grand Prix SE, 1998, 3.1L, noire, 4 portes, très propre, 114 000km, prête pour l'hiver. 418-328-3386

PONTIAC GRAND AM, 94
SE, 4 portes, automatique, V6, tout équipée, mags. Garantie 1 an, 3900$. 372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Grand Am, 92, 4 portes, 4 pneus d'hiver, bonne condition, 650$ négociable. 537-4838

PONTIAC Grand Prix 1990, pneus hiver, 1100$. 373-3172

PONTIAC Grand Am 1997, 3.1, 111 000 km, équipée, démarreur, attache-remorque, excellente condition, 5500$. 537-3169, 609-5495

PONTIAC Sunbird 91. Dodge Colt 92. Dodge Caravan 94. 819-538-5146

PONTIAC Sunbird, 89, GT, turbo, bonne condition, 700$ négociable. 692-8428

625 Autos à vendre

PRELUDE 1997, V-TEc, montée. 383-9706, 376-9706

SAAB 2001, modèle 9-5, automatique, 71 000km, tout équipée, 18 900$. 701-1332

SATURN, 1992, en bon état, prête pour l'hiver, 1300$. 293-2906

SATURN 1996 à 2003, vaste choix. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SATURN 1999, 4 portes, automatique, 101 000 km, garantie, 5695$. 539-8999

SATURN 93, 5 vitesses, moteur recent, pneus neufs, démarreur, bijou, 2350$. 819-378-9398

SATURN L-300, V-6, 2000, 9950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SATURN LS1, 1995, 16 500 km, prune claire, 3500$. 379-1676

SATURN SL1, 2000, 84 000km, 4 portes, automatique, tout équipée, garantie. 819-996-9522

SATURN SL1, 96, 108 500km, 4950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SUBARU
2002, outback, automatique
2001, Forester, automatique
2001, Forester, manuelle
819-535-1957
www.samsonautos.com

SUBARU Forester 2.5X, 2003, automatique, tout équipée, avec extra inclus, 45 000km, 22 900$. 701-1332

SUBARU Impréza WRX, 2002, 65 500 km, 24 000$. Yves, 375-5317

SUNFIRE 2001, 43 000 km, 9450$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SUNFIRE 2002, 46 500 km, 8950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SUNFIRE 2004, 5550 km, 10 950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

SUPER VENTE
TPS, TRANSIT INCLUS
95 Sable, 695$
93 Elantra, 895$
92 Tempo, 795$
92 Buick, 695$
92 Métro, 495$
90 Jetta, 895$
89 Probe, 395$
GROSSISTE AUTO PIER
819-539-1771

SUZUKI Swift, 97, freins à refaire, 2500$ négociable. Jeanne : 377-5241

SUZUKI Swift 94, automatique, 125 000km, prix 450$. 819-379-6906

TAURUS SE 1999
6 cylindres, entièrement équipée, excellente condition, garantie 3 ans Ford jusqu'en 2007, 6495$.
ST-ONGE KIA
819-6975595

TOYOTA CAMRY, 90
LE, 4 portes, automatique, très propre. Garantie 1 an, 3600$. 372-9602
www.autostgermain.com

TOYOTA Camry 1993, automatique, tout équipée, 3500$. 383-8383

TOYOTA Camry CE, 1997, 4 portes, climatiseur, 167 000 km, 6500$. 372-1433.

TOYOTA Corolla VE, 1998, 5 vitesses, 145 000 km, 8 pneus, 6000$. 293-2998

TOYOTA Echo, 2003, manuelle, 4 portes, bleue, 21 000 km. 377-5696

TOYOTA Matrix XRS, 2003, tout équipée, 6 vitesses, très propre, avec 8 roues, 18 500$, avec 63 000 km, d'autoroute, jamais accidentée, raison besoin d'un camion. 418-365-0473

TOYOTA Tercel 1989, 3 portes, automatique, 90 000km, très bonne condition. 372-6339

TROIS-RIVIÈRES FORD LINCOLN
370-3315
04 Lincoln Aviator (2)
04 Lincoln Navigator (2)
04 Ford Club Wagon
04 Expedition Eddie Bauer
04 Mustang GT, convertible
03 Mustang, convertible
03 Mustang GT, rouge
03 Ranger, 4x4, 23 495$
03 Ford Escape, 57 720 km
03 Focus SE, familiale
03 Ford Taurus SE
02 Accent, automatique
02 F-150, 4x4, V8
02 Escape, 4x4, V6
02 Focus sport
02 Accent, automatique
01 Accent, noire, 5995$
01 Focus, familiale, sport
01 F-150 XLT, Club Cab, 4x4
01 Nissan Sentra GXE
01 Ford Taurus, familiale
00 Sportage, automatique
00 Mustang, 62 000 km
00 Lincoln LS, 19 500$
99 Néon, 4 portes, 3900$
99 Chevrolet 2500
97 F-150, 4x4, 7900$
97 Cavalier, automatique
95 Town Car, 5995$
93 GMC 2500, cab allongé, boîte fibre, 5900$
Visitez notre site :
www.trfordlincoln.com

VOLKSWAGEN Golf 91, au gaz, manuelle, 189 000km. Faut vendre! 1800$ négociable. Faites une offre! 538-8240, 538-3773

625 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Golf, GL, 1994, manuelle, CD, A-1, 1000$ de réparations, aubaine, 2400$. 372-1821

VOLKSWAGEN Jetta, 92, mécanique A-1, 1500$ négociable. 372-5548

VOLKSWAGEN JETTA GL, 96
4 portes, automatique, toit ouvrant, garantie 2 ans, très propre, 5900$. 372-9602
www.autostgermain.com

VOLKSWAGEN Jetta 1992, turbo diesel, 1.6, bonne mécanique. 377-2671

VOLKSWAGEN Jetta, 92, automatique, climatiseur, très propre, 193 000km, 3500$. 378-4526, 694-5223

VOLKSWAGEN Jetta, 2004, à vendre ou balance de location, 4700 km, tout équipée, climatiseur, toit ouvrant electrique. 374-5266

VOLVO 1988, 760 turbo, 250 000 km, 800$. 370-7400

VOLVO 850 GLT, 96, 141 000km, 8950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

VOLVO 960, 1994, 4 portes, très propre. 372-1433.

626 Camionnettes à vendre

2003, Dodge Dakota, marine, 4 portes, 8 cylindres, 4.7L, 24 950$. 371-3560

4X4 Chevrolet S-10, king cab, 1989, automatique, 225 000 km, 2250$ négociable. 377-8464 ou pagette: 691-8223

AEROSTAR 90, long, A-1, équipé, pneus d'hiver, 750$. 328-4445, 647-2825

AEROSTAR Ford, 7 passagers, décembre 93, V-6, automatique, tout équipé, excellent état, 1900$ négociable. Laurent : 375-4649 avant 20h vallee93@netscape.net

AUBAINE très propres. GMC, 6 roues, boite dompeuse en acier, 3500$; Ford F-150, 1989, boite de fibre, 1800$. 695-0942

CARAVAN 2002, 67 700km, 13 950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

CHEVROLET 1991, 3500 roues doubles, moteur 350 au gaz, automatique, 182 000km, impeccable, 4900$. 819-221-2005

CHEVROLET Astro 1997, LS, tout équipé, 78 800km, 10 700$. 372-5440

CHEVROLET C10, 1983, mécanique A-1, donne transmission et torque neufs, 750$. 371-3562

CHEVROLET Lumina Van, 1990, 3.1L, transmission refaite, bonne condition, 1500$. 691-0353 le soir

CHEVROLET Lumina, 95, 138 500 km, tout équipé, très propre, 1 seul propriétaire, 3999$. 374-6070

CHEVROLET Lumina, 1994, tout équipé, 120 000 km, 3500$. 378-5273 ou 370-4411

CHEVROLET S-10, 1989, king cab, 215 000km, bonne condition, 1300$. 374-5472

CHEVROLET Venture 2003, transfert de bail avanta geux, plus équipement. Stéphane, 377-0276

COLT Wagon, 1994, 2.4L, mécanique A-1, 3150$. 233-9188

DODGE Caravan, 1994, propre, 1850$ négociable. Particulier, 373-5634, 692-7177

DODGE Caravan 1996, moteur 3L, climatiseur, garantie. 819-996-9522

DODGE Caravan 1996, 105 000 km, antirouille, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, un seul propriétaire, très propre, très bon ordre. Une vrai occasion, 5000$. 376-6078, 372-1192 répondeur

DODGE Caravan, 1996, 7 passagers, 3800$. 378-5273 ou 370-4411

DODGE DAKOTA, 95
SLT, king cab, automatique, V8, magnum. Garantie 2 ans, 6900$. 372-9602
www.autostgermain.com

DODGE Dakota 4x4, 1993, automatique, king cab, 116 000 km. 372-1433.

DODGE Grand Caravan sport, 2001, 81 000km, 3.3L, tout équipé, 13 900$ négociable. 539-6180

DODGE RAM 1500, 98
king cab, automatique, V8, peinture d'origine, garantie 2 ans, 12 900$. 372-9602
www.autostgermain.com

DODGE Ram 1500, 4x4, SLT Laramie, 2001, 4 portes, boîte courte, automatique, 98 000 km, 19 900$. 221-4485

DODGE Van, B-150, 3.9, 130 000 km, bon état, 750$. 328-4445 ou 647-2825

F-150 2002, crew cab, 4 portes, 4x4, noir, tout équipé, cuir, garantie. 539-8999

F-350, 1989, 1 tonne, moteur diesel, tout équipé, bonne condition, peinture neuve, très propre. 370-7126

FORD Aerostar 1992, en bonne condition, véhicule idéal pour l'hiver, pneus d'hiver neufs, mise au point hivernale faite. 418-362-2133, 696-0214

FORD Bronco, 4x4, 92, tout équipé, avec pelle Fisher Minute Mount, 5900$. 372-0330 ou 370-5514

FORD Escape XLT, 2002, 4x4, automatique, marche-pied, complètement équipé, bas millage, spécial : 21 995$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

FORD F-150, 1989, 5 vitesses, bonne mécanique et bons pneus, 1000$ négociable. 221-3167, 698-5678

FORD F-150, 1988, 126 000 km, 2 roues motrices, boîte longue, 1995$. P. Cloutier autos, 693-3328

FORD F-150, 1991, XLT, 1500$ de factures, 1700$ négociable.. Besoin de légères réparations. 377-5824, 696-0333

FORD F-150, 4x4, XLT, 2003, bonne condition. 377-2828

FORD F-150, 91, 150 000 km, bonne mécanique, plusieurs pièces neuves dont suspension arrière, réservoir d'essence, panne à huile, pneus. 2000$. 233-2231

FORD F-150, King Cab, boîte de 8 pi, 4 pneus d'hiver sur jantes, 4 pneus d'été sur mags, en parfaite condition. 4500$. 418-268-6373

FORD F-150, king cab, 4x4, tout équipé, cuir, 104 000 km, 12 995$. 378-5273 ou 370-4411

FORD F-150, XLT, 99
king cab, 4 portes, automatique, tout équipé. Garantie 2 ans, 14 900$, 372-9602
www.autostgermain.com

FORD F-150 XLT, 1994, 8 cylindres, super cab, boîte 8 pi, automatique, climatiseur, 5400$. 819-265-2592

626 Camionnettes à vendre

FORD Ranger, XL, 2000, très propre, 5 vitesses, V6, inspecté, spécial : 9495$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

FORD Ranger 1999, XLT sport, 62 000 km, cabine simple, 5 vitesses, climatiseur, cd, 4 roues d'hiver, 8900$. 228-1270

FORD Ranger 93, extra cab, 4x4, 111 000km, V-6, automatique. 539-8999

FORD RANGER SPLASH 1998
4 cylindres, manuelle, mags, ailes bombées, noir, excellente condition, 5495$ spécial.
ST-ONGE KIA
819-697-5595

FORD Ranger XL, blanc, 1995, King Cab, embrayage, transmission et freins neufs, facture à l'appui, 5500$. Cellulaire : 698-2234, pagette : 695-9242

FORD Windstar GL 1998, complètement équipé, garantie, 7 passagers, spécial : 5995$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

FOURGONNETTE de camping, Chevrolet 2003, lits, glacière, dôme, 32 000km, 24 850$. 374-9000

GMC 1981, ½ tonne, très propre, beaucoup de pièces neuves, 3000$ ferme. 378-8351

GMC Savana 2000, ½ tonne, 127 000km, 10 995$. 229-3418, 372-6534

GMC Sierra, 2500 HD, 2002, 2WD, SLE, King Cab, boîte de 8 pi, 55 000 km, garantie prolongée à 72 000 km, 26 500$. Faut voir. 819-375-4376

GMC Suburban, diesel, 1997, 150 000 km, SLE 4x4, 15 500$. 386-6697

GRAND VITARA Suzuki 2001, manuelle, 6 cylindres, 4x4, rouge, groupe électrique, cd, femme propriétaire, 88 000 km, 14 000$ ferme (taxes incluses), retour de location. 418-328-4610

GRAND Voyager, 99, 123 000km, équipé, 11 000$. Intéressés seulement : 373-2147

HONDA CRV, 1997, rouge, automatique, vitres électriques et teintées, démarreur à distance, 159 000 km, faut voir... 12 900$. 535-5409

HONDA Odyssey, EX, 2003, 45 000km, comme neuve, 25 200$. 696-5758

ISUZU Space Cab, 4x4, 1990, 2.6L, avec boite en fibre, très propre, moteur défectueux, 697-5941, 697-7762

JEEP Cherokee sport, 1999, 4 portes, 4.0L, 6 cylindres, 80 000 km, parfaite condition, 14 900$. 418-362-1360

JEEP Cherokee Laredo, 1989, automatique, 300 000 km, 2995$. 374-9912

JEEP Cherokee, 1993, en parfait état, 3295$. 692-1074

JEEP Cherokee, 89, très propre, 1900$. 383-2523

JEEP Cherokee Ltd, 4x4, 1990, en très bonne condition, 2000$. 375-5326

JEEP Grand Cherokee Laredo, 1999, 5 portes, 6 cylindres, automatique, tout équipé, condition A-1, 14 900$. 819-372-0870

JEEP Grand Cherokee Limited, 1997, 137 000 km, 9800$. 819-533-4467

JEEP Grand Cherokee Laredo 2001, inspection complète faite, excellente condition, 4 pneus neufs, plus 4 pneus Blizzak, 12 900$. 378-7916, 694-5313

JEEP Grand Cherokee Ltd, 2002, 68 000 km, noir, garantie, 21 900$. 384-3600

KIA Sportage, 2000, 4x4, 1 automatique à 99 000km, 7500$; 1 manuelle, 52 000 km, 7500$, pas de TPS. 377-6259

MAZDA Tribute, 2001, LX, V-6, mécanique et carrosserie A-1, tout équipé, 116 000 km, 13 650$. 694-1534.

NISSAN 1993, mini van 5 portes, 4x4, Axxess, 2.5, inspecté, 418-328-8133

NISSAN Pathfinder, 2003, SE, 32 700 km, toit ouvrant, mags, climatiseur thermostatique, état neuf, 29 900$. 379-3728

NISSAN XTerra SE, 2001, noir, complètement équipé, prix à discuter. 695-2769

NISSAN XTerra, XE, 2000, automatique, complètement équipé, inspecté, garantie juin 2006, spécial : 17 695$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

PICK-UP Chevrolet Silverado, 2001, parfaite condition, 48 000 km, 5.3L, automatique, auto track 4x4, porte-siège électrique, climatiseur, cassette/c-d, attache extra forte avec circuit pour phares et freins, pneus hiver Bridgestone presque neufs, cause vente : travail à l'étranger. 298-3344

PICK-UP GMC, 1989, 4x4, automatique, V-8 gaz, rouge, 145 000 km, très très propre, 5500$. 372-1145

PICK-UP GMC, 91, boite 8 pi, transmission défectueuse, 950$. 371-4880

PICK-UP Mazda 88, B-2200, manuelle, très propre, prix : 850$ négociable. 691-4525

PICK-UP Nissan 1988, club cab, manuelle, prêt pour l'hiver, 895$. 383-8383

PLYMOUTH Grand Voyager 96, 114 000km, 3.3, 4 portes, garantie, 6995$. 539-8999, 531-4340

PLYMOUTH Voyager 96, très bonne condition, 3750$. 375-6674

627 Autres véhicules

DOMPEUSE 6 roues, Chevrolet C-30, 1984, 6.2 diesel, batterie, pneus, démarreur et peinture neufs. Inspection faite à chaque année, 5200$ négociable. 377-0934

629 Pièces et accessoires

371-1327 moteurs, transmissions, roues et pièces, à bon prix

4, Blizzak 185-70x14 et 195-70x14 et 4 autres 205-70x14 clous, roues 14 po. 538-8893, code 4144

4, pneus 4 saisons Yokohama P-195-75R14, meilleure offre. 534-0314

4, pneus d'hiver Michelin P-155-80R13 sur jantes 13 po, 1 hiver d'usure, le tout 120$. 819-538-1937

4, pneus hiver 215-60x16 et 4 autres 225-60x16, roues 16 po, plusieurs modèles. 538-8893, code 4144

4, Yokohama 205-65x15 et 4 autres 225-75x15, roues 15 po. 538-8893, code 4144

4 bons pneus d'hiver 205-55-R-15, 75$. 374-4351

4 jantes de roues 16 po; 3 pneus neufs, 215-60R16, prix à discuter. 377-0152

4 jantes neuves 14 po. original, Nissan, 140$. 819-292-3004

626 Camionnettes à vendre

PONTIAC Aztek 2002, automatique, rouge, 51 098 km, équipé, inspecté, 5 passagers, spécial : 14 995$. Trois-Rivières Nissan. 379-2611

PONTIAC MONTANA
1998, entièrement équipé, garantie 1 an, 5995$. 819-539-1771
GROSSISTE AUTO PIER

PONTIAC Trans Sport, 93, blanche, bonne condition, 4 pneus d'hiver, 1900$. 372-3043

PONTIAC Trans Sport Montana allongé, 1998, 8 pneus, rouge, 6500$, échange Civic, 4 portes, considéré. 819-536-4929

RANGER 1990, 2.9, 5 vitesses, bonne mécanique et bons pneus, 1200$ négociable. 221-3167, 698-5678

SUZUKI Sidekick 89, 850$. Mazda, B-2200, 86, 500$. 819-228-3735

SUZUKI Sidekick 1991, 2 portes, automatique, 2 toits, 2000$. 295-3537.

SUZUKI VITARA, 4X4, 99
4 portes, automatique. Un seul propriétaire.Garantie 2 ans, 9900$. 372-9602
www.autostgermain.com

TOYOTA 4 Runner 1990, 22 R, manuelle, 995$. Jean-Pierre, 374-3578

TRANS SPORT 1994, 195 000km, très propre, 2900$. 537-9261

TRANS SPORT 95, automatique, 3L, 174 000 km, A-1, démarreur, femme propriétaire, 3850$. 373-1767

TRIBUTE 2001 et Honda Si 2004. 819-2000

VOYAGER 1997, 6 cylindres, automatique, climatiseur, tout équipé, 5 portes, 7 passagers, 8 pneus, 8 jantes, démarreur à distance, transmission neuve, 4500$ négociable. 694-4243, 370-5101

VOYAGER 97, 120 400 km, 6950$. Saturn Isuzu Trois-Rivières, 371-3113

629 Pièces et accessoires

BOÎTES DE FIBRE USAGÉES
LE BIG AUTOS
2600, boul. Thibeau, Trois-Rivières
(secteur Saint-Louis-de-France)
693-1828

4 LT 235-70R16, 3000 km d'usure, 450$; 4 pneus 205-70R14, 125$. 692-1074

4 pneus à clous, 205 75R14, montés sur jantes de pick-up Mazda, 175$ négociable, 376-779

4 pneus à clous 14 po, P205-75R14, 1 hiver d'usure, 250$. 533-0136

4 pneus Blizzak, 205-70-15, WS50, très bon état, 250$. 819-378-6076

4 pneus d'hiver avec clous et jantes pour Dakota 4x4, Cooper Discover M + S, 265-75R15, 125$ chacun. Aussi, 4 Bridgestone Winter Dueller, 31 X 10.50 R 15 (5000 km), 65$ chacun. 325-3005, après 18h.

4 pneus d'hiver presque neufs, Nordic, 195-70-14, avec 4 jantes et 4 enjoliveurs, 250$. 694-0678

4 pneus d'hiver 205/65R15 montés sur jantes G.M, avec enjoliveurs, 250$. 694-9510

4 pneus d'hiver sur jantes, en très bon état, 14 po, prêts à installer, 160$. 373-4092 ou 697-3349

4 pneus d'hiver P195/70R14, 200$. 377-1142

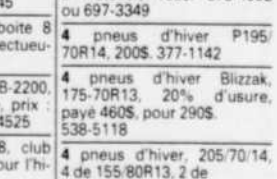
4 pneus d'hiver Blizzak, 175-70R13, 20% d'usure, payé 460$, pour 290$. 538-5118

4 pneus d'hiver, 205/70/14, 4 de 155/80R13, 2 de 185/75R14; 3 sièges individuels pour Pontiac Trans Sport. 296-2687

4 pneus d'hiver avec roues, 185/70/R14, 80$. 373-7480

4 pneus d'hiver 195/70R14 et 175/70R13. 696-3000

4 pneus d'hiver Dunlop Graspic 175/70R13, 130$. 531-0700 ou 376-3522

BOÎTES DE CAMION
neuves et usagées

Pièces et service sur place.
André Benoit, *responsable*
Raymond Décors inc.
991, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
(819) 375-9547

Trois-Rivières MITSUBISHI
Avec une Occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent !
Occasion en Or

2000 QUEST GLX
Tout équipée, 65 000 km, balance de garantie 160 000 km
2000 ALTIMA GXE SPÉCIAL
Millenium, tout équipée, automatique, 67 000 km
2003 SENTRA SE-R VENDU
41 00km, tout équipée 5 vitesses
2001 ACURA 1.7 EL PREMIUM
Manuelle, cuir, toit, et plus, 61 000 km
2001 GRAND VITARA JX SPÉCIAL
Manuelle, bien équipé, 75 ooo km
2002 ECHO
Automatique, climatiseur, 4 portes, 54 000 km
2002 ACCENT GS
Manuelle, 15 000 km
2002 KIA RIO RXV SPORT FAMILIALE
Manuelle, 31 000 km
2002 ACCORD SE
Automatique, tout équipée, aileron et toit ouvrant, 60 500 km
2003 BLAZER LS 4X4
Tout équipé, 4 portes, 31 000 km
2003 CAVALIER VL SPÉCIAL
Manuelle, 39 000 km.

629 Pièces et accessoires

4 pneus d'hiver Good Year Ultra Grip, 185/70-14 montés sur jantes de Sundance; 4 pneus d'hiver Nordic (600km), 175/70-14. 373-2999

4 pneus d'hiver Michelin Alpin 215/55-16, 200$. 378-8069

4 pneus Firestone Winter Fire, 195-65-15, 1 hiver d'usure, 350$. 386-1979

4 pneus Goodyear Ultra Grip Ice, 195-70R14, bon prix (1 hiver seulement). Pierre : 375-0565

4 pneus Kumho 4 saisons 175/65R14, neufs, jamais utilisé. 418-336-3434

4 pneus Pirelli Scorpion, glace et neige, 275-55-R-17 (pour 4x4), 1 mois d'usage, valeur 1200$, laisserais pour 400$. 374-5555

ACHÈTERAIS enjoliveurs de roues pour Ford Tempo. 374-9496.

BOÎTE de camion GMC, 8 pi, 1994, avec moteur et transmission 6.2; 4 pneus 16 po. 373-8007

CHRYSLER Lebaron, moteur assez récent, transmission changée, échappement, etc. 374-1776

COUVERCLE de boîte pour Pick-Up S-10 ou S-15, valeur 1200$, pour 600$ négociable. 377-7932

ENSEMBLE 4 mags avec pneus pour Celica 90, très propre, meilleure offre. 534-0314

JANTES 14 po. Honda, GM, Ford, Dodge. 418-328-8133

LEVIER (lift), électrique, 7000 livres, 1500$; machine à mags pour pneus et à balancer. 819-383-8383

LOT de pneus usagés, 13-14-15-16-17 et 19 po ainsi que roues. 819-336-5335

MAZDA 323, 3 portes, 1989, alternateur neuf, 8 mags, 4 bon pneus d'hiver, bonne mécanique, 325$/ négociable. 418-365-5271, 819-536-9052

MOTEUR 6.2L, diesel, 130 000 km, Suburban complet pour pièces. Jour : 375-0995, soir : 373-1763

PELLE à neige industrielle pour camion 4x4, à l'état neuf, 1500$. 819-531-2611

PIÈCES Volkswagen, Honda, Acura. Pneus usagés. 539-7799, 383-7799.

PNEUS d'hiver (4) avec clous, P-185/75R14, jantes incluses, 210$. 233-4246

PNEUS d'hiver (4), 205 70R15, jamais servi, 200$. 373-9016

PNEUS d'hiver avec roues, 225/70/16, Jeep, payé 990$ pour 690$. 378-1524

PNEUS GoodYear M+S, 255-50R16, état neuf, 200$ négociable. 370-3363

ROY RADIO D'AUTOS
Démarreur à distance, longue portée, à compter de 149.95$ (installé). 373-3276

SYSTÈME de son : radio Kenwood KDC-X869, amplificateur KAC-X650D, haut-parleurs KFC-XR61P, KFC-XW1205DB, 40%+ de rabais. 293-4658

630 Tracteurs

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux. 221-2182

CHAÎNES à anneaux pour pneus 13½ x 28 pour tracteur. 819-538-5938

FORD New Holland, TC21 diesel, 4 roues motrices, hydrostatique, avec pelle attache rapide, plus fourche à palette, tondeuse, souffleuse à neige, rotoculteur, lame niveleuse, balai mécanique, le tout à l'état de neuf, 1150 heures de marche, 25 500$ négociable. 228-8339, 696-5244

GRATTE à neige réversible, 72 po. 2500$ négociable. 819-696-5538

KUBOTA L-35, chargeur avant, pépine arrière, cabine chauffée, 1100 heures, comme neuf, un propriétaire, particulier, 35 000$. 536-9511, 538-4273

MASSEY HARRIS 1954, 40 forces, au gaz, pelle hydraulique, 1800$. 695-0942.

SOUFFLEUSE à neige Artic, 74 po, comme neuve, 1300$. 418-365-6984

631 Remorques

REMORQUE 8x14 pi, hauteur 6½ pi, comme neuve, 4000$. 819-539-6135

REMORQUE 8x20, pour transport automobiles, 3500$. 371-1327

634 Machineries lourdes

GRATTE à neige Fisher, 7 pi, 2 côtés amovibles, hydraulique et électrique, 3 ans d'usure, 2700$. Hervey-Jonction : 418-289-2548

PELLE Poclain, 3 verges, traction neuve, 42 000$; 2 mixeurs à ciment, Erie, portatif prémix, 2 et 5 verges, 28 000$; compresseur Gardner Denver, 20 000$; compresseur à sunblast Gardner, 10 poches, 8000$; compresseur Gardner d'intérieur, 6000$; dépoussiéreur 35 000 C.F.M. avec moteur 35 forces, 450 sacs Lourmex, 35 000$; 2 réservoirs, 10 000 gallons à bitume, serpentin à l'intérieur pour chauffer, 4000$ chacun; aile de côté, 14 pi, pour graider hydraulique, 3500$; benne portatif avec convoyeur de 30 pi, 20 000$; grosse generatrice 600 KL, avec moteur V8, Caterpillar, 65 000$; lift 4x4, 10 000 livres, diesel, échelle 20 pi, reconditionné, 16 000$; bull mousse, 10 000 livres à gaz, 6000$; bull Grislay, 6 cylindres, à gaz, 8000$; lift à batterie, intérieur, super propre, 4000$; pont roulant, 3 tonnes avec 2 "chaînes block", 2500$; loader Terex, modèle 7231, 5 verges, 32 000$; concasseur 150 tonnes, avec moteur 6 Caterpillar, 60 000$; petite génératrice à gaz, pour campeur, 1000$. 418-876-2989, fax : 418-876-2088

700
SPORT · PLEIN AIR VÉHICULES RECREATIFS

702 Articles de sport

APPAREIL multi stations d'exercices, tout équipé, 400$. 536-2268

ARBALÈTE avec telescope, 450$. 377-0793

EXERCISEUR elliptique Pro-Forme avec tableau indiquant la vitesse, la distance et les calories, 400$ négociable. 293-2972

FUSIL à poudre noire, Thompson Silver Elite. 268-5033

PATINS neufs et usagés. Vente, échange. Cordonnerie Saint-Philippe, Claude Gaudet, 1942 Royale, Trois-Rivières. 375-3444

PLANCHE à neige neuve, Salomon, modèle Séquence, inspirée par Daniel Franck, 150,5 cm, sans fixations, jamais utilisé, 350$. 373-8073

PLANCHE à neige et 5 paires de skis avec bottes, pour enfants. 377-1708

PLANCHES à neige Burton, avec fixations, 152 cm, 85$. 140 cm, 250$. 374-8157

TABLE de billard, marque JPN Billard inc, 4x8, boules et support à baguettes inclus, 800$. 377-3668

TABLE de ping-pong, 50$. 296-2569

721 Tout-terrain

ARCTIC CAT 500, 2001, semi-automatique, équipé, pneus neufs, 4800$. 692-7177

BAYOU 1987, 1100$ non négociable. 697-1575

BESOIN urgent, achat de VTT, 3 et 4 roues, tous modèles, toutes marques, toutes années, en bonne ou mauvaise condition. Le spécialiste du pneu, plus de 200 pneus en inventaire. Lagacé Sports. 819-268-4223

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN
Concessionnaire Bombardier et Honda, neufs et usagés. 819-539-8151

HONDA 400 EX, 2000, pneus d'hiver et plusieurs autres accessoires, 4500$ négociable. 373-0085.

HONDA 400EX, 2002, très propre, pneus d'hiver, 5000$. 418-328-8163

HONDA 400 EX, 2000, très propre, plusieurs pièces de course, 3800$ négociable, prêt pour l'hiver. 696-5913 ou 283-2267

HONDA Fourtrack, 2001, 350 automatique, 1475 km, tout équipé, comme neuf, 6300$. 378-0039

HONDA Rubicon 500, 2001, très propre, 6600 km, 6300$ négociable. 692-7177

J.B. POTHIER SPORTS SPÉCIAL SAMEDI - DIMANCHE PRIX ÉCHANGE + 100$
Kawasaki KLF 300, 2x4, 1986, Kawasaki KFX 700, 2004, 5900$, Honda CRS 450, 2002, Honda Big Red 250, 1985, 2 Yamaha Bruins 350, 2004, prix coûtant, 2 remorques de VTT, 4 roues Yamaha Raptor, 2003, tout équipée, 4995$. 418-365-5831

KAWASAKI 400, 99, rouge, tout équipé, 4500$ négociable. 379-0821, 371-3821

KAWASAKI KFX 700, 2004 avec équipement. Wolverine, 1999 avec équipement. 819-533-3219

LOCATION VTT et vente. **Motosport 4 Saisons, 374-4444**

POLARIS 1994, 400cc, 4x4, très propre, très bonne condition, 3500$. 3500$. 378-0929

POLARIS 250, 2x4, 1993, tout équipé, impeccable, aubaine. 819-399-2945, 819-818-2945

POLARIS 500, HO, 2002, jaune, 2000 km, équipé, 6950$. 379-3799

722 Motoneiges

POLARIS Sportsman 500, 1998, équipé, 4000$. 819-228-2335 soir

POLARIS sport, 2 temps, 400cc, 2x4, 1995, propre, 2000$ discutable. 377-3188

POLARIS Sportman 700, 2004, tout équipé, 7800$. 371-1600

SUZUKI 300, 4x4, 1992, très très propre, 3000$. 222-5166

SUZUKI LT2, 400, 2003, mécanique A-1, beaucoup d'extra, 5500$. 535-1673

SUZUKI LT2 400, 2004, avec beaucoup d'equipements, très peu servi. 819-233-9305

WARRIOR 2001, 350, moteur 4 temps, freins et pneus neufs, 3900$ négociable. Jour : 375-0995, soir 373-1763

YAMAHA 350, 1987, très propre, mécanique A-1, prix discutable. 294-9115, 697-7654

YAMAHA Grizzly 600, 1999, 4x4, très propre, 4500$ négociable. 373-8915

YAMAHA Moto 4, 1986, 600$ négociable. 374-8420, 693-8772

YAMAHA Warrior 1989, bleu, moteur et pneus neufs, 2200$. 535-2296

722 Motoneiges

2003, Classic 700, Polaris, 6300$; 2002, Polaris Edge X 800, 3300 milles, 5200$; 2002, Polaris Edge X 700, tout équipée, très propre, 5200$; 2002, Polaris Wide Track LX, 6000$; 2001, Bombardier Formula de luxe, 700 GS, 4350$. Plus de 30 véhicules usagés en inventaire. Negociables. Garantie. 378-6444, 692-7177

378-5140 Achèterais motoneiges accidentees ou défectueuses.

ARCTIC CAT, Pantera, 1996, très très propre, très bon prix, 696-7085

ARCTIC CAT El Tigre, 89, 530 liquide, très bonne condition, 950$. Patrick, 539-9394, 539-6433

ARCTIC CAT ZR-800, 2001, 3800$ négociable. 283-2267, 696-5913

AUBAINE! Bombardier 1998, Formula de luxe, 583 cc, 8300 km, avec remorque, prix : 3700$. 691-1041

Passion Sport
VÉHICULES D'OCCASION COMME NEUFS ET GARANTIS
2002 POLARIS PRO-X 800, 2700 miles
2002 POLARIS XCR 800, 3300 miles
2002 POLARIS XC 800 SP, 5000 miles
2002 POLARIS XC 600 SP, neuvos, 8000 miles
2001 POLARIS XC 600 SP, demarreur, 1500 miles
2000 POLARIS XC 500 SP, 5700 miles
1996 POLARIS XLT 600 TOURING, 9600 miles
1969 POLARIS INDY LITE
2001 HONDA TRX2 250, electrique, vitesse
2000 POLARIS SCRAMBLER 500
2000 POLARIS SPORTSMAN 500
1998 POLARIS SPORTSMAN 500
1998 POLARIS EXPLORER 400
1151, rang Barthelemy, Saint-Léon-le-G. 226-3668

722 Motoneiges

BOMBARDIER Formula STX LT, 1996, marche arrière, dossier, 1800$. Pièces usagées pour Bombardier. 377-5087

BOMBARDIER Grand Touring, 1997, 500cc, démarreur, reculons, toile, excellente condition, 3200$. 536-9511, 538-4273

BOMBARDIER Légend 600 cc, 2002, équipement complet, 2 pare-brise, très propre. Faut vendre! 5200$ négociable. 538-8786

BOMBARDIER Mach I, 1997, 8750km, très propre, 2850$. Faut voir! 697-1877

BOMBARDIER MXZ-800, 2002, 1073km, garantie moteur maufacturier jusqu'en novembre 2005, 5800$ négociable. 376-1315

BOMBARDIERS (2) à vendre, 1 Skandic 83, 1 Station LS 86, très propres, prix à discuter. 819-539-9136

BOMBARDIER Tundra II, 1997, très propre. Faut voir! 3300$ négociable. 537-0948

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN
Dépositaire de VTT et moto neiges Bombardier, meilleurs prix garantis. 539-8151

FORMULA 580 forces, 1993, 700$ ferme; Everest 500 forces, 1982, 400$ ferme. Yves : 377-0900

722 Motoneiges

GRAND Touring 600, SE, 2002, parfaite condition, semelles chauffantes, 3700km, 5900$ ferme. 819-228-2025

GRAND Touring, 94, chenille courte, 11 000 km, condition A-1, 2600$. 233-2987

J.B. POTHIER SPORTS SPÉCIAL SAMEDI - DIMANCHE PRIX ÉCHANGE + 100$
Polaris Indy 500, 1997, Ski-doo Formula III, LT, 1998, Ski-doo Grand Touring 500, 1998, Arctic Cat Panthera 1000, 2000, Arctic Cat ZL 600, 2002, Ski-doo MXZ 700, 2002, Ski-doo Touring SLE, 1997, Yamaha RX1, 2004, Bombardier MXZ 500 deluxe, 1999, Arctic Cat ZR 600, 1999, Yamaha RX1, 2004, neuve, Yamaha RX1, 2003, chenille neuve, Bombardier Legend, 800, 2002, Yamaha Venture, 500, 2004. 418-365-5831

MACH Z, 1997, excellente condition, démarreur, reculons, 2500$. 538-1949, 692-1792

MACH Z, 2001, 5300 km, BB Eliminator, siège d'ajout (Jack Seat), toile, excellente condition, 6000$ ferme. 819-227-4548

MACH Z 96, chenille neuve agressive, selle simple, selle double, très propre, 2000$ ferme. 418-365-6652 ou 365-3253

MORIN SPORTS ET V.R. INC 691-1440
Arctic Cat, ZL 800 EFI SS, 2002, 40.26$/semaine
Arctic Cat, ZL 550 LE, ESR, 2000, 28.27$/semaine
Arctic Cat, ZRT 600, 1999, 21.40$/semaine
Polaris XLT 600, 1997, 13.97$/semaine
Yamaha Venture 700, 2003, 43.15$/semaine
Yamaha SX Viper 700, 2002, 35.71$/semaine
Yamaha SXR 700, 2001, 27.70$/semaine.

MOTONEIGE Kitty Cat, pour enfant, 1995, 625$. 691-0497

MOTONEIGES neuves et usagées, à vendre et à louer. **Motosport 4 Saisons, 374-4444**

MXZ 700, 2003, 6500$ non négociable. 819-295-3445

PIÈCES REV GSX 1+1 : siège passager, 325$; 2 miroirs, 60$; 1 pare-brise + protège-mains, 100$; toile "intense" en X, 145$; sacoche arrière, 60$. 377-4399

POLARIS 2000, Wide Trak LX, 2968km, comme neuve, à qui la chance, 6750$. Hervey Jonction : 418-289-2548

POLARIS 500, EFI, 1994, en bonne condition, 1500$. négociable, 693-2092

POLARIS 500 Indy, injection, 1994, poignées chauffantes, marche-arrière, A-1, 8800 milles. André Houde : 819-350-8049

POLARIS Indy 400, 1991, très propre, femme propriétaire. 371-8693

POLARIS Indy 500, 91, 2 cylindres, liquide, 500$. 376-5668

POLARIS Indy Trail du luxe, 1995, remorque double, traîneau. 372-1055

POLARIS Touring 2004, seulement 1855 milles, avec remorque simple et traîneau à bagages et beaucoup d'équipements. (819) 379-7503

POLARIS Utra, 1996, suspension Fox, 10 000km, propre, 2300$ négociable. 377-5824, 696-0333

POLARIS XC 700, 1999, bas millage, impeccable, 3800$ négociable. 819-228-1339

POLARIS XCR, 440, 95, 1400$; Polaris Indy, 440, 94, 1300$. 373-3507, 695-4400

POLARIS XLT 600, Touring, 1997, très bon état, femme propriétaire, 2500$ négociable. 379-2280, 609-2502

REMORQUE double pour motoneige, prix 500$. 819-533-3548

SKI-DOO 2004 MXZ
Rev 600 HO, 4500km, marche arrière, prise pour visière, miroirs, 6500$. Aussi Renagate 2004, 7000$. Pierre Pellerin : 819-691-5393

722 Motoneiges

SKI-DOO MXZ 800 HO X
2004, couleur jaune et bleu, chenille 1½ po, prise pour visière, miroirs, belly pan, marche arrière et démarreur, 5600 km, 9000$. Ski-Doo GLX, 500, SS, 2004, tout équipée, 4200 km, 6000$. Pierre Pellerin : 819-691-5393

THUNDER CAT 1998, 1000cc, très bonne condition, très propre. 537-9388

VÊTEMENTS angora pour dame : manteau (moyen), salopette (grand), mitaines, bottes (8). 377-1651

YAHAMA Bravo, 1990, chenille longue, très propre, 1000$. 268-5057

YAMAHA 2003, VT-600, 4200 km, 6800$. 536-5262, fin de semaine : 536-8409

YAMAHA SX-R, 700, 2000, très propre, chenille neuve, 4000$. 819-233-9281

YAMAHA V-Max4 600, 1994, démarreur, marche arrière, mécanique A-1, 2200$ négociable. 379-9361

728 Caravanes, motorisés

FIFTH WHEEL Prism, 1997, 21 pi, fibre de verre, 2900 livres, très propre, 10 700$, incluant terrain pour 3 mois, du 15 décembre au 15 mars 2005 au Highland Pines à Pompano en Floride, valeur de 2200$. 377-1111

MOTORISÉ Triple E, 1985, classe A, 27 pi, 454 gaz, réfrigérateur défectueux, 13 900$. Faites une offre! 386-1841

ROULOTTE 21 pi, 2004, avec extension arrière, tout équipée, 18 000$. 372-1158

731 Motocyclettes

KAWASAKI Classic 1500, 97, prix : 7500$ négociable. 379-0821 ou 371-3821

733 Remorques légères

REMORQUE 4x8, 290$. 538-5118

REMORQUE 6x4 et 2 remorques 8x4. 819-295-3910

REMORQUE à bascule, 8X10, acier, bonne pour 2 motoneiges, 750$ négociable. 376-4159

REMORQUE neuve, 54x96, côtés 22 po, montée VTT, roues 14 po, très robuste, 1150$. 379-6322

800
AVIS

842 Encans

MARCHANDISE de tout genre, idéal pour marché aux puces. 373-8007

898 Communiqués

AFÉAS DE MASKINONGÉ
Soirée de danse sociale, de groupe et de ligne avec disco Robert Frappier. Centre communautaire, le samedi 20 novembre, à 19h15. Prix de présence et goûter.

CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN
4393, rue Bonaventure, Shawinigan
LE CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN
vous invite à une soirée de danses sociale et de ligne avec
RÉJEAN, LISE ET CHARLOTTE
le samedi 20 novembre à 20 h.
Salle climatisée.
Goûter en fin de soirée.
Bienvenue à tous !
(819) 539-3034

ÂGE D'OR DE SAINT-ÉLIE
Soirée dansante, le samedi 20 novembre à 20h, avec le Groupe Evasion, au centre communautaire de Saint-Élie. Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous!

ÂGE D'OR DE SAINT-STANISLAS
Soirée de danse, le samedi 20 novembre, à la salle municipale. Musique avec Marcel Charest. Prix de présence et goûter en fin de soirée. Bienvenue!

898 Communiqués

ÂGE D'OR SAINTE-MARTHE
vous invite à sa soirée dansante, samedi 20 novembre, à 20h, salle Félix-Leclerc. Disco Geatane et Denise Lévesque. Entrée 6$. Prix de présence et goûter léger en fin de soirée. Bienvenue à tous! 375-6858

DANSE au M.G.
501, rue Saint-Maurice
26 décembre
Souper dansant
Fondue Chinoise
Punch / coupe de vin
31 décembre
Réveillon Jour de l'An
Musique continuelle
Places limitées
Tél. : 378-3011

CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN
Organise un souper dansant le samedi 27 novembre au coût de 15$. Invité : Le Groupe "Évasion". Ouverture des portes à 16h 30 et souper à 17h 30. Billets en vente dès le 8 novembre. Bienvenue à tous. 539-3034

898 Communiqués

DANSE - DANSE
Soirée de danse sociale et ligne, sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Révision de danse en ligne à 19h, suivi d'une soirée dansante. Hôtesse : Lucille. Musique : André. Samedi 20 novembre. Goûter fin de soirée. 379-8592

L'ÂGE D'OR AFFILIÉ DE GRAND-MÈRE
Vous invite à une soirée de danses sociale et de ligne, le samedi 20 novembre à 20h à la salle Sérénité avec le groupe "King". Goûter après la soirée. Prix de présence. Bienvenue à tous. 819-538-7335

L'ÂGE D'OR SAINT-ÉTIENNE
Vous invite à sa soirée dansante, le samedi 20 novembre à 20h, avec l'orchestre Les Mélomanes à la salle communautaire de Saint-Étienne. Goûter, prix de présence. Bienvenue à tous!

SOIRÉE DE DANSE CENTRE MULTI-PLUS
Tous les samedis soirs. Goûter en fin de soirée. Avec Luc et son ensemble.

842 Encans

ENCAN · ENCAN · ENCAN · ENCAN

DU NOUVEAU À GRAND-MÈRE
À partir du 13 novembre
ENCAN DU SAMEDI SOIR
19 h
Marchandise de toute sorte.
592, 6e Avenue, Grand-Mère
Pour renseignements :
1 (514) 588-1261
1096226

ENCAN · ENCAN · ENCAN · ENCAN

842 Encans

ENCAN PUBLIC — ENCANTEURS UNIVERSEL.com AUCTIONEERS

DANS L'AFFAIRE DE FAILLITE :
TORPEDO SPORTS INC.
MANUFACTURIER DE LUGE, TOBOGGAN, TRAÎNEAUX ET DE PLANCHES À NEIGE
PRINCIPALEMENT POUR NOTRE COMPTE ET/OU CELUI D'AUTRES PARTIES.

SERONT VENDUS PAR ENCAN PUBLIC
(en lots détaillés sur les lieux)

Au : 700, rue Notre-Dame, St-Narcisse (Québec)
Prendre l'autoroute 40 direction Trois-Rivières jusqu'à la sortie #220 (St-Vincennes, Grand Mère, Champlain), prendre la 359 Nord pour env. 13Km, jusqu'à la 352 Est, allez tout droit jusqu'à l'adresse: 700 rue Notre Dame.

LE MARDI 23 NOVEMBRE 2004, DÉBUTANT À 10 H 30 A.M.

• Bâtisse de 50.000 pi carré avec un terrain de 169.000 pi carré • Matériel et Machinerie d'usine de transformation de bois • Matériel et Machinerie d'usine de transformation de métaux • Compresseur 50 CV atlas Copco mod : GA237 • Équipement de soudure • Dépoussiéreur extérieur 50CV Rodrigue Machinerie avec Ventilation • Système Téléphonique • Meubles et Équipements de bureau • Matériel roulant • (5) Remorques 45'pied diverses etc. •

Immeuble et Terrains : Terrain de 169.000 pi carré avec une Bâtisse de 50.000 pi carré situé au 700, rue Notre Dame, St-Narcisse, Qc.

Ligne de production complete pour fabrication de Luge, Toboggan et de traineaux :
• Moulinière 6 têtes Costa (4 tetes et 2 tetes pour fendre) avec chambre d'isolation • Moulinière 7 têtes Wenning • Sableuse Comec Top & Bottom avec chambre d'isolation (2) Gabarits d'assemblage de traineaux • Ligne de production de crazy carpet avec Rouleuse à Crazy carpet • Boilere à vapeur Columbia 10 Cv 430000 Btu/H avec reservoire et système de traitement d'eau • etc.

Ligne de production complete pour traineaux de plastique Crazy Carpet

Matériel et Machinerie d'usine de transformation de bois:
• Gougeoneuse Holy Tek • Sableuse à courroie double Holy Tek • (3) Perceuses multiples • (2) Scie à ruban à lames double • Scie a ruban Potras mod : 355 • Scie à ruban Delta mod : DMS14D • Scie à ruban General mod : 490 • Gougeoneuse • Toupie Etchmin • Perceuse à colonne Delta 16 • Pleuse à planche avec système de chauffage • Pleuse à sle de traineaux avec système de chauffage • Courbeuse a planches avec bouilloire • Compresseur a air 5 CV • Délgneuse multiple SCM M3 • Embouteuse Galt 14" • Machine a rainure • Embouteuse Doucet • Embouteuse a tête double • Banc de scie General 10" avec alimenteur à rouleaux • Embouteuse Galt • Scie radiale double wadkin • Delgneuse simple • Banc de scie King mod : MBS 300 • (5) Dépoussiéreur a deux sacs Craftex • Asséchreuse d'air CFD • Courbeuse a planches avec bouilloire • Perceuse de têtes de traineaux • Perçeuse multiple double • (3) Sableuse a ballon • Scie a balancier et tambour de sablage • (2) Sableuse a tambour horizontal 8" • Perçeuse de têtes de traineaux • etc.

Matériel et Machinerie d'usine de transformation de métaux:
• Roll former avec guillotine • Poinçon mécanique Minster #5 45 tonne • Dévidor à rouleaux de métal • Poinçon mécanique Walsh #65 • (3) Poinçon mécanique Alceco mod : 33-1P et 22-1P • Poinçon mécanique Biss 38 avec dévidor a feuillard • Presse pleuse mécanique Chicago mod 4L6SP • (2) Dévidor Alceco • Poinçon mécanique V & O • Poinçon mécanique Pressie Rite # 30 • Poinçon mécanique Alceco avec gabarit • Percouse à colonne Herbert • Scie a froid Ruhl 10" • (5) Riveteuse mécanique Rivtor et Chicago • (7) Perceuse a colonne assf.d King & Delta • (4) Soudeuses Canox CDW30, 2VV, Miller 88P et Lincoln DC250 • etc.

Outillages : • (4) Coffre de mécanicienne • Perceuse électrique Makita, Bosch, Dewalt, Black & Decker, Milwaukee, Skill etc. • Scie circulaire Hoiz Her • Scie à onglet Makita • Ponceuse électrique Skill et Jepson • Rectifieuse double • (20) Agrafeuse et douseuse pneumatique Bea assf.d • (5) aspirateur industriel Shop Vac • (15) Tables de travail en acier

• **Outils pneumatique** : Agrafeuse pneumatique • Agrafeuse de boîtes pneumatique • (30) Perceuse pneumatique assf.d • ponceuse pneumatique • (20) Tournevis pneumatiques • Ensemble de boyaux et manomètre de soudures • (10) Distributrice a cellophane • (100) Bac de rangement en plastique • Compresseur 5CV • (14) Tiroirs a pièces • (5) Armoires pièces • **Outils a main** : Clés, Serres, Boyaux a air, Extracteurs, Tournevis, ratchet, douilles, etc.

Dépoussiéreur extérieur 50CV Rodrigue Machinerie avec Ventilation
Compresseur 50 CV atlas Copco mod : GA237
Chambre à peinture et Convoyeur Motorisés : • 200 pi de Convoyeur motorisé pour assemblage et chambre à peinture • (5) Chambre à peinture avec système de ventilation et éclairage • (3) Pompe a peinture Graco • (5) Boîteur a peinture • etc.

Équipement d'Usine et d'Entrepôt : • (45) sect. Etagères Industrielles (genre Ready Rack) • Horodateur électronique Amano • (20) Établis de travail en acier • (15) transpalettes • (10) Bacs à déchets à bascule • (40) Chariots plateforme en bois • (80) Chariots Plateforme en acier • (20) Bacs en acier mobile • (20) Paniers en broche pour pièces 4'x4' • (4) Cintreuses automatique Gerrard Mini Max • (5) Cintreuses manuel Acme avec outils • Carrousel pour emballage de palettes motorisé • Balance à plancher Toledo • (10) Diables à bants • (10) Diables robustes • (3) Plaques de chargement • 20 pi Convoyeur motorisé • (4) Escaliers sur roues 10' et 15' • (2) Tables de sérigraphie • (20) Extincteurs chimiques • etc.

Mobilier de Bureau & Equipment, Système Téléphonique et Équipement Informatique : • Aspirateur central • Bureau • Fauteuil executif, stenc et visiteurs en cuir et tissus • Classeurs Latéral & légal • Bibliothèques • Tables de travail • Calculatrices • Télécopieur laser Canon lasertax 2770 • Photocopieur Konica 2028 et Canon NP3325 • Armoires • (2) Refrigérateurs • Meubles informatique • (4) Four micro ondes • (20) tables de cafeteria • (50) Chaises • Ordinateurs assf.d • Imprimante HP Laserjet 1000 • Imprimantes • Système téléphonique Vantage • etc.

Matériel roulant : • (5) Remorque diverses, Trailmobile 1979 45 pied • Remorque en aluminium 45 pied • Chariot élévateur Nissan mod : 25 au propane avec roue pneumatique • Chariot élévateur Clark mod : straddle avec chargeur • etc.

INSPECTION DES ACTIFS
LE LUNDI 22 NOVEMBRE 2004 DE 8H A 18H

L'encan sera exécuté selon les termes et conditions affichées sur les lieux de la vente. Le JOUR DE L'ENCAN, un dépôt minimum de 25 %, EN ARGENT COMPTANT OU CHÈQUE Visé.
• PRIME D'ACHETEUR DE 10 % SUR TOUS LES ACHATS •
Pour plus de renseignements visitez notre site internet : www.encanteurs-universel.com

ENCANTEURS UNIVERSELS.com
ENCANTEURS • ÉVALUATEURS • LIQUIDATEURS
Tél. : (514) 990-1888 Telec. : (514) 620-6683
Courriel : info@universel-auctioneers.com

842 Encans

Liquidation par
ENCAN PUBLIC

Suite à la faillite du **GROUPE NOR-MÉTAL INC.**, nous avons acquis les actifs pour vendre par encan

Une compagnie de fabrication de structures d'acier et de métaux ouvrés
Machinerie et équipements :

Cisaille en métal Promecan 10 pi x ½ po; **scie à ruban** horizontale Lesther PL-350; (6) **soudeuses électroniques Mig avec dévidoirs mobiles** Esab, Hobart, Miller, 250 à 450 ampères; **soudeuse à essence** sur roues 300 ampères Canox; **soudeuses à l'arc et au TIG, Plasma** Thermal Arc, PAK5XR; pistolet Midget-Gun Esab pour aluminium; **Iron Worker** 50 tonnes hydraulique Springwater, modèle 50/50; **perçeuse radiale** (1) Morris, modèle Mor-Speed (1) Footburn-Hammond; **classeur électrique** à tuyau Ridgid, 535; (2) **compresseurs** 5hp 550 V; (2) **perçeuses magnétiques** Milwaukee 1¼ po; **appareil d'oxycoupage tortue** Radiograph avec rail 72 po; **pompe et pistolet à peinture** «air less»; **scie à ruban** Carolina; appareil de **coupe hydraulique pour joints en T** de tuyau rond; **perçeuse à colonne** (gear), capacité 1 po Infratrea, modèle 6GMA1; (2) **presses hydrauliques** avec poinçons et matrices 35 et 100 tonnes; **unité de coupe pour tige d'armature** Pedding Haus; **table d'oxycoupage 144 x 60 po** avec oeil **magique**; **compresseur** à têtes triples 25 Hp; **assécheur d'air** Devilbiss 155V, **Sandblast** fermé avec gants Zero.

DIVERS :

Lot de potences pivotantes; tables de soudure; 4 ensembles **d'échafauds, échelles, escabeaux;** 9 **palans à chaîne** électriques, ½ à 5 tonnes; lot **d'ensembles d'oxycoupage;** lot de **fer neuf et usagé** (fer angle, tuyau, etc.); **support pour classer le fer; lot de convoyeurs à rouleau** pour fer; grand lot de **boulons et casiers de plastique; lot d'outils électriques** (meuleuses, perçeuses, etc.); lot de **casques de soudure; coffres et casiers de rangement** en métal; **extincteurs chimiques; transpalette;** lot de **chariots d'usine** ultra-robustes; lot de soudure «**rods**» **et fil** pour MIG; équipement de bureau; (2) **ponts roulants** 3 tonnes 14 pi span; **monte-charge** 10 000 lb pneumatique; **rideau d'air** 72 po; **photocopieuse** Toshiba BD9240; plusieurs **systèmes informatiques; punch** PIX3000 Amano.

Roulant :

Chariot élévateur 6 roues Yale diesel, pneumatique, 8000 lb, mâts 3 sections, «side-shift»; **chariot élévateur 6 roues Clark à essence,** pneumatique, 8000 lb, mâts 2 sections; **chariot élévateur 6 roues Clark électrique,** 8000 lb, 3 mâts; **Pick Up 4x4 Chevrolet 3500** diesel 1995; **pelle à neige Fisher** «Minute mount» hydraulique; **camion cube 6 roues GMC 3500** diesel 1989 avec boîte fermée 14 pi.

Frais d'encan 10 %
Conditions : 25 % comptant à l'adjudication, la différence en argent ou chèque visé lors de la possession.

LIQUIDENCAN

Lieu et date :
1385, rue Du Pont, Shawinigan (juste derrière le Wal-Mart).
Sortie 217 de l'autoroute 55 nord.
VISITE : le lundi 22 novembre de 13 h à 16 h
et mardi 23 novembre de 9 h 30 à 12h.
ENCAN : le MARDI 23 NOVEMBRE à 12 h.
Visitez notre site Web pour photos et détails.
Tél.: (819) 352-2248 - Téléc.: (819) 751-1216
www.liquidencan.com
2003683

sidaction
Organisme communautaire de lutte contre le SIDA
SIDACTION (Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
AVIS est par les présentes donné que 9065-3957 QUÉBEC INC. demandera au registraire des enteprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé au 101, place Larouche, Saint-Louis-de-France (Québec) G8W 2C7.

Trois-Rivières, le 17 novembre 2004.

Me André St-Arnaud, notaire et procureur
2001844

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Chavigny

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter, dans les zones 342 Rb[1] et 342 Rb[2], les normes suivantes :

- pour tous les terrains avec un bâtiment principal dessus construit avant le 20 juin 1983 et dont la largeur du lot est inférieure à 18,6 mètres, les marges de recul latérales pour ce bâtiment doivent être d'au moins 0,60 mètre ;
- les bâtiments accessoires isolés doivent être implantés à au moins 0,75 mètre des limites latérales et arrière du lot sur lequel ils sont construits.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à la Succession de Madame Suzanne Balleux Allard de maintenir en place :

- une résidence unifamiliale qui empiète de 0,27 mètre dans la marge de recul latérale nord-ouest du terrain sur lequel elle est construite ;
- un garage isolé qui empiète de 0,11 mètre dans les marges de recul latérale sud-est et arrière sud-ouest du terrain sur lequel il est construit.

L'immeuble affecté par cette demande est formé des lots 1 204 733 et 1 204 739 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 121 de la rue Matton à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M[e] Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières

AVIS PUBLIC

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Rigaud

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 46 Rde, la marge de recul avant secondaire donnant sur une rue soit d'au moins 9,14 mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à l'entreprise « Gestion des 3 Lieux inc./9126-6999 Québec inc. » de construire une résidence multifamiliale qui empiéterait de 3,14 mètres dans la marge de recul avant secondaire, donnant sur la rue Lavallée, du terrain sur lequel cette construction serait implantée.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 3 397 971 du cadastre du Québec. Il s'agit d'un terrain vacant situé à l'intersection de la côte Rosemont et de la rue Lavallée.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005053

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Laviolette

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter, dans la zone 309-1 M, la norme prescrivant qu'une enseigne sur banne ne peut être apposé que sur un lambrequin.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Francis Rouleau d'apposer une enseigne sur la partie verticale d'une banne.

L'immeuble affecté par cette demande est formé des lots 2 210 170 et 1 210 171 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 1020 de la rue Champflour à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005045

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral des Terrasses

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter, dans la zone 9 Rde^2, la norme prescrivant que, les garages privés sont prohibés.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Érik Thibault de construire, dans la cour arrière d'une résidence multifamiliale de 6 logements, un garage détaché de six unités.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 3 262 176 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 4680 de la côte Rosemont à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604- Télécopieur: (819) 372-4636

2005058

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Laviolette

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 216 M, un bâtiment complémentaire isolé, d'une superficie au sol de plus de 65 mètres carrés, doit être situé à au moins deux mètres de toute ligne de lot.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Messieurs Daniel Grenier et René Mainville d'agrandir un bâtiment complémentaire isolé, d'une superficie au sol de plus de 65 mètres carrés, en empiétant de 0,5 mètre dans la marge de recul latérale du lot sur lequel ces travaux seraient effectués.

L'immeuble affecté par cette demande est formé des lots 1 209 287, 1 209 288 et 1 209 289 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 1195 de la rue Bellefeuille à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005044

appel d'offres

trois-rivières

INSTALLATION D'UNE CONDUITE D'AQUEDUC SUR LA RUE NAPOLÉON DANS LE DISTRICT ÉLECTORAL DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour la construction d'une conduite d'aqueduc sur la rue Napoléon dans le district électoral de Saint-Louis-de-France (contrat 2003-01-38).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles au Service des travaux publics dont les bureaux sont situés au 2425 de la rue Louis Allyson, C.P. 368, à Trois-Rivières (Québec), G9A 5H3. Téléphone : (819) 372-4627, poste 2255. Télécopieur : (819) 374-6646.

Il en coûte 25,00 $ pour obtenir les documents de soumission. Cette somme n'est pas remboursable.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau de la soussignée avant **11 h 00** le mardi **7 décembre 2004**, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone : (819) 372-4604 - Télécopieur : (819) 372-4636

2005039

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marguerite

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 419 C, la marge de recul avant soit d'au moins six mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Denis A. Drouin de maintenir en place une résidence unifamiliale qui empiète de 0,40 mètre dans la marge de recul avant du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 207 630 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2830 de la côte Richelieu à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005055

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Chavigny

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 386 Ra^2, le revêtement du rez-de-chaussée de la façade principale d'un bâtiment unifamilial doit être constitué de maçonnerie sur au moins 50 % de sa surface.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Madame Chantal Gosselin et Monsieur Daniel Lemay de recouvrir le mur extérieur du rez-de-chaussée de la façade principale d'une résidence unifamiliale jumelée de maçonnerie sur 43 % et de vinyle sur 57 % de cette surface.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 3 160 392 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 7490 de la rue Dansereau à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005043

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Pointe-du Lac

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 130 de l'ancienne Municipalité de Pointe-du-Lac.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone Cu-01, tout accès à un terrain doit être d'une largeur maximale de 11,0 mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Claude Noël d'aménager trois (3) entrées charretières, sur le chemin des Petites-Terres, de la manière suivante :

- deux (2) entrées charretières d'une largeur maximale de 20,0 mètres au niveau des lots 1 309 251 et 1 307 117 du cadastre du Québec ;
- une (1) entrée charretière d'une largeur maximale de 15,0 mètres au niveau du lot 1 307 116 du cadastre du Québec.

L'immeuble affecté par cette demande est formé des lots 1 307 116, 1 307 117 et 1 309 251 du cadastre du Québec. Il s'agit de terrains vacants situés sur le chemin des Petites-Terres à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005051

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Marie-de-l'Incarnation

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 402 I, un garage privé attenant peut empiéter dans les marges de recul latérales sans toutefois se situer à moins de 0,60 mètre des lignes latérales de lot.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à Madame Micheline Martin et Monsieur Pierre Côté de construire un garage privé attenant au bâtiment principal mixte, commercial et résidentiel, à zéro mètre de l'une des lignes latérales du lot empiétant ainsi, de 0,60 mètre dans l'une des marges de recul latérales du terrain sur lequel il serait construit.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 209 867 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 1665 de la rue Laviolette à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005048

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Marie-de-l'Incarnation

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter, dans la zone 423 R, les normes suivantes :

- tout bâtiment complémentaire (garage) attenant au bâtiment principal doit respecter les marges de recul applicables au bâtiment principal notamment, une marge de recul arrière d'au moins huit mètres ;
- lors de l'agrandissement d'une résidence unifamiliale, le revêtement extérieur doit être composé des mêmes matériaux que le bâtiment principal et appliqué dans les mêmes proportions.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à Monsieur Yvon Drouin de construire un garage, avec pièce habitable à l'étage, attenant à une résidence unifamiliale qui empiéterait de sept mètres dans la marge de recul arrière et dont les murs arrière et latéral du garage seraient revêtus en entier de « canexel ».

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 210 404 du cadastre du Québec. Il porte les numéros 2101 du boulevard des Chenaux à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005047

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Marie-de-l'Incarnation

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 521 R, lors de l'agrandissement d'une résidence unifamiliale, le revêtement extérieur doit être composé des mêmes matériaux autorisés et appliqués dans les mêmes proportions que le bâtiment principal existant qui, dans le cas présent, est recouvert en entier de brique (classe 1).

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à Madame Jocelyne Bergeron de recouvrir entièrement de « canexel » (classe 2) les murs avant, latéral et arrière de l'agrandissement de sa résidence unifamiliale.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 537 425 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2960 de la place de l'Abbé-Dalcourt à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

Me Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005046

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marguerite

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 701 I, tout bâtiment complémentaire de forme sphérique, cylindrique ou demi-sphérique, demi-cylindrique est interdit ainsi que le revêtement extérieur de type toile de polyéthylène.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à la « Coopérative fédérée de Québec » d'implanter en cour arrière du bâtiment principal, un bâtiment complémentaire de forme demi-cylindrique tout en utilisant, comme revêtement extérieur, une toile de polyéthylène étanche et ignifuge.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 017 592 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 4225 de la rue Saint-Joseph à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 -Télécopieur: (819) 372-4636

2005056

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES

VILLE DE SHAWINIGAN

PROLONGEMENT DES SERVICES SUR LA 3e AVENUE, SECTEUR SHAWINIGAN-SUD

PROJET NO 2004-029

La Ville de Shawinigan demande des soumissions pour la réalisation de travaux de prolongement des services sur la 3e Avenue, entre la 132e Rue et la 136e Rue (secteur Shawinigan-Sud). Ces travaux incluent notamment :

- ± 310 mètres de conduites d'aqueduc;
- ± 310 mètres de conduites d'égout sanitaire;
- ± 305 mètres de conduites d'égout pluvial;
- ± 15 entrées de services;
- ± 2700 m² de chaussée à construire.

Le document complet d'appel d'offres pourra être obtenu à partir du mercredi 24 novembre 2004 contre un paiement sous forme de mandat-poste ou chèque visé, émis à l'ordre de la **Ville de Shawinigan**, au montant de 50 $ non remboursable, à l'adresse suivante :

Module planification et gestion du territoire
Division génie et environnement
550, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Shawinigan (Québec)
G9N 6V3
Tél. : (819) 536-7211 poste 485

Une garantie de soumission à l'ordre de la Ville de Shawinigan, sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission au montant de 10 % de la soumission valable pour 90 jours, devra être remise avec la soumission.

Seules les personnes, sociétés et compagnies qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la division génie et environnement de la Ville de Shawinigan sont admises à soumissionner.

Les soumissions devront être placées dans des enveloppes cachetées et clairement identifiées et seront reçues jusqu'à quinze heures (15 h), heure en vigueur localement, le **jeudi 9 décembre 2004, au bureau du greffier, local 114 de l'hôtel de ville situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Shawinigan**. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, à 15 h 05, dans la **salle du conseil, à l'hôtel de ville, au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Shawinigan**.

La Ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Vincent Fortier, ing. M. Ing.
Responsable division génie et environnement

2000191

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Locaux disponibles dans la ville BÉCANCOUR (Québec).

Référence: **529478**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) invite tout bailleur intéressé à lui faire parvenir des renseignements au sujet d'un éventuel projet de location de locaux répondant aux critères suivants :

A) Superficie : 400-410 m² d'aire utilisable pour des locaux à bureaux;
2 places de stationnement réservées;
12 places de stationnement pour la clientèle.

B) Un immeuble situé dans les limites suivantes :
Un rayon de 5 km de l'intersection des autoroutes 30 et 55, au sud du fleuve St-Laurent.

C) Description :
L'immeuble et les emplacements ayant une vocation et un usage industriel et /ou ceux situés dans une zone agricole ne seront pas retenus. Les caractéristiques physiques des emplacements et des immeubles, ainsi que l'usage des terrains voisins et celui du secteur environnant, doivent, de l'avis du locataire, être compatibles avec l'usage recherché par TPSGC. Les locaux offerts doivent être localisés dans un bloc d'espace contigu, sur un seul et même étage, sans obstacle. Les immeubles proposés seront évalués selon les besoins opérationnels de l'occupant. Les immeubles proposés devront pouvoir rencontrer à l'occupation les exigences fédérales sur l'accès aux personnes à mobilité réduite.

D) Date d'occupation :
Les locaux doivent être disponibles au moins sept (7) semaines avant la date d'entrée en vigueur du bail de manière à pouvoir les aménager pour la date d'occupation.

E) Date d'entrée en vigueur et durée envisagée du bail éventuel :
La durée du bail est de cinq (5) ans, commençant en février 2006, suivie de trois (3) options de prolongation d'une (1) année chacune.

RÉPONDRE PAR ÉCRIT :
TPSGC
a/s de Annie Filteau-Gingras
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
Bureau 7300
Montréal (Québec)
H5A 1L6
Internet: annie.filteau-gingras@tpsgc.gc.ca
Télécopieur: (514) 496-3399

Les renseignements doivent être reçus avant le 25 novembre 2004 à 17h00. Toute information présentée par un mandataire doit être accompagnée d'une autorisation du propriétaire du bien immobilier.

POUR INFORMATION : Annie Filteau-Gingras
TÉLÉPHONE : (514) 496-3866

Il ne s'agit pas d'un appel d'offres, ni d'une invitation à soumissionner.

La présente n'a pour but que d'obtenir des renseignements sur la disponibilité de locaux à louer. TPSGC ne sera obligé ni de demander des offres ni de louer des locaux. Pour ce besoin potentiel de locaux ou pour tout autre besoin semblable, TPSGC se réserve le droit de demander des offres directement à tout répondant à la présente DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS, ou à d'autres parties, ou encore de recourir à un appel d'offres.

REQUEST FOR INFORMATION

Available Space in the City of BECANCOUR (Quebec).

Refer to: **529478**

The Department of Public Works and Government Services Canada (PWGSC) seeks information for a possible project for the leasing of space which would be consistent with the following :

A) Area : 400-410 m² of usable office space;
2 reserved parking spaces;
12 parking spaces for the public.

B) A building located within :
A 5 km radius from the highway 30 and 55 intersection, South of the St-Lawrence River.

C) Description :
Buildings having industrial characteristics and/or located within the agricultural zone will not be retained. Physical characteristics of the lands and offered buildings, and the use of the area and the environment surrounding it, must be compatible with the intended use of PWGSC. Offered space shall be located in contiguous space on one floor only. Offered buildings will be evaluated in accrodance with the operational needs of the occupant. Buildings must be able to meet the federal standards on barrier-free access, by the occupancy date.

D) Availability of premises :
Space to be available at least seven (7) weeks prior to the proposed lease commencement date so that it could be prepared for occupancy.

E) Possible term and Lease Commencement Date :
A lease term of five (5) years, commencing February, 2006; plus three (3) options to extend the lease of one (1) year each.

RESPONSES IN WRITING SHALL BE ADDRESSED TO :
PWGSC
Attention:Annie Filteau-Gingras
Place Bonaventure, South-East Portal
800 de La Gauchetière Street West - Suite 7300
Montreal, Quebec
H5A 1L6
Internet: annie.filteau-gingras@tpsgc.gc.ca
Fax.: (514) 496-3399

Information should be received by November 25th, 2004, at 5h00 P.M. Agents submitting a response to a request of information must provide PWGSC with a letter from the owner authorizing them to do so.

FOR INFORMATION : Annie Filteau-Gingras
TELEPHONE : (514) 496-3866

This is not a tender process, nor an Invitation to tender.

This is only an inquiry as to the availability of space to lease. PWGSC will not necessarily invite offers or lease any space at all. PWGSC may invite offers for this possible leasing requirement or other requirements, directly from any of the respondents to this advertisement, any other parties or by way of tender.

4006485

Canada

Montréal-Sherbrooke en ambulance pour accoucher de triplés

ÉMILIE CÔTÉ
La Presse

Faute de places disponibles à l'unité de néonatalogie de l'hôpital Sainte-Justine et de cinq autres établissements hospitaliers de Montréal, une femme enceinte de triplés devant accoucher d'urgence a dû être transportée au Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke (CHUS).

«Ma femme, enceinte de 28 semaines, était hospitalisée à Sainte-Justine depuis le 30 octobre, indique son mari, Michel Charron. Lundi, elle avait des vomissements, des maux de tête et de la fièvre. Une prise de sang a révélé qu'elle avait une infection. Le médecin nous a annoncé qu'il fallait procéder à une césarienne d'urgence. »

Mais l'unité de néonatalogie de Sainte-Justine affichait complet. En fait, 62 places étaient prises, sur un total de... 57. «Le médecin a appelé dans les cinq hôpitaux de Montréal qui ont aussi une unité de néonatalogie et c'était *booké* partout, raconte M. Charron, encore ébranlé. Dans l'ambulance, 20 minutes avant d'arriver à Sherbrooke, le coeur d'un des trois bébés s'est mis à ralentir beaucoup.»

Heureusement, «là, ça va bien», dit d'un ton rassuré le nouveau père de deux petits garçons et d'une petite fille. «Deux bébés sont en parfaite santé et l'autre est dans un état un peu plus préoccupant.» Quant à sa femme, Nathalie Coulombe, qui a donné naissance sous anesthésie générale, elle se porte bien, malgré la fatigue. «Mon épouse se repose», dit avec tendresse M. Charron.

Sa femme aura son congé de l'hôpital demain, mais les triplés, que d'ici deux à trois semaines. Au cours des derniers jours, M. Charron ne savait comment le couple pourrait payer les quelque 2000$ de frais d'hébergement nécessaires pour demeurer à Sherbrooke une quinzaine de jours. Mais des «cadeaux des gens généreux de Sherbrooke», comme il dit, ainsi que des arrangements pris par le CHUS, permettront au couple de séjourner dans les Cantons de l'Est presque gratuitement. «Des restaurants nous ont offert des repas gratuits et notre chambre d'hôtel ne nous coûte pas un sou.»

«C'est néanmoins inconcevable qu'une telle chose se soit produite sur l'île de Montréal, déplore M. Charron. Je ne critique pas les médecins et les infirmières qui ont été exceptionnels, autant au CHUS qu'à Sainte-Justine. Je dénonce plutôt le fait qu'ils manquent de ressources.»

Cette situation témoigne du manque important de places dans les unités de néonatalogie du Québec, a par ailleurs indiqué à *La Presse* Chantal Huot, relationniste à l'hôpital Sainte-Justine. «Le manque de places s'explique notamment par le plus grand nombre de bébés qui naissent prématurément», dit-elle.

Au Québec, cinq hôpitaux de Montréal ont des unités de néonatalogie, ainsi que les centres hospitaliers universitaires de Québec et de Sherbrooke. «Elles fonctionnent à pleine capacité, confirme la docteure Isabelle Amyot, directrice adjointe des services professionnels. Qu'il n'y ait plus de place à Montréal n'est toutefois qu'un événement ponctuel», indique-t-elle.●

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Sainte-Marthe

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 263 de l'ancienne Ville de Sainte-Marthe-du-Cap.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 3 Cb, la marge de recul avant soit d'au moins six mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Normand Bouchard de maintenir en place une résidence multifamiliale qui empiète de 0,79 mètre dans la marge de recul avant du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 2 302 582 du cadastre du Québec. Il porte les numéros 1390/1390 A de la rue Notre-Dame Est à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005057

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Rigaud

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 3000 de l'ancienne Ville de Trois-Rivières-Ouest.

La nature de la dérogation demandée consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 29 Ra[1], la marge de recul avant soit d'au moins 7,6 mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Madame Mélinda Simard de maintenir en place une résidence unifamiliale qui empiète de 0,35 mètre dans la marge de recul avant du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 483 082 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 3765 de la rue Cherbourg à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005052

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 130 de l'ancienne Municipalité de Pointe-du-Lac.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone RU-02, la marge de recul arrière soit d'au moins 9,5 mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à Madame Josée Raymond et Monsieur Claude Manseau de maintenir en place une résidence unifamiliale qui empiète de 7,4 mètres dans la marge de recul arrière du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 307 659 du cadastre de la paroisse de Cap-de-la-Madeleine. Il porte le numéro 151 de la rue Colbert à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005050

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral du Carmel

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 610 R, la marge de recul avant, donnant sur une rue, soit d'au moins six mètres pour un bâtiment principal.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Madame Marcelle Rouette de maintenir en place une résidence unifamiliale qui empiète de 0,20 mètre dans la marge de recul avant, donnant sur la rue De La Terrière, du terrain sur lequel elle est construite.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 016 786 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 2999 de la rue Bourjoly à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005041

CAP-DE-LA-MADELEINE

Début d'incendie dans une résidence

Trois-Rivières (NM)

Un début d'incendie a rapidement été maîtrisé, hier soir, au 322, rue du Charbonnier (anciennement 1re Rue) dans le secteur Cap-de-la-Madeleine.

Le feu aurait pris naissance au sous-sol de la maison, plus précisément dans un jouet collé contre un calorifère. Il a causé beaucoup de fumée. Les occupants de la maison, un parent et ses enfants, ont quitté les lieux rapidement.

À l'arrivée des pompiers, le feu était passablement éteint. Les pompiers se sont assurés que tout était correct dans la maison. Un enfant aurait été incommodé très légèrement par la fumée. Les dommages sont mineurs.●

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Rigaud

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 2001-Z de l'ancienne Ville de Trois-Rivières.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone 806-R, la somme des marges de recul latérales réunies totalise au moins quatre mètres.

Cette dérogation aurait pour effet de permettre à Monsieur Patrick Godon de maintenir en place une résidence unifamiliale dont la somme des marges de recul latérales réunies totalise 2,40 mètres.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 015 944 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 4450 de la place Désiré-Ricard à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005054

avis public

trois-rivières

Dérogation mineure au règlement de zonage
District électoral de Pointe-du-Lac

Conformément à l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), avis public est, par les présentes, donné que, lors de la séance que son Conseil tiendra le **lundi 6 décembre 2004** à **19 h 30**, la Ville de Trois-Rivières statuera sur une demande de dérogation mineure aux dispositions du règlement de zonage 130 de l'ancienne Municipalité de Pointe-du-Lac.

La nature de la dérogation consiste à ne pas respecter la norme prescrivant que, dans la zone Ra-22, la somme des marges latérales des bâtiments principaux soit d'au moins cinq mètres.

Cette dérogation mineure aurait pour effet de permettre à Madame Josée Cayouette et Monsieur Pierre-Michel Auger d'agrandir une résidence unifamiliale à 2,2 mètres de la ligne latérale Est du lot totalisant ainsi pour la somme des marges latérales 4,2 mètres.

L'immeuble affecté par cette demande est le lot 1 308 717 du cadastre du Québec. Il porte le numéro 110 de la rue de l'Anse à Trois-Rivières.

Toute personne intéressée par cette demande pourra se faire entendre par le Conseil avant qu'il ne statue sur celle-ci en se présentant à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Trois-Rivières à la date et à l'heure ci-dessus indiquées.

Trois-Rivières, ce 20 novembre 2004.

M^e Yolaine Tremblay, assistante-greffière
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

2005049

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

AUGER, Coraly
17½ mois

AUGER, M. Marc
54 ans

AUGER GARCEAU, Mme Cécile
69 ans

BASTIEN, Steve
31 ans

DÉSILETS, Mlle Lucille
85 ans

GAGNON M. Marius
74 ans

HAMELIN, M. Claude
52 ans

MORAND, Mme Françoise
67 ans

ST-YVES BOUCHARD, Mme Yvette
94 ans

AUGER

CORALY

Suite à une grande bataille pour la vie, au CHUL de Québec, le 17 novembre 2004, est décédée à l'âge de 17½ mois, Coraly Auger, fille de Stéphanie Tétrault et de Éric Auger, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires Rousseau
5305, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières
(secteur Trois-Rivières-Ouest)
Heure d'accueil : lundi, à partir de 10h 30.
Une cérémonie des Anges aura lieu le lundi 22 novembre, à 13h 30 en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne.
Coraly laisse dans le deuil, ses parents, Stéphanie et Éric; son frère, Zachary; ses grands-parents : Micheline Tétrault (feu Claude Tétrault), Francine Provencher (Gilles Simard), Pierre Auger; ses arrière-grands-parents : Gisèle Boisvert (feu Roger Gélinas), Yvon Provencher, Annette St-Amour; son parrain et sa marraine, David Auger (Marie-Ève Paradis), Caroline Tétrault; ses cousins : William Auger et Éliott Marcouiller; ainsi que plusieurs grands-oncles, grands-tantes et de nombreux gens qui ont eu la chance de croiser son regard.
Des dons à Opération Enfant Soleil seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

AUGER

M. MARC

À Saint-Barnabé-Nord, le 11 novembre 2004, est décédé accidentellement à l'âge de 54 ans et 2 mois, M. Marc Auger, fils de Mme Jeanne-D'Arc Déry et de feu Bruno Auger, demeurant à Saint-Elie-de-Caxton.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
380, boul. Notre-Dame
Charette
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 20 novembre, à 14h en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Charette.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Charette.
Le défunt laisse dans le deuil, sa mère, Jeanne-D'Arc Déry (feu Bruno Auger); son frère, André (Ginette Trahan); sa soeur, Suzanne (Claude Boisvert); Nancy Gélinas (Claude Harvey) et leur fils Nathan, Steve Gélinas (Katy Angel); ses neveux : Martin Auger (Chantale Rabouin) et leurs filles Camilia et Adèle, Dany Auger (Patricia Bourassa), Jean-François Gélinas (Tina Mongrain) et leurs filles Karol-Ann et Cinthia, Pierre Gélinas (Isabelle Descôteaux) et leur fils Francis; il laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

AUGER

MME CÉCILE

GARCEAU

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 14 novembre 2004, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Cécile Garceau, épouse de feu Jean-René Auger, demeurant à Trois-Rivières.
La famille se réunira à l'église, 30 minutes avant la cérémonie, pour accueillir parents et ami(e)s.
Direction des funérailles :
Maison J.D. Garneau
449, rue Notre-Dame-Est
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine).
Une messe de requiem sera célébrée le samedi 27 novembre, à 13h en l'église Saint-Odilon de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
Les cendres auront été déposées au columbarium du cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Raymond (Linda Neault), Réal, Linda (Gaétan Vander heede) et André; ses petits-enfants : Sara, Maxime et Frédéric Auger, Yannick et Vicky Auger, Audrey Vanderheede; ses petits-enfants par alliance: Marie-Pierre Bernard, Pier-Luc et Stéphanie Lampron-Neault; sa soeur, Pauline Garceau (Noël Blais); son frère, Robert Garceau; ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierre Désilets (feu Pierrette Garceau), Gilles Auger (Stella Bisaillon), Yvon Thivierge (feu Colette Auger), Roger Deshaies (feu Yvette Auger) et Ida Auger; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association diabète Québec.
Pour renseignements : (819) 376-3731.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com

BASTIEN

STEVE

1973 - 2004

À Trois-Rivières, le 19 novembre 2004, est décédé à l'âge de 31 ans, Steve Bastien, conjoint de Nancy Limoge, fils de Jean Bastien et de Lisette Lagacé.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 11h, lundi, jour des funérailles, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine).
Les funérailles auront lieu le lundi 22 novembre, à 14h en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.
Il laisse dans le deuil, sa conjointe, Nancy Limoge; sa fille, Sara; ses parents: Jean Bastien et Lisette Lagacé-Bastien; sa soeur et son frère : Nancy (Vincent Rondeau), Yanick (Julie Ouimet); son grand-père, Léo Bastien (Louisette Chartray); ses beaux-parents: Michel Limoge et Ghislaine St-Pierre; son beau-frère et sa belle-soeur: Philippe et Isabelle Limoge; ses filleuls: Maxime et Zachary; ses neveux : Félix, Jason et Laurie; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à Leucan seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com

DÉSILETS

MLLE LUCILLE

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, site Christ-Roi, le 19 novembre 2004, est décédée à l'âge de 85 ans, Mlle Lucille Désilets, fille de feu Félix Désilets et de feu Alma Hébert, demeurant à Saint-Grégoire.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900, Port Royal
Bécancour
(secteur Saint-Grégoire)
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 novembre, à 11h en l'église Saint-Grégoire. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil : Thérèse Hébert, Guy Hébert, Gérard Hébert (Jeannine), Ange-Ella Chrétien (feu Fernand Hébert), Desneiges Hébert (feu André Hébert) et leur famille, de même que de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fabrique de Saint-Grégoire seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lggine@infoteck.qc.ca

GAGNON

M. MARIUS

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 19 novembre 2004, à l'âge de 74 ans, nous a quittés dans la paix, M. Marius Gagnon, époux de feu Janine Sénécal, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, boul. Thibeau
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le lundi 22 novembre, à 13h 30 en l'église Saint-Laurent de Trois-Rivières. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.
Il laisse dans le deuil, ses enfants : Claude, Hélène, André; sa petite-fille, Camille Gagnon-Béland; ses soeurs et frères : Antoinette Gagnon (feu Noël Dupuis), Jean-Marie Gagnon (feu Yvette Soucy), Gemma Gagnon, Céline Gagnon (feu Hubert William), Guy Gagnon (Thérèse Lagacé), Marc Gagnon, Pierre Gagnon (Aline Pouliot); ses belles-soeurs et beaux-frères : Fernande Michaud (feu Léonard Gagnon), Germaine Sénécal (feu Émilien Cardinal), Armand Sénécal (Nora Comeau), Henriette Sénécal (Pierre Barrette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses collègues, élèves et ami(e)s qui l'ont côtoyé à la Commission scolaire les Vieilles Forges.
La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel de la Maison Albatros, pour leur dévouement, leur générosité et les soins attentionnés.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (C.P. 431, Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine), Qc, G8T 7W6) et à la Maison Albatros (2325, 1re Avenue, C.P. 1123, Trois-Rivières, Qc, G9A 5K4).
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

Le Nouvelliste
offre ses plus
sincères condoléances
aux familles éprouvées

DÉCÈS
Le Nouvelliste cyberpresse.ca
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

HAMELIN

M. CLAUDE

Au Centre hospitalier Le Gardeur de Repentigny, le 17 novembre 2004, est décédé à l'âge de 52 ans, M. Claude Hamelin, conjoint de Mme Sylvie Gaudreault, fils de Françoise Morinville et de Paul Hamelin.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, vendredi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 21h 30, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 20 novembre, à 14h en l'église Sainte-Famille 80, rue Rochefort Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine). L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine à une date ultérieure.
Il laisse dans le deuil, sa conjointe, Sylvie; ses fils : Julien et Simon (Claudia); les filles de sa conjointe : Alexandra et Marie-Camille; ses parents : Paul Hamelin et Françoise Morinville. L'a précédé, son frère, Louis.
Il laisse aussi ses soeurs et frères : Diane (Raymond Chahine), Michel (Françoise Sénécal), Christine (Sylvain Biron), Robert (Annie Gingras); sa belle-mère, Jacqueline Bergeron; ses belles-soeurs et beaux-frères : Louise (Jean-Paul Tremblay), Carmen (Jacques Rioux), Richard, Angèle, Marie (Michel Tremblay), Annie (François Carrier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du Centre hospitalier Le Gardeur pour les bons soins et leur dévouement.
Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com

MORAND

MME FRANÇOISE

La mort est un nouveau soleil.
Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, entourée de l'amour des siens, dans le courage, la paix, la méditation et la sérénité, le 14 novembre 2004, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Françoise Morand, fille de feu Philippe Morand et de feu Odila Roux, demeurant à la Résidence Le Jardin de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour de son anniversaire de naissance, à 9h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 20 novembre, à 14h 30 en l'église Saint-Lazare. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Marie-Madeleine.
La défunte laisse dans le deuil, ses soeurs : Rolande Morand (feu Jacques Loranger), Rita Morand (feu Georges Hubert) toutes deux de Trois-Rivières, Jeannine Morand (Léo-Paul Rocheleau) de Joliette, Denise Morand (feu Marcel Lemieux) de Trois-Rivières; sa belle-soeur, Lucie Myrand (feu Gaston Morand) de Trois-Rivières; une tante, Mme Lucille Morand de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du département 2 H du pavillon Saint-Joseph, ainsi qu'au personnel de la Résidence Le Jardin et à toutes ces bonnes personnes qui l'ont soutenue par leur amour, leur compréhension et leur humanité.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

ST-YVES

MME YVETTE

BOUCHARD

À la Résidence Cooke du CHSLD Le Trifluvien, le 12 novembre 2004, est décédée à l'âge de 94 ans et 8 mois, Mme Yvette Bouchard, épouse de feu Armand St-Yves, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le samedi 20 novembre, à 11h en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.
La défunte laisse dans le deuil, son fils, Serge; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

925 Prières

REMERCIEMENTS

à la Vierge-Marie. Que la Sainte-Vierge, mère de Jésus, soit louée, aimée et glorifiée, à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. J.S.B.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.R

MONUMENTS JEAN BOUCHER inc.
De père en fils nous fabriquons dans notre atelier les monuments.
275, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
(819) 379•3366
LETTRAGE AU CIMETIÈRE
1096036

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

Tu nous as quittés il y a un an mais ton souvenir continue de nous habiter. Tu es toujours présente dans nos pensées et nos coeurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 11 h en l'église de Sainte-Angèle-de-Laval, à la mémoire de

Mme MARIE GLADYS PELLEFIGUE
(décédée le 21 novembre 2003)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour la célébration.
Son époux, Henri; sa fille, Mireille, et ses soeurs.
C-2001896

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

Ceux que nous avons aimés et que nous avons perdus ne sont plus où ils étaient, mais ils sont toujours et partout où nous sommes.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 20 novembre à 16 h en l'église Sainte-Marguerite de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens, à la mémoire de

M. JOHNNY GODON
(décédé le 12 novembre 2003)

Merci à tous ceux et celles qui participeront à cette célébration.
Son épouse Réjeanne, son fils Jean, sa fille Sylvie (Jean-Paul Laprise) et ses petits-enfants Yanick, David, Audrey.
G-2001875

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

Le dimanche 21 novembre 2004 à 10 h en l'église Saint-Jérôme-de-l'Auvergne de Charlesbourg sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de

M. PIERRE DUQUETTE
(décédé le 18 novembre 2003)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence ou leur pensée.
Son épouse Marguerite, ses fils Francis, Philippe, Dominique, leur conjointe et ses petits-enfants.
G-2005371

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

Ta présence est encore bien vivante dans nos pensées et nos coeurs. Le temps ne pourra jamais effacer tout l'amour, la bonté, la générosité dont tu nous as enveloppés. Nous t'aimons énormément.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 10 h en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides, à la mémoire de

M. MARIO VINCENT
(décédé le 20 novembre 2003)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Son épouse, Line; ses enfants, Jessy et Jason.
N-2002187

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

Ta présence nous manque beaucoup. Tu seras toujours présent dans nos coeurs et dans nos pensées.

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 11 h en l'église Saint-Laurent de Trois-Rivières à la douce mémoire de

M. FLORENT GIGNAC
(décédé le 22 novembre 2003)

Son épouse, ses enfants et leur conjoint(e), et ses petits-enfants.
PO-2005396

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

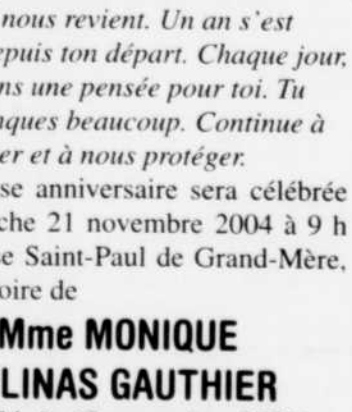
Il y a toujours un moment où ton souvenir nous revient. Un an s'est écoulé depuis ton départ. Chaque jour, nous avons une pensée pour toi. Tu nous manques beaucoup. Continue à nous aimer et à nous protéger.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 9 h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à la mémoire de

Mme MONIQUE GÉLINAS GAUTHIER
(décédée le 17 novembre 2003)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Ses filles Denise et Diane, leur conjoint et ses quatre petites-filles.
N-2002194

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



Il y a un an, tu nous quittais tragiquement sans avoir eu le temps de nous dire adieu.
Depuis un an, tu es encore pour tous celle que tu étais : l'épouse engagée, la mère dévouée, la grand-mère affectueuse, la soeur attentionnée, l'amie confidente. C'est ainsi que tu demeureras dans nos coeurs jusqu'à ce jour où, tous ensemble, nous nous retrouverons comme avant, là où tu nous attends juste de l'autre côté du chemin.

Accepte cette messe anniversaire comme un bouquet d'amour qui sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 10 h en l'église de Saint-Élie-de-Caxton, à la mémoire de

Mme ÉDITH DÉZIEL GENDRON
(décédée le 13 novembre 2003)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Son époux Marcel, ses enfants Diane (Jacques), Pierre, Michel, Robert (Michelle), Josée (André), ses petits-enfants Jérôme, Jonathan, Véronique, Stéphanie, Anthony et Annabelle.
S-2005392

NÉCROLOGIE

Un doux au revoir

- Jamais plus, la porte ne s'ouvrira et ne se refermera sur toi.
"La mort t'a volé à nous, toi qui aimais tant la vie".
- Le temps passera mais les souvenirs demeureront.
- Mon beau et grand Frédéric, ce fut pour nous un grand bonheur de vivre 23 belles années près de toi. Toi si simple, si respectueux.
- Lorsque je suis triste, je t'imagine regardant en toute sérénité la ligne d'horizon d'un bel océan ensoleillé.
Continue d'être près de nous !
Je t'aime mon fils !
Maman.

Une messe 5e anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 10 h 30 en l'église Saint-Édouard de Gentilly à la mémoire de

Dr. Frédéric Champoux D.M.D.
(décédé le 21 novembre 1999)

Merci de vous joindre à nous.
Lina, Jean-Guy, Dany (Martine Pelletier), Francis, sa nièce et filleule Alexandra ainsi que sa nièce Marie-Pier.

D-2007202

SINCÈRES REMERCIEMENTS

La route de la vie est parfois bordée de fleurs, parfois bordée de pleurs... Mario repose désormais là-haut, où il n'y a plus de larmes, dans l'amour de Dieu.

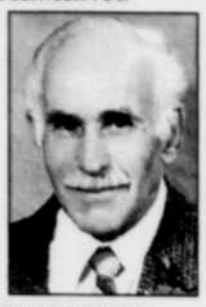
Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné des marques de sympathie et de réconfort lors du décès de

M. MARIO LAVIOLETTE
(survenu le 18 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, dons, visites ou assistance aux funérailles.
Sa mère Mme Pauline Laviolette de même que son frère et soeurs vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

J-2008080

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. GASTON GIGNAC
(survenu le 20 août 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles.
Que chacun retrouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Son épouse Gabrielle, ses enfants Danielle, Alain et Louise, ainsi que ses petits-enfants Raphaëlle, Nicolas et Guillaume.

J-2008078

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Elle n'a pas perdu la lumière du jour, elle a acquis la lumière éternelle; elle ne nous a pas quittés, elle nous a devancés. Elle nous a laissé des souvenirs inoubliables. Protège-nous là où tu es.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

Mme JULIETTE ROUSSEAU-MARCHAND
(survenu le 24 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Ses enfants.

D-2005391

SINCÈRES REMERCIEMENTS

La mort ne m'a pas laissé le temps de vous faire mes adieux. Quoique je sois parti bien vite, je ne vous ai pas quittés; je resterai auprès de vous en silence. Ce n'est qu'un au revoir.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. ADRIUS MOREAU
(survenu le 13 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Son épouse Simone et ses enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

N-2002197

MESSE
1er ANNIVERSAIRE

À Lucille
Elle s'appelait
Lucille
Et son prénom
voulait dire
« Lumière »
Elle s'appelait
Lucille
Et le souvenir
éclatant
Qu'il nous reste
d'elle
Est un phare dans nos vies.
Avec elle, s'éteint la mémoire vivante de près d'un siècle. C'est à nous maintenant, sang de son sang, chair de sa chair, de maintenir bien haut le flambeau de la vie.
Elle s'appelait Lucille et son prénom voulait dire « Lumière ».
Line M.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre 2004 à 10 h 30 en l'église Jean-XXIII, à la mémoire de

Mme LUCILLE LEMIRE
(décédée le 19 novembre 2003)

Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour la célébration.
Ses enfants.

S-2005394

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Déjà plusieurs semaines que tu nous as quittés pour un monde meilleur, mais tu demeures avec nous de bien des façons. Ton esprit nous accompagne dans tout ce que nous sommes et ce que nous faisons. Merci pour l'amour que tu nous as donné. Le temps n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de nos vies.

Mme THÉRÈSE LAVOIE-GAUTHIER
(décédé le 4 septembre 2004)

Merci à tous, parents et ami(e)s pour vos marques de sympathie, votre présence, vos paroles et tous vos gestes d'amour.
Veillez considérer ces remerciements comme personnels.
Un merci spécial au personnel du 2e étage de la Résidence du Saint-Maurice.
Ses enfants, leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

J-2008074

SINCÈRES REMERCIEMENTS

J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime...

Nous tenons à remercier tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de notre mère

Mme DORIA DESCHESNES-GAUTHIER
(survenu à Louiseville le 7 octobre 2004)

Sachez que toutes vos délicates attentions nous ont profondément touchés.
Ses enfants ainsi que leur conjoint vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

J-2008079

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie et leur amitié lors du décès de

Mme JACQUELINE GLADU-LIVERNOCHE
(survenu le 23 octobre 2004)

soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles.
Que chacun d'entre vous soit assuré de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Son époux Lorenzo Livernoche, ses enfants Danielle (Michel Lemire), Michel et sa petite-fille Valérie.

PO-2005397

SINCÈRES REMERCIEMENTS

« Tu seras toujours présent dans nos coeurs et dans nos pensées. »
« Continue de veiller sur nous ! »

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. GERMAIN SAINT-ARNAUD
(survenu le 6 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, dons, visites et assistance aux funérailles.
Son épouse, Thérèse Lafrenière Saint-Arnaud et son fils François vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

N-2002200

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Il aimait la vie, l'humour, il aimait les siens, ses amis(e)s. Son souvenir restera toujours gravé dans notre mémoire.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. MARCEL DOUCET
(survenu le 28 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, dons à la société du cancer, fleurs, cartes, télécopies, affiliations de prières, visites au salon et assistance aux funérailles.
Son épouse Janine, ses enfants Luc, Sylvie, Dominic et leur famille vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

N-2002196

SINCÈRES REMERCIEMENTS

En douceur, sans le moindre bruit, comme l'oiseau prenant son envol, il s'en est allé au royaume du Père. Ton départ laisse un grand vide parmi nous. Merci pour l'amour que tu nous as donné. Le temps n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de nos vies.

M. MICHEL VEILLETTE
(survenu à Montréal le 2 août 2004)

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté le réconfort et la chaleur de leur sympathie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Son épouse Lise, ses enfants Sonia et Marcel, les familles Cloutier et Veillette, ainsi que les parents et ami(e)s.

D-2005399

SINCÈRES REMERCIEMENTS

On se souviendra de sa générosité, de sa force, de son accueil sans limites et de son amour pour les siens.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s pour les marques de sympathie et de réconfort lors du décès de

M. EDGAR BOUCHARD
(survenu le 23 octobre 2004)

soit par des offrandes de messes, cartes, fleurs, affiliations de prières, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Son épouse Fleurette, ses enfants, conjoint(e) et petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

G-2005372

À LA MÉMOIRE DE

Claude de Grandmont — *Suzanne Thivierge*

Il y a respectivement 21 ans et 13 ans cet automne décédaient Claude et Suzanne de Grandmont. Nous n'avons pas oublié leur amour et leur dévouement à notre égard. Nous demandons aux amis qui n'ont pas oublié la simplicité et la droiture de notre père, la chaleur et le sens de l'humour de notre mère, d'avoir une pensée pour eux.

Madeleine et Paul de Grandmont

J-2008068

MESSE ANNIVERSAIRE

GENEVIÈVE TESSIER
(décédée le 21 novembre 2003)

Belle maman d'amour.

Un an déjà s'est écoulé et ta douce image nous revient souvent. Merci pour toutes ces belles années. Repose maintenant en paix avec papa et tous ceux et celles que tu aimes.
Tu es l'ange qui veille sur nous et apaise nos peines de ton infinie tendresse. Merci de nous guider et de nous accompagner sur le chemin de la vie.
Tes enfants qui t'aiment !

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 21 novembre à 11 h en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, secteur Trois-Rivières-Ouest.
Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

PO-2005398

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. ANDRÉ DÉSILETS
(survenu le 8 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Ses frères, soeurs et leur conjoint(e).

J-2008047

Le Flores
AUBERGE
Réception après-funérailles pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes.
4291, 50e Avenue
Grand-Mère
(819) 538-9340
www.leflores.com
10960223

MESSE
ANNIVERSAIRE

Un an déjà... et la douleur est toujours aussi vive...
Mais, quand on pense à tous ces moments de bonheur partagés, ces petites attentions à notre égard et ces belles valeurs transmises, nous constatons qu'elle continue d'habiter nos coeurs et nous lui en serons toujours reconnaissants. Nous trouvons consolation et réconfort sachant qu'elle nous accompagne et veille sur nous.

En ce samedi 20 novembre à 19 h en l'église de Charette, une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de

Mme LAURETTE VILLEMURE-DIAMOND
(décédée le 17 novembre 2003)

Nos sincères remerciements à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence.
Ses enfants Francine, François et Laurent.

N-2002198

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Lorsqu'on vit depuis des mois des moments très difficiles où la souffrance de l'âme et du corps est très palpable, quel réconfort de penser que ces moments pénibles ont fait place à une paix infinie.

Merci à tous de nous avoir écoutés, réconfortés et d'avoir compris notre peine lors du décès de

M. HENRI-PAUL BELLEROSE
(survenu le 18 septembre 2004)

Pour toutes ces prières, le support moral, les messes, fleurs, bouquets spirituels, dons aux associations de votre choix, courriels, anciens combattants, de vous être déplacés en si grand nombre, parents, ami(e)s et paroissiens de Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle.
Ma famille et moi avons été profondément touchés par tous ces témoignages et nous vous prions d'agréer notre profonde gratitude et nos remerciements sincères.
Son épouse Jeannine, leurs fils Michel, Serge et leur famille respective vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.
Protège-nous là où tu es.

S-2005400

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Mourir est bien peu de choses quand on continue à vivre dans le coeur des autres.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. CAMILLE PAQUET
(survenu le 23 octobre 2004)

soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Son épouse, Réjane; sa belle-soeur, Dolorès Bergeron, et la famille Paquet.

J-2008052

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	52 sem.	26 sem.	13 sem.
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE - Partout au Canada

	52 sem.	26 sem.	13 sem.	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 237
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506

Le froid aiderait à perdre du poids

MATHIEU BÉLANGER
Le Droit

Perdre une douzaine de livres en un an en restant bien assis dans son salon, c'est possible. Il suffit de baisser le chauffage intérieur de seulement 2 ou 3 degrés Celsius.

En tolérant cette légère baisse de température, une personne pesant 150 livres peut s'attendre à perdre une livre de graisse aux 30 jours. À condition bien sûr de ne pas s'empiffrer de Big Mac le soir venu. Le corps va s'habituer à ce changement et répondre en conséquence pour ne pas avoir froid.

Imaginez maintenant quel est l'impact sur le métabolisme d'une exposition normale au froid pendant tout un hiver. François Haman, professeur en Sciences de la santé et biologiste de formation à l'Université d'Ottawa étudie la question depuis maintenant six ans. Ses recherches l'ont amené à des résultats qui ont attiré l'attention de bien d'autres scientifiques et même de l'armée américaine.

Grâce à la simulation de tous les types d'exposition au froid sur des dizaines de sujets et d'équipements informatiques permettant de mesurer en même temps leur taux métabolique, M. Haman a été en mesure de prouver hors de tout doute que la dépense énergétique du corps humain augmente dans le froid.

Cela peut sembler automatique, mais une découverte liée à ces recherches, faite tout à fait par hasard, vient donner de l'espoir aux gens aux prises avec un surplus de poids.

PHOTO: LA PRESSE

En tolérant une légère baisse de température, une personne pesant 150 livres peut s'attendre à perdre une livre de graisse aux 30 jours. À condition bien sûr de ne pas s'empiffrer de Big Mac le soir venu.

«L'adiponectine, lance M. Haman. C'est l'hormone du 21e siècle dans le combat contre l'obésité. Les prochaines recherches vont tenter d'en savoir plus sur son rôle.»

Cette hormone est sécrétée par les tissus adipeux du corps humain seulement lors d'une exposition du corps au froid. Vous avez beau courir le marathon de Boston, votre taux d'adiponectine n'augmentera pas d'un iota. Elle envoie un message aux muscles leur indiquant de brûler de la graisse.

«Le taux d'adiponectine bondira de 60 pour cent lors d'une exposition de deux heures à 10 degrés Celsius», a ajouté Pascal Imbeault, un des trois chercheurs du Centre de traitement et de prévention contre l'obésité de l'hôpital Montfort pour qui cette découverte contribuera à lui donner du travail dans les prochaines années.

L'addition est simple. Une simple exposition au froid augmente la dépense énergétique du corps en plus de stimuler la production d'adiponectine. L'exercice permet de brûler de la graisse. Donc, faire de l'exercice à l'extérieur, l'hiver, permet de perdre plus de poids que la même activité faite en période estivale.

Tout ce qui reste à faire, ou presque, c'est de pouvoir retracer la molécule de l'adiponectine et d'en faire un médicament. Pour l'instant, il faut voir le froid comme un allié du poids santé.

Pour profiter de la plus-value qu'offre l'adiponectine, la personne doit cependant être prête à accepter un petit peu plus de froid. «Il n'est pas question ici d'aller à l'extérieur à moins 30 degrés Celsius sans tuque sur la tête, prévient M.Haman. Seulement de ne pas chercher une chaleur excessive en s'habillant fera l'affaire.»

M.Haman indique que le corps humain peut facilement tolérer une température ambiante de 10 degrés Celsius sans avoir froid.

«C'est seulement une question d'habitude, dit-il. Notre système n'est plus habitué à tolérer le froid. Le corps humain peut combattre le froid beaucoup plus que c'est le cas actuellement. La réponse du corps au froid est individuelle et reliée à l'historique d'exposition de la personne.»

Cela fait dire au biologiste que les jeunes d'aujourd'hui sont beaucoup moins résistants au froid que les enfants d'il y a 20 ou 30 ans.

«Ils passent leur temps à l'intérieur, soutient-il. Moi, quand j'étais jeune, je passais des journées entières à jouer à l'extérieur et le froid ne m'en a jamais empêché. Je ne serais pas surpris de découvrir dans une étude que les jeunes d'aujourd'hui sont moins résistants au froid que ceux d'autrefois.»●

Des tests sur une pilule «miracle» pour maigrir

MATHIEU BÉLANGER
Le Droit

Une pilule pour maigrir, dite miracle, pourrait bientôt être testée sur des patients d'Ottawa.

Rien n'est encore sûr, mais les chercheurs du Centre de recherche destiné au traitement et à la prévention de l'obésité, à l'hôpital Montfort, sont actuellement en pourparlers avec le géant pharmaceutique français Aventis pour tester ce nouveau remède contre l'obésité à Ottawa, selon ce que le quotidien *Le Droit* a appris.

L'Accomplia, c'est le nom de ce médicament qui alimente tous les espoirs chez nombre de scientifiques et d'obèses partout dans le monde, est rendu à la phase 3 d'une vaste étude visant à connaître sa véritable efficacité chez les patients.

Cette pilule est un nouveau type de médicaments nommés antagonistes des récepteurs cannabinoïdes. En d'autres mots, l'Accomplia a l'effet de bloquer l'envie de manger et aussi de fumer dans le cerveau.

À l'origine, ce médicament était utilisé chez des toxicomanes en cure de sevrage. Avec le temps, les spécialistes se sont rendus compte qu'une perte de poids résultait de la prise de l'Accomplia.

Un des trois chercheurs du Centre de recherche sur l'obésité de l'hôpital Montfort, Pascal Imbeault, reste très prudent lorsque vient le temps de parler de cette pilule «miracle».

«Les données sur la perte de poids liée à l'Accomplia ne sont pas si impressionnantes que ça, lance-t-il. Les résultats cliniques actuellement disponibles ne démontrent pas que cette pilule est plus efficace que la médication déjà en vente sur le marché. Il n'y pas de miracle là.»

M.Imbeault ajoute cependant que l'Accomplia reste unique. «Ce médicament a le potentiel d'agir sur deux plans à la fois et en ce sens c'est miraculeux, affirme le chercheur. Il enlève aussi le goût de fumer. Ça peut devenir intéressant pour un fumeur qui pense à écraser, mais qui a peur d'engraisser.»

Des premiers tests effectués sur 3000 patients au Canada et aux États-Unis démontrent que les gens perdent en moyenne 19 livres grâce aux comprimés d'Accomplia. «C'est pratiquement le même résultat que les autres médicaments du même style», précise M. Imbeault.

Il ajoute que la phase trois de l'étude pourrait s'étendre d'une à trois années, tout dépendant de la détermination avec laquelle Aventis mènera les recherches. «Les résultats doivent ensuite être analysés et le médicament doit être homologué», explique M. Imbeault.

Selon lui, la petite pilule blanche amaigrissante pourrait faire son apparition sur les tablettes des pharmacies dès 2006-2007. D'ici là, une centaine de personnes de la région pourrait être amenées à tester le produit.●

ACTUALITÉS
EN BREF

JUGE RUFFO

La destitution recommandée

(PC) — La juge Andrée Ruffo mérite d'être destituée, car sa conduite «porte manifestement et totalement atteinte à l'impartialité, à l'intégrité et à l'indépendance» de sa fonction, a conclu le Conseil de la magistrature. Celui-ci en a fait la recommandation au ministre de la Justice du Québec.

L'organisme chargé de faire respecter la déontologie judiciaire a enquêté entre novembre et mai dernier sur une plainte disciplinaire contre la magistrate de la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec à Longueuil. La Direction de la protection de la jeunesse de la Montérégie lui reprochait d'avoir discuté avec une de ses amies qui agissait comme expert dans un procès qu'elle présidait afin de discuter avec elle des mesures à prendre dans le dossier.

La juge a commenté l'affaire dans une entrevue diffusée à TQS, le 29 mars 2004, le jour même où elle devait témoigner devant le Conseil. Cette sortie semble avoir été la goutte qui a fait déborder le vase. Dans sa décision, le comité de 15 membres qui s'est penché sur la plainte rappelle que la juge avait déjà été réprimandée à 12 reprises avant 2004.

ASHLEY MACISAAC

Un mariage de protestation

(PC) — Le controversé violoniste Ashley MacIsaac, 29 ans, a annoncé qu'il désirait se marier en Alberta pour protester contre la position du gouvernement conservateur sur les mariages homosexuels.

Il y a, toutefois, quelques fissures dans le projet du musicien de Cap-Breton qui veut convoler en justes noces dans un hôtel de Banff, notamment le fait qu'il n'a pas... de conjoint avec qui se marier. «Je ne suis pas totalement sûr de l'identité de mon conjoint, a dit MacIsaac. Peut-être un garçon de l'Alberta.» «J'ai demandé à quelqu'un de m'épouser cette semaine, mais c'était un petit peu tôt pour lui.»

«Je prévois mettre sur pied le plus imposant mariage gai de l'histoire du Canada, dit-il. Je suis à la recherche d'un réseau de télévision qui produirait l'émission de télé-réalité "Qui veut marier Ashley MacIsaac?"»●

BABILLARD
INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

AFÉAS

■ **SAINT-EUGÈNE**: Dimanche 21 novembre, 11h, sous-sol de l'église Saint-Eugène, brunch musical incluant vente d'artisanat organisé par l'AFÉAS de l'endroit. Coût: 12$ adulte, 5$ enfant. Info: 374-6012.

■ **SAINTE-MADELEINE**: Samedi et dimanche, 20 et 21 novembre, 12h à 21h et 10h à 16h respectivement, sous-sol de l'église Sainte-Madeleine, 435, boul. Sainte-Madeleine, entrée rue du Sanctuaire, secteur Cap-de-la-Madeleine, exposition artisanale avec plus de 25 exposants. Marché aux puces et restaurant sur place. Dimanche, 11h, déjeuner aux fèves au lard. Info: 375-2649.

ENTRAIDE

■ **AL-ANON**: Tous les dimanches: Groupe Ensemble, 10h, centre d'accueil, 80, 118e Rue, Shawinigan-Sud. Groupe d'entraide et de partage pour les familles, les proches et les conjointes de personnes atteintes d'alcoolisme. Info: 373-1206.

■ **AL-ANON JOURNÉE SUR LES ÉTAPES**: Samedi, 20 novembre, 9h, au 80, 118e rue, secteur Shawinigan-Sud, journée consacrée aux étapes. Pour personnes, familles, proches et/ou conjoint-es d'individu aux prises avec l'alcoolisme. Apporter votre lunch, ou vous pouvez faire venir votre repas. Info: 373-1206.

■ **CAFÉS-RENCONTRES**: Tous les dimanches, 9h30 à 11h30, Centre Adrienne-Roy, 2092, Lavergne, Shawinigan, rencontre sur des sujets reliés à l'art d'être soi pour mieux vivre au quotidien avec Pierre Ouellette, psychothérapeute. Info: 539-9285.

■ **INITIATION À INTERNET**: L'organisme Ecof, situé à Trois-Rivières, offre un cours gratuit d'initiation à Internet. Le cours se donne à domicile aux résidents des premiers quartiers de Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine, à faibles revenus. Il n'est pas nécessaire d'avoir un ordinateur ni même de savoir l'utiliser. Info: 373-1473.

■ **NOËL DU PAUVRE**: Les Filles de Jésus de l'Accueil Notre-Dame-du-Cap invitent toute la population à se procurer des belles pièces d'artisanat, tricot, broderie, tissage, au profit du Noël du pauvre. Au 566, rue Notre-Dame, secteur Cap-de-la-Madeleine, entre 9h et 16h.

■ **RÉUNION DE COUPLES**: Tous les dimanches, 19h30, église Sainte-Bernadette, salle communautaire, 760, Guilbert, secteur Cap-de-la-Madeleine, réunion de couples, groupe conjointement. Info: 538-0344.

■ **ÉMOTIFS ANONYMES**: Tous les samedis: 20h, Groupe Amour, église Saint-Pierre, porte 1, 792, Hemlock, Shawinigan.

Tous les dimanches: 19h30, Groupe Nouveau Départ, sous-sol de l'église Saint-Zéphirin, La Tuque. 20h, Groupe Amicale, centre communautaire, 350, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. Groupes de partage et de soutien pour personnes aux prises avec des problèmes émotifs.

PÉTANQUE

■ **AMIS DE SAINTE-MARTHE**: Samedi et dimanche, 20 et 21 novembre, tournoi pour tous, un capitaine, deux à la pige. Inscription: 17h30 à 19h le samedi, et de 10h30 à 12h30 le dimanche. Boulodrome ventilé et climatisé. Info: 373-3666.

■ **CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN**: Samedi, 20 novembre, 4393, Bonaventure, Shawinigan, tournoi ouvert à tous. Inscription: 9h30 à 10h30. Coût: 4$ membres, 5$ non membres. Info: 539-3034.

■ **LOUISEVILLE**: Samedi, 20 novembre, tournoi en doublet. Un capitaine, un à la pige. Trois défaites. Coût: 8$. Inscription: 9h30 à 10h30. - Dimanche, 21 novembre, tournoi A, B et C. Un capitaine, deux à la pige. Coût: 6$. Inscription: 11h30 à 12h30. Info: 228-9845.

■ **PORT SAINT-FRANÇOIS**: Dimanche, 21 novembre, tournoi pour tous, Nicolet. Un capitaine, deux à la pige. Inscription: 11h30 à 12h30. Info: 376-2851.

■ **RENDEZ-VOUS DU 3e ÂGE**: Dimanche, 21 novembre, tournoi invitation, 1452, rue Chateauguay, École Saint-Joseph, Shawinigan. Inscription: 11h30 à 12h30. Coût: 4$ membres, 5$ non membres. Classes élites et B+ non admises. 75% des inscriptions en bourses.

■ **ÂGE D'OR SAINT-LAZARE**: Dimanche, 21 novembre, sous-sol de l'église Saint-Lazare, rue Dorval, secteur Cap-de-la-Madeleine, tournoi invitation 50 ans et plus. Classes élites et B+ non admises. Admission: 5$. Inscription: 12h à 13h. Info: 378-8457.

ACTIVITÉS

■ **150e ANNIVERSAIRE DE SAINT-NARCISSE**: Vendredi, samedi et dimanche, 19, 20 et 21 novembre, église de Saint-Narcisse, spectacle à grand déploiement racontant l'histoire de la municipalité, en son et lumière. Quelques billets sont encore disponibles. Info: 328-8255.

■ **CENTRE ADRIENNE-ROY**: Dimanche, 21 novembre, midi, 2092, rue Lavergne, Shawinigan, dîner-causerie. Places limitée. Gratuit. Réservez au 539-9285.

■ **CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN**: Tous les dimanches, 19h, 4393, Bonaventure, Shawinigan, whist militaire pour tous. Coût: 5$. Info: 539-3034.

■ **CLUB DE COLLECTIONNEURS**: Dimanche, 21 novembre, 13h30, salle communautaire Loblaws, 3725, boul. des Forges, Trois-Rivières, réunion des membres du club les Découvreurs de la Mauricie. Info: 370-3455.

■ **DISCO 10-14 ANS**: Samedi, 20 novembre, 19h à 22h, sous-sol de l'église Saint-Paul, Grand-Mère, entrée no. 9 par la 5e Avenue, pour jeunes de 10 à 14 ans. Admission: 3$. Vestiaire, tirages, petit resto et surveillance continuelle. Ouverture des portes à 18h30. Une activité de l'organisme Au Pignon des Enfants. Info: 533-2385.

■ **DÉJEUNER-TÉMOIGNAGE**: Samedi, 20 novembre et tous les troisièmes samedis de chaque mois, 9h, Hôtel du Roy, 3600, boul. Royal, Trois-Rivières, déjeuner-conférence de l'Association internationale des Hommes d'affaires du Plein Évangile FGBMFI, un mouvement ouvert à toutes les confessions reconnaissant la divinité de Jésus Christ.

■ **FÊTE DU CHRIST ROI**: Dimanche, 21 novembre, 10h30, église Jean XXIII, 5810, de la Montagne, secteur Trois-Rivières-Ouest, eucharistie suivie de l'Adoration jusqu'à 15h. Une invitation du mouvement Eucharistique diocésain. Info: 374-3406.

■ **GALAS AMATEURS**: Vendredi et dimanche, 19 et 21 novembre, deux galas amateurs, salle Aquarius de Saint-Grégoire, route 132. Le vendredi, le gala débute à 19h30. Le dimanche, l'activité débute à 13h30. Danse pour toute la population avec Suzan et Les Montagnards. Plusieurs prix à gagner. Info: 293-2904.

■ **LE SÉGUIN - DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE**: l'Association des Séguin d'Amérique va publier, en 2005, la deuxième édition du dictionnaire de ses racines: Le Séguin. Ce dernier comprend la famille Séguin et les familles alliées qui ont adopté les noms de famille Fagnan, Ladéroute, Laderoot, Ladrow, Saillant, Sawyer, Sayah, Sayan, Sayen, Seguin, Seguine, Sequin, et Sigouin. Vous êtes prié de faire parvenir ou confirmer vos ajouts et modifications avant le 31 décembre 2004. Par la poste au: 231, de Brullon, Boucherville, QC, J4B 2J7.

■ **MARCHÉ AUX PUCES DE LA PHOTO**: Dimanche, 21 novembre, pavillon Saint-Arnaud, Parc Pie XII, Trois-Rivières, 10h à 15h, achat, vente, échange de matériel de photographies neuf ou usagé. Admission: 5$. Info: 692-5197.

■ **RÉSIDENCES YAMACHICHE**: Samedi et dimanche, 20 et 21 novembre, 13h à 16h, journée porte-ouverte pour toute la population. Une invitation de la direction et du personnel. Résidences pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Info: 819-296-2153.

■ **TOURNOI DE SHUFFLEBOARD**: Dimanche, 21 novembre, Centre des aînés de Shawinigan, 4393, rue Bonaventure, Shawinigan, tournoi pour tous. Inscription: 9h à 10h. Coût: 4$ membres, 5$ non membres. Apportez votre lunch. Bienvenue à tous. Info: 536-3149.

CHEVALIERS DE COLOMB

■ **CONSEIL 1877/CERCLE JEANNE-MANCE**: Dimanche, 21 novembre, 9h, conjointement avec les Filles d'Isabelle, cercle Jeanne-Mance, église l'Assomption de la paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville de Shawinigan, cérémonie de commémoration des soeurs et frères décédé-es au cours de l'année 2003-2004. Bienvenue à tous.

■ **CONSEILS 2669 ET 9956**: Samedi et dimanche, 20 et 21 novembre, cérémonies d'accueil pour les frères Chevaliers du district. Premier degré, samedi au 3825, boul. Thibeau, secteur Saint-Louis-de-France - Deuxième et troisième degrés, salle des Ormeaux, secteur Cap-de-la-Madeleine, à compter de 8h.

CLUBS SOCIAUX

■ **AMITIÉ 2000**: Dimanche, 21 novembre, 9h15, restaurant Gaspard, 475, des Forges, centre-ville de Trois-Rivières, déjeuner-rencontre pour personnes seules de 45 ans et plus. Ne pas oublier, souper de Noël le samedi 4 décembre avec réservation. Info: 375-9574.

■ **CLUB QUÉBEC-CONFÉRENCE**: Lundi, 22 novembre, 19h30, Séminaire de Trois-Rivières, 858, rue Laviolette, conférence de Line Bolduc sur: «Le mieux-être par le rire et...» Info: 378-2685.

■ **CLÉ DE L'AMITIÉ**: Dimanche, 21 novembre, 9h30, restaurant Stratos, 5400, boul. Jean XXIII, secteur Trois-Rivières-Ouest, déjeuner pour personnes seules de 45 ans et plus. Info: 378-2102.

■ **L'AIRE LIBRE**: Samedi, 20 novembre, 18h30, resto-bar Jack&Jill, 7935, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, souper pour les membres du groupe de sports et de loisirs pour personnes seules de 40 ans et plus. Vingt places disponibles. Inscription sur place. Info: 377-3535.

■ **ORDRE LOYAL DES MOOSES DE SHAWINIGAN**: Samedi, 20 novembre, 14h, local habituel, 2113 rue Bellevue, Shawinigan, rituel suivi d'un souper smoked meat à 18h et d'une soirée de danse. Coût: 6$. Bienvenue à tous. Info: 539-4303.

■ **VÉTÉRANS DU TROIS-RIVIÈRES MÉTRO**: Dimanche, 21 novembre, 11h, rue Saint-Irénée, secteur Cap-de-la-Madeleine, assemblée des membres suivie d'un dîner aux fèves au lard. Info: 374-0904.

ÂGE D'OR

■ **SAINT-ANGÈLE-DE-LAVAL**: Samedi, 20 novembre, 20h, salle Maurice-Richard, soirée dansante. Danse en ligne, sociale et de groupe. Musique de Claude Michaud. Professeure de danse: Jeannine Bourque, diplômée de Prodel. Pratique de danse à compter de 19h30. Coût: 5$. Goûter et prix de présence. Info: 222-5218.

■ **SAINTE-MARGUERITE**: Dimanche, 21 novembre, 13h30, local du 1291, rue Brébeuf, Trois-Rivières, whist militaire. Ne pas oublier, souper de la Sainte-Catherine, jeudi 25 novembre, au local habituel. Info: 374-9063.

■ **SAINTE-MARTHE-DU-CAP**: Samedi, 20 novembre, salle Félix-Leclerc, souper de la Sainte-Catherine ouvert aux membres et non membres. Ne pas oublier, le voyage au Casino de Montréal, le 25 novembre avec Fête de Noël de la famille Dion. Info: 375-6858 après 18h.

COLLECTE DE SANG

■ **SHAWINIGAN**: Lundi, 22 novembre, 13h30 à 20h30, centre communautaire, 2633, boul. Royal, Shawinigan. 175 donneurs attendus. Info: 1-800-847-2525.●

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSDICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

avec ROLAND PAILLÉ

Il sent la boisson

La Fondation du Collège Laflèche a tenu mercredi sa soirée annuelle «Serveur d'un soir» lors d'un «5 à 7» au bar Le Temple. Plusieurs personnalités y ont donné de leur temps (et les pourboires amassés). Mais le clou de la soirée est survenu quand **ALAIN GAUDET**, de la boutique Caprice et Diamond, a renversé un plateau rempli de bière sur **ROCH PRINCE** de Buromax. Oui. Roch sentait la boisson à plein nez, mais c'est sa chemise qui l'a absorbée!

Roch Prince

***

Une explication

Après avoir essuyé la douche à la bière, **ROCH PRINCE** a vite trouvé une explication au geste d'**ALAIN GAUDET** qui était, soyons sérieux une fraction de seconde, purement accidentel. «C'est parce que ma chemise ne vient pas de sa boutique», tenait à dire Roch qui n'en a pas perdu son sourire pour autant. (Est-ce que ça veut dire qu'on peut recommencer?)

***

Pas cher la fesse

CHRISTIAN BÉLISLE de Modoc figurait également au sein des serveurs d'un soir. Quand il a finalement enlevé son tablier, il a raconté qu'il s'était fait pincer le postérieur par quelques dames, et que la dernière lui avait laissé comme pourboire que 10 cents... C'en était trop, ou plutôt pas assez au goût de Christian: c'est là qu'il a rendu les armes. Il considérait qu'il valait plus que cela.

On ne peut que lui donner raison. Avec 10 cents, est-ce qu'on a une photocopie? Pas sûr!

***

Josée Morin déménage

À l'emploi du Collège Laflèche depuis quelques années, **JOSÉE MORIN** débute à l'UQTR lundi, 22 novembre, avec un nouveau défi à relever. Elle sera directrice des communications, partenariat, responsable des relations avec les diplômés. Au Laflèche, elle était responsable des stages en alternance travail-études.

***

En parlant du nouvel emploi de **JOSÉE MORIN, MICHEL BOUCHER**, directeur des affaires étudiantes et du développement institutionnel au Laflèche, dit (avec son sens de l'humour) que le Collège forme les employés, et quand ils sont bons, l'université va les chercher là.

Dans cette optique, comment se fait-il que Michel soit encore au Collège Laflèche???

***

Autre expérience

PIERRE DUPONT excelle comme courtier immobilier. Jadis, il a travaillé dans un autre secteur. Il a même suivi un cours à l'Institut du tourisme et de l'hôtellerie, à Montréal. Présent mercredi au Temple pour la soirée au profit de la Fondation du Collège Laflèche, Pierre a prouvé, sans ne laisser planer le moindre doute, qu'il avait l'adresse et l'aisance d'un gars d'expérience...

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Plusieurs personnes présentes

La soirée «Serveur d'un soir» au profit de la Fondation du Collège Laflèche a réuni plusieurs centaine de personnes dont Josée Beaudry, de la Fondation et une des grandes responsables de la soirée, André Yergeau de Desjardins entreprise, Roch Prince de Buromax, Claude Durand, directrice générale de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, Alain Gaudet de la boutique Caprice et Diamond, et Pierre Dupont de Dupont courtier immobilier.

***

Une trilingue

Il y en a qui surnomment **MAGALI SAINT-AMANT** «la trilingue» du Collège Laflèche. Elle parle le français, l'anglais et l'italien. Conseillère à la vie étudiante, Magali est amoureuse de l'Italie.

***

Agréable causeur

ALAIN GAUDET a montré qu'il était plus agréable causeur que rapide serveur. En revanche, il y en a d'autres qui semblaient prendre leur rôle «en douceur». On pense aux **FRANÇOIS F. BEAUCHESNE** et **ROCH PRINCE**. En bon français, ça placotait!

Même que ceux-ci se faisaient tirer l'oreille pour nettoyer les tables. «Je ne suis pas bossboy», a même lancé Roch.

***

Nouveau président

La Fondation du Collège Laflèche a un nouveau président. En poste depuis 1996, **JEAN POLIQUIN** a cédé la place à **YVES FERRON**.

***

Un gros rendement...

Parlant de **JEAN POLIQUIN**, il faut mentionner que de 1996 à 2004, la Fondation a amassé 1,8 million $ sous sa présidence...

***

Des «cadeaux» désagréables

On change de sujet.

FLEURETTE BOUTET et **CÉLINE COSSETTE**, de l'Agence de santé et des services sociaux, ne sont pas chanceuses avec leur auto, car à chaque jour il y a des oiseaux qui laissent tomber dessus des «cadeaux» qui collent à la carrosserie. À un tel point que c'en est devenu la risée générale, car ça adhère tellement qu'on dirait de la colle.

En voilà deux qui ont hâte de voir arriver la neige pour de bon.

***

Un deuxième L'Heureux

FRANÇOIS ROY, chef du service des relations publiques de la ville de Trois-Rivières, me dit que **PATRICE L'HEUREUX** est devenu, cette semaine, le deuxième de ce nom à signer le livre d'or de la ville de Trois-Rivières. Le premier était un joueur-étoile de la Ligue nationale de hockey: **PIERRE L'HEUREUX**. En slovaque, ça se traduit par **PETER STATSNY**...

***

Le match nul...

Quand il a reçu le nouveau champion poids lourd canadien, **PATRICE L'HEUREUX**, à l'hôtel de ville pour une réception civique, le maire **YVES LÉVESQUE** a rappelé, à la blague, que le boxeur professionnel avait une fiche de 14 victoires, 0 défaites et un match nul. «Et le nul, c'était contre moi dans un match de démonstration...» ●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Stéphane Bélanger rencontre les Femmes dynamiques

Les Femmes dynamiques ont reçu dernièrement l'humoriste et imitateur Stéphane Bélanger (au centre), qui est entouré de Louise Drouin, responsable des conférences, Pierrette Robert, 1re vice-présidente, Louise L. Bruneau, trésorière, Lise Germain, présidente, Nicole Richard, publiciste, et Raymonde Paquin, secrétaire.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les auxiliaires bénévoles rencontrent leur conseil régional

Les présidentes des auxiliaires bénévoles de la région ont rencontré leur conseil régional. On voit Françoise Ferron de La Tuque, Francine Trahan de Drummondville, Nicole Boisvert du Centre de santé Cloutier-du Rivage, Denise Hébert de Shawinigan, Elizabeth Moreau de Warwick, Cécile B. Seguin de Shawinigan-Sud, Jocelyne Proulx de Nicolet-Yamaska, Reynald Tremblay, directeur général du Centre de santé Nicolet-Yamaska Les Blés d'or, Solange Comtois-Lemire, directrice régionale pour la région 04, Ernest Laflamme de Victoriaville, Louise Gendron du CHRTR de Trois-Rivières, Clémence Audet du CHSLD de Drummondville, Madeleine Hémond du CH Comtois de Louiseville, Suzanne Couracoss du CHRTR et Gisèle Boucher de la résidence Avelin-Dalcourt de Louiseville.

45e anniversaire de l'Éveil féminin

L'Éveil féminin a souligné son 45e anniversaire de fondation autour d'un souper qui regroupait notamment Céline Godin, directrice, Martin Bournival, pianiste invité, Ginette Plamondon, présidente, Claude Saint-Pierre, secrétaire, Paule Landry, chanteuse invitée, Jeannine Ricard, v.-p., et Madeleine Cantin, doyenne des ex-présidentes et membre depuis les débuts du regroupement.

UN ABRI NETTEMENT AMÉLIORÉ
Vente et location de garages de toile
LES ABRIS ET AUVENTS LOB enr.
Louise Bourgoing, propriétaire
378-5978
253, Saint-Laurent • Cap-de-la-Madeleine

Antic-Art
REPRODUCTIONS ANTIQUES
HAUT DE GAMME
MEUBLES SUR MESURE
Ex.: Bibliothèques
Mobiliers de chambre
Vanités de salle de bains.
VENTE AU DÉTAIL
Claude Houle
Céline Morin
Propriétaires
135, Saint-Charles, Maskinongé
Sur rendez-vous :
(819) 227-2931

AUJOURD'HUI

DEMAIN

MAX: 3 MIN: 1 PRÉC. 60%

Dimanche

MAX: 4 MIN: -3 PRÉC. 80%

Lundi

MAX: 2 MIN: -5 PRÉC. 60%

Mardi

MAX: 3 MIN: -4 PRÉC. 30%

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	5/-2	Rivière-du-loup	Var	4/-2
Barrage Gouin	Nei	0/-8	Saguenay	Nei	1/-5
Chibougamau	Nei	0/-8	St Georges	Var	5/-5
Gaspé	Mel	4/0	St-Hubert	Sol	8/-3
Gatineau	Sol	6/-3	St-Hyacinthe	Sol	8/-3
Iles de la Mad.	Plu	6/2	St-Jean	Sol	7/-4
Joliette	Sol	7/-6	St-Jérôme	Sol	8/-4
La Grande	Nei	-2/-7	Sept-Iles	Var	4/-2
La Malbaie	Var	3/-3	Sorel	Var	7/-5
Maniwaki	Var	4/-8	Val d'Or	Nei	2/-6
Québec	Var	5/-5	Valleyfield	Sol	8/-3
Rimouski	Mel	3/-2	Victoriaville	Var	5/-7

LE SOLEIL

6h57 — 16h13

LE VENT

NO 15 km/h

FACTEUR VENT

Nul

INDICE UV

1.2 (Bas)

LA LUNE

19 nov — 26 nov
05 déc — 12 déc

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	31/24	Martinique	Ora	29/23
Bermudes	Sol	21/17	Myrtle Beach	Ave	23/13
Barbades	Ora	31/24	Montego Bay	Sol	30/24
Cancun	Sol	32/20	Orlando	Sol	26/15
Fort Lauder.	Var	26/20	Puerto Plata	Sol	29/22
Freeport	Sol	28/21	Puerto Vallarta	Sol	30/22
Key West	Sol	27/22	Tampa	Sol	26/16
La Havane	Sol	29/20	West Palm B.	Var	26/18

LE MONDE

Amsterdam	Ave	7/3	Madrid	Sol	17/0
Athènes	Sol	24/11	Mexico City	Sol	24/8
Bruxelles	Plu	7/5	Moscou	Nei	-1/-1
Buenos Aires	Sol	18/14	New York	Sol	16/6
Hong Kong	Sol	23/18	Paris	Ave	11/4
Lisbonne	Sol	17/9	Rio	Var	27/23
Londres	Sol	5/0	Rome	Nua	16/13
Los Angeles	Sol	21/11	Tokyo	Ave	17/16

AU CANADA

Calgary	Sol	1/-6
Charlottetown	Ave	7/1
Edmonton	Sol	0/-4
Fredericton	Var	8/-1
Halifax	Ave	9/1
Ottawa	Sol	6/-3
Québec	Var	5/-5
Régina	Nei	-1/-8
Saint-Jean	Ave	3/-1
Toronto	Nua	9/5
Victoria	Var	7/3
Yellowknife	Var	-11/-14

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
2h35	1.8	3h40	1.1
12h00	1.1	13h45	0.8
15h30	1.5	16h35	0.9
23h20	1.1		

ALMANACH

Max	Normal		4°
Min	Normal		-4°
Max	Record	1953	13°
Min	Record	1936	-17°

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le président de la corporation de Volteface, Yves Mc Culloch (à gauche) et le coordonnateur, Réjean Veillette, présentent la nouvelle image corporative de l'organisme.

Point-Jeunesse devient «Volteface»

Avec une nouvelle image corporative

ROYAL SAINT-ARNAUD
Shawinigan

Après vingt ans d'une présence active au Centre-de-la-Mauricie, l'organisme Point-Jeunesse devient «Volteface». Les dirigeants en profitent pour rajeunir l'image corporative. On passe ainsi du rose et gris au bleu et jaune en ajoutant à l'appellation la phrase «organisme de justice alternative» afin d'assurer une uniformité au niveau des divers outils de communication.

Volteface poursuit donc la mission de voir à favoriser les rapports harmonieux entre les citoyens, en proposant des activités préventives et des mécanismes alternatifs de résolution de conflits.

L'organisme continue à offrir ses services sur les territoires du Centre-de-la-Mauricie et de Mékinac. Il participe également à la gestion et à l'application de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (LSJPA). Il travaille aussi à développer et soutenir divers projets dans la communauté afin de donner aux citoyens le pouvoir de gérer par eux-mêmes certains conflits.

Tout en rappelant que Point-Jeunesse a été fondé en 1984, le président de la corporation, Yves Mc Culloch, indique que le vingtième anniversaire était tout désigné, non seulement pour dresser un bilan des expériences passées, mais aussi de se tourner résolument vers l'avenir.

Voilà pourquoi l'organisation a décidé de faire «volte-face» et de changer la dénomination sociale ainsi que l'image corporative, de façon à ce que cette dernière corresponde encore mieux à sa mission.

Les statistiques sont éloquentes. Point-Jeunesse a accompagné les jeunes dans plus de 3330 mesures; soit 955 mesures ordonnées et 2376 de rechange. De son côté, la communauté a bénéficié de tout près de 48 000 heures de travail bénévole réalisées par les adolescents. Les chiffres révèlent de plus que 80 ressources d'accueil collaborent au processus de réparation du tort causé. Plusieurs ressources s'impliquent depuis plus de 10 ans.

D'autre part, la présentation du vidéo la Loi des jeunes contrevenants «c'est pas un jeu» a permis de sensibiliser plus de 6000 élèves de secondaire I. De son côté, la tournée de prévention «Ça ne vaut pas la peine» a permis de rencontrer plus de 3000 élèves de 6e année.

Le projet sur l'intimidation et le taxage par la présentation de la pièce «Les Anges» du théâtre Parminou a rejoint à ce jour plus de 2500 élèves, enseignants, parents et membres de la communauté. Trois représentations sont prévues le 24 novembre, dont une offerte au public à compter de 19 h 30 à l'école Paul-Le Jeune, à Saint-Tite. ●

royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

épicerie • crédit porté à une carte de crédit • essence • crédit
prêt hypothécaire résidentiel • produits de santé et de beauté
de quincaillerie

Concours* Faites la belle vie pendant un an!mc

AIR MILES Des voyages et bien davantage

Courez la chance de gagner l'un des 3 grands prix,
chacun incluant :
DE L'ESSENCE GRATUITE,
DES PRODUITS D'ÉPICERIE GRATUITS,
UN CRÉDIT PORTÉ À VOTRE CARTE DE CRÉDIT
ET PLUS ENCORE !*

Chaque mille de récompense AIR MILES^md
obtenu chez l'un de nos commanditaires participants*
vous donne la chance de gagner.

Jusqu'au 28 novembre.

PRÉSENTEZ votre et FAITES LA BELLE VIE !

*Limite de crédit et autres conditions applicables. Consultez le règlement du concours ci-dessous.

* Concours « FAITES LA BELLE VIE PENDANT UN AN ! » (le « Concours »). Ouvert uniquement aux adhérents AIR MILES^MC qui résident au Canada et qui ont atteint l'âge de la majorité. Règlement sommaire du concours : Pour être automatiquement inscrit au concours, vous devez effectuer un achat admissible entre le 18 octobre et le 28 novembre 2004 pour accumuler 1 mille de récompense AIR MILES^MD ou plus auprès de n'importe quel commanditaire AIR MILES^MD dont le bon apparaît dans le livret de bons, ou avec la carte de crédit MasterCard^MC * Mosaik^MC, exclusive à BMO Banque de Montréal, avec l'option milles de récompense AIR MILES^MD, ou la Carte de crédit AIR MILES^MD American Express^MC * *. Un droit de participation sera remis pour chaque mille de récompense obtenu auprès d'un commanditaire participant. Aucun achat n'est requis. Les chances de gagner dépendront du nombre de bulletins de participation reçus de la part des adhérents AIR MILES OR^MD dans le cas du prix de l'automobile et de la part de tous les adhérents AIR MILES^MD pour les autres prix. Une question réglementaire d'arithmétique est requise. Il y a trois grands prix, chacun d'entre eux consistant en une combinaison de certificats, de cartes-cadeaux, d'un laissez-passer pour le cinéma et de sommes créditées par des commanditaires participants dans tout le Canada (peut varier par région) valables pour de l'essence (2 500 $), des produits d'épicerie (5 500 $), des produits de quincaillerie (2 500 $), des produits de santé et de beauté (1 000 $), des articles et vêtements de sport (1 000 $), des billets d'avion (3 000 $), un laissez-passer pour le cinéma (1 500 $), un crédit pour un prêt hypothécaire résidentiel (6 500 $), des appels interurbains et l'accès Internet (1 000 $), une télévision Sony et un système de cinéma maison (5 600 $), des CD et DVD de Universal Music (1 000 $), ainsi qu'un crédit porté à une carte de crédit (6 000 $). La valeur au détail approximative totale de chaque grand prix est de 37 100 $ CAN. Il y a 100 prix secondaires de 5 000 milles de récompense AIR MILES^MD. La valeur au détail approximative des milles de récompense dépend de l'option de récompense choisie. Et exclusivement à l'intention des adhérents AIR MILES OR^MD, il y a un prix consistant en une Cadillac SRX 2004, de l'essence et des certificats de lavage d'auto. La valeur au détail approximative du prix de l'automobile est de 55 230 $ CAN. Le véhicule peut ne pas être exactement tel qu'illustré ou décrit et il doit être accepté tel quel. Certaines restrictions s'appliquent. Pour obtenir le règlement complet du concours, incluant une description complète des prix, la liste des commanditaires participants, comment participer au concours sans avoir à effectuer un achat et la liste des gagnants, envoyez une demande par la poste dans une enveloppe affranchie pré-adressée à l'adresse suivante : Concours « FAITES LA BELLE VIE PENDANT UN AN ! » , Dép. 758, C.P. 1275, Port Credit CSC, Mississauga (Ontario) L5G 4T4. Le règlement complet du concours peut également être obtenu à airmiles.ca.
^MD Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. ^MC Marque de commerce déposée de la Banque de Montréal. ^MC * La Banque de Montréal est un usager sous licence de la marque déposée et du symbole de MasterCard International Inc. ^MC * * Utilisée par la Banque Amex du Canada en vertu d'une licence accordée par American Express Company. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.